

No es huelga gremial  
sino alzamiento armado

## MALEANTES DE VILARIN CONTINUAN SABOTAJES

## SIETE BANCOS YANQUIS ESTAFADOS POR EDWARDS

Nueva querrela  
norteamericana contra el  
dueño de "El Mercurio"

Mientras el pueblo hace largas colas para adquirir combustible, Vilarín y sus maleantes continúan manteniendo un paro que atenta contra todo Chile. Los estanques que almacenan la parafina y bencina, se encuentran repletos y se ve la posibilidad de exportar combustible al exterior. Otra medida sería detener la actividad en las refinerías de Concón. Vilarín está cumpliendo el mandato de la CIA y el Partido Nacional.

ALLENDE A AYLWIN:

# POR EL INTERES DE CHILE DEBE SEGUIR EL DIALOGO

SOLUCION  
CONCRETA  
AL  
CONFLICTO  
PROPONE  
EL  
PRESIDENTE

# la nación

una voz y una idea al servicio de Chile

### PRECIO

Semana	E° 15.
Aereo	E° 20.
a Provincias	E° 20.
Domingo	E° 20.
Aereo	E° 25.
a Provincias	E° 25.

Toda la policía tras la pista  
**LE PISAN LOS TALONES  
A ASESINOS DE ARAYA**

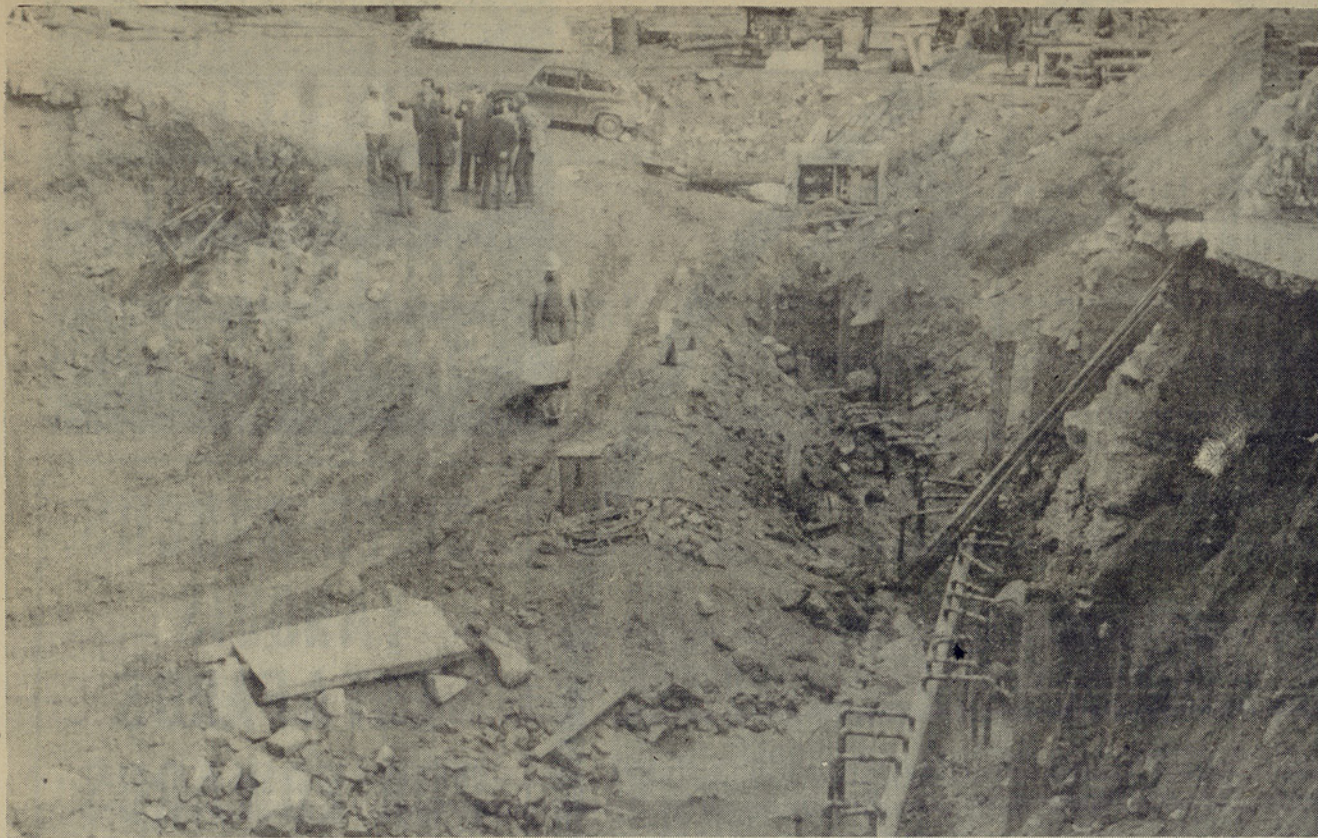
Recompensa de 10 millones  
incentiva pesquisas

Santiago, Viernes 3 de Agosto de 1973

Año LVI - N°20.320



# NACE HOTEL FRENTE AL MAR



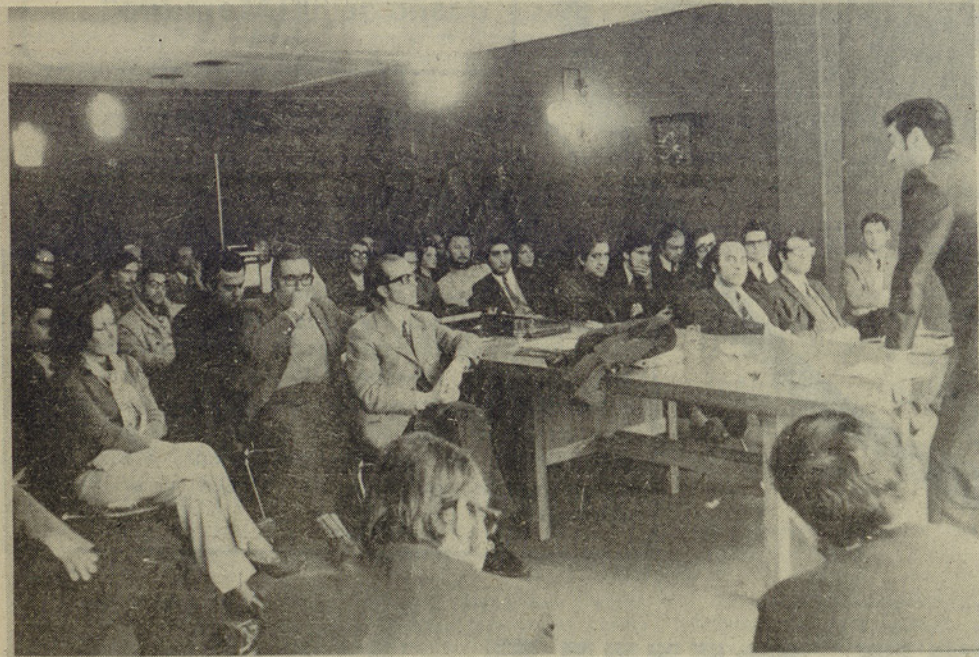
A 8 metros de profundidad bajo el nivel del mar se trabaja en Valparaíso para levantar un nuevo hotel con 16 pisos. Las obras fueron visitadas por el Alcalde Sergio Vuscovic.



## EN EL CONOCIMIENTO DEL MAPUCHE

TEMUCO.- La Universidad Católica organiza una serie de charlas a cargo del profesor Omar Castro, sobre los mapuches, a la vez que una exposición sobre sus joyas y artesanías.

la  
nación  
gráfica



## PONIENDOSE DE ACUERDO

Ivan Contreras, Gerente General del Programa de Trabajo del Servicio de Cooperación Técnica, SE

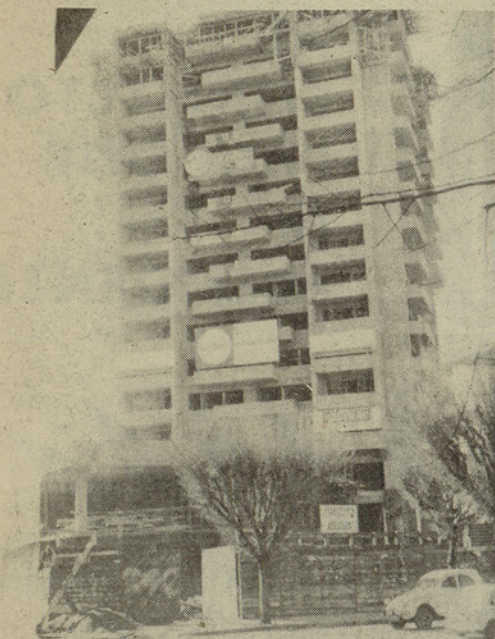
VICOTEC, clausuró las Jornadas de ejecutivos y mandos medios con el fin de superar dificultades de operaciones.



## PERSONAL PARA LA MINERIA

Eliana Olivares, Gerente del Personal y Horacio Jara, Jefe de Adiestramientos reunidos con el personal de ENAMI, para programar la capacitación de quienes tendrán funciones administrati-

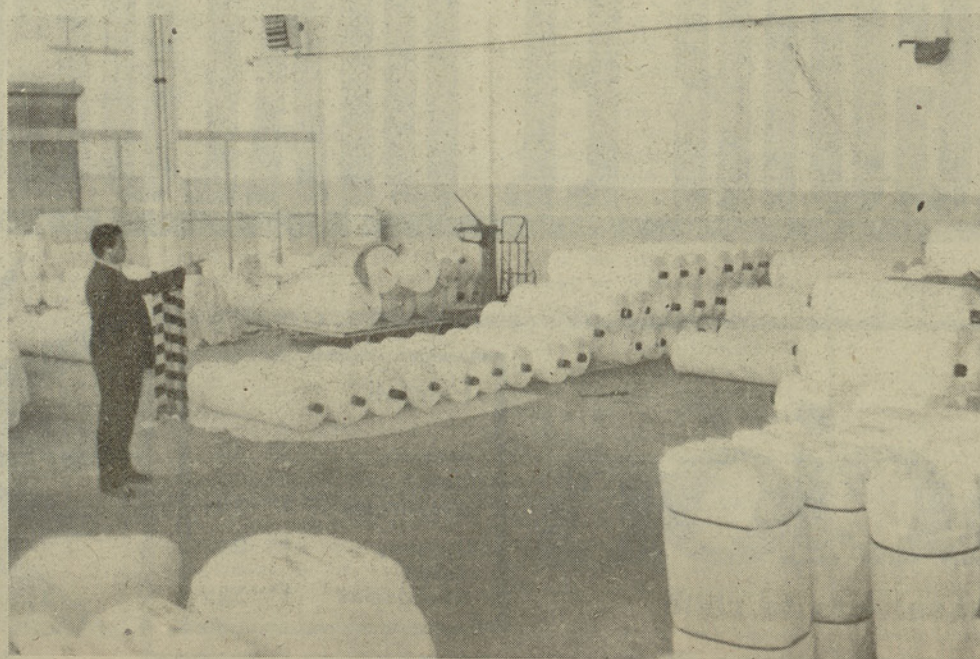
vas en las oficinas y Gerencias regionales. El curso se hace mediante convenio entre ENAMI y la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda.



## VIÑA SE PREPARA

La Remodelación Portal Alamos, en avanzada etapa de su construcción en la calle Valparaíso de Viña del Mar, muestra el afán de progreso de la ciudad balneario que se apresta a conmemorar en gran forma su próximo Centenario.

## PARA MILES DE GUAGUAS



VALPARAISO. Los trabajadores de Textil Viña que mantienen la industria en su poder, dan a conocer la cantidad de producción de géneros

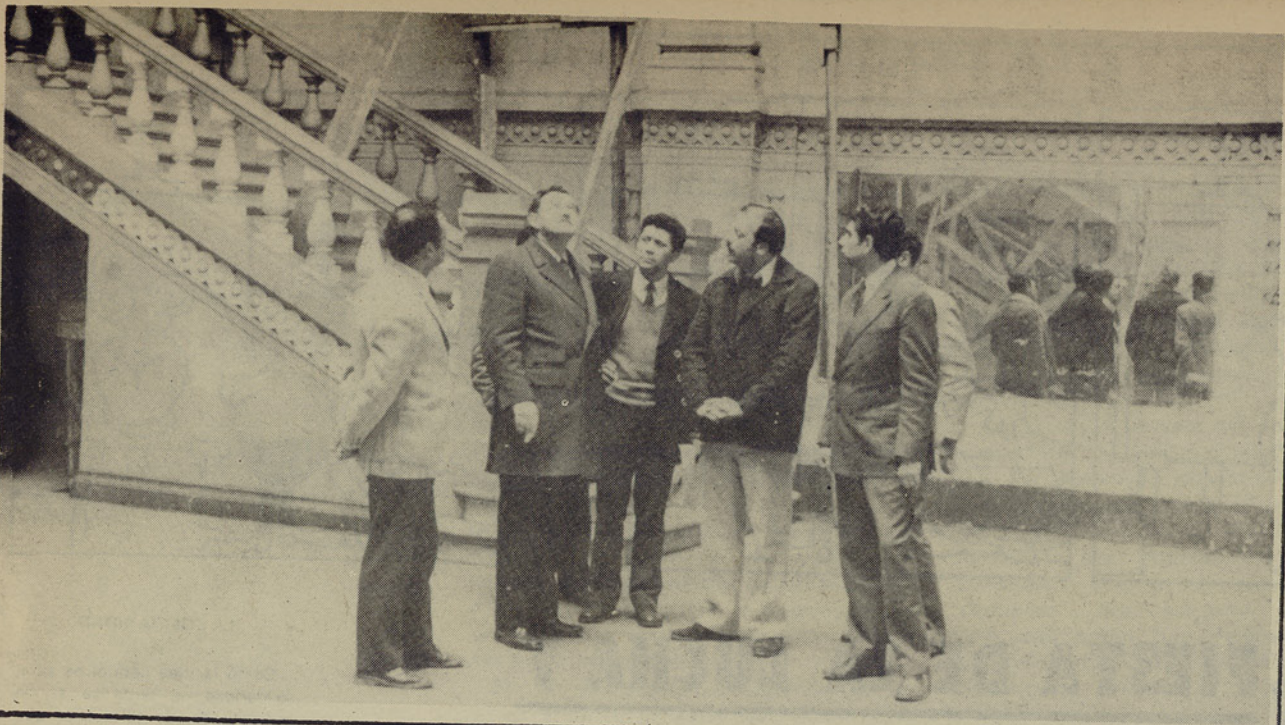
para sábanas y pañales que existen en sus bodegas.



## ARREGLAN MUELLE PRAT

VALPARAISO. Todo el pavimento dañado por el sismo del 71, ha estado siendo repuesto en el muelle Prat del primer puerto, principal paseo porteño y de gran atracción para los visitantes de la ciudad. (FOTO DE OSCAR LUIS ARRIAGADA).





## VOLVERA ESPLENDOR AL PUERTO

El alcalde de Valparaíso Sergio Vuskovic y miembro de Relaciones Públicas de la Municipalidad, visitaron el nuevo Teatro Municipal de la ciudad, ex Teatro Victoria, adquirido por la Corporación y en el cual se realizan obras de restauración que devolverán el pasado esplendor de uno de los más antiguos teatros de este puerto.

## OTRA TEXTIL AL AREA SOCIAL

VINA DEL MAR. El Interventor Jorge Benavente y el Jefe provincial de DIRINCO Jorge Huerta firman el Acta de requisamiento de los establecimientos Graty de Viña del Mar, que pasarán al área social. Abajo, los trabajadores de la empresa textil viñamarina. Esta nueva empresa espera alimentarse en parte de un envío de algodón de la Unión Soviética.



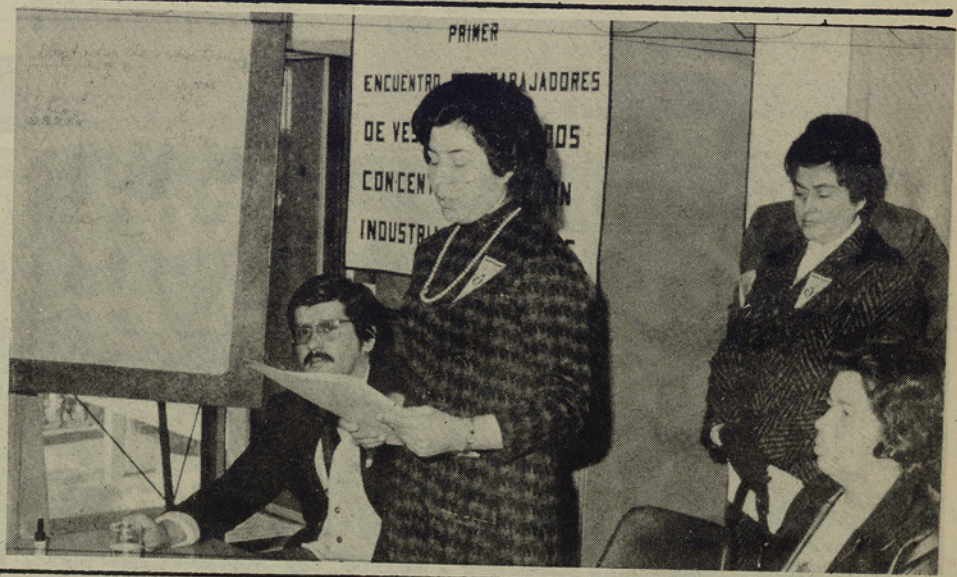
## AL FIN POSTAS RURALES

El Vicepresidente de INDAP Sergio Arancibia y el Dr. Sergio Infante, Director General del Servicio Nacional de Salud que firmaron convenios con el fin de establecer postas rurales habilitadas para los campesinos y sus familias, que presten la atención médica inmediata.

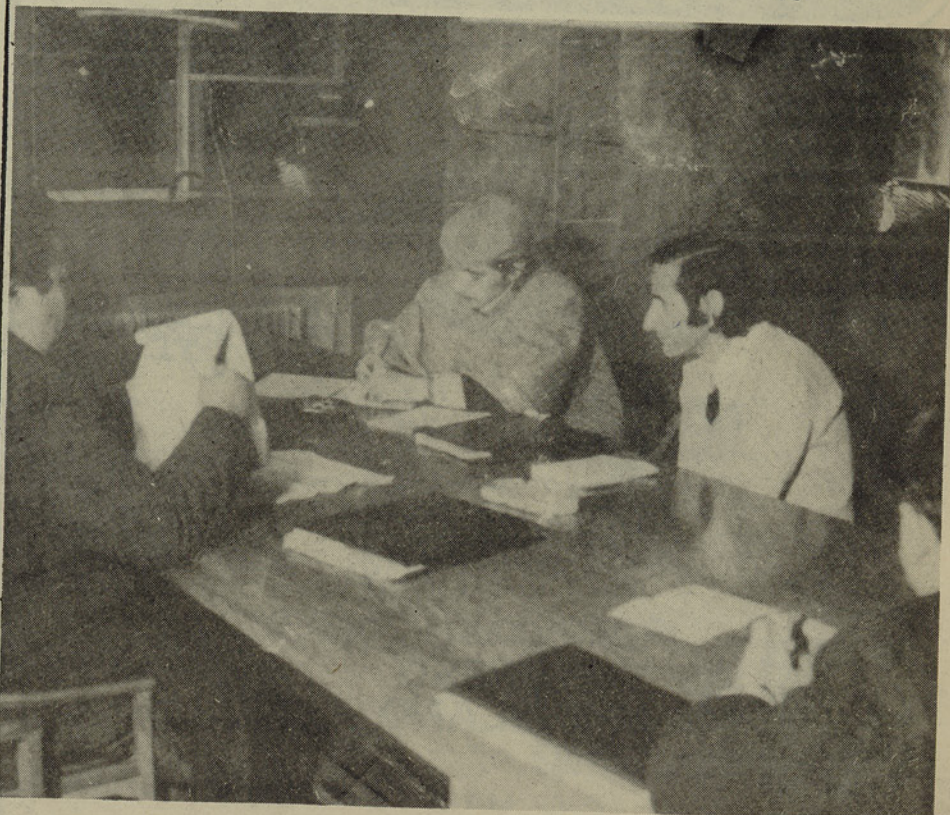
la  
nación  
gráfica

## EL VESTUARIO Y EL TEJIDO

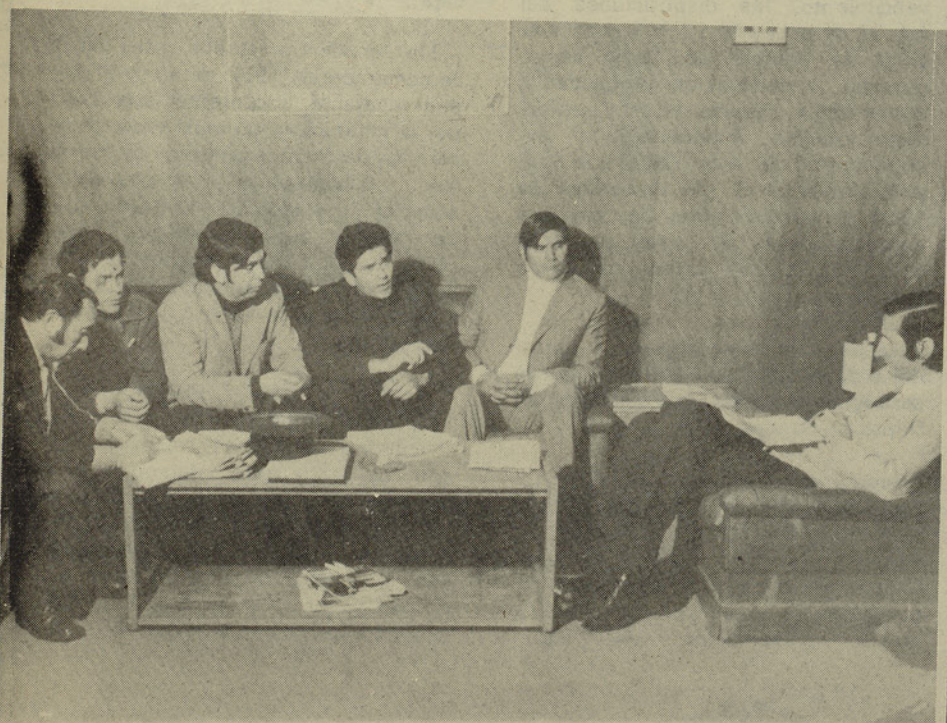
Aurora Campusano, Directora del Centro Industrial de INACAP, da a conocer la labor de este Centro en el Primer Encuentro de Trabajadores de las Industrias del Vestuario y del Tejido, sobre formación Profesional.



## GESTIONES DE LA RANQUIL



La Confederación Ranquil conversó directamente con el Ministro de Agricultura, Jaime Tohá de los problemas del agro, avanzando en su organización.



## CON LOS ASENTAMIENTOS

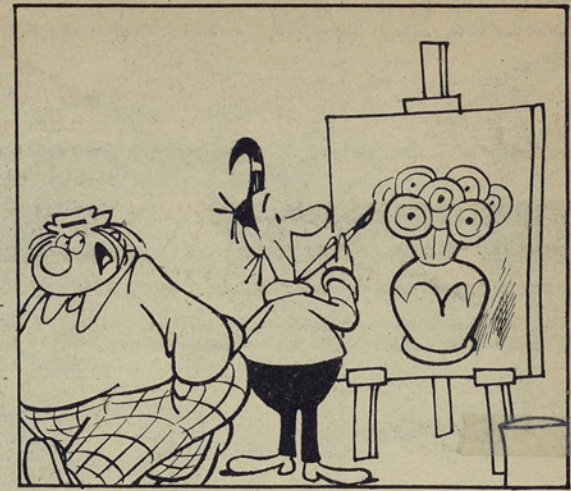
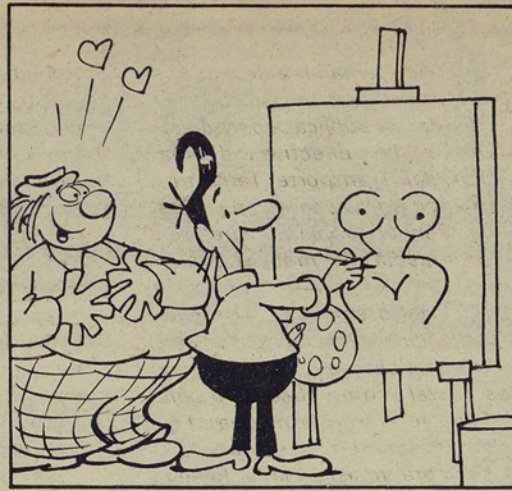
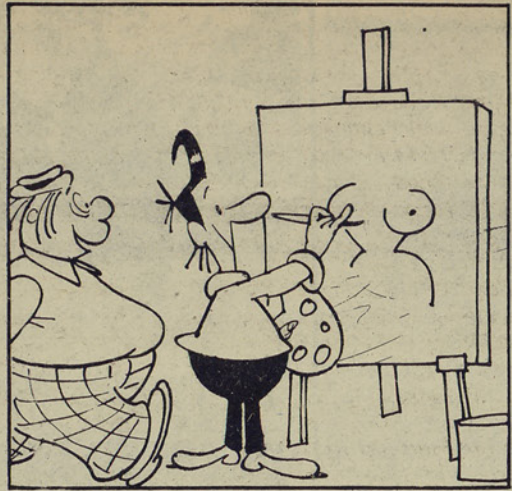
Bertil Ulises, Presidente y Juan Chacón, Secretario General, de la Confederación de Asentamientos,

plantearon al Ministro de Agricultura Jaime Tohá los problemas de títulos de dominio así

como otros puntos de organización.



# CACHETE Y CACHIRULO



(Especial para La Nación).— El Festival Mundial de Berlín ha causado en toda la juventud una impresión bastante fuerte, es así como desde todos los sectores la opinión unánime es que el movimiento por la paz es uno solo y todos los países y pueblos luchan por alcanzarla.

Ya al quinto día, la multiplicidad y variedad de este Festival se ha hecho evidente a través de foros, seminarios, coloquios y otros actos que se han organizado bajo el lema "Por la paz, la seguridad y colaboraciones internacionales".

Es así como más de 200 estudiantes se dieron cita en el Club de Estudiantes Internacionales para discutir el papel de los

**Berlín '73:**

estudiantes, de sus organizaciones en la lucha por reformas y democratización en el terreno de la enseñanza.

Durante un mitin en la Universidad de Humboldt los miembros de varias organizaciones juveniles acusaron los crímenes del imperialismo, como también hubo algunos intercambios

## FIESTA DE LA LUCHA Y ALEGRÍA DE VIVIR

de ideas acerca del año dos mil, a las exigencias del porvenir y a las tareas de la joven generación.

### UNA GRAN AMISTAD

Este encuentro que realiza la juventud berlinesa con el resto de los jóvenes del mundo es al mismo tiempo una fiesta de la alegría de vivir. Decenas de miles de

muchachos y muchachas se reúnen cada día, especialmente por la tarde, en los grandes parques, en los clubes y teatros de la capital de la RDA para divertirse, hacer deportes, bailar y cantar.

Todas las delegaciones han mostrado sus programas culturales nacionales.

Por ejemplo las fiestas de canto, baile y costumbres populares

celebradas en el Parque de Friedrichshain se cubrieron de colorido y alegría por parte de la juventud progresista de los países capitalistas en otra parte, en la plaza August Bebel, bajo un sol brillante, solistas, grupos de canto y conjuntos de la Unión Soviética, Hungría, Finlandia y la RDA presentaron sus programas típicos.

### LA SOLIDARIDAD

Como la idea central es esta: solidaridad, el tema ya se ha generalizado de tal forma que domina las conversaciones personales entre jóvenes obreros, escolares, estudiantes y aprendices, miembros de la juventud libre Alemana y sus amigos de Chile, Vietnam, Siria, Perú y otros.

Todos ellos han contribuido a que la palabra Solidaridad no se quede en una frase hueca, y es con orgullo que los miembros de la juventud Libre Alemana hablan de sus esfuerzos por hacer posible la salida de buques y aviones cargados de bienes para Vietnam, CHILE y países árabes.

*todos los niños tienen derecho al amor... nuestro deber es dárselo*



**XIV CONGRESO PANAMERICANO DEL NIÑO**  
SANTIAGO - EDIFICIO GABRIELA MISTRAL - 5 AL 11 DE AGOSTO

## Caja de Previsión de Empleados Particulares

### Jubilaciones conforme al Art 22, de la Ley N° 17.365


Se permite hacer presente que encontrándose vigentes sin plazo de vencimiento, las disposiciones del Art. 22 de la Ley N° 17.365 publicada el 6 de octubre de 1970, tienen derecho a pensión de antigüedad a contar de la vigencia de esta Ley, todos aquellos imponentes o eximponentes de esta Caja, que con anterioridad al 8 de noviembre de 1952 tenían 35 años de servicios computables y 65 años de edad cumplidos, siendo ambos requisitos copulativos.

La pensión se devengará a contar del 6 de octubre de 1970 y su monto será igual al sueldo vital escala a) del Depto. de Santiago.

Según lo establece el Decreto Reglamentario N° 247 del 29 de noviembre de 1972, la calidad de imponente deberá constar en este Organismo, o en su defecto podrá ser comprobado por los interesados, previa presentación de algún antecedente en que conste el reconocimiento de tal hecho por esta Caja.

Los servicios prestados antes del 8 de noviembre de 1952, serán certificados mediante documento extendido por la Institución, computándose también los de otros organismos de Previsión, debidamente comprobados, siempre y cuando ellos no hayan sido considerados para obtener otra jubilación. No será inconveniente para el reconocimiento a que nos referimos, el que se hayan girado los fondos respectivos.

Mayores informaciones y las solicitudes necesarias, recibirán todos los interesados afectados, que las soliciten en nuestras Oficinas de Informaciones o de Tramitación de Pensiones ubicadas en nuestra central de Huérfanos N° 1270, como así mismo de las Oficinas respectivas de nuestras Sucursales de Provincia.



**LUIS MORALES ABARZUA**  
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



# LOS FUNCIONARIOS Y SUS DEBERES

En un diario de la mañana se consiguen los detalles de la entrevista que el Presidente de la República concediera últimamente a la directiva de la Confederación del Transporte Terrestre, que preside Juan Jara, con el propósito de darle solución al problema que, según ellos, les afecta de manera principal.

Los dirigentes del gremio que ordenaron una paralización ilegal de sus actividades, provocándole al país daños irreparables —tal como ocurriera en octubre del año recién pasado—, han hecho uso de sus derechos ciudadanos, a pesar de su clara resistencia a la ley, contando, seguramente, con la generosidad nunca desmentida del Presidente Allende para escuchar a quienes quedan oírle, aun en situaciones tan delicadas como la que comentamos.

En la información pertinente se le atribuyen a la directiva dos declaraciones que nos merecen un fuerte reparo, una por su falta de respeto a la autoridad y otra por su grosera insolencia. La primera dice a la letra: "Invité al Presidente Allende, al que gusta dialogar con el pueblo, para que fuera a dialogar con el pueblo camiónero y escuchara la información no mediante

intermediarios, como dirigentes o Ministros, enfatizó Juan Jara".

No sabemos si el "énfasis" lo puso el diario o el tal Jara. Pero estamos completamente seguros que nadie le puede hablar en ese tono al Presidente de la República, y menos al compañero Allende, desmereciendo en su presencia la autoridad de un Ministro de Estado hasta pretender compararlo con un Vilarín cualquiera.

La segunda declaración dice textualmente: "En el transcurso de la audiencia, los dirigentes solicitaron a S.E. la renuncia del Subsecretario de Transportes y ex Intendente de Santiago, Jaime Faivovich, por abiertas irregularidades cometidas durante la requisición de camiones". Más adelante, se agrega: "Le reafirmaron que Faivovich no es garantía para los microbuseros, dueños de liebres, camioneros y taxistas del país".

No es la primera vez que un funcionario probo y eficiente de la Unidad Popular recibe los ataques enconados de los enemigos del Gobierno, o es objeto de intrigas y calumnias de parte de elementos descalificados políticamente o heridos en sus intereses personales y de círculo, por la correcta aplicación de la

ley y de las normas que nos rigen para poner atajo a los abusos que tienen francamente desesperada a la opinión pública democrática del país. Vuskovic, Tohá, Paredes, Millas, Vergara y Faivovich, entre muchos otros, han sido el blanco predilecto de los sediciosos y hampones de menor cuantía en sus envenenadas campañas contra el prestigio de todos los funcionarios honestos y enérgicos que están cumpliendo con sus deberes y obligaciones.

Entendemos que Jara respira por la herida, y que habla también en el nombre de otros "heridos", no en su generalidad, sino en los casos muy particulares de elementos antisociales que se están aprovechando de nuestra democracia para hacer su agosto o para despedazarla. Entre estos indeseables que pululan por los "gremios", se cuentan algunos taxistas extorsionadores y malandrines que fueron puestos en cintura por el Subsecretario de Transportes, y que no le perdonan que los haya obligado a cumplir con la ley. Mala suerte para ellos, sin duda alguna. Pero la ciudadanía consciente del país ha sabido apreciar la voluntad de servicio público de estos hombres, y su moral cívica intachable. Es la opinión que interesa.

## ¿Claudio, Dónde Está el Carillón?

En la oficina del director de este diario existía un reloj carillón de hermosas y artísticas formas. Cierto día y coincidiendo con la marcha de su antiguo director, el señor Claudio Orrego, el reloj desapareció, se esfumó, o dicho en buen romance, se lo robaron. Preguntado el señor Orrego por el extraño asunto, se limitó a decir: "que me registren". Difícil cosa, pues el relojito pesa tres o cuatro veces más que el "liviano" periodista interrogado.

A todos cuantos trabajaban en "La Nación" la pérdida les causó desasosiego. Trataban de explicarse los procedimientos usados por los ladrones para birlarse un reloj enorme desde el tercer piso y bajarlo al primero y luego subirlo a un camión. Otros piensan que el carillón fue robado pieza por pieza. Hoy, nos llevamos las manecillas, mañana el volante, pasado la esfera y así hasta completar el traslado.

Cuando se produjo el robo del reloj, don Claudio asegura que dormía siesta, después de sus conocidas libaciones y

comilonas. Algún sujetillo diablo y bribón se introdujo en su oficina haciéndose el lesa, como si quisiera retirar una carta. "¿Don Claudio, duerme Ud?" "Sí", le replicó el otro con voz de ultratumba, y la clave estaba dicha para realizar el operativo. Después nada se supo. Investigadores privados comenzaron la búsqueda del carillón sin resultados positivos. Se practicaron visitas oculares a conocidas residencias. Todo en vano. Nadie sabía una palabra del carillón. Un espeso velo de misterio cubría los hechos.

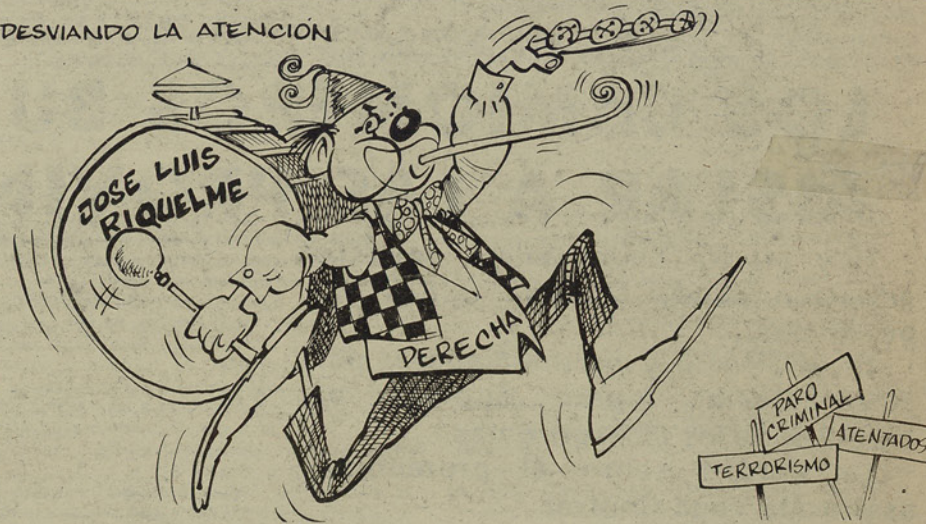
El actual director del diario contrató por su cuenta un grupo de detectives. Ni una sola pista fueron capaces de entregar. El robo, en apariencia vulgar, adquiría con el tiempo ribetes espectaculares, notable por la perfección y diligencia en la labor. Sello inconfundible del quehacer de algunos frescos. Una faena digna de Rafles, prolija, astuta, sin huellas deladoras.

Walter Garib

## De Antología

"Desalojo esperado del Canal 9". Título del editorial de ayer en "El Mercurio". Para esos defensores de la "libertad informativa" es un crimen intervenir legalmente en sus medios, pero una "gloria" si se hace con los que sirven al pueblo.

DESVIANDO LA ATENCIÓN



## ENFOQUES

Por Dr. Enrique Sepúlveda



Se ha puesto en marcha un nuevo octubre. El paro de los dueños de camiones no es más que el detonante. Y, ahora, el ala fascista y el Partido Nacional de la oligarquía trabajan a velas desplegadas por extenderlo.

Su objetivo inmediato es lanzar al paro a la totalidad de los transportistas. Los dirigentes momios de los Colegios Profesionales preparan sus mejores argumentos. Los émulos de Guillermo Medina tratan de levantar a los empleados del cobre. Y hasta el carnal Cumsille se sonroja con los aplausos insistentes de los gremios patronales.

Se trata de privar a la población de la parafina para preparar sus alimentos de cada día. De castigar a los niños, privándolos de la leche indispensable. De cuidar hasta el detalle de impedir que las chozas humildes, a diferencia de los palacios del Barrio Alto, tengan una estufa a parafina para enfrentar el invierno crudo y frío. Cortar el abastecimiento de harina, de alimentos, de

combustibles, del transporte de carga y de pasajeros, les parece un acto justo, moral y de amor al prójimo.

Toda el ala fascista y pro-fascista de la burguesía cree que ha llegado la hora definitiva. La hora de la paralización total de Chile. El minuto del derrocamiento del Gobierno y del aplastamiento frontal del movimiento obrero y popular.

Así lo ha proclamado el ex-General Canales, transformado ahora en el ave fénix del fascismo descalabrado. Así lo entiende "Patria y Libertad", lanzada en una ola de asaltos, de atentados terroristas, de sabotajes en escala mayor. Así lo entienden los jerarcas del Partido Nacional, que han declarado "ilegítimo" al Gobierno popular, y han manifestado su determinación de empujar al Congreso a asumir la totalidad del poder, al igual que en 1891, cuando la contrarrevolución cartaginesa contra Balmaceda.

Dinero no falta. Se vacía a montones en los medios de comunicación de masas. Asegura a los huelguistas un viati-

## Hora de Vigilia

co diario, seguro y sin preocupaciones. Sirve para adquirir armas y elementos para asaltos y para crear un temor popular persistente. Se utiliza, por canales clandestinos, para ganar conciencias, tal como se hizo en las horas nefandas de Mr. North.

Es el clima ideal para recalentar el suelo bajo los pies de la burguesía y de la pequeña burguesía democrática. Para atar las manos de quienes, en la Democracia Cristiana, no desean la guerra civil y buscan acuerdos mínimos con el Gobierno para evitarla, pese a la locura y al delirio de una oligarquía capaz de perder la cabeza en medio de la áspera lucha de clases que vive el país.

El ruido y la gritería pueden asustar a los pequeños burgueses que desayunan con la truculencia mercuiales y con los gestos tartarinescos de la fronda alzada, en nombre de su proveyta entrega al imperialismo y sus turbios intereses dañados para siempre.

La historia es una Diosa impiadosa,

cuando los mortales envanecidos pretenden atropellar sus leyes y contrarían sus íntimos deseos.

El proletariado y el pueblo no desean la guerra civil. Pero su mansedumbre aparente oculta resentimientos estremecidos frente a los Judas alzados. Guarda el fuego vivo de un flujo revolucionario que crece y se multiplica con cada trapacería fabricada por los modernos mercaderes del Templo. Y las colas de hoy, como las de ayer, le han enseñado que se está jugando con sus hijos, con su hambre y con su vida, más allá de todo límite justo y soportable.

Y es que una antigua ley de la lucha de clases enseña que las dificultades de las masas, en momentos de flujo, de auge revolucionario, de marcha violenta y áspera hacia el porvenir socialista, en vez de hacerlas retroceder, incrementan su voluntad de combate y elevan su nivel de organización, obligándolas a prepararse para la guerra si la paz que desean no llega en hora oportuna.



"Entre bueyes no hay cornadas", dijo

# AGUSTIN EDWARDS ESTAFO A SIETE BANCOS YANQUIS

LA JUSTICIA CHILENA deberá pronunciarse sobre la demanda iniciada por siete bancos norteamericanos que fueron burlados por el prófugo Agustín Edwards, actual vicepresidente de la Pepsi Cola en los Estados Unidos, cuando este personaje dirigía el Banco "A. Edwards y Cia". El monto de los perjuicios contra los siete bancos norteamericanos, asciende a más de 7 millones de dólares, aparte de los cuantiosos perjuicios causados por Edwards a los propios accionistas del banco chileno.

Como se recordará, este banco fue intervenido a comienzos del actual gobierno, habiéndose designado interventor al que hoy es el Director de Impuestos Internos, el abogado socialista Juan Vadell. Este eficiente funcionario, a los pocos días de su intervención descubrió tal cúmulo de irregularidades en el funcionamiento del banco que, ante el riesgo inminente de que sus accionistas perdieran todos sus valores y los 800 trabajadores perdieran sus empleos, la Superintendencia de Bancos ordenó la liquidación. Fue así como el Banco Comercial de Curicó, cuya mayoría de acciones pertenece a la CORFO, asumió todas las operaciones del Banco Edwards, a la vez que compró el activo y pasivo calificados de esta institución.

La demanda de los siete bancos norteamericanos, presentada ante los tribunales chilenos el 25 de julio último, persigue que se anule la compra-venta de ese activo y pasivo calificados, para pagarse con ello de por lo menos una parte de los 7.350.000 dólares en que fueron afectados por el prófugo Agustín Edwards.

## MODUS OPERANDI

La manera en que operó el grupo encabezado por el prófugo Edwards contra los bancos norteamericanos fue la siguiente:

El entonces gerente del banco, Olegario Reyes Señoret, persuadió a más de 10 bancos de los Estados Unidos, de que el "Edwards y Cia" había concedido su aval a la empresa "Tecna S.A.", armadora de autos Acadian, Beaumont y Vauxhall, de modo que dichos bancos concedieran créditos a esa firma. Los créditos, que sumaron 14 millones de dólares, ingresaron al país a través del Banco Edwards, que cobró, naturalmente, sus suculentas comisiones. Pero los avales no existían, ya que un aval respecto de créditos extranjeros constituye una "operación de cambios", y por lo tanto, debe ser autorizada por el Banco Central y por la Superintendencia de Bancos. Al no haber tal autorización no existe el aval.

Ahora aparece que "Tecna S.A." sólo pagó 6.650.000 dólares, o sea, sólo el 47,5 por ciento de su deuda. Entonces, o Tecna o el Ban-

co Edwards, se quedaron con los otros 7.350.000 dólares. Y como según creían los bancos norteamericanos, el de Edwards había avalado las operaciones, al no pagar Tecna, exigieron a Edwards el pago. Lo primero que hicieron los acreedores, fue incautarse de una cuenta que el Banco Edwards mantenía en Estados Unidos, por un total de 2.006.000 dólares, lo que, al causar falta de liquidez para las operaciones normales del Banco en Chile, motivó que la Superintendencia de Bancos ordenara liquidar de inmediato su funcionamiento. Pero, ante las autoridades chilenas, el Gerente Olegario Reyes Señoret, alegó que nunca su banco había avalado a Tecna. O sea, que ahora los bancos norteamericanos tendrán que asumir las consecuencias de su propio error, por haber prestado a Tecna sin asegurarse si existía o no legalmente el aval del Banco Edwards.

## TAMBIEN A SUS ACCIONISTAS

Pero Agustín Edwards y su gente no sólo engañaron a bancos norteamericanos. Edwards realizó durante varios años operaciones que dañaron el patrimonio de los accionistas del banco. En efecto, durante 10 años, el Banco Edwards compró acciones y valores de la Deltec Panamericana, una empresa financiera con sede en las Bahamas. Las compras, que totalizaron alrededor de 300.000 dólares, fueron hechas a precios hasta 25 veces superiores a los del mercado internacional de valores. La mayor compra se hizo en febrero de 1970, cuando el Banco Edwards adquirió valores de Deltec Panamericana por un monto de 109.000 dólares: cada acción, cuyo precio en el mercado internacional era de 20 centavos de dólar, fue comprada en 5 dólares, o sea, 25 veces más cara. La única explicación (que nunca conocieron los accionistas) es que el Presidente Agustín Edwards, compraba acciones en Deltec, en cuyo directorio figuraba precisamente el mismísimo Agustín Edwards en persona. Era el mismo quien aparecía entonces, por un lado como comprador y por otro como vendedor; se trató de un fraudulento traslado de dineros sociales de los accionistas, para beneficio personal del ejecutivo "chileno" de Deltec Panamericana. Y si esta operación es irregular en razón del perjuicio a los accionistas, más lo es en razón de las leyes chilenas, ya que ella es una operación de comercio exterior que, como tal, también requiere de la autorización previa del Banco Central, cosa que el Banco de Edwards no hizo.

Miles de accionistas chilenos y siete bancos norteamericanos ya saben muy bien a que atenerse cuando ante ellos se pronuncie el nombre de Agustín Edwards, quien ahora vende Pepsi Cola y Demografía en un mismo maletín.



Mientras los empresarios transportistas buscan una y mil maneras para prolongar el paro político e infundado que propicia Vilarín respaldado por la derecha, los hogares chilenos enfrentan uno de los más graves dramas: la falta de combustible

# LOS CAMIONEROS BUSCAN AISLAR A LAS PROVINCIAS

Hay stocks acumulados, pero la situación puede hacerse crítica en provincias.

EL MOPARE y los trabajadores del Área Social logran quebrar el bloqueo de los transportistas.

La verdad sobre el pretendido asalto a la Vega Central.

LOS EFECTOS del paro de los transportistas se harán sentir a futuro y especialmente en las provincias.

Así lo informó Patricio Palma, director de la DIRINCO, quien señaló que "efectivamente la huelga sediciosa ha ocasionado problemas en el transporte que, en todo caso, están siendo superados".

Palma recalco que los efectos del paro se han visto mermados fundamentalmente por la acción del MOPARE. Y que al trabajo de los camioneros patriotas se debe sumar la ayuda eficiente de los vehículos y choferes de las empresas del Área Social, de la CORFO, del Ministerio de Obras Públicas y de los servicios del agro.

Con todos estos vehículos, mas los camiones requisados por la DIRINCO, se han organizado convoyes con destino a las provincias. Y es justamente en provincias donde reside el mayor de los problemas.

Palma calificó esta situación como crítica. Y argumentó que la razón principal no obedece tanto al paro de un sector de los transportistas como al bloqueo de caminos y puentes. Esta situación podría derivar, a futuro, en un abastecimiento deficitario en algunos productos de consumo esencial para la población.

Por el momento el abastecimiento es casi normal. Esto se debe a la acumulación de stocks, que ha permitido salvar la situación con éxito. Es decir, en el momento presente la situación no es tan grave como en octubre pasado. Sin embargo, al agotarse los stocks el problema comenzará a agravarse rápidamente.

Entretanto, hay algunas empresas que han logrado quebrar el bloqueo de los caminos llegando oportunamente con sus productos a los centros urbanos. Los camiones viajan, protegidos por contingentes de trabajadores voluntarios, que han asumido no sólo la defensa del abastecimiento sino, en un contexto general, la defensa del proceso revolucionario. Como ejemplos se pueden citar los casos de Cemento Polpaico, ECA y otros organismos.

Donde la situación es más conflictiva es en el caso de IANSA. Según Patricio Palma, existe un stock de azúcar suficiente para un mes. El problema se crea en el transporte de la remolacha hacia las plantas. Los agricultores, por falta de camiones o por temor, se han visto obligado a mantener la producción acumulada en los predios. En consecuencia, se ha retrasado la cosecha y los efectos se harán sentir en un futuro muy próximo.

Palma explicó también que la DIRINCO no ha descuidado las medidas de control y de vigilancia al mercado negro, a los especuladores y a los acaparadores y que éstas se realizan normalmente.

Dijo que recientemente se había recibido una información en la

que se acusaba a las compañías arroceras de estar desviando su producción al mercado negro, aprovechándose del paro de los transportistas. DIRINCO realizó una investigación y sus resultados, que se presume son escandalosos, serán dados a conocer hoy día.

Para Patricio Palma uno de los objetivos del paro de los transportistas, entre otros, es obligar a DIRINCO a descuidar las medidas de fiscalización para que se extienda rápidamente el mercado negro y la especulación, con todo lo que ello significa.

Refiriéndose a las informaciones de la prensa derechista en cuanto a que se produciría un ataque a la Vega Central por parte de "huestes extremistas", explicó que esta es una táctica vieja de la reacción.

Seguramente ellos intentarán una asonada para enseguida culpar a la gente de izquierda, expresó Palma.

Pero el objetivo de propagar esas informaciones falsas busca también amedrentar a los chacareros para que no envíen sus productos a la Vega y cunda así el desabastecimiento en la capital.

## Orlando Sáez, Presidente de la SOFOFA LO DEJARON FUERA DEL DIALOGO, PERO SE QUEDO HABLANDO SOLO

ORLANDO SAEZ, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, y miembro visible del "Comando Invisible", que quiere derrocar a Allende, informó ayer a la prensa sobre dos cartas suyas, describiendo lo que, a su particular e interesado juicio, constituye la catástrofe del país.

Las dos cartas fueron dirigidas a Allende y a Frei. La primera se explica por la simple razón de que Allende, aunque no le guste a Sáez, es el Primer Mandatario. La segunda, la dirigida a Frei, se explica por la muy simple razón de que uno es el patrón del otro, sin precisar cuál es quién.

Sostuvo, entre otras genialidades, que Chile le cuesta al extranjero 1.224.000 dólares diarios, cosa que ni se puede comparar con Cuba, que llegó a costar 1.000.000 de dólares diarios. Por cierto, nunca Sáez se enteró del bloqueo declarado a Cuba y

del bloqueo silencioso a Chile. Y que ese costo, seguramente es lo que están invirtiendo los poderes imperialistas en financiar a las bandas de vilarines, thiemers, saecillos y demás sirvientes de su sucia causa.

Acusó que el Área Social está siendo beneficiada con el 82 por ciento de todo el crédito interno, en circunstancias que nunca antes había ocurrido algo semejante, como que tampoco nunca antes el sector privado pudo disponer de ese porcentaje del crédito. En estas afirmaciones, Sáez estuvo en lo cierto por partida doble: es cierto que nunca antes el Área Social dispuso del 82 por ciento del crédito porque nunca antes hubo un Área Social. Y es cierto también que nunca antes el sector privado dispuso del 82 por ciento del crédito, porque, en verdad, dispuso de todo el crédito del 100 por ciento.

# MANDAREMOS TODA LA BENCINA AL EXTRANJERO

La Empresa Nacional de Petróleo se verá obligada a exportar bencina para asegurar el trabajo de las refinерías que se encuentran funcionando normalmente.

Ciertamente la decisión parece tirada de las mechas.

¿Cómo? —se preguntará Ud— ¿Y las colas de automóviles y las protestas, y las bombas que no funcionan, y el racionamiento y todo eso?

O bien usted se pregunta ¿Hay o no hay bencina?

Y la respuesta es que hay. Mas aun, las existencias en Santiago representan el 100% de la capacidad de almacenamiento de ENAP y de las Compañías Distribuidoras. Esto garantiza un stock de bencina para 30 días. Y de ahí para de contar.

Entonces, ¿por qué aquello de exportar el combustible?

Muy simple. Porque las refinерías, que no están ubicadas en Santiago, producen a toda máquina y porque con la falta de camiones, por el paro sedicioso del señor Vilarín, no hay como transportarla hasta los terminales. Luego, llegará un momento en que los estanques de almacenamiento comenzarán a rebalsarse. Y como el país no está dispuesto a perder plata, una de las soluciones que se ha estudiado es enviar el producto hacia el exterior.

Evidentemente esta es una solución parcial. La otra solución, de acuerdo a lo estudiado por las autoridades, sería ir a la paralización de las refinерías, pero esto no conviene al país. Queda claro, entonces, que todas las dificultades que están sufriendo los automovilistas particulares no se deben a otra cosa que al paro de los transportistas. Cualquier información en contrario, como por ejemplo que no hay stock suficiente, no es más que propaganda de la derecha para tratar de culpar al Gobierno y eludir toda responsabilidad para los transportistas y aquellos que manejan los hilos del paro desde las sombras.

**LA PARAFINA**  
Los efectos criminales de la huelga de los camioneros que encabeza León Vilarín, se han hecho sentir profundamente en las capas populares de la población. Hernán Soto, Subsecretario de Minería, informó ayer que existe

una reserva de parafina para 10 días y nada más. Esto significa, además, que el abastecimiento de parafina en estos momentos alcanza apenas a un 30% de sus niveles normales.

Los efectos de esta situación son desastrosos. La mayoría de los hogares proletarios utilizan este combustible tanto para cocinar como para calefactar las viviendas. Sin parafina, no hay posibilidad ni de una ni otra cosa.

Nuevamente queda de manifiesto el carácter criminal del paro de los transportistas. En los expendios de parafina hay colas interminables y la escasez ha dado origen a un incipiente mercado negro, con este producto. Ayer comenzaba a cotizarse en 3 mil escudos el tambor de 200 litros, en circunstancias que su precio oficial es de apenas 300 escudos.

Hernán Soto informó también que el stock de gas licuado es normal. Ahí no hay problemas ya que se requirieron los camiones que se dedican al transporte de gas en forma oportuna.

En cuanto a la parafina ayer en la tarde se celebró una reunión de los dirigentes de las JAP comunales con las autoridades del Ministerio de Minería para buscar un mecanismo que facilite la distribución a través de un sistema de entrega directa u otro similar.

Los pobladores están hincándole firme el diente al problema para colaborar con las autoridades de Gobierno.

Pero el problema de la falta de combustible, queda claro, se debe exclusivamente al paro de los transportistas. En el abastecimiento de habitualmente trabajan 165 camiones. Con el paro la cifra se ha reducido a 80. Por eso los problemas y por eso las molestias de los consumidores.

Entonces, a no perderse aquí hay un sólo responsable. Y ese responsable se llama León Vilarín. Este sujeto, alentado y financiado por la derecha, no sólo ha paralizado un sector del transporte, sino que también ha adiestrado y pagado a comandos terroristas para que dinamiten los oleoductos. El terrorismo ha dejado sus huellas marcadas en Curacavi, Yerbos Buenas y Concepción. La intención es paralizar el país a toda costa.



Stampida de camioneros santiguinos!  
**LA CORA EXPROPIO EL FUNDO "EL PEÑÓN"**

El predio pertenecía al Consorcio Nieto Hnos, S. A. I. C., quien lo había cedido a León Vilarín.

**LOS TRANSPORTISTAS**, que han intentado arrastrar al país a un pronunciamiento sedicioso, paralyzando sus máquinas y poniendo en marcha una ola de atentados dinamiteros, deberán sacar de inmediato los camiones que concentraron en el fundo "El Peñón," en los alrededores de Nos.

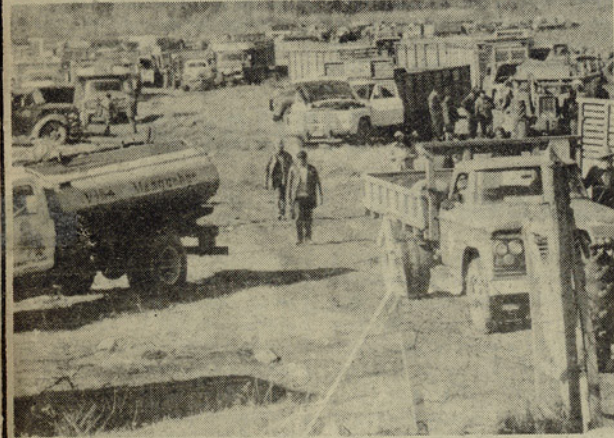
El predio, integrado por las Hijuelas "Santa Clara", "Santa Sofía" y el propio "El Peñón", fue expropiado por la Corporación de la Reforma Agraria, en una reunión extraordinaria efectuada al mediodía de ayer.

El Ministro de Agricultura, Jaime Tohá, que presidió la sesión, dio a conocer la noticia a LA NACION. Explicó que el fundo, integrado por las hijuelas mencionadas y que pertenecían al Consorcio Nieto Hnos. S. A. I. C. se expropiarían por tener en conjunto una cabida superior a las 80 hectáreas de riego básico, por estar mal explotado y por ser de propiedad de una sociedad anónima.

"El Peñón" totaliza 176,6 hectáreas de riego básico, existen conflictos sociales y el puntaje que le ha asignado el Departamento Técnico de la CORA, confirma su mala explotación, como también la existencia de conflictos entre la Sociedad Nieto Hnos. y las quince familias que residen en sus tierras.

Mientras se cumplen los plazos legales para su expropiación, será designado un Interventor, quien asumirá de inmediata la dirección del predio, tomando posesión de las hijuelas que integran "El Peñón".

Automáticamente los camiones que aún no se hayan retirado quedarán a disposición del Interventor, mientras se aclara qué estaban haciendo en el predio. Igualmente la medida permitirá, por la vía administrativa, requisar armas y otros elementos contundentes, almacenados por los transportistas en huelga en dicho fundo



EL "PARQUE" integrado por los camiones de los transportistas en huelga, quienes intentaron ocultar sus máquinas en el predio "El Peñón", que ayer fue expropiado por la CORA, de acuerdo con las facultades legales de que dispone este organismo.



Luis Figueroa

**Allende: NINGUN PRESIDENTE ACEPTA IMPOSICIONES**

**EL PRESIDENTE** de la República, Salvador Allende, informó en la mañana de ayer a su llegada al Palacio Presidencial que el Gobierno no aceptará imposiciones y menos ultimátum de la directiva de la Confederación del Transporte.

El Jefe de Estado llegó a la Moneda a las 11.30 horas, entrando esta vez por la Cancillería. Al ser consultado sobre el conflicto del rodado, señaló que aún se encuentran reuniendo antecedentes, recogiendo informaciones y que nuevamente se reuniría con los jefes de los Partidos de la Unidad y los Ministros del Interior, Economía, Minería y Obras Públicas y Transportes.

Agregó luego, con respecto a la imposición de los camioneros de exigir la salida del Subsecretario del Transporte, Jaime Faivovich, "Ningún Presidente acepta imposiciones de nadie".

Finalmente puntualizó que el diálogo se reanuda, que había enviado una carta de respuesta al senador Patricio Aylwin, agregando que el diálogo iniciado hace unos días tiene perspectivas favorables.

**LA CUT SALE AL PASO DE VILARIN Y SUS SECUACES**

● Anuncio en tal sentido hizo ayer presidente de la CUT, Luis Figueroa.

● Huelga de camioneros busca derribar al Gobierno y es instigado por la CIA.

● Se formará Comité Nacional de Vigilancia, para cuidar caminos, puentes y vías férreas.

LA CUT DECLARÓ la guerra a los camioneros de Vilarín. El motivo, según explicó Luis Figueroa, es que el movimiento que éstos se encuentran realizando no tiene nada de gremial, sino que persigue derrocar al Gobierno y está financiado por la CIA. Por esta razón, se formará un Comité Nacional de Vigilancia, que se encargará de cuidar los caminos, puentes y vías férreas, para evitar los criminales atentados de los camioneros reaccionarios. Esto, aparte de solicitar al Gobierno que emplee todos los mecanismos que posee para reprimir la acción de estos individuos.

En conferencia de prensa que ofreció ayer al mediodía, Figueroa informó de una serie de actos delictivos cometidos por los camioneros en huelga. Dijo que había vehículos que habían sido atacados en los caminos y, aún, que habían sido raptados por los hombres de Vilarín, como ocurrió con un camión cargado de pescado y mariscos en San Antonio. Además, se había registrado una serie de atentados contra vías férreas y puentes a lo largo de todo el país.

"Con esto —dijo Figueroa— tenemos configurado un operativo sedicioso y criminal, ya que se está atentando contra pequeños camioneros empresarios y contra la salud del pueblo, ya que en el caso del camión raptado en San Antonio, el pescado y el marisco que éste llevaba estaba destinado para el consumo de la población de Santiago".

"Nosotros —agregó— le declaramos la guerra a la Confederación de Camioneros de Vilarín. Nosotros como Central nunca usamos del dinamitazo ni el atentado artero para lograr nuestras conquistas. Este es, en cambio, un paro absolutamente criminal".

**COMANDO**

Luego Figueroa anunció que la CUT "había resuelto constituir un Comando Nacional de Vigilancia, para controlar el normal uso de las carreteras y evitar que se vuelen puentes y vías férreas." Señaló que los trabajadores comprendían que esta tarea era competencia del Gobierno, "pero entendemos que en esta coyuntura que vive el país, es necesario que no sólo el Gobierno adopte una mano firme, sino que el total de la población participe denunciando a los conspiradores".

Hizo presente que también se había acordado reforzar el resguardo de masas del transporte de camioneros. "Nosotros —dijo— partimos de la base que somos más los que no queremos la Guerra Civil y, por lo tanto, nos corresponde actuar para evitar que ésta se produzca".

**INTERVENCION IMPERIALISTA**

El presidente de la Central Unica realizó también el paro, estimando que está financiado por el imperialismo, a través de la tenebrosa Central de Inteligencia Americana, CIA.

El paro —declaró— por sus características, la ola de rumores, tiende a llevar al país a una situación imprevisible. En buenas cuentas, lo que se quiere es echar al Gobierno y aquí está la mano de la CIA. ¿Cómo se explica, por ejemplo, que medianos empresarios, que no pueden tener grandes capitales, puedan mantenerse con el paro? Lo que pasa es que están alimentados por la CIA. Esto es una expresión clara del intervencionismo del imperialismo norteamericano en nuestros asuntos internos.

**PETICION**

Más adelante, Figueroa señaló que la CUT pedirá al Gobierno que ponga en marcha todos los mecanismos legales para enfrentar la acción de "estos bandoleros, porque no se les puede llamar de otra manera", ya que han derramado petróleo en los túneles; en el sur, diez minutos después que pasó un convoy ferroviario, estallaron cargas de dinamita en un puente.

"Ya no estamos enfrentados a un paro de protesta —agregó— sino a un movimiento fascista que busca derrocar al gobierno".

El presidente de la CUT reiteró el llamado de alerta a los trabajadores, "porque la conspiración sigue su marcha". Señaló que con motivo del asesinato del Comandante Araya, los medios de información opositores y, especialmente, los más reaccionarios, están buscando culpar a hombres de izquierda de este crimen. Quien se ha llevado las palmas en esta acción, ha sido la asquerosa revista SEPA —dijo Figueroa— que pretende enlazar la muerte del Capitán Araya con la del Comandante en Jefe del Ejército General René Schneider y el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic.

"Nosotros, dijo Figueroa, hemos ofrecido hacer una campaña de erogaciones en nuestras bases, para reunir una recompensa que se entregaría a quien entregue las informaciones que permitan descubrir al o los asesinos del Comandante Araya.

Finalmente informó que los martes y miércoles, los dirigentes máximos de la CUT recorrerán los cordones industriales para discutir la coordinación que debe existir entre éstos y la Central Unica, y anunció que se prepara una Conferencia Nacional de dirigentes, que se realizará en Santiago próximamente.

**TRANSPORTISTAS: UNICOS CULPABLES EN FALTA DE COMBUSTIBLES**

**UNA DECLARACION PUBLICA**, en que claramente y con cifras, demuestra su absoluta NO PARTICIPACION, en el desabastecimiento actual de combustibles, entregó ayer ENAP, Empresa Nacional de Petróleo de Chile.

Actualmente, no existen problemas de ningún tipo, en lo que se refiere a los stocks de

**IN MEMORIAM**

Con motivo de cumplirse mañana sábado el 1er. aniversario se oficiará una misa por el eterno descanso del alma, en la Iglesia Santa Rosa de Lima (Federico A. Escott, entre Lameda y Ecuador) a las 11 horas, de nuestro querido esposo, padre, abuelito, don

**EMILIO DIAZ GONZALEZ**  
(Q. E. P. D.)

La Familia

productos combustibles, ya sean parafina, bencina especial y corriente, petróleo diesel, petróleo combustible, o gas licuado.

En el caso de la bencina por ejemplo, que tantos dolores de cabeza ha dado a los automovilistas,

que deben hacer interminables colas delante de las bombas fuertemente custodiadas, la ENAP demuestra que han sido más de 130.000 metros cúbicos los que se tiene en stock, entre bencina corriente y especial.

Con respecto a la parafina, ENAP posee 45.000 metros cúbicos del vital combustible, que serían capaces de abastecer normalmente las exigencias de la población. Otro tanto, y con cifras, se ve con respecto al petróleo gas licuado, y otros.

**Y ENTONCES ¿QUE?**

Según estas estadísticas, no queda otra que llegar a la obvia conclusión de que no es la producción la que está fallando en el problema de combustibles. El antipatriótico paro de los camioneros, comandados por Vilarín, está coartando la entrega y transporte de combustibles, desde los lugares en que son producidos al resto del país, en especial las ciudades centrales, como Santiago.

Estamos en invierno, y como

tal las inclemencias de la temperatura hacen apremiante el tener algún tipo de combustible a mano. No en todas las casas hay calefacción. Los sectores más modestos, que viven en condiciones muy pobres, carecen de parafina para cocinar. Largos colas con las manos llenas de cacharros, esperan.

Sin embargo la ENAP, demuestra con hechos, que las existencias de combustibles en Santiago representan el 100% de la capacidad de su almacenamiento y de las compañías distribuidoras.

Las Refinerías, por otra parte, funcionan normalmente, y aseguran stocks para 30 días más. Definitivamente hay combustibles. Lo que falta son camiones para transportarlos. Solamente así se acabarán las colas en las bombas bencineras, en depósitos de gas licuado, etc.

Pero mientras los transportistas persistan en su actitud política, destinada a quebrar la institucionalidad del país, no tendremos combustibles, ni alimentos, ni materiales de construcción.

**EMPRESA AUTONOMA DEL ESTADO**

**NECESITA**

**ARRENDAR CAMIONETA**

DE 500 Kgs. AÑO 68 ADELANTE, DE PREFERENCIA CON TOLDO, Y CITRONETA FURGON AÑO 68 ADELANTE. AMBAS EN BUEN ESTADO.

TRATAR: ALAMEDA 927, 9º piso - Of. 907, EDIFICIO COPACABANA SANTIAGO.

**COMPRO TRICLOROETILENO LLAMAR FONOS 61231 Y 89372**



Reunión de Cancilleres:

## GRUPO ANDINO ES EL MAS IMPORTANTE MERCADO DEL TERCER MUNDO

LIMA (Inter-Press Service). Se inició la cuarta reunión de cancilleres del grupo andino, que deberá evaluar la marcha del proceso de integración subregional, y comenzar el estudio conjunto de sistemas de cooperación subregional, así como las relaciones de los seis países miembros con otros países.

Al acuerdo de Cartagena ha sido suscrito por Bolivia, Chile, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela. Se ha convertido en uno de los más importantes polos económicos del Latinoamérica y con ellos ha logrado su primer objetivo, que era contrapesar el mayor desarrollo relativo de los tres grandes del continente: Brasil, México y Argentina.

Cuatro países de mediano desarrollo relativo y dos de menor nivel, han asociado no sólo sus mercados internos, sino que aportan la experiencia única hasta ahora en el mundo, de programar sus futuras inversiones industriales con reserva del mercado de la sub-región. Con la reciente inclusión de Venezuela, el grupo andino se ha convertido en el más importante mercado del Tercer Mundo, por el volumen

conjunto de su capacidad de compra.

Argentina y México miraron siempre con simpatía e interés el esfuerzo integrador de los países Andinos y solicitaron formas de asociación especiales. Brasil ha cambiado su reticencia y disimulado bloqueo inicial por un franco interés, que le permita no marginarse de un mercado constituido por seis países vecinos. De los cuales cinco son limítrofes con él.

La reunión de cancilleres es el máximo organismo del acuerdo de Cartagena y en ella se aprueban las políticas fundamentales de la subregión. Al cabo de los cuatro días de reunión, los seis cancilleres suscribirán un acta con las decisiones adoptadas.

### ELOGIOS

RIO DE JANEIRO, 2 (ANSA).— El economista argentino Raúl Prebisch hizo un elogio del Pacto Andino, propuso un esquema de integración para América Latina y se mostró interesado por el esfuerzo económico brasileño, pero al cual formuló ciertas objeciones.

El profesor Prebisch, consultor de la Cepal, manifestó en conferencia de prensa que "El Pacto Andino establecido, desde su comienzo, un sistema de disminución de derechos aduaneros, mientras que la Alalc discute esa reducción periódicamente habiendo alcanzado resultados positivos sólo en los primeros encuentros". Y reafirmó: "Los miembros del Pacto Andino firmaron acuerdos de distribución equitativa de industrias básicas, permitiendo a los países con menor desarrollo relativo condiciones para el desarrollo de sectores que no podrían ser implantados sin el apoyo de la entidad".

Según Prebisch, la lentitud del crecimiento de las exportaciones es uno de los factores más limitativos del desarrollo de los países latinoamericanos, tornándose necesaria la articulación del grupo Andino, de la Alalc y del Mercado Común Centroamericano (CCA) para la formación de un amplio mercado regional.

Sus dudas con respecto al desarrollo brasileño se refieren a la "excesiva acumulación de capital que el país viene presentando".

LA PAZ 2 (UPI).— En filas de la Falange Socialista (FS) ha surgido una enérgica oposición a la venta de gas natural al Brasil, llegándose inclusive a estimar como una "traición a la Patria" el acuerdo que pueda concretarse a este respecto.

La FS integra la coalición, junto con el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), que da basamento político al gobierno del Presidente Hugo Bánzer.

En la reciente visita que hizo a esta capital el Canciller del Brasil Mario Gibson Barboza, se estableció en principio la construcción de un casoducto entre Santa Cruz y Sao Paulo, para vender al país vecino 240 millones de pies cúbicos de gas al día por el término de 20 años.

Los ex parlamentarios y dirigentes falangistas, General Retirado Bernardino Bilbao Rioja, David Añez Pedraza y Franz Tezanos Pinto, elaboraron un enérgico proyecto que será

## OPOSICION EN BOLIVIA PARA LA VENTA DE GAS NATURAL A BRASIL

presentado a la concentración nacional que tendrá ese partido a mediados de este mes.

Sostiene que Bolivia debe dejar de exportar sus materias primas y que debe pasar a la industrialización de las mismas.

Anotan que artes de exportar el gas, Bolivia debe utilizarlo en la fundición de sus minerales, en la siderurgia y en el mejoramiento del desarrollo social urbano y rural.

Agregan que tanto el gas, como el hierro del rico yacimiento del Mutun, poné en manos de Bolivia factores importantes para potenciar al país y de ese modo

sostener negociaciones equitativas con Brasil y Argentina.

"En el momento en que se debilita la relación gas-hierro, por cualquier negociación inconsulta, perderíamos la fuerza de argumentación frente a estas potencias que constituyen una permanente preocupación para la seguridad boliviana, y por comprometer las cartas defensivas de la nación, quienes negocien con el gas o el hierro, al margen de estas consideraciones, cometerán el delito de alta traición a los intereses de la Patria", dicen los dirigentes.

## POSICION DE LOS OBISPOS BRASILEÑOS FRENTE A LOS PROBLEMAS ECONOMICOS

RIO DE JANEIRO (Inter Press Service) La Iglesia tiene derecho a opinar sobre política económica. Ese es el título del documento divulgado por el Arzobispo de Goiania, Monseñor Fernando Gómez, que responde de esta forma a recientes declaraciones del Cardenal-Arzobispo de Porto Alegre, Monseñor Vicente Scherer, para quien no corresponde a la Iglesia opinar sobre política económica.

Las declaraciones de Monseñor Scherer fueron hechas en su programa de radio "La voz del pastor", cuando criticó severamente el documento publicado hacía poco por los obispos del nordeste, denominado "He oído los clamores de mi pueblo". Lo curioso en esta discrepancia es que mientras el Obispo Scherer puede divulgar sin problemas su pronunciamiento, tanto el documento de los Obispos del Nordeste, como el del Arzobispo de Goiania no pudieron ser propalados por la prensa brasileña: prohibición de la censura federal.

### DIGNIDAD HUMANA

Por eso, no por su texto, Monseñor Fernando Gómez, afirma que el pronunciamiento de Monseñor Scherer ha tenido el merito de llevar a conocimiento de la opinión pública, la existencia del documento "He oído los clamores de mi pueblo". En cuanto al tema de la divergencia, el Arzobispo de Goiania afirma que si una política económica de un determinado país contrario respeta la ley de Dios, es evidente que la Iglesia, más que opinar, debe denunciarla como

transgresora de la naturaleza y la dignidad humana.

Refiriéndose a una observación de Monseñor Scherer sobre la jerga izquierdista y el lenguaje agresivo de determinada página del documento de los Obispos del Nordeste, Monseñor Fernando Gómez recuerda que algunas de esas expresiones fueron utilizadas por el Papa Juan XXIII, en la Encíclica "Gaudium Et Spes". La página en cuestión es según Monseñor Gómez una en la que los Obispos nordestinos afirman: "La clase dominada no tiene otra salida para liberarse, sino es a través de un largo y difícil camino ya en curso en favor de la propiedad social de los medios de producción. Este es un fundamento principal del gigantesco proyecto histórico

para la transformación global de la actual sociedad en una sociedad nueva, donde sea posible crear las condiciones, objetivas para que los oprimidos recuperen la humanidad de la que han sido despojados, tiren por tierra los grillos de sus sufrimientos, venzan los antagonismos de clase, conquisten por fin la libertad.

Pasando a temas más concretos, Monseñor Fernando Gómez, afirma que hay en ciertas regiones brasileñas opresión e injusticia, contra el derecho de propiedad, especialmente con los pequeños propietarios u operarios rurales. Es justo que ellos se unan y procuren organizarse según las normas del derecho en defensa de los que les pertenece.

## TENSA SITUACION GREMIAL EN CORDOBA

CORDOBA (ARGENTINA), 2 (UPI).— El panorama gremial de la provincia de Córdoba, que había quedado aparentemente clarificado la semana pasada con la normalización de las llamadas Organizaciones Gremiales Peronistas, volvió a ensombrecerse anoche al conocerse una declaración del grupo sindical independiente denominado "sector combativo".

Las 62 organizaciones constituyen la rama política de la Confederación General del Trabajo (CGT), y su filial cordobesa, que había sido conmovida por las disensiones de los sectores

izquierdistas y de derecha, pareció entrar la semana última en un período de normalidad, al quedar formada su nueva mesa directiva con representantes de paz de dos tendencias.

La declaración del sector combativo, que no forma parte de las 62 organizaciones, está suscrita por el dirigente sindical marxista Agustín Tosco, y afirma que "los gremios independientes no alineados y autónomos continuarán combatiendo con toda firmeza a la burocracia entreguista". Además de Tosco, firman el documento otros cuatro sindicalistas.

## HUELGA TOTAL EN CIUDAD DE LA PLATA

LA PLATA, Argentina 2 (AFP). Un cese de actividades de veinticuatro horas se registra desde la medianoche en esta ciudad y en las fabriles localidades de Beriso y Ensenada, como

ser atacado con una ráfaga de ametralladora frente a su domicilio por varios desconocidos.

La paralización afecta a todas las actividades industriales, comerciales, de transporte, educacionales bancarias y administrativas.

El atentado repercutió hondamente y el Ministro Nacional de Trabajo, Ricardo Otero, visitó a Diéguez entregándole un mensaje de solidaridad del Presidente Provisional Raúl Lastiri.

Por su parte, el Secretario General de la CGT, José Rucci, emitió un comunicado señalando que "nuevamente un grupo de

prostituidos mentales al servicio del antipueblo, genuinos representantes de la ultrazquierda y derecha reaccionaria, han pretendido en un acto de violencia consumar el asesinato del compañero Rubén Diéguez".

Acusó a sus autores de "eternos mercenarios pagados por los lacayos imperialistas, pro yanquis y pro rusos que en un esfuerzo desesperado tratan de detener el proceso de liberación".

En abril último fue muerto en La Plata en un atentado el dirigente nacional del sindicato de mecánicos

## PERON:

### "GOBERNAR NO ES MANDAR"

BUENOS AIRES, 2 (EFE).— "Gobernar no es mandar, ese es un defecto en el que a veces incurrimos los militares porque estamos acostumbrados a mandar, pero gobernar es persuadir", dijo hoy a los gobernadores provinciales el Teniente General Juan Domingo Perón en una "charla" como el la calificó, que tuvo lugar en la residencia presidencial de la vecina localidad de Olivos.

Entre otras cosas, Perón se refirió a las conversaciones mantenidas ayer con dirigentes del Frente Justicialista de Liberación y con el líder de la Unión Cívica Radical, Ricardo Balbín. Anunció que dialogará también con quienes han sido opositores y con el Partido Comunista, siempre y cuando éste se mantenga dentro de la ley, "pero cuidado con sacar los pies del plato", advirtió, recalcando que "hay que imponer el respeto a la ley".

Tras referirse a los largos años de lucha por el triunfo del Movimiento Justicialista el Teniente General Perón manifestó que había que comenzar la lucha por la reconstrucción nacional.

Esta es una grave responsabilidad no para un hombre, sino para todos los argentinos, afirmó.

Lo primero que debe hacerse —dijo— es institucionalizar el movimiento.

### DEMOCRACIA INTEGRADA

"Las circunstancias actuales nos permitirán ir transformando ese gran movimiento, hasta ahora absolutamente gregario, en una gran institución política. Mientras los movimientos gregarios mueren con su inventor, los movimientos institucionalizados siguen aunque muera su creador", afirmó Perón.

Dijo luego que "este mundo moderno ha creado necesidades y los pueblos no se pueden dar el lujo ya de politiquear. Esos tiempos han pasado. Vienen tiempos de democracias integradas, en los que todos trabajan para un fin común. Ya nadie puede tratar de hacer una oposición sistemática y negativa".

Expresó luego que eso era decisivo para emprender la tarea de la reconstrucción nacional, mencionando como ejemplo las tareas de reconstrucción emprendidas en Europa luego de la segunda Guerra Mundial, en las que todos los sectores colaboraron, conformando una "democracia integrada".

Señaló los males que frenan el desarrollo de esta democracia integrada, poniendo de relieve lo negativo de la "ultrazquierda".

Afirmó luego que "hay que terminar en el país con los apresurados y con los retardatarios. Esto es lo que impone el justicialismo de nuestro tiempo. Somos revolucionarios porque vamos a los cambios estructurales que hagan más felices a los argentinos y más grande a nuestra patria".

### RECONSTRUCCION

"Hay que dedicar a la cultura y a la educación el mas grande sector que podamos", afirmó Perón.

recalcando que es allí donde se centra la principal tarea de la reconstrucción: la reconstrucción del hombre".

Perón insistió en que la tarea es ir persuadiendo a todos los argentinos de trabajar por la reconstrucción nacional.

"Comencemos a ser compañeros de marcha, no adversarios", dijo más adelante, manifestando que todos los dirigentes políticos con los que conversó se mostraron de acuerdo con estos enunciados.

"A pesar de la situación difícil que hemos encontrado en nuestro país en lo social, económico y político, que la habilidad de los gobiernos que asumieron el poder desde el 25 de mayo ha ido solucionando, en especial en lo económico, me siento sumamente optimista porque veo que la acción económica está manejada por hombres que saben negociar, que saben comerciar, que esa es la ciencia de la economía", afirmó Perón.

Dijo más adelante que "el orden social se restablecerá cuando, a través de una educación popular, quitemos toda esperanza a los perturbadores y a los infiltrados y demos el verdadero valor que tiene el aspecto social".

"En cuanto a la acción política —expresó— si nosotros realizamos todo esto, de acuerdo al viejo apotegma de los griegos, "todo en su medida y armoniosamente" podemos asegurar que el éxito estará de nuestra parte", concluyó.

### PROBLEMA JUVENIL

BUENOS AIRES, 2 (EFE).— "Son cosas que ocurren entre ellos y no vienen de ahora. Eso ocurre en las mejores familias", afirmó Juan Domingo Perón refiriéndose a los recientes atentados, especialmente entre dirigentes gremiales.

En su breve charla con los periodistas al salir hoy de su casa para asistir a la reunión de gobernadores provinciales, señaló también el líder justicialista que no tenía previsto pronunciar ningún mensaje en dicha reunión.

En cuanto a su criterio sobre las encontradas opiniones entre dirigentes juveniles peronistas y su representante en el Consejo Superior del Movimiento, Julio Yessi, declaró que "los muchachos tienen sus problemas" y los consideró como "propios de la juventud".

Sobre la presunta infiltración de elementos extraños dentro del peronismo, dijo que "eso sería lo

mismo que volcar un frasco de tinta en un océano".

Finalmente se refirió a la actitud del encargado de negocios de la Embajada norteamericana en esta capital, acusada de intromisión en asuntos internos del país. "Ése es un problema de índole diplomático y ocurre en todo el mundo", dijo Perón.

## américa latina

protesta por el atentado contra el Secretario General de la CGT local, Rubén Manuel Diéguez.

Diéguez que es además Diputado provincial peronista y dirigente del gremio metalúrgico, resultó herido en una pierna al



Emergencia en el espacio:

## DRAMATICO RESCATE DE LA TRIPULACION DEL SKYLAB

Una grave avería en los cohetes propulsores pone en peligro el retorno a la Tierra de los tres astronautas. Se estudian dos opciones de auxilio.

HOUSTON, (TEXAS) 2. (AFP). Los tres astronautas de Skylab-2 no pueden retornar a la tierra y la NASA examina hoy la posibilidad de enviar una nueva cápsula para intentar un dramático rescate cósmico de Alan Bean, Owen Garriot y Jack Lousma.

Un serio problema" afecta el sistema de cohetes propulsores de la cápsula, según reconoció oficialmente la NASA, y los expertos estudiaban la posibilidad de efectuar un "retorno en catástrofe" o enviar una misión de auxilio integrada por dos astronautas.

Desde que se anunció la emergencia a bordo de la Skylab-2, todo el personal de la Administración Norteamericana del Espacio (NASA) fue colocado en estado de alerta y los expertos iniciaron dramáticas reuniones de emergencia para analizar las principales opciones de auxilio.

Por el momento, la Agencia Nacional de la Aeronáutica y del Espacio había concentrado su examen en dos opciones principales.

Un "retorno en catástrofe" que, al parecer, se intentará mañana viernes a bordo de la cápsula Apolo arrimada a la Skylab-2.

El envío de una segunda cápsula que intentará traer de retorno a la tierra a los tres astronautas que se encuentran en situación de emergencia a unos 430 kilómetros de la tierra.

El problema afecta a la cabina que condujo la tripulación de la Skylab-2 el sábado desde Cabo Kennedy hasta la estación espacial que gravita en el espacio.

Esta cabina es la que debe traer de retorno a los astronautas. Dos de los cuatro sistemas de cohetes direccionales han quedado fuera de uso.

El responsable del vuelo Apolo, Doctor Glen Lunney, manifestó hoy en conferencia de prensa su creencia de que los otros dos sistemas de cohetes propulsores de cuatro pequeños cohetes (cada uno) no resulten afectados, a su turno, por la misma avería u una pérdida de combustible.

Glen Lunney declaró que, entre otras soluciones examinadas, cabe la posibilidad de un retorno a la tierra el viernes.

Varios helicópteros que fueron enviados de urgencia al Pacífico oriental reemplazarán en ese caso a los portaviones que son tradicionalmente afectados a la recuperación de los astronautas de la NASA cuando retornan a la tierra.

Otra posibilidad que examinan a ritmo acelerado los expertos de la NASA es poner en funcionamiento un mecanismo de emergencia para recuperar a los astronautas aislados en el espacio: el intento de lanzar una cápsula Apolo tripulada por dos astronautas.

Se trata de la cápsula destinada a la tripulación de Skylab-3, última misión del programa, cuyo lanzamiento

hasta ahora estaba previsto para el 13 de noviembre para cumplir un vuelo de alrededor de ocho semanas.

El cohete Saturno-1B que debe transportar esa cápsula necesita prolongados preparativos, según confirmó el doctor Lunney, y esa misión de emergencia no se podrá realizar antes del cinco de septiembre.

En caso de que se aplique esta opción de emergencia, a bordo de la cápsula Apolo sólo partirán dos astronautas.

La nave espacial será equipada con tres literas suplementarias destinadas a la tripulación de Skylab-2 en el viaje de regreso a la tierra.

El tren espacial Skylab está equipado para permitir que el módulo adaptador reciba una segunda cápsula Apolo, precisamente en previsión de misiones de emergencia.

El doctor Lunney admitió que ignoraba las causas exactas de la avería de los dos sistemas de

cohetes denominados "de control de Orientación".

El primer inconveniente se produjo poco después del lanzamiento de la tripulación y la segunda avería fue registrada el jueves.

Lunney admitió la posibilidad de que un producto corrosivo se encuentre en el carburante de los pequeños propulsores.

En caso de confirmarse esa hipótesis, también puede producirse el mismo inconveniente en los otros dos grupos de cohetes, provocando un riesgo de avería mucho más grave.

Tampoco se descarta una posibilidad de pérdida en las tuberías o en las válvulas de los dos sistemas de cohetes direccionales, dijo el doctor Lunney.

El encargado de la cápsula Apolo también mencionó la posibilidad de que los grupos propulsores han sido deteriorados por el impacto de meteoritos contra la estación espacial.

"La cápsula Apolo puede volar en las condiciones actuales, pero no se trata de un procedimiento enteramente de acuerdo con las normas de vuelo", agregó el responsable de la misión.

"La cabina es controlable, pero no se trata del género de control que nos gusta tener", dijo lacónicamente el Doctor Lunney.

En el Skylab.

## ENFERMEDAD ESPACIAL

HOUSTON, 2 (ANSA). El "mal de espacio" que afectó a los tres cosmonautas del Skylab-2, Alan Bean, Jack Lousma y Owen G. habría sido provocado por la falta de adaptación adecuada a las condiciones de falta de gravedad.

Es esta la opinión de los médicos de la NASA, según los cuales el hecho que los tres cosmonautas de la segunda misión Skylab hayan padecido náuseas y dolores de estómago es de atribuir al ingreso inmediato en el Laboratorio Espacial. Los tres cosmonautas de la primera misión pasaron la primera noche a bordo del "Apolo" y tan sólo el día siguiente ingresaron en el laboratorio. Por lo tanto el oído interno que determina el equilibrio y refleja su "malestar" sobre el estómago con fenómenos de náusea pudo acostumbrarse en el ambiente reducido de la "Apolo" a las condiciones de imponderabilidad que encontraría en el Skylab.

En el laboratorio la imponderabilidad se advierte de manera más traumática, pues el ambiente es considerablemente espacioso y los cosmonautas "flotan" a sus anchas.

Los tres cosmonautas de la segunda misión se trasladaron a Skylab inmediatamente después del enganche y se hallaron repentinamente en condiciones de imponderabilidad muy pronunciada cuyas consecuencias sufrieron inmediatamente. Lousma fue el que más padeció y el domingo, segundo día en el espacio, vomitó dos veces.

HOUSTON (UPI). Los médicos tienen algo de preocupación acerca de Garriot quien evidenció síntomas previos al desmayo en la víspera, mientras realizaba una prueba en un instrumento similar al pulmón de acero designado para probar el sistema cardiovascular de los astronautas en gravedad cero.

El director de vuelo, Milton Windler, dijo que el vuelo de dos meses debe estar listo para ajustarse a una rutina de estudio del sol, la tierra y del hombre viviendo sin peso tras la caminata espacial, prevista para el sábado.

## BELLEZAS EN TOKIO

TOKIO, 2 (UPI). Cuarenta y siete chicas bonitas, procedentes de distintos países, desfilaron hoy ataviadas con sus trajes nacionales, en el acto de apertura de la cuarta edición del concurso de belleza titulado Joven Señora Internacional 1973.

La edad de las concursantes osciló entre los 16 y 20 años. La reina será proclamada en la presentación final que tendrá lugar mañana.

María Gose, señorita Nicaragua, de 16 años, lució un vestido indio, con un gran sombrero azul brillante, de influencia española, adornado con grandes plumas de color rosa, naranja, y verde, y lentejuelas azul oro.

La señorita Bolivia, María Eugenia Escalante, posó para los fotógrafos balanceando un ánfora en la cabeza.

Más tarde las candidatas desfilaron en bañador alrededor de la piscina del hotel donde se celebra el concurso. La mayoría llevaba bañadores de una pieza, pero se vieron algunos bikinis. La señorita Turquía lució, además, una delgada cadena de oro alrededor de la cintura.

El concurso está organizado por el congreso de belleza del Japón, entidad compuesta de empresas de cosméticos y publicidad, que también patrocina el concurso Señora Mundo.

## SURGE EL MERCADO NEGRO DE LA CARNE EN EE.UU.

Los norteamericanos están comiendo caballos y búfalos, como también bagres.

WASHINGTON, 2 (UPI). El Mercado Negro, o como quiera llamarsele, ha surgido ante la creciente escasez de carne de vacuno y todo aquel que esté dispuesto a pagar más que los precios límites fijados por el Gobierno probablemente pueda conseguir lo que desea.

Todo surge de la decisión del Presidente Richard Nixon de poner precios tope a la carne de vacuno hasta el 15 de septiembre y como los agricultores estiman que esos valores no son retributivos, no envían sus haciendas al mercado.

"Estimo que el mercado negro está cubriendo del 15 al 20 por ciento de todas las ventas de carne en el país", comentó Merson Moran, Gerente de la Vienna Sausage Manufacturing Corp de Fenix, Arizona.

Por su parte un mayorista de Buffalo, Nueva York, se quejó

"Muchos comerciantes honestos han quedado sin nada que hacer en el negocio de mataderos. El hombre del mercado negro puede pagar precios astronómicos debido a que no está sujeto a límites de precios".

Esos mayores costos son trasladados al público de una manera oculta. Herrell Degraff, vocero del Instituto de la Carne de los Estados Unidos, manifestó "El mercado gris es peor que el mercado negro" y explicó que ahora se venden a las amas de casa cortes con mayor porcentaje de huesos y grasa.

En Nueva York el Fiscal Federal Roberto Morse ha puesto en marcha una investigación sobre la falta de carne diciendo que existe "un asalto" al por mayor a los consumidores.

A partir del lunes serán citados testigos, en toda la cadena de comercialización de carne vacuna

para determinar si la escasez ha sido artificialmente creada.

En tanto una investigación hecha por United Press International en los principales supermercados del país, indica que los pollos subieron 20 centavos por kilo gramo en Washington, los huevos 10 centavos por docena en San Francisco y varios ejemplos similares en otras ciudades principales.

Otros han optado por sucedáneos menos convencionales.

Un vendedor de carne de caballo de Westbrook, Connecticut, dijo "Durante la semana pasada vendí 3.500 kilogramos de carne de caballo y espero duplicar ese total en pocas semanas".

Una carnicería de Portland, Oregon, anunció que ha contratado la provisión de 10 búfalos por semana.

El departamento de pesca de California sugirió a los consumidores que coman bagres y ofrece un libro con 21 recetas para su preparación.

## LA CIA EN EL ESCANDALO DE WATERGATE

WASHINGTON 2 (EFE). Diez días después de descubrirse el espionaje político contra el Partido Demócrata en junio de 1972, la Casa Blanca pidió a la CIA que se hiciera cargo de los gastos de los detenidos, según dijo hoy Richard Helms, antiguo Director de la Agencia de Espionaje.

Helms declaró que la petición se la hizo personalmente John Dean, entonces Consejero Jurídico del Presidente Nixon.

El ex Director de la Agencia Central de Inteligencia Norteamericana, ahora Embajador en Iran, manifestó ante el Comité Especial del Senado encargado de investigar el escándalo "Watergate" que se negó a la solicitud de Dean.

Helms afirmó que le dijo al Subdirector de la CIA, General Veronon Walters, que rechazara por completo cualquier insinuación para involucrar al organismo en el escándalo.

Las declaraciones de Helms generaron dos teorías inmediatas. Dean actuó por su cuenta y por encima de sus superiores en la Casa Blanca, con lo que parecería como culpable del encubrimiento. Al tiempo, sus acusaciones hace un mes contra el Presidente Nixon perderían credibilidad.

Dean actuó bajo ordenes superiores, y por tanto se demostraría que los altos funcionarios de la Casa Blanca trataron por todos los medios de obstaculizar la justicia.

Durante su testimonio el pasado junio, Dean no mencionó para nada su petición a Helms. La solicitud pretendía conseguir que la CIA pagara las fianzas de los cinco individuos detenidos al instalar microfonos en las oficinas demócratas en el Hotel "Watergate" y seguirles abonando su sueldo.



WASHINGTON. El ex-asesor de la Casa Blanca H.R. Heldeman, que en su testimonio por segundo día ante el Comité Senatorial que investiga el caso Watergate, insistió que, tanto el Presidente Nixon como él, nada supieron del espionaje en la sede del Partido Demócrata, hasta nueve meses de ocurrido.

## COINCIDENCIAS ENTRE CATOLICOS Y SOCIALISTAS DESTACA VICENTE RANGEL

CARACAS (INTER PRESS SERVICE). El candidato presidencial del movimiento al socialismo, Jose Vicente Rangel, declaró que el socialismo y la iglesia católica tienen actualmente una clara política de convergencia, pese a que la jerarquía eclesial venezolana pretenda establecer un deslinde entre ambos.

Rangel agregó que la mejor manera de ser cristiano en 1973 es la de actuar propiciando una sociedad más justa y humana.

El candidato del M.A.S. formuló estas apreciaciones al regresar de una gira por el estado Falcon, donde recibió el apoyo de varios grupos católicos de izquierda nucleados en la asociación "Helder Cámara".

Informó que en los próximos días iniciará una gira por el occidente del país, para entablar conversaciones con grupos

católicos progresistas que también anticiparon su decisión de adherir a la candidatura socialista.

Con respecto a un reciente documento episcopal donde la jerarquía advierte a los feligreses que bajo ningún concepto deben votar por un candidato marxista, Rangel dijo que no entraría en polémica con los obispos, porque eso es lo que quiere los católicos reaccionarios del país.

Según las encuestas electorales encargadas por las distintas corrientes que participarán en las elecciones generales del mes de diciembre, el MAS se coloca en tercer lugar, detrás de Acción Democrática y COPEI, por cierto estos chequeos de opinión no consideran aún al Perezjimenismo, dividido

temporalmente en varias fracciones y sin candidato que aglutine a la corriente en su conjunto.

Detrás de la candidatura de Rangel se coloca la de Jesús Ángel Paz Galarraga, también socialista, lanzado por la coalición frentepopulista "Nueva Fuerza".

Según los observadores, por primera vez en la historia nacional la izquierda tiene oportunidad de dar fuerte lucha electoral a los partidos democráticos-burgueses que monopolizan el poder desde la independencia, aunque bajo las actuales estructuras sólo gobiernan desde 1959, fecha en que Rómulo Betancourt asumió la primera magistratura luego del derrocamiento de Marcos Pérez Jiménez y el interinato de Wolfgang Larrazábal.



# AGUAS PLAGADAS DE GERMINES INFECCIOSOS AMENAZAN A BANGLADESH

BELGRADO (TANJUG-IPS). Como sucede cada año en esta época, en Bangladesh volvió a presentarse el paradójico problema que trae consigo el arribo del Monzón: cerca de dos tercios del país podrán ser arrasados y cubiertos por las aguas plagadas de gérmenes infecciosos de innumerables especies, mientras la casi totalidad de los 70 millones de habitantes padecerán la carencia de agua potable. Tal es la visión que brinda desde acá el corresponsal del diario "Politica", de Belgrado.

Un gran problema para las autoridades sanitarias de Bangladesh lo constituye la modalidad campesina de utilizar el agua de estanques naturales o accidentales tanto para beber y cocinar como para abreviar sus reses, las que permanecen horas chapoteando, o para la natación de los menores. Los equipos sanitarios recorren el país enseñando a la población a perforar pozos e impulsándola a obtener bombas de succión.

A primera vista los números indicadores son fantásticos: con ayuda de organizaciones internacionales como "UNICEF" y empresas extranjeras, entre las que figura la firma yugoslava "Geotekhnika", el Gobierno de Bangladesh desea perforar 160 mil pozos e instalar ese mismo número de bombas manuales. Todo este trabajo deberá quedar concluido dentro de dos años. Las primeras 30 mil bombas ya están en funcionamiento.

Cuando el proyecto quede realizado en su totalidad, junto con los pozos existentes, Bangladesh dispondrá de una bomba por cada 200 habitantes.

La proporción no está mal para un país en el cual hay un médico por cada 80 mil habitantes.

Se puede encontrar agua ya a diez metros de profundidad, pero ésta también está infectada. Recién por los 60 metros de profundidad el agua es buena. Por lo demás, perforar esta tierra blanda no representa problema alguno. Para llegar a esa profundidad ideal bastan 24 horas de trabajo bien hecho por tres personas. Luego, otras 24 horas y la bomba queda instalada. Cuarenta y ocho horas más tarde, la bomba y los tubos por un valor de apenas 1.500 dinares (un dólar igual a 15 dinares), pueden significar una nueva vida para unas veinte familias. En el sur del país, donde la empresa yugoslava "Geotekhnika" está llevando a cabo su parte de las labores, las perforaciones van mucho más allá, a veces hasta 400 metros de profundidad.



**KAKUEI TANAKA, Primer Ministro Japonés, que ha sostenido importantes conversaciones con el Presidente Nixon.**

Mientras que las tuberías de plástico se importan de Europa y el Japón, las bombas se construyen en el lugar mismo. Detrás de toda esa pequeña lección de técnica de excavación y de instalación de bombas se esconde la lucha por la vida.

## IMPORTANTE CONVENIO CHINO-ARGENTINO

BUENOS AIRES, 2 (EFE). Los gobiernos de Argentina y República Popular China podrían concluir un convenio a largo plazo por el que la Junta Nacional de Granos suministraría anualmente una importante cantidad de maíz, trascendió hoy en fuentes allegadas al citado organismo.

La representación diplomática china en Buenos Aires habría realizado sondeos en ese sentido y aparentemente existen posibilidades de que la Argentina concierte ventas anuales de ochocientos mil a un millón de toneladas de maíz.

Anualmente el país exporta alrededor de cinco millones de toneladas de este cereal, que se colocan casi en su totalidad en Italia, aunque los compradores de ese país europeo revenden parte de los volúmenes que adquieren en la Argentina.

## VENEZUELA ESTABLECIO RELACIONES CON LA RDA

CARACAS, 2 (AFP). Venezuela y la República Democrática Alemana establecieron hoy relaciones a nivel de embajadas, reveló en esta capital el Ministerio de Relaciones Exteriores.

La información de la Cancillería aquí señala que los dos países han decidido establecer relaciones diplomáticas "firmemente convencidos de que, para lograr la

### Cooperación multilateral.

## ANALISIS DE LAS CONVERSACIONES SOSTENIDAS POR NIXON Y TANAKA

TOKIO, 2 (ANSA). A pesar del optimismo que caracterizó los comunicados oficiales de la reciente cumbre nipoamericana en Washington, se avanzan muchas reservas en los ambientes gubernamentales japoneses y en la prensa autorizada, sobre los resultados obtenidos.

El elemento más interesante surgido de las conversaciones del lunes y el martes pasado entre el Presidente Nixon y el Premier japonés Kakuei Tanaka, es la nueva visión global sobre la que ha sido basada la cooperación entre ambos países. Sin embargo, surge la preocupación de que como en el pasado Japón este implicado otra vez en la estrategia mundial norteamericana, de forma diversa que en la época de la "Guerra Fría" pero sin poder tampoco esta vez afirmar su propia identidad.

El "Asahi" diario de Tokio, observa hoy que objetivo de Estados Unidos es "embridar" a un Japón fuerte e independiente en un sistema de cooperación multilateral para impedir que actúe por su cuenta.

### ACTITUD UNILATERAL

No es un misterio que algunas recientes orientaciones adaptadas por Japón puedan haber favorecido las aprehensiones norteamericanas sobre el deseo de autonomía japonesa, como la normalización de las relaciones con China, la inmensa acumulación de reservas de moneda extranjera, la línea de acción seguida respecto a los problemas monetarios mundiales y la actitud "unilateral" adoptada en cuanto al problema de la suministración petrolífera.

También la propuesta del Consejero Especial de Nixon, Henry Kissinger, de formar una nueva alianza atlántica en Tokio se interpreta como una invitación de EE.UU. a Japón a no perturbar

el equilibrio internacional en materia económica, en general la actitud norteamericana no satisface a Japón, donde se critica la política administrativa del gobierno Nixon, a pesar de las calurosas declaraciones y las promesas de cooperación que se hicieron durante la cumbre en Washington.

### LAS RELACIONES

A pesar de las optimistas declaraciones de Nixon y Tanaka, en quien fue observada una cierta perplejidad a seguir las nuevas orientaciones indicadas por el Presidente EE.UU. las relaciones nipo norteamericanas son siempre más bien tibias.

Este último hecho fue claramente demostrado por la invitación de Tanaka en el discurso pronunciado inmediatamente después de su llegada, a un "exacto conocimiento" de las características nacionales y del

marco social de los respectivos países lo que en lenguaje diplomático japonés significa insatisfacción por la falta de comprensión de los norteamericanos hacia Japón. En particular se teme que la introducción de una visión global de las relaciones entre Japón EE.UU. puedan debilitar la política japonesa hacia los países asiáticos.

### PROBLEMA ASIATICO

Tanaka —según los observadores de Tokio— habría debido obtener en la reunión cumbre mayor libertad de acción para obrar en Asia donde actualmente existen dos problemas que requieren una solución inmediata: el punto muerto al que ha llegado el acuerdo aeronáutico chino-japonés y la anulación de una proyectada misión del Partido Liberal Democrático japonés en Corea.



## SUCEDIO AYER

Ulises

### LA DESNUCLEARIZACION DE AMERICA LATINA

Con una oportunidad, que debe acreditarse a la activa y eficaz diplomacia francesa, el Gobierno de París termina de adherir al Tratado de Desnuclearización de América Latina, buscando seguramente atenuar las críticas por sus experiencias atómicas en Polinesia.

Este tratado cuya iniciativa ha correspondido a la República de México, en el año 1967, ya contaba con la adhesión de los "grandes" atómicos como los EE. UU. y la URSS, y después del viaje del Presidente mexicano Luis Echeverría recogió la adhesión china y ahora (también por iniciativa mexicana) obtiene la firma del último miembro del "Club Atómico" internacional.

De acuerdo al mismo, América Latina es declarada zona no-nuclear, y los firmantes se comprometen a no instalar, fabricar o detonar en todo el territorio latinoamericano artefactos de tipo atómico.

El llamado "Tratado de Tlatelolco" es administrado por una organización internacional latinoamericana denominada OPANAL (Organización para la Proscripción de las Armas Nucleares en América Latina), cuya secretaría está actualmente a cargo de Uruguay.

Pero descontando la buena, y respetada, voluntad de los tratados de los firmantes del acta o actas de México por los países latinoamericanos, y ante todo por los integrantes del "Club Atómico" mundial, esto si embargo, no asegura que América Latina esté definitivamente a salvo de los peligros de las armas atómicas. En primer lugar porque los EE. UU., cuando hicieron efectiva su firma, dejaron constancia que incluían en su compromiso a las bases atómicas de propiedad instaladas en la isla de Puerto Rico y en la Zona del Canal de Panamá, donde están almacenados artefactos capaces de hacer volar países enteros de este sufrido Continente.

En segundo lugar porque de acuerdo a un Libro Blanco, que termina de publicar el Gobierno francés (para lectura de australianos y neozelandeses...) las pruebas de Mururoa se han cumplido en estas fechas porque los vientos ahora soplan de oeste a este. Otras palabras tranquilizan a los países de lengua inglesa del Pacífico, a donde no llegarían las radiaciones y sustancias radiactivas, pero todo asegura que las partículas fatales recorrerán los 6.500 kilómetros que separan de las costas de México y Perú y las 6 mil que les distancian de las chilenas.

**DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO**  
AMUNATEGUI N° 66 - CASILLA 24-D  
SANTIAGO

**"PROPUESTA PUBLICA N° 74"**  
21 DE AGOSTO DE 1973 - A LAS 12,00 HRS.  
POR: FORMULARIOS  
PARA: SERVICIO SEGURO SOCIAL

**"PROPUESTA PUBLICA N° 75"**  
22 DE AGOSTO DE 1973 - A LAS 12,00 HRS.  
POR: FORMULARIOS  
PARA: CAJA DE PREV. DE LA MARINA  
MERCANTE NAC.

**"PROPUESTA PUBLICA N° 76"**  
22 DE AGOSTO DE 1973 - A LAS 12,30 HRS.  
POR: FORMULARIOS CONTINUOS  
PARA: SERVICIO SEGURO SOCIAL

**"PROPUESTA PUBLICA N° 77"**  
22 de AGOSTO DE 1973 - A LAS 12,30 HRS.  
POR: FORMULARIOS CONTINUOS  
PARA: CAJA DE PREV. DE LA MARINA  
MERCANTE NAC.

**"PROPUESTA PRIVADA N° 42"**  
21 DE AGOSTO DE 1973 - HASTA LAS 12,00  
HRS.  
POR: FORMULARIOS CONTINUOS, PARA:  
SERVICIO SEGURO SOCIAL

**"PROPUESTA PRIVADA N° 43"**  
21 DE AGOSTO DE 1973 - HASTA LAS 12,00  
HRS.  
POR: FORMULARIOS CONTINUOS, PARA:  
SERVICIO SEGURO SOCIAL

**"PROPUESTA PRIVADA N° 43"**  
21 DE AGOSTO DE 1973 - HASTA LAS 12,00  
HRS.  
POR: FORMULARIOS CONTINUOS, PARA:  
SERVICIO SEGURO SOCIAL

**"PROPUESTA PUBLICA N° 4"**  
IMPORTACION DIRECTA  
3 DE SEPTIEMBRE DE 1973 A LAS 10,30  
HORAS  
POR: 1 EQUIPO AUTOMATICO DE REVELADO  
DE PELICULA

PARA: REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACIONES  
BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse  
en:  
Amunátegui N° 66, 4° piso, de 9 a 12,30 horas.

EL DIRECTOR

## AGITACION GREMIAL EN ISLA DE CURACAO

WILLEMSTAD (CURACAO) (UPI). Una serie de huelgas se extendió hoy por toda la isla de Curacao en víspera de las elecciones generales en las Antillas Neerlandesas.

La mayoría de los servicios públicos fue afectada por los paros, pero no se informó de inmediato quién los había ordenado.

Casi 80.000 personas podrán votar mañana en las elecciones para escoger lo que probablemente será el último consejo legislativo antes de que los seis

islas que componen las antillas Neerlandesas reciben su independencia de Holanda. Están en juego 22 bancas.

Los cinco partidos que participan en las elecciones son todos favorables a algún tipo de independencia.

El primer Ministro, Ronchi Isa, cuyo partido democrático encabeza el gobierno de coalición, figura como favorito para retener su puesto, pero sin suficientes bancas para formar un régimen de mayoría.



# PARTIDO SOCIALISTA ACLARA A JARPA

REITERAMOS: SON LOS AUTORES INTELLECTUALES

Con fecha 27 de julio del presente año, nuestro Secretario General, camarada Carlos Altamirano señaló públicamente la calidad de autor intelectual que le cabe a Sergio Onofre Jarpa en los hechos que eliminaron con el vil y cobarde asesinato del Capitán de Navío y Edecán de S.E. el Presidente de la República, Arturo Araya Peeters.

Esta afirmación de nuestro Secretario General no corresponde a una apreciación subjetiva y personal, sino que es también la convicción profunda y responsable del Partido Socialista.

Estas expresiones del camarada Altamirano han dado origen a la tergiversación en su contra de un requerimiento por presuntas injurias al presidente del Partido Nacional, Onofre Jarpa. Resulta grotesco que la conducta sediciosa permanente y sistemática de Onofre Jarpa y del Partido Nacional sea convertida, justamente, en fundamento de la acusación en contra de nuestro camarada. Quien a diario injuria, calumnia y difama, en los términos más soeces y abyectos a las autoridades del Gobierno y las Fuerzas Armadas, y llama desembobadamente al derrocamiento del Gobierno legítimamente constituido, no tiene calidad moral ni se le puede conceder la oportunidad de convertirse en acusador.

## CABECILLAS DE LA SEDICION

La autoría intelectual que, con justa razón, se le atribuye a Onofre Jarpa en el crimen aludido, significa responsabilizarlo de ese crimen no porque haya participado directamente en él, sino porque a través de su conducta anterior, mediante declaraciones públicas personales o de su Partido, de las cuales se ha hecho responsable, se ha empeñado en contribuir a la creación de un clima de inseguridad que haga posible las acciones sediciosas en que se encuentran empeñados los sectores reaccionarios, que persiguen derribar al Gobierno popular.

Onofre Jarpa, el Partido Nacional y el pasquín Tribuna, marchan a la cabeza en la calculada campaña de la reacción de usar sus órganos de difusión ya sea para propalar toda suerte de hechos falsos y tendenciosos destinados a hacer nacer en los lectores una visión deformada de la realidad y a suscitar en ellos sentimientos de irritación e indignada protesta en contra del Gobierno, ya sea para difundir a diario los más abyectos insultos y vejámenes en contra de personeros del Gobierno, con el fin de desacreditar su imagen. De este modo, se ponen las condiciones y el ambiente necesarios para justificar cualquiera clase de acción o atentado en contra de esas personas.

## LA CAMPAÑA DEL ODIOS

En una actitud sin precedentes, esta campaña de mentiras que persigue ir creando las condiciones necesarias para derrocar al Gobierno legítimamente constituido, ha alcanzado también a las Fuerzas Armadas y a sus más altos personeros. Su actitud de acatamiento a sus deberes institucionales han sido presentados como adversos a las aspiraciones sediciosas de los sectores que Jarpa representa, lo que explica las provocaciones y ultrajes de que han sido víctimas. Nada tiene de extraño, por consiguiente, que al suscitar estos sentimientos de odio en contra de los militares, mediante el empleo de métodos alevosos, como el envío de cartas en las que se contienen plumas o el lanzamiento de puñados de maíz a su paso, se llegue a crear las condiciones necesarias para su eliminación física. Aquellos que sostienen este tipo de campañas en contra de nuestros institutos armados son los que merecen ser calificados, precisamente como los autores intelectuales del asesinato del Capitán Araya, Edecán de S.E. el Presidente de la República símbolo de lealtad de nuestros institutos armados al régimen constitucional, se haya convertido en la víctima propicia de los desequilibrados que ejecutaron este horrendo crimen, creyendo interpretar así la campaña de odio en contra de las Fuerzas Armadas.

El asesinato del Comandante Araya forma parte, pues, de la campaña de ultrajes y provocaciones contra los Institutos Armados, destinada a decidirlos a asumir posiciones contrarias a su tradición constitucionalista. Y son los sostenedores de esta campaña, que conduce a sucesos tan lamentables como este crimen, los autores intelectuales del mismo.

Son autores intelectuales de la muerte del Comandante Araya todos aquellos que por su posición de voceros de sus colectividades y por la resonancia de sus opiniones, derivadas de los cargos que ocupan, emiten declaraciones constantes destinadas a persuadir a la opinión pública a derribar por la fuerza a los que ejercen la autoridad.

## LA "TEORIA" SEDICIOSA DE JARPA

Como es de conocimiento público, Jarpa, el Partido que dirige y su vocero oficial, el pasquín Tribuna, vienen sosteniendo, en forma constante y sistemática, la peregrina teoría de la ilegitimidad del Gobierno, como manera, de propiciar su derrocamiento y de justificar cualquier acción o atentado en su contra.

A este respecto pueden señalarse, entre otras, las siguientes publicaciones: El 6 de diciembre del año 1972 se afirma por dicho diario, pág. 4, bajo el sugerente título "La autoridad que quebranta la ley es ilegítima", que "En tamaña emergencia Pío XI no habló de obediencia, pero sí de resistencia ciudadana. La palabra pontificia nos entrega un criterio realista y apropiado; es la herramienta de la resistencia civil". Ese mismo día Tribuna publica declaraciones de Jarpa donde se sostiene, a grandes titulares, que "No basta con cambiar el Congreso. Hay que cambiar el Gobierno". Este tipo de slogans, de contenido inequívocamente sedicioso, fue el que utilizó la reacción durante toda la campaña electoral recién pasada. Así, por ejemplo, nuevamente el inefable Jarpa aparece afirmando: "Con o sin los dos tercios, habrá manera de cambiar este Gobierno", como se lee en Tribuna del día 24 de enero de este año.

Como consecuencia de sostenerse la "ilegitimidad" del Gobierno, el Partido Nacional, en reiteradas oportunidades, ha llamado a sus bases a la ciudadanía a lo que ellos han denominado la "resistencia civil" y que de hecho implica la grotesca pretensión de sustituir a la fuerza pública, conducta que se encuentra penada por la Ley de Seguridad del Estado. Es así como el 22 de enero Tribuna publica una declaración del Partido Nacional en la que afirma que "si las fuerzas de orden son incapaces de frenar la desesperada violencia marxista", es preciso que dichas bases "asuman las providencias necesarias para defender sus derechos y los del resto de la población civil con valentía y decisión".

## EL OBJETIVO: DERRIBAR EL GOBIERNO

Como puede advertirse, de lo que se trata, con esta clase de planteamiento sedicioso, era ir creando en la ciudadanía, primero una

confusión sobre la legitimidad del Gobierno, para convencerla después de la necesidad de resistirlo, con el objeto de llamar posteriormente, cuando el ablandamiento psicológico lo permitiera, en forma abierta y descarada, a su derrocamiento. En efecto, nuevamente aparece Jarpa como la cabeza visible y más representativa de los sectores cavernarios, a través de un discurso transmitido por cadena de radioemisoras, en el cual después de insistir sobre la "ilegitimidad del Gobierno", se concluye textualmente que "ante el desenfreno político del Gobierno sólo caben ya decisiones excepcionales para evitar que el proceso de urbanización de Chile se torne irreversible". Huelga señalar que dentro de estas medidas excepcionales se inscribe la ola de atentados terroristas contra personas y bienes públicos y privados, como puentes, vía férreas, antenas de radio y TV, etc.; el abortado alzamiento del Blindado del 29 de junio, el paro de camioneros con el que se intenta repetir el paro patronal de octubre del año pasado, y como es sabido, perseguía el derrocamiento del Gobierno Popular, y también, por cierto, el abyecto asesinato del Edecán Naval de S. E. el Presidente de la República.

Esta campaña destinada a persuadir a los chilenos de que el Gobierno Popular es ilegítimo y que, en consecuencia, es lícito derrocarlo por la fuerza, culmina con aquella declaración del Partido Nacional en que directamente se sostiene que a la luz del derecho y la moral nadie está obligado a respetar ni obedecer a una autoridad que, como el Gobierno, "ha dejado de ser legítima". Esta declaración se publicó en el diario "El Mercurio", el que fue suspendido por resolución del Ministro sumariante, con motivo del requerimiento presentado por el Gobierno en contra de la directiva de dicho partido, ya que esta declaración constituye el delito previsto en la letra a) del art. 4 de la Ley de Seguridad del Estado, que sanciona, entre otras acciones, la incitación a la resistencia del Gobierno legítimamente constituido.

## INCITACION A LAS FUERZAS ARMADAS

Pero los reaccionarios, tanto por su cobardía personal, como por su ausencia de respaldo popular, están conscientes que ellos solos son incapaces de derribar el Gobierno, por lo cual esperan que sean otros los que lo hagan en beneficio suyo. Esto explica la campaña sostenida durante los últimos meses, en contra de las Fuerzas Armadas.

Esta campaña se inició descaradamente durante el paro patronal de octubre, con el ya tristemente célebre "poema" de una colaboradora del pasquín Tribuna, en el que se decía que "las Fuerzas Armadas se han vendido, por un refrigerador, etc., etc.". No está de más recordar que la autora de estos "versos" es la misma persona que protagonizó dentro de un bien sincronizado y mejor publicitado plan, la alevosa provocación de que fuera víctima el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats, en la Avenida Costanera. La autora de esta provocación es presentada por Tribuna el día siguiente de realizada, en los términos de dar la imagen de una mujer indefensa que es atacada cobardemente por un soldado "En plena Avenida Costanera, General Prats, baleó a una mujer! Comandante en Jefe del Ejército le puso el revolver en la sien a Alejandrina Cox y después huyó. Testigos dicen que fue la frase de Prats: "Pide perdón vieja de mierda". Dramaticas escenas se vivieron en Avenida Costanera".

Otro alto Oficial de nuestro Ejército, el General Bachelet, que patrióticamente está trabajando en la solución de los problemas de abastecimiento que afectan al país, creados por los mismos reaccionarios para producir descontento, ha sufrido las ofensas constantes y reiteradas que con ensañamiento increíble ha lanzado en su contra el Partido Nacional.

También la FACH ha sido víctima de estas insidias a que tan aficionados son los reaccionarios criollos. Tribuna del 25 de julio señala: "Allende pretende hacer volar al Jefe de la FACH. No le tiene ninguna simpatía porque es derecho". Al día siguiente, conforme con la táctica habitual, se insiste en lo mismo: "Incondicional apoyo de la FACH a su Comandante en Jefe. Gran reculada del compañero. Sigue firme el General Ruiz".

## TAMBIEN CONTRA LOS CARABINEROS

El Cuerpo de Carabineros también ha sufrido la furia de los ataques fascistas por el solo hecho de cumplir con su deber. Como veremos, en contra de Carabineros se han propalado los más graves infundios, los que han sido desmentidos por la superioridad, pese a lo cual se ha insistido en ellos.

El 3 de Mayo de este año expresa Tribuna: "Un bolsón de gatos, más que caja, es la de Carabineros". Sigue el ataque con Tribuna del 17 de Mayo: "Salvaje apaleo de escolares porteños. Carabineros ofendió groseramente a las muchachas". 23 de Mayo: "Carabineros firmes en la picota". 24 de Mayo: "Querrela contra Carabineros, Cholguán". 25 de Mayo: "Ruido de lumas en la sexta Comisaría". El 29 de Mayo se lanza otra especie que reviste mayor gravedad todavía: "detenidos 71 Carabineros. Superioridad los encanó porque exigían sus justas reivindicaciones en plata. Se trata de oficiales y no solamente de gente de tropa".

En el mes de Junio se agudizan los ataques a Carabineros. El 1º de Junio Tribuna afirma: "Carabineros, conmovidos hasta los cimientos. Ya no son 71; son 120 los arrestados. Deserciones". 5 de Junio: "Carabineros rehusan depender de Allende. Los oficiales confirman los arrestos y la deplorable situación del Cuerpo". 6 de Junio: "Carabineros al 'Area Social'. Willy también quiere pasar los 'verdes' al área social". "otros 50 carabineros bajo arresto; rechazan su sueldo. Entretanto, el General Director viaja. ¿Sabe cuanto nos costará la gracia?". El 12 de Junio se continúa la campaña contra Carabineros. Tribuna expresa: "Los verdes amenazan con la toma de sus cuarteles. Advertencia a las Autoridades". Tribuna de ese día también afirma: "Contra negligencia y demagogia de sus Jefes 'Rebelión en Carabineros! Aunque corra sangre anuncian una serie de tomas de los cuarteles". En la edición del 10 de Julio se expresa: "Los 'verdes' no aceptan ser rojos".

## ELOGIO Y DEFENSA DE LOS GOLPISTAS

Otra prueba de la actitud sediciosa del Partido Nacional la encontramos en su reacción frente a los desmanes y toda suerte de acciones subversivas llevadas a cabo por la derecha. Nunca una condena. Por el contrario, no pueden ocultar su regocijo y en muchas ocasiones dicho Partido aparece tomando públicamente la defensa de

los terroristas y asesinos. Para señalar sólo el caso más evidente, basta recordar los comentarios del pasquín Tribuna a propósito de los sangrientos sucesos del 29 de Junio, conocidos como el Tancazo. En un primer momento, pese a conocer ese matutino perfectamente los preparativos sediciosos, que habían sido públicamente denunciados en los días anteriores, Tribuna procuró restarle toda importancia y gravedad al fallido golpe de Estado, calificándolo de "Show grotesco" montado por La Moneda. Posteriormente, ante la imposibilidad de seguir negando lo evidente, Tribuna asume la defensa de los golpistas, presentándolos como "héroes" y repudiando el comportamiento de las Fuerzas Armadas leales que, juntamente con el pueblo de Chile, frustraron dicho golpe. Llegan al extremo de publicar con fecha 9 de Julio la siguiente "información": "Tribunal de honor juzga a los que ahogaron en sangre a los tanquistas". El 13 de Julio ensalza a uno de los conspiradores: "El Teniente Gasset no es un traidor, enfatizan sus familiares". El 27 de Julio el pasquín Tribuna, mediante el subterfugio de una carta al Director, sin firma ni número de la cédula de identidad, expresa lo siguiente: "El memorable 29 de Junio salió al trabajo y pude observar la felicidad de los ciudadanos en todas las calles, incluyendo gente de modestas poblaciones. Todos se abrazaban y elogiaban a quienes habían tomado alguna medida para extirpar al marxismo, que nos tiene sumidos en la amargura y la incertidumbre". Estos son los comentarios que a los fascistas merecen, los intentos de iniciar en Chile una guerra civil, intentos que costaron la vida de más de 20 personas inocentes, entre civiles y militares.

Así como elogian la acción descabellada de Souper, también se han preocupado de ensalzar a cuanto fascista pretende provocar el enfrentamiento. Los casos de Viaux, condenado por su participación en los hechos que costaron la vida del General Schneider, de Labbé y de Canales, reo en proceso por infracción a la Ley de seguridad del Estado, son demasiado conocidos como para insistir en ellos.

## LOS AUTORES INTELLECTUALES

Quienes como el Partido Nacional, con Jarpa a la cabeza, promueven en nuestro país en forma constante y reiterada la sedición, son los responsables, los autores intelectuales, de los hechos que inevitablemente la acompañan. En efecto, la sedición supone, para que tenga éxito, la creación previa de un clima propicio, que consiste en dar la sensación de disolución social y caos, de manera de presentar a la autoridad como sobrepasada. Este clima propicio está constituido por actos de terrorismo, como los realizados repetidamente contra la vivienda del camarada Altamirano, por incitaciones al alzamiento de la población y de las Fuerzas Armadas, por paros de actividades vitales para el país, por el sabotaje a la economía nacional, por actos de abierta sublevación, como en el caso de Souper, y sus secuaces, y hasta por el frío y calculado asesinato de personas inocentes, como ocurrió con el Comandante Araya. Responsables de todos estos hechos encaminados al derribamiento del Gobierno son, justamente, los que como Jarpa promueven, de una y otra forma, la sedición. Si se produce una guerra civil en Chile como consecuencia de esta conducta sediciosa, el Partido Nacional, concretamente sus personeros más destacados, serán los responsables de ella.

## LA HIPOCRESIA DE JARPA

Considerando la situación descrita y la responsabilidad que en ella le cabe al Partido Nacional, resulta grotesco que su Presidente, que se encuentra encargado reo como autor de injurias graves al entonces Secretario General de Gobierno, camarada Jaime Suárez, y que enfrenta, además, un proceso iniciado en su contra por el Gobierno como motivo de la declaración del Partido Nacional en la que abiertamente se llama a la sedición, tenga la osadía de presentarse ante los Tribunales de Justicia alegando haber sido herido en su honor, por el solo hecho de haberse responsabilizado como autor intelectual de la muerte del Edecán Naval de S. E. el Presidente de la República, Comandante Arturo Araya Peeters, lo cual, como ha quedado demostrado, es bastante evidente. Haría mejor el señor Jarpa en no seguir el ejemplo de Pablo Rodríguez y Cía y enfrentar virilmente la responsabilidad que le cabe.

PARTIDO SOCIALISTA

Santiago, 2 de agosto de 1973

## Compañía Minera Exótica

## Necesita Ingeniero de Ejecución o Técnico Electricista

con dos años de experiencia en el ramo.

Enviar antecedentes completos a: Jefe de Personal.

Compañía Minera Exótica.  
Casilla 70 Calama



DECLARO EL REO JOSE LUIS RIQUELME, RATIFICANDO ANTERIOR DECLARACION

# CRIMEN DEL COMANDANTE

MIENTRAS el detenido continúa negando toda participación en el homicidio del Edecán Arturo Araya Peeters, el Fiscal que instruye el sumario, Capitán de Fragata, Auditor y Fiscal Naval, Aldo Montagna Berghetto, continuará prorrogando las comunicaciones indefinidamente cada cinco días hasta agotar todas las diligencias pendientes y establecer en definitiva la absoluta inocencia del inculcado por existir presunciones de complicidad, en su contra, por el delito de maltrato de obra a personal de las Fuerzas Armadas.

denido que lo vieron entrar a su casa alrededor de las 20.30 horas del jueves y que a las siete diez horas del viernes lo vieron salir de su domicilio acompañado de su mujer, bajándose ella en la Estación Central para realizar las compras, mientras él continuaba a sus labores cotidianas.

### EL GOBIERNO CONFIA EN LA JUSTICIA MILITAR

En este sentido agregó el abogado del Gobierno tiene absoluta confianza en la Justicia Militar, en la idoneidad del Fiscal Naval, Capitán de Fragata Aldo Montagna y en la labor de la Comisión Investigadora Conjunta, formada por las tres ramas de las Fuerzas Armadas y personal de Investigaciones.

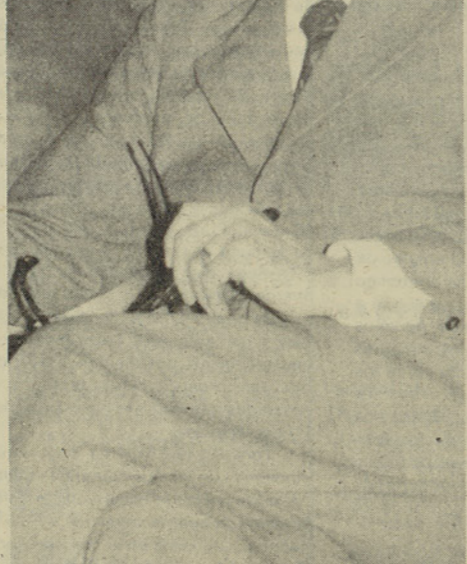
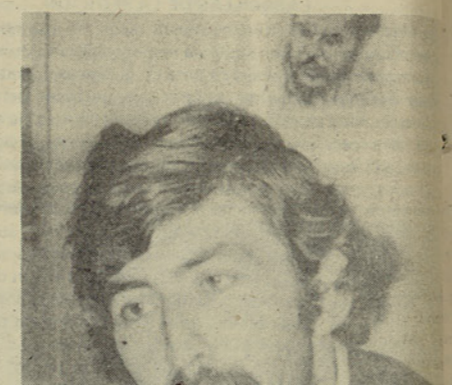
Y volviendo a la encartadora de reo de José Luis Riquelme, cabe destacar que en el parte confeccionado por el Capitán de Carabineros Germán Esquivel, se le señala al reo como cómplice del asesinato que costó la vida al Edecán Naval; pero, ante el Fiscal Militar Joaquín Erlbaum, y ante el Fiscal Naval Aldo Montagna, el detenido negó toda participación en el hecho, agregando que terminó

firmando aquella supuesta declaración suya para evitar que se le continuara interrogando mediante apremios físicos.

Mientras exista pues, esta contradicción, es procedente prorrogar las comunicaciones hasta que se agote definitivamente la investigación, pues es obvio referirse al incidente protagonizado por el detenido con funcionarios uniformados cuando éstos lo aprehendieron, cerca de las 21.50 horas en los

alrededores de la Intendencia, mientras a las 22.10 aproximadamente, el Diputado Nacional Gustavo Alessandri informaba que ya existía un detenido ligado al crimen que costó la vida al Edecán del Presidente.

Como es sabido, las declaraciones extrajudiciales no tienen valor ante los tribunales; sólo sirven de antecedentes al Jefe del Ministerio que instruye el sumario, para en base a ello dirigir las investigaciones.



No tengo en mi poder ningún antecedente respecto a solicitudes de permiso, señaló Daniel Balleiro Secretario General del SEAM, ex General de Ejército.

No soy militante de ningún partido político, declaró Rafael Arias Zumaeta.

quedó Riquelme, en estado de impermanencia, en la esquina de Bandera con Mapocho, hizo parar una micro de los Carabineros para que lo tomaran preso. Estos lo llevaron al cuartel, pero fue dejado en libertad porque no había ningún cargo en contra de él.

También se ha sabido que durante los días Martes 25, Miércoles 26 y Jueves 27 y Viernes 28 de Julio estuvo dedicado a la bebida. Todas las tardes, luego de terminar su jornada de trabajo iba a los bares del centro de la capital y se tomaba un "tom collins", bebida preferida por él.



Referente a su desaparición de trabajo, explicó que "desde Miércoles 25 de julio estubo licencia médica, por una afección renal que sufre, y fue atendido por el médico de la empresa señor Zárate, quien le señaló una viera un neurólogo. Así consta en un certificado expedido por él.

Los antecedentes de Riquelme los tengo guardados en mi caja de fondos, expresó Eduardo Bascuñán López, Gerente Administrativo de SEAM.

También son conocidos Sergio Pradenas, José Acevedo

# TODO CHILE INVESTIGA

## MIENTRAS ESTE INCOMUNICADO, SU VIDA ESTA RESGUARDADA

UNA CONVERSACION con representantes del Servicio de Inteligencia de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, sostuvo el Capitán Germán Esquivel la noche del viernes 27 de julio y la madrugada del sábado 29 en el Aeropuerto de Pudahuel, sin embargo, y a pesar de que ya tenía en su poder al detenido José Luis Riquelme Bascuñán, nada se informó sobre el asunto.

Este hecho, que ya está en poder de la Comisión Investigadora Conjunta, es otro agravante para el oficial sumariado y de la comprobación respectiva dependerá, en gran parte, la solución y esclarecimiento de este sensacional caso político-policial, donde se ha tejido una siniestra maquinación destinada a acelerar un enfrentamiento entre chilenos, que favorezca a los grandes consorcios que pretenden recuperar nuevamente las riquezas básicas de Chile.

Con las declaraciones de Gustavo Alessandri por el Canal 13 de Televisión, hechas alrededor de las 22.15 horas, donde aseguró que ya existía un detenido vinculado con el homicidio del Edecán, en cir-

Alguien deberá responder esta pregunta, ya que el capitán Esquivel ha guardado y seguirá guardando silencio absoluto sobre el incidente protagonizado por el reo Riquelme Bascuñán y funcionarios de Carabineros la noche que fue detenido.

### QUIEREN REPETIR EL CASO DE OSWALD

Es evidente que el Fiscal Naval, Aldo Montagna, incomunicó nuevamente a Riquelme Bascuñán ante el peligro de que "alguien" atentara contra su vida, pues se encuentra en la galería tres, en la misma que permanece Roberto Viaux Marambio, y todos saben que en las cárceles se



La muerte de Lee Harvey Oswald, el supuesto asesino del Presidente Kennedy, a manos del gangster Jack Ruby, es uno de los hechos más sorprendentes registrados en la secuela de acontecimientos ocurridos a raíz del asesinato del recordado Presidente Norteamericano. EL GRABADO muestra la escena registrada por los canales de televisión cuando Oswald concurría a declarar al tribunal saliendo desde el sótano del edificio de la policía federal y Jack Ruby, extrañamente "colado" entre los agentes federales, dispara a boca de jarro dejando gravemente herido al infortunado Lee Oswald.

constancias de que aún no sabían representantes del Servicio de Inteligencia Militar, queda de manifiesto que hubo una maquinación destinada a entretener a la policía mientras los verdaderos responsables aprovechaban para emprender las de Villadiego.

Como se explica, entonces, que el Capitán Esquivel no haya informado en Pudahuel a los representantes del Servicio de Inteligencia de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, que ya tenía un detenido, y lo sabía en cambio el diputado Gustavo Alessandri, "El Mercurio" y otros órganos de difusión de la derecha?

anunció que el detenido era el autor del crimen y que había sido pagado por agentes cubagos para perpetrar el hecho, sin embargo, y antes que el detenido pudiera defenderse ante los tribunales, un gangster llamado Jack Ruby, ligado al tráfico de drogas y a ciertos funcionarios policiales no precisamente de los más limpios, asesinó al inculcado frente a las cámaras de televisión y en presencia de dos apostados policías que conducían al reo desde la cárcel hacia el tribunal.

Poco tiempo después, Jack Ruby murió de un extraño "cáncer" sin que nadie más volviera a preocuparse de él.

Tanto la muerte de Kennedy como la del Edecán Naval chileno tienen las mismas características, y persiguen similares propósitos, la mano de la Agencia Central de

En los últimos 6 días:

## 23 ATENTADOS EN CONTRA DE VIAS Y MATERIALES DE LOS FERROCARRILES

DURANTE LA MADRUGADA DE AYER, continuaron registrándose en el país, numerosos atentados dinamiteros en contra de vías y ferrocarriles, algunos de ellos frustrados, otros con serias consecuencias.

También funcionarios policiales que revisaban la línea retiraron un grueso tablón colocado sobre la vía cerca del puente Puquino, en la provincia de Malleco.

Trabajadores de la empresa de Ferrocarriles del Estado encontraron un paquete con 70 cartuchos de dinamita en el puente Lircayen el kilómetro 244 de la red Sur, cerca de Panguelmu.

El paquete con mecha y detonante estaba amarrado a uno de los pilares del puente. Carabineros y personal especializado en el manejo de explosivos del Regimiento de Talca, retiraron la dinamita.

Como una medida de seguridad se detuvo durante una hora el tren Mapocho - Talca, N. 1.015 y el Alameda - Puerto Montt N. 1.003 y vanos convoyes de carga, los 9540-547.

Durante las primeras horas de la madrugada de ayer, fue colocada una carga, al parecer dinamita en el poste eléctrico del kilómetro 75 en la vía Mapocho - Puerto.

El tráfico sufrió escasos daños y el ferrocarril no fue interrumpido. En la Estación Monte Águila, en la provincia de Biobío, terroristas provocaron un principio de incendio en un estanque de petróleo de un tren de carga, siniestro que fue sofocado rápidamente por personal de la estación.

La Dirección General de Ferrocarril informó que en los últimos seis días se han registrado 23 atentados en diversos puntos de la red ferroviaria.

## ATENTARON CONTRA ROLANDO CALDERON

DOS AUTOMOVILES cuyas patentes se hallaban cubiertas por barro, trataron de interceptar el auto del ex Ministro de Agricultura, Rolando Calderón, con el evidente propósito de atentar contra su integridad física.

El hecho se registró alrededor de las 2.30 horas de ayer frente a las torres de Tajamar.

Los vehículos que interceptaron la pasada al ex Ministro eran un "Datsun" y otro grande, pero no alcanzó a ver cuántos eran sus ocupantes ni las traza de ellos.

## ¡CUIDADO CON LOS GESTORES!

EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL ha detectado, documentalmente, la intervención de oficinas gestoras, especialmente en el beneficio de PENSION ASISTENCIAL DE ANCIANIDAD, que el actual Gobierno Popular puso en vigencia.

Una de ellas, que se hace llamar "Instituto de Previsión del Anciano y del Invalído", indicando solamente casilla de correo, de la ciudad de Concepción, se abroga incluso la paternidad en la obtención del beneficio de Pensión Asistencial de Ancianidad.

Sin perjuicio de las acciones legales correspondientes, que el Servicio de Seguro Social, seguirá contra oficinas y personas gestoras, se alerta a los interesados que el beneficio mencionado — y cualquier otro — debe hacerse personalmente en las Agencias de la Institución.

En casos de imposibilidad física, la atención se proporciona a través del Asistente Social o del propio Agente Local.

Galvarino Melo P.  
Director General



Saludada con 21 salvas de cañón

# ESCUADRILLA MARITIMA DEL JAPON LLEGA A VALPARAISO

UN NUTRIDO programa de actividades en Valparaíso y Santiago cumplirán las tripulaciones de las dos naves que integran la Escuadrilla de Entrenamiento de la Fuerza de Auto-defensa Marítima de Japón, que se encuentra en gira de instrucción por aguas del Pacífico.

Las naves arribarán a nuestro primer puerto el próximo lunes a las 8 horas y serán saludadas a su entrada a la bahía por una salva de 21 disparos de cañón, de parte de los barcos que integran la escuadra. Así también se saludará la Insignia del Comandante en Jefe de la Primera Zona

Naval con 15 cañonazos, a los que responderá desde tierra la batería de saludo de la Armada Nacional.

Forman la Escuadrilla el Buque Escuela "Katori", comandado por el Capitán de Navío Tuich Hara y en el cual enarbolaba su insignia el Almirante Ishino, y el destructor "Kikusiki", cuyo Comandante es el capitán de Navío Hisao Kobayashi.

Luego de su arribo y del saludo que en respuesta brindarán desde tierra las Baterías de Saludo de la Armada Nacional, se efectuará una conferencia de

prensa a las 9 horas, a bordo del buque insignia, e inmediatamente después el Comandante de la Escuadrilla saludará al Intendente de Valparaíso, al Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval y a los Alcaldes de ese puerto y Viña del Mar. Al mismo tiempo, viajará a Sanitago una delegación de 280 tripulantes de las naves japonesas.

El próximo sábado, en tanto, se dirigirá a Santiago el Comandante de la Escuadrilla visitante, para saludar al Embajador de Japón y a presentar luego su saludo al Ministro de Defensa

Nacional y al Comandante en Jefe de la Armada. Mientras tanto, guardiamarinas japoneses visitarán las Escuelas Militar, de Aviación y Carabineros.

Otras actividades contempladas en el programa son un homenaje que los marinos visitantes rendirán al monumento a los Héroes de Iquique, en Valparaíso, y una serie de confrontaciones deportivas de carácter amistoso con representantes del Cuerpo de Infantería de Marina y de la Escuela de Operaciones de la Armada.

El próximo Martes, por último, los marinos visitantes realizarán su despedida oficial, zarpando a las 10 horas con destino a Isla de Pascua, en donde continuarán su crucero de instrucción por el Pacífico.

# ACTIVO DE POBLADORES SOCIALISTAS

El Depto. de Pobladores y la Subsecretaría de Frente de Masas, de nuestro Partido, llama a los Militantes y Postulantes Socialistas que residen dentro de la Primera Comuna a una Reunión Ampliada que se llevará a efecto el día sábado 4 de Agosto a las 10.30 hrs. en la Sala "CHE GUEVARA" del local del Partido, ubicado en calle Compañía N° 1516.

Este ACTIVO empezará con un INFORME a cargo del encargado de Pobladores de la Seccional y que abarcará los siguientes temas.

1° Comando de Arrendatarios; 2° JAP y Abastecimiento; Junta de Vecinos; 4° Centro de Madres y 5° Varios. Asistirá a esta reunión miembro del Comité del Centro del Frente de Pobladores. Por la importancia de los temas a tratar en ella el Secretario Seccional encarece la asistencia y puntualidad en la hora, y la militancia que viva del radio de Primera Comuna.

PATRIA-REVOLUCION SOCIALISMO VENCEREMOS

# ESTUDIANTES DE LA UTE TRABAJAN POR CHILE

VARIOS CIENTOS de estudiantes de la Universidad Técnica del Estado se encuentran en estos momentos participando en trabajos voluntarios organizados por la FEUT ante la emergencia provocada por el paro de los transportistas.

Alrededor de 150 jóvenes

de la Escuela de Ingeniería Ejecución paralizaron sus actividades y comenzaron a bajar en la carga y descarga de trigo en la bodega de la calle Lourdes. Asimismo realizan jornadas en ENAFI productos cárneos, y se ha formado una brigada de camiones con alumnos de esa escuela.

# LA UP LLAMA A TOMAR CONCIENCIA DEL MOMENTO EN QUE SE VIVE

El Comité Político de la Unidad Popular llamó a todos los militantes y simpatizantes de sus partidos, a la clase obrera, al pueblo y al conjunto de las fuerzas patriotas de Chile "a tomar conciencia de la gravedad de los peligros y la situación que se vive, colocarse en actitud de alerta, redoblar su vigilancia, realizar trabajos voluntarios y movilizar a los frentes Patrióticos de los que, en cada sector y actividad, sin distinciones partidarias ni políticas estén por evitar que se paralice el país".

La declaración del Comité

Político de la Unidad Popular firmada por todos los jefes de partidos que integran la UP señala los graves caracteres que adquiriendo la escalada del paro de los transportistas el objeto de extenderlo a los gremios "para reeditar en próximas horas el movimiento octubre". "Es evidente el propósito de elementos sediciosos de iniciar cualquier conflicto, agudizar las dificultades y promover vocaciones para hacer imposibles que prosperen las iniciativas políticas tendientes a garantizar soluciones de interés general".

# MATRIMONIO VIGNEAUX PRIETO-SCHOMBURGU UGARTE

Fernando Vigneaux Prieto e Isabel Margarita Prieto de Vigneaux participan a Ud. el matrimonio de su hija Isabel Margarita con el Sr. Eric Schomburgk Ugarte, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia San Vicente Ferrer (Los Dominicos) el sábado 4 de agosto. Santiago, Chile

Carlos Schomburgk Hoffmann y M. Elena Ugarte de Schomburgk participan a Ud. el matrimonio de su hijo Eric con la Sta. Isabel Margarita Vigneaux Prieto y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia San Vicente Ferrer (Los Dominicos) el sábado 4 de Agosto. Lima, Perú.

# EMPRESA DEL AREA SOCIAL UBICADA EN PUENTE ALTO, NECESITA: ESPECIALISTA PARA KARDEX VALORIZADO DE MATERIALES

REQUISITOS:  
—TITULO DE CONTADOR  
—EXPERIENCIA DE 5 AÑOS EN CARGO SIMILAR  
ESCRIBIR A:  
—DEPTO. De Relaciones Industriales, enviando antecedente y pretensiones de sueldo.  
CÁSILLA 56- PUENTE ALTO

# LA GERENCIA GENERAL Y EJECUTIVOS DE SEAM - CORFO A LA OPINION PUBLICA DEL PAIS

En relación a las diversas informaciones de los medios publicitarios de oposición, a través de los cuales intencionadamente se ha querido sacar un aprovechamiento político del trágico atentado que costara la vida del Edecán, Comandante D. Arturo Araya Peeters, la Gerencia General y Ejecutivos del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados, Filial de Corfo, han considerado necesario dar a conocer a la opinión pública la siguiente Declaración:

1.- El funcionario de nuestro Servicio, Sr. José Luis Riquelme Bascuñán, actualmente detenido como posible implicado en los hechos acaecidos el jueves 26 de julio pasado, ingresó a SEAM el 8 de febrero de 1971, presentado por SENDE, pasando a desempeñarse en la Subgerencia de Maquinarias como obrero ayudante de mecánico. Con fecha 23 de mayo de 1972 se le trasladó a las oficinas generales Dpto. de Obras Civiles para que se desempeñara como obrero electricista a cargo de la mantención de las Oficinas Generales. Posteriormente, con fecha 1° de febrero de 1973, se le trasladó al Dpto. Administrativo cargo que desempeñaba en la actualidad.

2.- Debemos señalar que Riquelme Bascuñán no registra militancia política en los partidos de la Unidad Popular del Servicio como se ha venido señalando por la prensa de oposición.

3.- En cuanto a la tarjeta de control de asistencia de José Luis Riquelme, dada como desaparecida, ésta se encuentra en poder de la Fiscalía del SEAM, junto con otros antecedentes de su tarjeta personal. En dicha tarjeta figuran timbradas por el reloj control las horas de entrada y salida del día jueves y viernes inclusive.

4.- Otra de las aseveraciones mañosamente publicitadas, se refiere a la "similitud" de un automóvil Datsun blanco que fuera visto merodeando por los alrededores del sitio del suceso, con un vehículo que es usado por el Gerente de Finanzas de este Servicio, D. Igor Paic. Este automóvil del SEAM se encontraba sometido a reparaciones en el Depto. de Maquinarias el jueves 26 y viernes 27 pasado, siendo retirado a las 18 horas del día viernes por el Gerente de Finanzas.

Con respecto al permiso que habría solicitado D. Igor Paic por motivos de ser sometida su señora esposa a una intervención quirúrgica éste fue sin goce de sueldo y fijado por el propio Gerente General por una semana a contar del 19 de julio ppdo.

5.- Irresponsablemente, se han dado nombres de algunos Ejecutivos del SEAM a los cuales se ha querido mezclar en los hechos delictivos a que hacemos mención. Ninguno de estos funcionarios tiene algo que ver con los acontecimientos que todos los trabajadores del Servicio repudiamos.

6.- Queda demostrado con los antecedentes anteriormente expuestos, que las noticias entregadas por la prensa de oposición, son absolutamente falsas y tendenciosas. Que es evidente la mala intención de los difamadores pues no trepidan en enlodar al Servicio cuando sus trabajadores están empeñados en la intensiva campaña de aumento de la producción en el agro, al margen de publicaciones que pretenden entregar a la opinión pública una deteriorada y falseada proyección de esta Empresa, centro importante de implementación agraria.

Ante esta situación de abierta trasgresión al respeto de las personas que se ha querido involucrar y a la seriedad y veracidad con que deben actuar los medios de información ante la opinión pública, la Gerencia General y Ejecutivos del SEAM estudian la presentación de una querrela criminal por injurias contra los responsables directos de esta maquinación publicitaria, cuyo fin evidente es desviar la atención nacional, creando un clima antipopular hacia el Gobierno que entorpezcan el diálogo conducente a evitar un enfrentamiento, que perjudican la investigación judicial de los organismos competentes en torno a estos repudiables acontecimientos que toda la ciudadanía condena y que tal vez otorga el tiempo necesario a los verdaderos culpables para huir de la justicia.

LA GERENCIA GENERAL Y EJECUTIVOS DEL SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS: SEAM-CORFO

SANTIAGO, 1° DE AGOSTO DE 1973



# PS EMPLAZA A DIARIO LA PRENSA

El Comité Central del Partido Socialista entregó un documento por medio del cual denuncia la actitud asumida por el diario "La Prensa" frente al asesinato del Edecán Naval del Presidente de la República como de "traición a la Patria" y como una comprobación de que ese diario —órgano oficial del sector freista— integra "el mismo pool de El Mercurio".

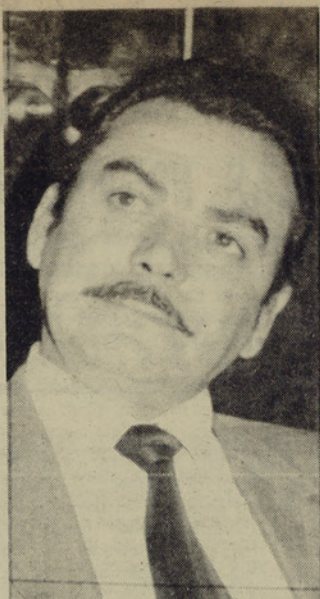
El texto del documento entregado ayer por la Subsecretaría de Comunicaciones del P. S., dice textualmente:

"EL PARTIDO SOCIALISTA denuncia ante la opinión pública que agentes de la C.I.A. están actuando en el interior del Partido Demócrata Cristiano y que ellos tienen acceso directo al diario oficialista de esa colectividad, "LA PRENSA". En un artículo de gravísimas implicancias, en su edición de ayer jueves 2 de agosto, "La Prensa" por intermedio de alguien que sabe muy bien lo que dice, confiesa que el asesinato del Capitán de Navío Arturo Araya, no tenía a éste como blanco, sino que el propio Presidente de la República. El artículo aparecido en el margen superior derecho de la página tres y titulado inocentemente "La razón crítica", hace algunos alcances sobre la encargaría de reo de José Riquelme. El artículo termina con una cinica confesión. Textualmente dice: "Sobre todo, cuando el muerto no es la fama del blanco Pero, está al lado".

¿Si el asesinado Capitán de Navío no era la fama del blanco, ¿quién era? El propio articulista, que firma como Sherlock, lo dice: "Pero, está al lado". El Comandante Araya siempre estuvo al lado del Presidente de la República. El era entonces, "La fama del blanco", para utilizar el alambicado lenguaje del agente de la C.I.A.

A raíz de la publicación de un documento, achacado al Partido Socialista el día lunes, ya denunciamos que en dicho diario están actuando los agentes de la C.I.A. En respuesta de primera página, se cuenta una novelesca historia de cómo llegó a sus manos el supuesto documento y se dice que no fue elaborado en 1965, como creímos nosotros. No entraremos a discutir, porque ellos saben muy bien cuando elaboraron esas ridículas instrucciones sobre "redes clandestinas" para investigar entre otros al propio Partido Socialista.

Esa polémica no nos interesa. Lo que importa, son los nombres de los agentes de la C.I.A. que actúan en Chile. Emplazamos al diario "La Prensa" para que, si puede, dé algunas luces al respecto. Lo contrario, se llama simple y llanamente traición a la Patria. Si no lo hace, quiere decir que integran el mismo "pool" de "EL MERCURIO".



Humberto Martínez: la derecha lo amenazó con una acusación constitucional.

Los nacionales se preparan para una nueva acusación constitucional en contra de un Ministro de Estado y el que lo planteó en la sesión especial del Senado, fue Víctor García Garzena, quien responsabilizó al Ministro de Obras Públicas, Humberto Martones, "del desastre del momento". El parlamentario de derecha habló a nombre de los nacionales, en la sesión especial convocada para tratar el "atropello al fuero parlamentario", por autoridades de Gobierno en los incidentes de "El Peñón", el martes en la tarde.

"Cuando venga la acusación tendrán que proyectarse aquí las películas que se tomaron ese día y en la cual cinco diputados nacionales sufrieron el atropello de su fuero", dijo el senador García. Esto lo acogió su amigo de la DC Rafael Moreno y presentó una indicación en la cual solicita que en la sesión del próximo martes se proyecte la película del Canal 13 sobre estos sucesos.

La indicación molestó mucho a

En el Senado

## GARCIA GARZENA, FERVOROSO DEFENSOR DE LOS CAMIONEROS

Anunció acusación constitucional contra el Ministro de Obras Públicas.

su propio colega, Renán Fuentealba, quien dijo que esto no era para el Senado y que por primera vez ocurriría algo semejante. Los parlamentarios de la Unidad Popular se limitaron a sonreír ante esta petición, porque saben muy bien para qué lado está Rafael Moreno.

### LA SESION

En esta sesión del Senado en primer término habló Víctor García Garzena quien se quejó amargamente y dijo que sencillamente no se podía ser parlamentario porque no respetaban el fuero. Anunció que si esto

continúa saldría a las calles a librar su lucha

Se quejó además porque le rompieron las chaquetas de cuero a los camioneros y por supuesto que reiteró la ilegalidad del Gobierno y responsabilizó al Ministro Martones del paro de los camioneros, indicando indirectamente que el próximo acusado será él.

El Secretario de Estado, sin permitir que lo interrumpieran, se limitó a leer todos los acuerdos y los logros de ellos, que han firmado los camioneros con el Go-

bierno, señalando — como Vilarín no los ha respetado

Dio cuenta de las víctimas que ya tiene este paro y que en ningún caso recibiría a Vilarín, porque no defiende los intereses de los del gremio, sino otros. Enfatizó que permanentemente ha existido un diálogo positivo con una delegación de la Confederación, con lo cual busca una solución.

Rectificó que en ningún caso los camiones paralizados eran 60.000, como dijo García, ya que en los registros sólo están inscritos 45 mil. Finalmente destacó el esfuerzo del PDC con el Gobierno por lograr un acuerdo que permita evitar la guerra civil y el enfrentamiento.

Se inicia mañana a las 10.00 hrs.

## CONSEJO NACIONAL DEL PARTIDO RADICAL

Su segundo Consejo Nacional del presente año, celebrará este fin de semana el Partido Radical, con el objeto de abocarse a diferentes materias internas y de fijar la fecha de la próxima Convención Ordinaria del P. R.

Al Consejo Nacional concurrirán más de ciento veinte delegados en representación de los Consejos Regionales y Provinciales de todo el país, la representación parlamentaria y los miembros del Comité Ejecutivo Nacional (CEN), encabezados por el Presidente Nacional del Partido Radical, Senador Anselmo Sule.

### REUNIONES

Las deliberaciones del evento radical se realizarán en la sede central del partido, ubicada en Calle Catedral frente a la puerta principal del Congreso Nacional, y serán inauguradas mañana sábado a las 10.00 horas.

A la sesión inaugural ha sido invitado el Ministro del Interior, Carlos Briones, con el objeto de que dé una detallada información a los congresales de la situación política que vive el país.

Para la reunión de mañana en la tarde, se espera la presencia del Ministro de Hacienda, José Cademartori, quien — a su vez — informará sobre la situación económica del país y los puntos contemplados en el Plan de Emergencia que está finiquitando el Gobierno Popular para afrontar los problemas contingentes.

## PROLONGAN UNA SEMANA VACACIONES DE INVIERNO

PARA NO PROVOCAR dificultades innecesarias al estudiantado del país, el Ministerio de Educación acordó prolongar en una semana las vacaciones de Invierno. Las clases deberían reanudarse el próximo lunes 6 de agosto, pero lo harán el lunes 13 del mismo mes. Quedan suprimidas las vacaciones de una semana otorgada para Fiestas Patrias, de acuerdo al primitivo Calendario Escolar.

Se exceptúan de esta medida las escuelas ubicadas en la zona altiplánica, de la provincia de Tarapaca, que reanudan sus actividades escolares el día lunes 6 de agosto.

Los establecimientos escolares de Llanquihue, Aisen, Chiloé y Magallanes deberán trabajar el número de días que señala el calendario, a objeto de recuperar la prolongación de estas vacaciones de Invierno. El año escolar queda prolongado en una semana.



radio Magallanes

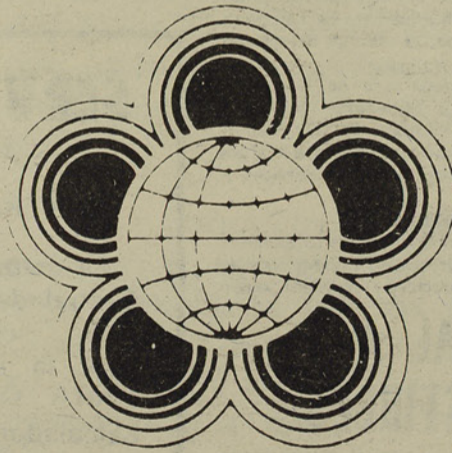


Radio Berlin Internacional



Transmiten directamente, desde Berlin, el

# X FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA JUVENTUD Y LA AMISTAD

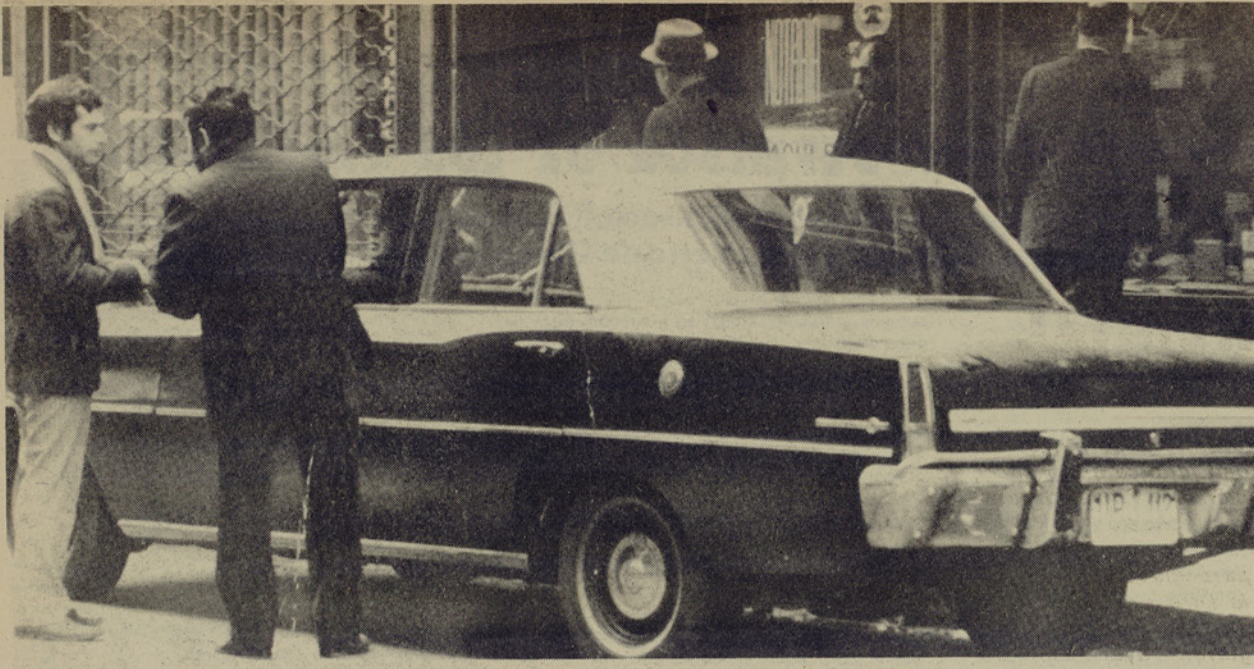


Siga, día a día, las alternativas de este emocionante evento al que asisten jóvenes de todas partes del Mundo.



radio Magallanes CB 138 para todo Chile





Escena habitual en todas las calles de Santiago: negociar el precio, antes de que el taxista acceda a llevar un pasajero.

Como ahora esto no lo pueden hacer, hay que buscar cualquier mecanismo que permita volver a las irregularidades.

## LA DESTITUCION DE FAIVOVICH, UNA DE LAS TANTAS DISCULPAS

Los coletazos de la "mano dura" aplicada por el Gobierno a los taxistas siguen haciéndose sentir en todas las esferas. Pero el índice más significativo de que las medidas para terminar con los abusos dieron en el clavo, es la petición hecha por los transportistas en huelga, en el sentido de que Faivovich salga de su puesto, por no ser apto para desempeñar tales funciones.

Esta petición hecha con bombos y platillos, después de las requisiciones de camiones, es la reacción "oficial" de los taxistas a quienes se les restringió drásticamente el monto de sus "entradas", cuando la misma comunidad los empezó a denunciar y las autoridades aplicaron las sanciones del caso.

Durante muchos años se dijo que el taxista era un abusador, que cobraba lo que quería por cada carrera; trabajaba menos tiempo del correspondiente y por último, el auto que había adquirido con una serie de franquicias, lo usaba para ir de paseo con su familia. Por fin el mes pasado, el Gobierno decidió terminar de raíz con estos abusos, y el Subsecretario de Transportes, Jaime Faivovich, personalmente, comenzó a aplicar los partes correspondientes a los infractores. No solo se castigaron los infractores taxistas, sino también las micros que no salían a sus recorridos; y a los automovilistas mal estacionados.

Voces de la comunidad se elevaron para entregar su aprobación, en vista que los estafadores llegaron al extremo de cobrar 800 escudos por una carrera de no más de siete cuadras.

Como en los días en que se hizo realidad el control de los vehículos, ningún taxista tenía elementos en sus manos para refutar las verdades sobre sus irregularidades, guardaron silencio ante la opinión pública. Pero después vino el paro de los transportistas, y la ocasión se hizo propicia para pedir la salida de un funcionario que estaba cumpliendo con lo pedido por la ciudadanía. Para nadie es un secreto que los taxistas se negaban a llevar pasajeros, a menos que les pagaran sumas diez veces superiores a las legales.

### NUEVAS AMENAZAS

Como el intento de protagonizar un nuevo octubre no ha tenido el éxito esperado, se ha recurrido a los atentados terroristas ya conocidos. Los esfuerzos de los Ministros de Obras Públicas y Economía por llegar a una solución se han visto obstaculizados por las actitudes insensatas de los dirigentes del gremio.

Ningún funcionario de gobierno se ha negado a sostener conversaciones con los dirigentes y a buscar soluciones. Pero éstos lejos de mantener sus peticiones, o más bien dicho los pretextos para continuar con el paro, abiertamente sedicioso, el miércoles agregaron otro punto más a la lista, cual es la salida inmediata de Faivovich, alegando que la situación se vio agravada por la violenta requisición llevada a cabo en Nos.

No sólo se expone el pedido, sino la Confederación del Transporte Terrestre, que preside Juan Jara, se permitió amenazar que si ese funcionario no abandonaba su puesto a las 12 horas de ayer, irían al paro 115 mil trabajadores, y al mismo tiempo se negaron a ir a una reunión que debían sostener con el Ministro de Obras Públicas y Transportes.

### NO HAY CAMIONEROS DETENIDOS

La situación ha sido calificada por algunos dirigentes camioneros como muy grave, después del desalojo de Nos, y sin embargo no hay ningún huelguista detenido. Y esa son declaraciones de Vilarín, quien

## PROTECCION POLICIAL A PLANTAS DE COMBUSTIBLES

"No hay problemas de existencia de combustibles", informó en la mañana de ayer el Ministro de Minería, Pedro Felipe Ramírez, quien concurrió a la Moneda para entrevistarse con el Presidente Allende.

El Ministro agregó: "No hay problemas de existencia, lo que ocurre es que en invierno hay muchas vías de distribución, lo que provoca una baja".

Informó también que se están estudiando las posibilidades de exportar entre 25 a 30 mil metros cúbicos de gas.

Por su parte, el subsecretario de esa cartera, Hernán Soto, anunció que desde ayer en la mañana se dispuso protección policial aérea y terrestre para las plantas de combustibles de Maipú y Renca.

Vale destacar que en Maipú se encuentran las plantas de Esso, Copec, Shell, Enadi, Gasco y Enap. Por otro lado, en Renca se encuentra la Planta Térmica de Chilectra. Por lo que cualquier atentado en esos lugares tendría funestas consecuencias.

agrega que el paro se está cumpliendo disciplinadamente y que se interpondrán querrelas por detenciones. Entonces, ¿quién entiende a quién?

Y las contradicciones no sólo se dan en las declaraciones, sino también en los hechos. Hay que recordar que una de las razones invocadas para la huelga es que no se han entregado máquinas nuevas, sin embargo en un Congreso realizado en Osorno, se prohibió a los dueños de camiones que adquirieran camiones FIAT. De modo que de la cuota existente, se entregaron alrededor de 300 a los sindicatos de camioneros y los otros fueron comprados por algunos dirigentes que hoy propician el paro, naturalmente que sin decirlo a sus bases.

### ACTITUD PSEUDO GREMIALISTA.

A más de una semana de paralización, a nadie le cabe duda alguna sobre la naturaleza de ésta. Como el gremio del rodado lo conforman los microbuseros, camioneros, taxibuseros y taxistas, hay una amplia gama de circunstancias para presionar y esconder una conducta sediciosa. El Gobierno ha señalado que está conciente de la situación crítica sobre los repuestos, neumáticos y otros elementos de trabajo, y sobre esa base se han llevado las conversaciones, y ha realizado gestiones.

La locomoción colectiva no se ha plegado al paro, la mayoría de los camioneros sigue trabajando y los taxistas tampoco han encontrado una razón valedera para no trabajar, pero sí se han acoplado, en forma subterránea, pidiendo la salida de Faivovich, lo que a dirigentes pseudogremialistas de los empresarios del transporte no les viene mal.

## NUEVO EMBAJADOR COLOMBIANO

JUAN BAUTISTA FERNANDEZ, nuevo embajador de Colombia en Chile, visitó en la mañana de ayer la Cancillería para presentarse oficialmente.

Bautista Fernández, reemplaza

a Alvaro García, quien ya partió a su país a cumplir otros deberes. Informo el nuevo embajador colombiano, que la próxima semana presentaría sus cartas credenciales al Presidente de la República, Salvador Allende.

## SERVICIO NACIONAL DE SALUD

### CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

Se comunica a los interesados que la Central de Abastecimiento del S. N. S. está solicitando Propuestas Públicas para la importación de: MAQUINAS PARA OFICINA (60 Duplicadoras y Calculadoras eléctricas, 50 Calculadoras Manuales y 200 Relojes Control).

**INSECTICIDAS Y PESTICIDAS.** (Baygón, Baytex, Lindano, Marfarín, Lissapol N. X. etc).

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta N° 644. Sección Adquisiciones (Entrepiso), de lunes a viernes de 13 a 17,30. horas.

EL JEFE

## Extensión de Canal 13: GOBIERNO HARA CUMPLIR LAS NORMAS JURIDICAS

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA, Fernando Castillo Velasco, envió una carta al Ministro del Interior, Carlos Briones para consultar la opinión del gobierno en relación a la extensión del Canal 13 de televisión.

El Rector Castillo Velasco señala en la carta, que la extensión del Canal 13 es un sentido anhelo y un derecho de esa Universidad poder llegar con su mensaje televisivo y en armonía con las demás Universidades al mayor número posible de personas.

Agrega que tal derecho está reconocido en la legislación vigente, como lo establece el dictamen del 10 de mayo de este año, puntualizando, que la Universidad Católica se ajustará a las disposiciones legales correspondientes, cumpliendo también con las exigencias técnicas.

Señala Castillo Velasco que la actual etapa de expansión contempla la irradiación de las transmisiones de Canal 13 a través de un sistema de torres retransmisoras, cubriéndose el territorio entre las provincias de Santiago-Bío-Bío, cambiando también la estación transmisora de Concepción por la

correspondiente torre. Agregó que este plan no significará mayor gasto directo o indirecto para el Estado.

Finalmente, expresa el Rector de la UC, que con el fin de poder ejercer este derecho, dentro de un mas estricto cumplimiento de la ley, evitando estériles conflictos, consulta por ello criterio del Gobierno.

### RESPUESTA DEL MINISTRO

Por su parte, el Ministro del Interior, Carlos Briones, respondió este carta, señalando:

**Gobierno garantiza el ejercicio del derecho de la libre expresión de ideas y creencias, dentro del marco jurídico que lo reglamenta.**

Con respecto al plan de extensión del Canal 13 para el presente año, el Ministro Briones asegura al Rector Castillo Velasco que "las autoridades administrativas llamadas por la ley a intervenir en este caso actuarán dentro del ámbito propio de sus atribuciones, con estricta sujeción a las normas jurídicas, preocupadas sólo de que las exigencias técnicas que esas normas contemplan, sean cumplidas oportunamente y expeditamente."

## Caja de Previsión de Empleados Particulares

## ADQUISICION O ARRENDAMIENTO

SOLICITA OFERTAS DE INMUEBLE EN SECTOR CENTRICO DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, PARA UBICAR LAS OFICINAS DE ALGUNOS DEPARTAMENTOS DE SU DEPENDENCIA.

LA SUPERFICIE UTIL NECESARIA SE ESTIMA EN DOS MIL METROS CUADRADOS. EL INMUEBLE DEBE ESTAR UBICADO DENTRO DE LOS LIMITES SIGUIENTES:

**NORTE CALLE ROSAS Y SUR AVD. BERNARDO O'HIGGINS. ORIENTE CALLE SANTA LUCIA Y PONIENTE MANUEL RODRIGUEZ.**

### CONDICIONES DE LA OFERTA:

A) EDIFICIO AISLADO.  
B) PISOS COMPLETOS DE EDIFICIOS CON APROBACION DE LA LEY POR PISO.

LAS OFERTAS DEBEN ACOMPAÑARSE DE UNA DESCRIPCION DEL INMUEBLE Y CONTENER PLANO O CROQUIS A ESCALA. EN LA DESCRIPCION DEBERA DETALLARSE LOS SERVICIOS CON LOS CUALES CUENTA.

LAS OFERTAS QUE DEBERAN TENER UNA VALIDEZ MINIMA DE 90 DIAS, SE RECIBIRAN EN HUERFANOS 1270 TERCER PISO DIRIGIDAS AL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO EN SOBRE CERRADO, CON CLARA INDICACION QUE SE TRATA DE PROPUESTA, HASTA EL DIA 16 DE AGOSTO A LAS 12 MERIDIANO.

LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL DIA 16 DE AGOSTO DE 1973 A LAS 12.30 HORAS EN LA VICEPRESIDENCIA.



**LUIÑ MORALES ABARZUA**  
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



REUNIDOS ANTE LA MONEDA:

TRABAJADORES DE FAMA E ANUNCIAN LUCHA GREMIAL



A LA UNA TARDE de ayer, dirigentes de los trabajadores de FAMA E esperaban ser recibidos por el Ministro del Interior, Carlos Briones, mientras la casi totalidad del "cuerpo de oficio" (obreros productivos) esperaba en las inmediaciones de la casa de gobierno. Explicaron que ante la IMPOSIBILIDAD de ser recibidos por el director de FAMA E, no les quedó otra que pedir audiencia ante el compañero ministro, para dar a conocer sus graves problemas económicos.

"Nuestra lucha no es política, No estamos contra las FF.AA. ni menos contra el gobierno, Tenemos demasiados problemas de tipo gremial y económico que tenemos que solucionar rápidamente".

Un dirigente contó a "La Nación", las causas poderosas que los impulsaron a la manifestación:

"La remuneración en FAMA E es absolutamente discriminatoria, porque es decidida en forma arbitraria por los directores y subdirectores. En otras palabras, el obrero en FAMA E no tiene participación alguna en ningún tipo de decisión. Existe una diferencia abismante entre los sueldos que ganan los empleados administrativos y cuerpo técnico (alrededor de 60.000 escudos mensuales), y lo que ganamos nosotros, los obreros que somos quienes realmente movemos la producción".

No dejan de tener razón estos compañeros. Un obrero de FAMA E, que trabaja un turno de 8 o más horas, desplomándose en medio del trabajo pesado, gana en un mes no más de 6 mil escudos. Eso, después del reajuste legal, en Mayo pasado.

Explicaron además que sobre el reajuste legal, los administrativos recibieron un 60% más de alza, que consistió en un 30%, que recibieron todos, y otro 30% que les fue dado en forma absolutamente gratis. Este 30% gratis fue una lucha que los trabajadores dieron, pero que no aprovecharon.

"Una de las metas de nuestra lucha gremial es lograr la participación plena en todas las decisiones importantes que se tomen en la fábrica, tanto en la planificación como en la organización".

"Queremos que se acabe con las regalías que se le tienen a los jubilados que nada producen y que se llevan la mitad de los sueldos que nos correspondería a nosotros."

La entrega de personalidad jurídica a la Asociación de Trabajadores y la derogación del decreto 499, y con esto la participación única de la Dirección de FAMA E en las decisiones, exigieron ayer los trabajadores de esta fábrica, en concentración en La Moneda.

DIRIGENTES DETENIDOS

De los 15 dirigentes que componen la directiva de obreros y empleados de FAMA E, 4 se hallan detenidos, junto a tres trabajadores más.

El 7 y el 14 de Marzo de este año, la directiva hizo publicaciones en los diarios "CLARIN", y "EL MERCURIO", donde denunciaban sus situación crítica. Esto al parecer enojó mucho a los mandamases de la fábrica, quienes iniciaron un sumario, que desembocó en la dada de baja de todos.

Los trabajadores exponían que dentro de FAMA E, más de 5

talleres habían sido cerrados, entre ellos, SKODA (laminar cobre), taller de lavadoras, espoletas, y motores.

Estos talleres cerrados significan una gran pérdida de producción para el país, y por esto fue denunciado por los trabajadores.

Actualmente, los trabajadores dijeron que ellos no aceptarán que los compañeros dirigentes sean echados de la fábrica, mientras no se den razones justas.

Un montón de irregularidades más fueron expuestas, como por ejemplo, el mercado negro que hace un funcionario con aves que cría DENTRO de la fábrica.

Finalmente dijeron que esperarán el resultado de las conversaciones con personeros del gobierno, antes de ir al paro indefinido.

¡Ciudadano! El cumplir con la Patria, más que un deber, es un honor de hombre bien nacido. Inscríbete en los Registros Militares.

ACTA DE ACUERDO ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y LA DIRECTIVA NACIONAL DE FENATS

Superadas las dificultades generadas por malos entendidos y situaciones equívocas en torno a la respuesta del Ministerio de Salud a las peticiones de Fenats y existiendo el fundamental propósito de dar una pronta solución al problema de remuneraciones de los Trabajadores de la Salud por parte del Supremo Gobierno y de la Directiva Nacional de Fenats, se ha llegado en el día de hoy, 2 de Agosto de 1973, a un total arreglo entre ambas partes, sobre las siguientes bases:

10% de los sueldos bases de esas fechas, a todos los trabajadores del Servicio Nacional de Salud afectos a las disposiciones del D.F.L. 338. Ambos puntos al margen de los reajustes legales correspondientes.

c.- Elevación del Patrón Único para el cálculo de la Asignación de Antigüedad, de 2,5 a 3,5 vitales escala A del Departamento de Santiago, a partir del 1° de julio de 1973.

1.- Elaborar de inmediato un proyecto de ley entre los representantes de Gobierno y la Directiva Nacional de Fenats, el que será enviado al Congreso en el transcurso de las próximas 48 hrs. referido a la fórmula 1973, para el que se solicitan el trámite de máxima urgencia que contará con los siguientes puntos:

2.- Acelerar la discusión de los puntos sobre los cuales no hay consenso en lo referente a la política de remuneraciones para 1974, entre las organizaciones gremiales y los representantes del Sector, los que en un plazo de 60 días deberán tener establecidas las proposiciones sobre las cuales se redactará el 2° Proyecto de Ley que habrá de materializarlas.

a.- Pago de una Bonificación compensatoria de \$ 4.000 (cuatro mil escudos), más el 10% del sueldo base respectivo, a todos los trabajadores del Servicio Nacional de Salud afectos a las disposiciones del D.F.L. 338 y correspondiente a los meses de julio, agosto y septiembre de 1973.

3.- Formación inmediata de la Comisión integrada por el Ministerio de Salud, Ministerio de la Vivienda, Ministerio del Trabajo y Gremios, que en los plazos ya fijados entregue un programa de acción a corto, mediano y largo plazo que permita resolver integralmente el problema de la vivienda de los trabajadores de la Salud.

b.- Pago de una Bonificación Compensatoria de \$ 6.000 (seis mil escudos), por los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1973, más el

Se destaca por ambas partes el espíritu superior que han presidido estas conversaciones.

Ramón Pérez S. Presidente

Mario Merino A. 2° Vice Presidente

Dr. Arturo Jirón V. Ministro de Salud

Washington Sepúlveda F. 1° Vice Presidente

Eduardo Cero R. Tesorero

Dr. Sergio Infante R. D. General de Salud

Sergio Freyhoffer R. Secretario

Adolfo Zamorano B. Sec. Organización

INSCRIPCION DE CAMIONES

Los propietarios de camiones y empresas de transportes deben inscribirse para tomar a su cargo el traslado de abastecimientos, y otros tipos de productos esenciales para la población, desde distintos puntos del país.

Se hace este llamado en forma especial a aquellos propietarios de vehículos que están siendo utilizados por elementos fascistas con fines netamente políticos.

Los antipatriotas que pretenden paralizar el normal desarrollo de Chile serán derrotados por los patriotas, que impedirán el perjuicio que la actitud de los dueños de camiones en paro ya está ocasionando a todos los habitantes del país.

LA VIGILANCIA DEL PUEBLO ES VITAL PARA LA DEFENSA DE SUS DERECHOS

SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES







# 183º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRARENTAS Y SERVICIOS

(Ley Nº 12.861, de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE LAS BOLETAS DE COMPRARENTAS Y SERVICIOS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 31 DE JULIO DE 1973, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON DEMETRIO GUTIERREZ LOPEZ, COR RESPONDIENTES A LAS EMITIDAS EL DIA 20 DE JUNIO DE 1973.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O DEL NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO		Nº	Boleta Nº y Serie	PREMIO
	Comuna o Localidad	Calle			
<b>PROVINCIA DE TARAPACA</b>					
Almacén "Iquiqueño"	Arica	Barros Arana	2165	02210	Eº 5.000
Café "Roly"	Arica	Colón	357	90694	Eº 5.000
Café "Roly"	Arica	Colón	357	90699	Eº 5.000
Café "Roly"	Arica	Colón	357	90706	Eº 5.000
Bazar — María Lya Méndez	Arica	Mercado Colón, Loc.	73	05136	Eº 5.000
Boutique "Canrib"	Arica	Psje. 21 Mayo, Loc.	11	9142	Eº 5.000
Boutique "Canrib"	Arica	Psje. 21 Mayo, Loc.	11	9146	Eº 5.000
Boutique "Canrib"	Arica	Psje. 21 Mayo, Loc.	11	9149	Eº 5.000
Boutique "Canrib"	Arica	Psje. 21 Mayo, Loc.	11	9156	Eº 5.000
Boutique "Canrib"	Arica	Psje. 21 Mayo, Loc.	11	9159	Eº 5.000
Abarrotes — José Rosso	Iquique	Mercado Municipal, Loc.	24	72013	Eº 5.000
Abarrotes — José Rosso	Iquique	Mercado Municipal, Loc.	24	72015	Eº 5.000
Bazar "Colombo"	Iquique	Ramírez	698	58956	Eº 5.000
<b>PROVINCIA DE ANTOFAGASTA</b>					
Librería "Lux"	Antofagasta	Matta	2391	166150	Eº 5.000
Librería "Lux"	Antofagasta	Matta	2391	166208	Eº 5.000
Librería "Lux"	Antofagasta	Matta	2391	166219	Eº 50.000
Café "María"	Antofagasta	Matta	2648	199508	Eº 5.000
Café "María"	Antofagasta	Matta	2648	199675	Eº 5.000
Café "María"	Antofagasta	Matta	2648	199683	Eº 5.000
Casa "Elisa"	Antofagasta	Prat	754	399274	Eº 50.000
Casa "Elisa"	Antofagasta	Prat	754	399322	Eº 5.000
<b>PROVINCIA DE COQUIMBO</b>					
Almacén "María Elena"	Coquimbo	M. Rodríguez	806	6051	Eº 5.000
Almacén "María Elena"	Coquimbo	M. Rodríguez	806	6053	Eº 5.000
Bodega "La Tropical"	La Serena	V. Zorrilla	796	7444	Eº 5.000
Bodega "La Tropical"	La Serena	V. Zorrilla	796	7448	Eº 5.000
Fte. de Soda "La Bilbaina"	Vicuña	G. Mistral	383	43227	Eº 5.000
Fte. de Soda "La Bilbaina"	Vicuña	G. Mistral	383	43231	Eº 5.000
<b>PROVINCIA DE ACONCAGUA</b>					
Dulces "Teresa"	La Ligua	Quinquimo		012161	Eº 5.000
Dulces "Teresa"	La Ligua	Quinquimo		012162	Eº 5.000
Almacén — Carolina González	Los Andes	Chacabuco	106	23007	Eº 5.000
Recauchajes "Helo"	San Felipe	Las Heras esq. Puente		10808	Eº 5.000
Mercería "La República"	San Felipe	Prat	141	57728—A	Eº 5.000
Mercería "La República"	San Felipe	Prat	141	57891—A	Eº 5.000
<b>PROVINCIA DE VALPARAISO</b>					
Restaurant "Don Pablo"	Hijuelas	Carretera Panamericana		004074	Eº 5.000
Tienda "La Flor de Chile"	La Calera	J. J. Pérez	233	024464	Eº 5.000
Restaurant "Campito"	Quilpué	Los Carrera	606	15332	Eº 5.000
Fábrica "Kiber"	Quilpué	Portales	788	23694	Eº 5.000
Fábrica "Kiber"	Quilpué	Portales	788	23697	Eº 5.000
"La Florida"	Valparaíso	Condell	1362	73289	Eº 5.000
"La Florida"	Valparaíso	Condell	1362	73296	Eº 5.000
"Electrón" — Armando Bravo	Valparaíso	Chacabuco	288	232721	Eº 5.000
"Electrón" — Armando Bravo	Valparaíso	Chacabuco	288	232728	Eº 5.000
"Electrón" — Armando Bravo	Valparaíso	Chacabuco	288	232755	Eº 5.000
"Electrón" — Armando Bravo	Valparaíso	Chacabuco	288	232814	Eº 5.000
Barraca "Playa Ancha"	Valparaíso	Levarte	66	121240	Eº 5.000
Zapatería "La Prat"	Valparaíso	Matriz	346	35336	Eº 5.000
Farmacia "Bujanda"	Valparaíso	Plaza Ecuador	660	51160	Eº 5.000
Farmacia "Bujanda"	Valparaíso	Plaza Ecuador	660	51166	Eº 5.000
Farmacia "Bujanda"	Valparaíso	Plaza Ecuador	660	51178	Eº 5.000
Radio T.V. — Héctor Rodríguez R.	Valparaíso	Quebrada Verde	15	00887	Eº 5.000
"Cablán"	Valparaíso	San Martín	477	22381	Eº 5.000
"Cablán"	Valparaíso	San Martín	477	22383	Eº 5.000
Luis Marmolejo y Cia.	Valparaíso	Victoria	2350	16638	Eº 5.000
Luis Marmolejo y Cia.	Valparaíso	Victoria	2350	16349	Eº 5.000
Llaves "Rodríguez"	Valparaíso	Victoria	2840	012294	Eº 5.000
Mercería "Rancagua"	Valparaíso	Victoria	3001	83060	Eº 5.000
Mercería "Rancagua"	Valparaíso	Victoria	3001	83071	Eº 5.000
Relojería "Wesminster"	Villa Alemana	Latorre	93	851	Eº 5.000
Almacén "Inglés"	Viña del Mar	Alvarez	738	184026—B	Eº 5.000
Almacén "Inglés"	Viña del Mar	Alvarez	738	184048—B	Eº 5.000
Casa "Pimimi"	Viña del Mar	Edificio Couve, Loc.	19	36353	Eº 5.000
Casa "Rimimi"	Viña del Mar	Edificio Couve, Loc.	19	36354	Eº 5.000
Regalos "Rosette"	Viña del Mar	Etchevers	247	7170	Eº 5.000
Fca. Empanadas "La Quintrala"	Viña del Mar	Quillota	612	21621	Eº 5.000
Ind. Tejidos "Lifelón" S.A.I.	Viña del Mar	3 Norte	1160	50096	Eº 5.000
Ind. Tejidos "Lifelón" S.A.I.	Viña del Mar	3 Norte	1160	50097	Eº 5.000
Ind. Tejidos "Lifelón" S.A.I.	Viña del Mar	3 Norte	1160	50153	Eº 5.000
Relojería "Borel"	Viña del Mar	Valparaíso	116	6094	Eº 5.000

**NOTAS IMPORTANTES.**— Primera: No tendrán derecho a premios las boletas emitidas por ventas de productos exentos de impuestos exclusivamente; Segunda: No tienen igualmente derecho a premios los vales o comprobantes emitidos por los establecimientos hoteleros a sus huéspedes y que son facturados posteriormente; Tercera: No tienen derecho a premios los documentos que tienen el carácter de GUIAS y que son emitidas por comerciantes mayoristas a sus clientes; Cuarta: Los cheques por pago de premios tienen un plazo de validez legal para su cobro de 90 días, contado de la fecha de su emisión. Si dentro de él no fueren reclamados y cobrados, estos valores ingresarán a rentas Generales de la Nación, sin derecho a ulteriores reclamos.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O DEL NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO		Nº	Boleta Nº y Serie	PREMIO
	Comuna o Localidad	Calle			
Distrib. Exposición — "Disex"	Santiago	Exposición	1398	73023	Eº 5.000
Distrib. Exposición — "Disex"	Santiago	Exposición	1398	73042	Eº 5.000
Distrib. Exposición — "Disex"	Santiago	Exposición	1398	73045	Eº 5.000
Distrib. Exposición "Disex"	Santiago	Exposición	1398	73048	Eº 5.000
Distrib. Exposición "Disex"	Santiago	Exposición	1398	73096	Eº 5.000
Fiambrería "La Bienvenida"	Santiago	Feria Municipal, Pto.	396	031662	Eº 50.000
Fiambrería "La Bienvenida"	Santiago	Feria Municipal, Pto.	396	031672	Eº 5.000
Calzados "Claudia"	Santiago	Franklin	949	13007	Eº 5.000
Calzados "Claudia"	Santiago	Franklin	949	13011	Eº 5.000
Zapatería "Numancia"	Santiago	Franklin	1015	149816	Eº 5.000
Zapatería "Numancia"	Santiago	Franklin	1015	149834	Eº 5.000
Zapatería "Numancia"	Santiago	Franklin	1015	149848	Eº 50.000
Utiles de Aseo "Negrete"	Santiago	Gálvez	177	027055	Eº 5.000
Tejidos "La Alpaquita"	Santiago	General Bustamante	644	11234	Eº 5.000
Tejidos "La Alpaquita"	Santiago	General Bustamante	644	11237	Eº 5.000
Servicio Lucas — Blandford S. A.	Santiago	General Mackenna	1238	88240—D	Eº 5.000
Servicio Lucas — Blandford S. A.	Santiago	General Mackenna	1238	88282—D	Eº 5.000
Servicio Lucas — Blandford S. A.	Santiago	General Mackenna	1238	88309—D	Eº 50.000
Ferretería "La Bomba"	Santiago	General Velásquez	1397	09894	Eº 5.000
Rest. Shang Hai Ltda.	Santiago	Huérfanos	736	101136	Eº 5.000
Rest. Shang Hai Ltda.	Santiago	Huérfanos	736	101202	Eº 5.000
Rest. Shang Hai Ltda.	Santiago	Huérfanos	736	101208 Aprox.	Eº 10.000
Rest. Shang Hai Ltda.	Santiago	Huérfanos	736	101209	Eº 150.000
Rest. Shang Hai Ltda.	Santiago	Huérfanos	736	101210 Aprox.	Eº 10.000
Rest. Shang Hai Ltda.	Santiago	Huérfanos	736	101211	Eº 50.000
Hotel "Santa Lucia"	Santiago	Huérfanos	779	18401	Eº 5.000
"Constanze"	Santiago	Huérfanos, Loc. F.	779	3187—A	Eº 5.000
Tienda "La Chabelita"	Santiago	Lira	1498	029343	Eº 50.000
Fiambrería "Vienesá"	Santiago	Loreto	29	17546	Eº 5.000
Fiambrería "Vienesá"	Santiago	Loreto	29	17579	Eº 5.000
Fiambrería "Vienesá"	Santiago	Loreto	29	17582	Eº 5.000
Fiambrería "Vienesá"	Santiago	Loreto	29	17618	Eº 5.000
La Selecta S.A.C.I.	Santiago	Merced	871	464061—A	Eº 50.000
La Selecta S.A.C.I.	Santiago	Merced	871	464066—A Aprox.	Eº 10.000

## BOLETA QUE OBTUVO EL PREMIO MAYOR DE Eº 500.000

**"LA SELECTA" S. A. I. C.** SANTIAGO — MERCED 871  
 Boleta Nº 464067-A Fecha 20-Junio-73

TODAS las boletas emitidas en cualquier día del mes de JUNIO y por cualquier negocio del país, cuya numeración completa sea 464067, están favorecidas con un premio de "COINCIDENCIA" de Eº 1.000.— c/u. TODAS las boletas emitidas en cualquier día del mes de JUNIO y por cualquier negocio del país, cuyas tres últimas cifras sean 067, están favorecidas con un premio de "TERNA" de Eº 500.— c/u. No tienen derecho a este premio aquellas boletas cuya numeración COMPLETA sea 067, aunque vaya antecedida de dos o más ceros.

Los vales de máquinas registradoras autorizadas deben consignar el año de emisión.

La Selecta S.A.C.I.	Santiago	Merced	871	464068—A Aprox.	Eº 10.000
La Selecta S.A.C.I.	Santiago	Merced	871	464088—A	Eº 5.000
La Selecta S.A.C.I.	Santiago	Merced	871	464097—A	Eº 5.000
La Selecta S.A.C.I.	Santiago	Merced	871	464201—A	Eº 5.000
La Selecta S.A.C.I.	Santiago	Merced	871	464346—A	Eº 5.000
La Selecta S.A.C.I.	Santiago	Merced	871	464373—A	Eº 5.000
La Selecta S.A.C.I.	Santiago	Merced	871	464380—A	Eº 50.000
La Selecta S.A.C.I.	Santiago	Merced	871	464401—A	Eº 5.000
Otto Portilla	Santiago	Nataniel	1575	020009	Eº 5.000
Otto Portilla	Santiago	Nataniel	1575	020013	Eº 5.000
Otto Portilla	Santiago	Nataniel	1575	020020	Eº 5.000
Farmacia "Pío Nono"	Santiago	Pío Nono	201	303160	Eº 5.000
Farmacia "Pío Nono"	Santiago	Pío Nono	201	303176	Eº 5.000
Bata	Santiago	Puente	577	250987	Eº 50.000
"Lion Noir"	Santiago	Puente	622	8867	Eº 5.000
"Lion Noir"	Santiago	Puente	622	8868	Eº 5.000
Jesús Manriquez y Cia. Ltda.	Santiago	San Diego	1409	22320	Eº 5.000
Camisería "Tala"	Santiago	San Diego	2050	159118	Eº 5.000
Camisería "Tala"	Santiago	San Diego	2050	159178	Eº 5.000
Calzados "Mabely"	Santiago	San Diego	2089	47565	Eº 5.000
Calzados "Mabely"	Santiago	San Diego	2089	47572	Eº 5.000
Camisería "La Catedral"	Santiago	San Pablo	1071	144071	Eº 5.000
Camisería "La Catedral"	Santiago	San Pablo	1071	144095	Eº 5.000
Casa "Cocilamp"	Santiago	San Pablo	1119	500109	Eº 50.000
Servicentro "Santa Elena"	Santiago	Santa Elena	1790	78843	Eº 5.000
Servicentro "Santa Elena"	Santiago	Santa Elena	1790	78852	Eº 50.000
Fca. Camisas "John John"	Santiago	Santa Elvira	181	84375	Eº 5.000
Fca. Camisas "John John"	Santiago	Santa Elvira	181	84382	Eº 5.000
Fca. Camisas "John John"	Santiago	Santa Elvira	181	84383	Eº 5.000
Fca. Camisas "John John"	Santiago	Santa Elvira	181	84393	Eº 5.000
Fca. Camisas "John John"	Santiago	Santa Elvira	181	84399	Eº 5.000
Fca. Confecciones "Schel"	Santiago	Santa Filomena	572	20912	Eº 5.000
Emporio "Caruro"	Santiago	Serrano	616	14011	Eº 5.000
Simón Nieva L.	Santiago	Serrano	42	152886	Eº 5.000
<b>PROVINCIA DE O'HIGGINS</b>					
Provisiones "El Lobito Feroz"	Rancagua	Almarza	1289	07962	Eº 5.000
Joyería "Navarro"	Rancagua	Independencia	622	96548	Eº 5.000
Casa "Belio"	Rancagua	Independencia	718	34759	Eº 5.000
Sastrería "Pozo"	Rancagua	Passaje Cillero	16	17764	Eº 5.000

Varios — Gladys Herrera H.	Conchalí	Avda. El Salto	2179	16554	Eº 5.000
Botillería "Libertad"	Conchalí	Avda. F. Vivaceta	1946	34196	Eº 5.000
Botillería "Libertad"	Conchalí	Avda. F. Vivaceta	1946	34220	Eº 5.000
Botillería "Libertad"	Conchalí	Avda. F. Vivaceta	1946	34220	Eº 5.000



# PUERTA ABIERTA PARA CONTINUAR EL DIALOGO



Importante intercambio de cartas sostuvieron el Presidente Allende y el dirigente del PDC, Patricio Aylwin. La foto los muestra en el momento de sostener el primer contacto en el Palacio de la Moneda.

Al mediodía de ayer se hicieron públicas las cartas intercambiadas entre el Presidente Salvador Allende y el dirigente máximo del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin.

Hasta la media tarde de ayer se esperaba la respuesta de la Democracia Cristiana a la invitación formulada nuevamente por el Jefe del Estado para que las conversaciones continuaran, teniendo en cuenta que la grave situación por la que atraviesa el país hace necesario que se arbitren todos los recursos para llegar a un entendimiento.

A las 17 horas se inició en la sede del PDC la reunión de la Comisión Política de dicha colectividad, destinada a analizar los planteamientos hechos por el Primer Mandatario, esperándose para horas de la noche una intervención radial de Patricio Aylwin dando a conocer oficialmente la posición adoptada.

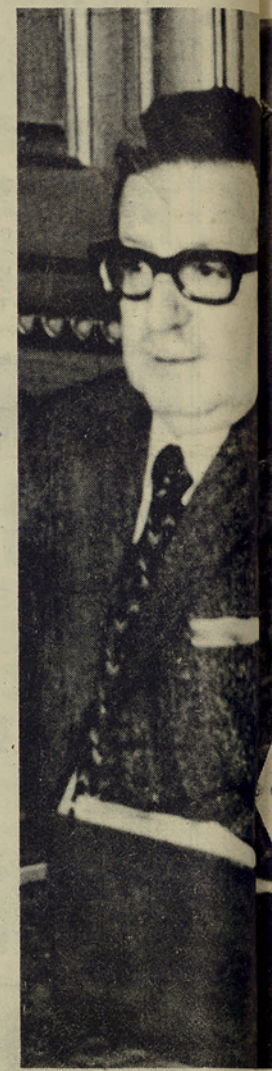
Mientras tanto, luego de conocerse el texto de ambos documentos, el país continuaba en el clima de expectación que se inició el lunes a las 12.30 horas, cuando el Presidente del PDC, Patricio Aylwin, llegó hasta el Palacio de la Moneda para sostener el primer contacto con el Doctor Allende.

Así, aquel día el PDC respondió al llamado hecho ante el Plenario de Federaciones de la CUT por el Jefe del Estado, en el sentido de dialogar cara al pueblo para encontrar un consenso mínimo a fin de solucionar los problemas políticos y económicos que afligen al país.

Del diálogo, que se prolongó hasta la madrugada del martes, surgieron las más diversas interpretaciones, mientras la derecha se movilizaba activamente para impedir que se concretara un entendimiento.

Insertada dentro de esta campaña estuvo la denuncia del "vejamen" a cinco diputados del PN en el Fundo "El Peñón", de San Bernardo y la acusación constitucional presentada, ayer, contra el Ministro del Interior, Carlos Briones.

Pero, a pesar de todas estas maniobras hubo sectores que hicieron los esfuerzos necesarios para llevar adelante las conversaciones por un buen camino, demostrando así que en Chile hay hombres dispuestos a salvar al país de una guerra civil de incalculables proyecciones.



Presidente Allende en su carta que, es obligada los partidos de desmoronamiento de instituciones cívicas.

Dice Jefe del Estado en carta enviada a Aylwin.

## "POR EL INTERES DE CHILE LAS CONVERSACIONES DEBEN SEGUIR"

No deseo dramatizar, pero tengo el deber de recordarle las trascendentes responsabilidades que usted y yo tenemos en los difíciles instantes que vive el país, señala en uno de sus acápites el documento presidencial.

El siguiente es el texto de la respuesta que el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, envió al Senador demócrata cristiano, Patricio Aylwin.

Señor Senador Aylwin:

La trascendencia que para la seguridad y el progreso de los chilenos tiene un urgente entendimiento entre la mayoría democrática del país, que ponga bajo control de la razón las corrientes profundas que de modo cada vez más alarmante amenazan con arrastrar a nuestra comunidad hacia una catástrofe social, interpretando el sentimiento de la gran mayoría de compatriotas, me llevo a convocar pública y solemnemente al Partido Demócrata Cristiano a entablar un diálogo con el Gobierno que permitirá "ordenar el proceso de cambios y continuarlo".

En las circunstancias presentes por que atraviesa Chile, un diálogo entre el Gobierno y el Partido que usted preside, tiene un sólo sentido: Buscar las coincidencias y convergencias sobre los problemas nacionales más vitales que existen entre la oposición democrática y el Gobierno, con el objeto de encontrar el entendimiento mínimo sobre las materias concretas expresadas en la declaración de la Directiva Demócrata Cristiana del 6 de julio ppdo., en sus discursos del 11 y del 26 del mismo mes y en el día ante el Plenario de Federaciones de la CUT, el día 25 de julio. Y tanto usted como yo conviniendo, en nuestras últimas declaraciones sobre la materia, en que el diálogo quedaba planteado sin imposiciones unilaterales y contemplando los puntos de vista de la otra parte.

Por consiguiente, cuando usted, en la carta que ayer me dirigiera, reafirma su deseo de ver promulgada la Reforma Constitucional sobre las Áreas de la economía, ello no puedo interpretarlo como la manifestación de querer imponer los criterios del P. D. C. en torno de esa materia por sobre los del Ejecutivo. Por el contrario, usted se muestra sensible a algunos planteamientos que el Gobierno ha formulado al respecto y hace proposiciones complementarias para obviar los problemas que para mí, como Presidente de la República, encierra la promulgación de la mencionada Reforma.

Las tesis jurídicas sustentadas por el Ejecutivo acerca del procedimiento seguido por el Congreso para aprobar la Reforma Constitucional en cuestión, distintas de las defendidas por la mayoría parlamentaria, son ampliamente conocidas. La posición del Gobierno se funda en mi voluntad, intransigente de mantener el régimen presidencial. Pero ha estado siempre en mi ánimo que una discrepancia jurídico-constitucional no debía convertirse en obstáculo insalvable para la continuidad institucional del país. Por ello, el Gobierno invocó, en su oportunidad, el arbitraje del Tribunal Constitucional. Hoy, cuando todos nuestros ciudadanos se interrogan por los graves problemas económicos y sociales que enfrentamos y se angustian e inquietan por el destino que espera a nuestra convivencia cívica, no será el Presidente de la República quien anteponga un problema de interpretación jurídica a la discusión y búsqueda de entendimiento sobre los reales problemas materiales que nos preocupan.

Llevado por este anhelo en bien del país, quiero proponerle una solución concreta que concilie las posiciones jurídico-constitucionales del P. D. C. y del Gobierno, sin que las de ustedes se impongan sobre las nuestras, ni viceversa.

En caso de acuerdo estaría dispuesto a promulgar la Reforma Constitucional para que así desapareciera la dificultad formal y entremos a discutir sobre lo substancial que preocupa a los trabajadores y a todos los chilenos, lo que presupone el siguiente procedimiento de instrumentación, basado en la simultaneidad de sus concreciones.

1.— Remitir al poder constituyente—formado por el Congreso Nacional y el Presidente de la República—la solución del conflicto de interpretación jurídica pendiente. En este sentido, se tramitaría un proyecto de Reforma Constitucional que declare explícitamente, a contar de su vigencia, que el quórum para que el Congreso haga prevalecer su criterio, tratándose de observaciones supresivas o substitutivas a un proyecto de enmienda a la Constitución, es de dos tercios de los miembros presentes, que representen, a lo menos, la mayoría de los diputados y senadores en ejercicio. A la vez, que declare que, para los efectos de la tramitación de los proyectos de Reforma Constitucional referente a las Áreas de la economía y al régimen de tenencia de la tierra, el Congreso no requiera insistencia para que se entienda aprobado a su propio texto frente a las observaciones del Presidente de la República.

2.— Dicho proyecto de enmienda constitucional contendría, también, disposiciones encaminadas, tal como usted lo señala, a solucionar los problemas prácticos que daría lugar la entrada en vigencia de las reformas constitucionales sobre las Áreas de la economía y sobre el régimen de tenencia de la tierra, en trámite.

3.— Se despacharían, simultáneamente, los proyectos de ley sobre empresas de autogestión, participación de los trabajadores en la conducción de la economía, garantías a la pequeña y mediana empresa, actividades económicas reservadas al Estado, estatuto de requisiciones e intervenciones, delimitaciones del área de propiedad social y sanciones contra el delito económico. Estas materias, salvo el estatuto de requisiciones e intervenciones y la persecución del delito económico, están contenidas en los proyectos de ley enviados hace varios meses al Congreso, previo estudio conjunto del Gobierno y del Partido Demócrata Cristiano, los que, sin duda, constituirían una base real de convergencia. Igualmente, se despacharían los proyectos que fueran necesarios derivados de la Reforma Constitucional sobre el régimen de tenencia de la tierra, ya referido.

4.— Los proyectos de reforma constitucional sobre las áreas de la economía y sobre el régimen de tenencia de la tierra, se promulgarían conjuntamente con la enmienda constitucional propuesta en los puntos primero y segundo y con los proyectos de ley a que se alude en el punto tercero.

Obviado de esta forma el diferendo jurídico, queda abierto el camino para abordar los reales problemas sobre los cuales Chile espera un entendimiento mínimo: los problemas económicos, sociales y políticos que, hoy están amenazando la paz interna y la unidad nacional frente a presiones extranjeras.

Afirma usted en su carta que hay convergencia formal entre el P. D. C. y el Gobierno en torno de la necesidad de restablecer las bases esenciales de la convivencia democrática. En su discurso del 26 de julio, usted recogió la casi totalidad del plan en ocho puntos que yo propusiera la víspera para centrar el diálogo y que son los siguientes:

- 1.— Afianzamiento del mando y la autoridad del Gobierno.
2.— Rechazo de las fuerzas armadas paralelas. Marginación de las FF. AA. de la pugna política.
3.— Desarrollo del poder popular, vinculado al Gobierno y sin producir antagonismos con el régimen institucional.
4.— Reafirmación del camino político establecido en el programa de la Unidad Popular que, en ningún caso, es insurreccional.
5.— Definición y articulación de las competencias que les corresponden a los poderes del Estado.
6.— Plena vigencia del estado de derecho, para lo cual es imprescindible acabar con el bloqueo legislativo y desarrollar el régimen legal.
7.— Definición del régimen de propiedad de las

empresas, precisando legalmente el área de propiedad social de la economía y teniendo presente la reversibilidad de las transformaciones realizadas a ella y la necesidad de la participación de los trabajadores en su dirección.

8.— Medidas económicas concretas que detengan la inflación, aseguren la distribución y permitan el desarrollo económico del país.

No es, por consiguiente, en los principios genéricamente formulados donde se han producido las divergencias que tanto preocupan al país, sino en el contenido y concreción de esos principios. Es sobre estos problemas concretos que debemos discutir y buscar el entendimiento mínimo que asegure la paz y el régimen democrático.

Tengo el firme convencimiento de que el vigor y el prestigio de nuestras instituciones políticas se demuestran buscando los puntos mínimos de entendimiento democrático sobre los problemas más imperiosos del momento.

Llevar a cabo un nuevo cambio de Gabinete, apenas un mes después que asumiera el actual, no aportaría ninguna solución a lo que el país nos exige en la medida de los problemas materiales y tangibles que hoy enfrentan al P. D. C. y al Gobierno no hayan sido reemplazados por un acuerdo que, respetando la personalidad propia de cada una de las partes, preserve el consenso fundamental sobre las condiciones que hacen posible la democracia: las libertades, el estado de derecho, la participación popular, el desarrollo económico, y como consecuencia de todo ello, la convivencia ciudadana.

El Gobierno ha sido el único que ha dado pruebas fehacientes y prácticas, en múltiples oportunidades y circunstancias, de su voluntad de incorporar a las FF. AA. como instituciones a las grandes tareas nacionales. En un momento de grave peligro para la paz interna, en octubre de 1972, les asignó altas responsabilidades en el seno del Gabinete. Su participación y contribución al desarrollo económico se manifiesta de diversas maneras. Y es mi propósito continuar sumándolas al esfuerzo nacional por avanzar en el camino que democráticamente ha escogido nuestro pueblo. Pero, en la robustez de las instituciones políticas donde reposa la fortaleza de nuestro régimen institucional. Y es obligación de los partidos políticos democráticos esforzarse en evitar el desmoronamiento de las instituciones cívicas incapacitándolas para atender las necesidades del país.

El estudio detenido de los documentos básicos elaborados por el Partido que usted preside y el Gobierno, para orientar el diálogo, me llevo a proponerle el 30 de julio, que ambas partes discutieran y buscaran coincidencias mínimas en breves plazos pre-establecidos, en torno de las grandes cuestiones nacionales en ellos mencionados y que usted recoge y enumera en su carta.

La concreción de todas estas medidas que expresan el decidido propósito de mi Gobierno de elaborar la nueva juridicidad que el país reclama y que yo estimo indispensable en el ordenamiento del proceso, permitirá el desarrollo normal de nuestra vida institucional lo que, a su vez, facilita el pleno desarrollo de los cambios sociales dentro de la concepción del estado de derecho.

No deseo dramatizar, pero tengo el deber de recordarle las trascendentes responsabilidades que usted y yo tenemos en los difíciles instantes que vive el país y las proyecciones históricas de nuestras acciones. Por ello y por el interés superior de Chile, debemos continuar el diálogo. Lo invito formalmente para que prosigamos nuestras conversaciones.

Cordialmente.

SALVADOR ALLENDE GOSSENS PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Señala Aylwin al Presidente Allende:.

## "ME PERMITO INSISTIRLE EN NUESTROS PLANTEAMIENTOS"

El siguiente es el texto de la carta enviada por el Presidente del PDC al Primer Mandatario

Señor Salvador Allende G. Presidente de la República PRESENTE

Excmo Señor

El desarrollo de nuestras conversaciones en el día de ayer y la noche de ayer me han ocasionado una tan seria preocupación de conciencia que creo mi deber representársela de inmediato.

Acogiendo V.E. y nosotros el llamado del Episcopado Católico nacional a dar "los pasos necesarios para crear las condiciones de un diálogo que haga posible un entendimiento", nos reunimos con el propósito de "ordenar el proceso de cambio y continuarlo" como condiciones indispensables para restablecer la convivencia democrática entre los chilenos y evitar el riesgo de un enfrentamiento armado.

Hablamos con la franqueza y responsabilidad que nos exige Chile en la grave emergencia que vivimos, en el ánimo de encontrar puntos de convergencia y soluciones eficaces sobre la base de la exposición sincera del pensamiento de cada cual.

Del cotejo de los planteamientos públicos formulados reiteradamente por V.E. y, muy especialmente, en su discurso en la UNCTAD la semana pasada, con nuestros planteamientos igualmente públicos expresados en la Declaración de la Directiva Demócrata Cristiana del 6 de Julio en

curso y de mis discursos del 11 y el 26 del presente, resulta una convergencia formal evidente en torno a las siguientes materias esenciales:

- a) necesidad de afianzar el orden institucional y la plena vigencia del Estado de Derecho;
b) necesidad de cumplir el mandato constitucional de que las Fuerzas Armadas y el Cuerpo de Carabineros son los únicos depositarios de la fuerza y no pueden existir otros grupos armados paralelos;
c) necesidad de terminar con las "tomas" y otros medios ilegítimos de imponer de hecho y por la fuerza la voluntad de grupos minoritarios que se arrogan representación del pueblo o de los trabajadores;
d) necesidad de definir de una vez por todas el régimen de propiedad de las empresas delimitando legalmente el área social, la mixta y la privada y regulando el régimen de participación de los trabajadores.

Hicimos presente a V.E. la extrema urgencia que atribuimos al cumplimiento efectivo de estos propósitos, diametralmente contrarios en los hechos por perseguidos y partidarios del Gobierno, lo que ha llevado al país a perder la confianza en las declaraciones de sus dirigentes. Y "respetuosos" de sus prerrogativas constitucionales, creímos nuestro deber hacerle saber nuestra opinión en orden a que V.E. afianzara su autoridad constitucional y preservara la estabilidad institucional de la República si constituyera un Ministerio con participación institucional de las Fuerzas Armadas con poderes suficientes, en mandos superiores y medios, para asegurar el efectivo cumplimiento de las decisiones de V.E. dentro del

marco de la Constitución y las leyes, aplicadas a todos por parajo.

Agregamos a V.E. que un paso de esta naturaleza y material indispensable para restablecer la normalidad en nuestra convivencia cívica y haría posible nuestra cooperación desinteresada, desde la oposición en que nos encontramos por voluntad del pueblo, para facilitar acuerdos y resoluciones a fin de ir resolviendo los más importantes problemas nacionales.

A este planteamiento nuestro V.E. respondió que sin descartarlo como una posibilidad ulterior, le parecía previo lograr acuerdos entre el Gobierno y la Democracia Cristiana sobre los problemas más importantes del país, entre los cuales enunció los siguientes: a) grupos armados; b) participación de los trabajadores y poder popular; c) solución jurídica y política de las cuestiones de competencia entre los Poderes del Estado; d) medidas para solucionar los problemas económicos y jurídicos, del área social y privada; e) medidas para asegurar la distribución, aumentar la producción y atajar la especulación; y f) cuestiones varias, como por ejemplo, medios de comunicación.

Para abordar estos problemas surgió la constitución de comisiones especiales, que estudiaron informalmente de consenso y nos las propusieron a V.E. y a mí, a fin de adoptar los acuerdos definitivos.

Por nuestra parte, representamos a V.E. que a nuestro juicio no es viable lograr un acuerdo de conjunto o global sobre todas estas materias en un plazo breve; que la gravedad de la situación porque el país atraviesa no admite espera y que a juzgar

por sus declaraciones y las nuestras, hay consenso sobre lo fundamental que es restablecer las bases esenciales de la convivencia democrática, enunciadas en los tres primeros puntos señalados en nosotros al comienzo de esta carta. Le agregamos que, conforme usted mismo lo había señalado en conversación, la mayor parte de las cuestiones que V.E. nos planteaba tenían su base de solución en la reforma constitucional aprobada por el Congreso Nacional y cuya promulgación está pendiente. Concientes de los problemas políticos que para puede significar dicha promulgación, como asimismo la de la reforma que debe despacharse esta semana sobre asignación de tierras a campesinos, le expresamos nuestra voluntad "que ya lo habíamos hecho saber anteriormente por conducto privado—de concurrir con nuestros votos en el Congreso Nacional para despachar rápidamente a) una reforma constitucional destinada a impedir que el procedimiento de reforma prescrito actualmente por la Constitución pudiera utilizarse para reducir, temerariamente o cercenar de cualquier modo mandatos y atribuciones de los mandatarios de elección popular, y b) las leyes necesarias para solucionar los problemas prácticos a que podría dar lugar la entrada en vigencia de la reforma sobre áreas de la economía.

Sobre esta materia V.E. me muy explícito me sugirió por V.E. no es el que la Patria exige de aceptar desde luego la idea de promulgar la reforma constitucional en los términos aprobados por el Congreso Nacional, como prorrogativamente crear las condiciones de tregua y normalidad en la Carta Fundamental, y estima que la acción cívica indispensable para la búsqueda de tregua debe ser zanjada mediante alguna formulación verdaderamente fecunda, solución que elabore una Comisión formada por personas del Gobierno y sus Partidos y de la Democracia Cristiana, la que debería informar y adoptar el mejor plazo posible.

Así planteadas las cosas, nuestras conversaciones han llegado a un impase V.E. no así como ninguna de nuestras sugerencias y sólo nos quedaba la constitución de comisiones que, según lo que la experiencia, son generalmente inoperantes suscitando desconfianza en la opinión pública significativas dilaciones que la grave situación del país no admite.

En estas circunstancias no puedo ocultar lo que considero, después de serena meditación inspirado sólo en el afán de servir a Chile, que



Patricio Aylwin

PATRICIO AYLWIN AZOCAR Presidente Nacional Partido Demócrata Cristiano



Menestras — Arturo Frings	La Cisterna	0930	20291	E°	5.000
Avícola "Anita"	La Cisterna	994-A	5515	E°	5.000
Ferretería Francesa Ltda.	Las Condes	3449	015855	E°	5.000
Ferretería Francesa Ltda.	Las Condes	3449	015860	E°	50.000
Panadería "Cordillera"	Las Condes	7073	135091	E°	5.000
Panadería "Cordillera"	Las Condes	7073	135097	E°	5.000
Ferretería "La Gran Vía"	Las Condes	7118	103348	E°	5.000
Ferretería "San Esteban"	Maipú	6078	286103	E°	5.000
Ferretería "San Esteban"	Maipú	6078	286142	E°	5.000
Ferretería "El Mirador"	Maipú	640	26632	E°	5.000
Establ. "Maipú" Soc. Com. Ltda.	Maipú	15	461217-A	E°	50.000
Panificadora "San Martín Ltda."	Maipú	504	20512	E°	5.000
Almacén "Chile España"	Nuñoa	459	19518	E°	5.000
Restaurant "Donde Roberto"	Nuñoa	2786	80045	E°	5.000
Restaurant "Donde Roberto"	Nuñoa	2786	80057	E°	5.000
"Matthew"	Providencia	2230	28440	E°	5.000
Dep. "Implatex" Gladys Gandolifi	Providencia	6	056924	E°	5.000
"Rayoluz"	Puente Alto	126	014761	E°	5.000
"Rayoluz"	Puente Alto	126	014763	E°	5.000
"Rayoluz"	Puente Alto	126	014768	E°	5.000
"Rayoluz"	Puente Alto	126	014772	E°	5.000
Restaurant "Rapa Nui"	Puente Alto	134	097418	E°	5.000
Mat. Construcción — A. Silva M.	Puente Alto	194	042241	E°	50.000
Casa "Mamita"	San Antonio	236	62586	E°	5.000
Arts. Militares José Gaete V.	San Bernardo	489	04457	E°	5.000
Arts. Militares José Gaete V.	San Bernardo	489	04459	E°	5.000
"El Campeón"	San Bernardo	543	53894	E°	5.000
Joyería "El Danubio"	San Bernardo	544	33484	E°	5.000
Joyería "El Danubio"	San Bernardo	544	33487	E°	5.000
Joyería "El Danubio"	San Bernardo	544	33496	E°	5.000
Almacén — Aida Romero G.	San Miguel	862-A	013544	E°	5.000
Almacén — Aida Romero G.	San Miguel	862-A	013547	E°	5.000
Abarrotes — Luis Herrera T.	San Miguel	1079	5135	E°	5.000
Abarrotes — Luis Herrera T.	San Miguel	1079	5137	E°	5.000
Restaurant "Nuria"	Santiago	715	042443-A	E°	5.000
Restaurant "Nuria"	Santiago	715	042460-A	E°	5.000
Restaurant "Nuria"	Santiago	715	042474-A	E°	5.000
Jabonería "San Carlos"	Santiago	962	13293	E°	5.000
Artefactos — Jorge Bravo B.	Santiago	937	54317	E°	5.000
Artefactos — Jorge Bravo B.	Santiago	937	54319	E°	5.000
"Jeunesse"	Santiago	215	3112	E°	5.000
Timbres — Renato Bolton G.	Santiago	1438	19961	E°	5.000
Almacenes "Astor"	Santiago	2643	47828	E°	5.000
Casa "Musse"	Santiago	2730	69901	E°	5.000
Casa "Musse"	Santiago	2730	69903	E°	5.000
Géneros "Ducal" Ltda.	Santiago	2957	453064-B	E°	5.000
Géneros "Ducal" Ltda.	Santiago	2957	453099-B	E°	5.000
Géneros "Ducal" Ltda.	Santiago	2957	453124-B	E°	5.000
Luser Ltda.	Santiago	145	391169	E°	5.000
Luser Ltda.	Santiago	145	391198	E°	5.000
Luser Ltda.	Santiago	145	391205	E°	5.000
Tienda "San Antonio"	Santiago	762	21133	E°	5.000
Tienda "San Antonio"	Santiago	762	21134	E°	5.000
Tienda "San Antonio"	Santiago	762	21141	E°	5.000
Tienda "San Antonio"	Santiago	762	21143	E°	5.000
Suellería "Juanito"	Santiago	1115	051348	E°	5.000
Textil "Maticana"	Santiago	18-B	011305	E°	5.000
Textil "Maticana"	Santiago	18-B	011306	E°	5.000
"La Confianza"	Santiago	834	200695	E°	5.000
Fca. de Colchas "El Castillo"	Santiago	834	200697	E°	5.000
"Gomilandia"	Santiago	854	05756	E°	5.000
Salón de Belleza — Luis Caballero	Santiago	652	277691	E°	5.000
Restaurant "Arabe"	Santiago	187	18624	E°	5.000
Restaurant "Arabe"	Santiago	263	90170	E°	50.000
Feria del Deporte	Santiago	263	90187	E°	5.000
Bicicletas "Becerra"	Santiago	2491	003705	E°	5.000
Bicicletas "Becerra"	Santiago	2491	42818	E°	5.000
Emporio "Terzolo"	Santiago	19	58768-E	E°	5.000
Emporio "Terzolo"	Santiago	19	58774-E	E°	5.000
Emporio "Terzolo"	Santiago	19	58791-E	E°	5.000
Emporio "Terzolo"	Santiago	19	58799-E	E°	5.000
Emporio "Terzolo"	Santiago	19	58879-E	E°	5.000
Emporio "Terzolo"	Santiago	19	58880-E	E°	5.000
"Bar Nacional 2"	Santiago	322	94403	E°	5.000
Sombrerería "Olguín"	Santiago	860	024256	E°	5.000
Sombrerería "Olguín"	Santiago	860	024261	E°	5.000
Sombrerería "Olguín"	Santiago	860	024262	E°	5.000
Mardones y Cia. Ltda.	Santiago	2653	20243	E°	5.000
Fte. de Soda "La Rueda"	Santiago	223	91789	E°	5.000
Casa "Vergara"	Santiago	489	10556	E°	5.000
Casa "Vergara"	Santiago	489	10560	E°	5.000
Casa "Vergara"	Santiago	489	10562	E°	5.000
Casa "Vergara"	Santiago	489	10564	E°	5.000
Vidriería "La Argentina" S.A.I.C.	Santiago	725	1888-C	E°	5.000
Vidriería "La Argentina" S.A.I.C.	Santiago	725	1980-C	E°	5.000
Vidriería "La Argentina" S.A.I.C.	Santiago	725	2038-C	E°	5.000
Manuf. Royle S.A.	Santiago	268	124343	E°	5.000
Manuf. Royle S.A.	Santiago	268	124378	E°	5.000
Manuf. Royle S.A.	Santiago	268	124512	E°	5.000
Casa Barros S.A.C.	Santiago	310	169283	E°	5.000
Casa Barros S.A.C.	Santiago	310	169309	E°	5.000

Farmacia "Zapata"	Rengo	290	196235	E°	5.000
Farmacia "Zapata"	Rengo	290	196241 Aprox.	E°	10.000
Farmacia "Zapata"	Rengo	290	196242	E°	150.000
Farmacia "Zapata"	Rengo	290	196243 Aprox.	E°	10.000
Bazar "San Antonio"	Rengo	360	14145	E°	5.000
Bazar "San Antonio"	Rengo	360	14147	E°	5.000
Librería — Adolfo Vargas G.	San Vicente T. T.	938	80834	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE COLCHAGUA</b>					
Restaurant "Domus"	San Fernando	586	4232	E°	5.000
Calzados "Ferreiro"	Santa Cruz	144	20119	E°	5.000
Calzados "Ferreiro"	Santa Cruz	144	20121	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE CURICO</b>					
Establ. "Patacón" Ltda.	Curicó		51616	E°	50.000
<b>PROVINCIA DE TALCA</b>					
Casa "Navas"	San Clemente	260	116622	E°	5.000
Casa "Navas"	San Clemente	260	116628	E°	5.000
Manufacturas Yarza S. A.	Talca	820	208444	E°	5.000
Manufacturas Yarza S. A.	Talca	820	208470	E°	5.000
"La Casa del Cristal"	Talca	1150	232088	E°	5.000
"La Casa del Cristal"	Talca	1150	232141	E°	5.000
"La Casa del Cristal"	Talca	1150	232161	E°	5.000
Fte. de Soda "El Proppo"	Talca	1190	33431	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE MAULE</b>					
Confitería "Mocambo"	Cauquenes	398	230522	E°	5.000
Club Radical	Cauquenes	680	5892	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE LINARES</b>					
Casa "Polaca"	Parral	518	51117	E°	5.000
Casa "Polaca"	Parral	518	51120	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE ÑUBLE</b>					
Fca. de Cecinas "La Central"	San Carlos	534	10745	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE CONCEPCION</b>					
Provisiones "Troncoso"	Coelemu	131	17426	E°	5.000
Provisiones "Troncoso"	Coelemu	131	17431	E°	5.000
Grandes Almacenes "Batman"	Concepción	348	100163	E°	5.000
Grandes Almacenes "Batman"	Concepción	348	100170	E°	5.000
Grandes Almacenes "Batman"	Concepción	348	100172	E°	5.000
Confitería "Bio-Bio"	Concepción	751	33347	E°	5.000
Establecimientos "Bio-Bio"	Concepción	73	11576	E°	5.000
Establecimientos "Bio-Bio"	Concepción	73	11577	E°	5.000
Establecimientos "Bio-Bio"	Concepción	73	11585	E°	5.000
Relojería "Valdés"	Concepción	11	31294	E°	5.000
Relojería "Valdés"	Concepción	11	31298	E°	5.000
Relojería "Valdés"	Concepción	11	31305	E°	5.000
Regalos "Claudia"	Concepción	49	4715	E°	5.000
Regalos "Claudia"	Concepción	49	4722	E°	5.000
"Fantasio"	Concepción	36	15083	E°	5.000
"La Importación Inglesa"	Concepción	623	48545-C	E°	5.000
"La Importación Inglesa"	Concepción	623	48593-C	E°	5.000
"La Importación Inglesa"	Concepción	623	48606-C	E°	5.000
"Venesur"	Concepción	444	19895	E°	5.000
"Venesur"	Concepción	444	19898	E°	5.000
"Venesur"	Concepción	444	19899	E°	50.000
Casa "Los Mí Ternos"	Lota	613	62902	E°	5.000
Casa "Los Mí Ternos"	Lota	613	62906	E°	5.000
Club Talcahuano	Talcahuano	446	46402	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE ARAUCO</b>					
Almacenes "La Piedad"	Cañete	255	281031	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE MALLECO</b>					
Martin Kramer	Los Sauces	336	46700	E°	5.000
Fernando Brusco	Victoria	1298	026202	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE CAUTIN</b>					
Calzados "Robin"	Lautaro	735	20014	E°	5.000
Restaurant "Lajima"	Lautaro	942	104123	E°	5.000
Casa "Jamade"	Pitruquén	211	97652	E°	5.000
Pensión "Lautaro"	Temuco	1444	24503	E°	5.000
Vidriería - Atik, Samur y Cia. Ltda.	Temuco	1224	205083	E°	50.000
Vidriería - Atik, Samur y Cia. Ltda.	Temuco	1224	205122	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE VALDIVIA</b>					
Casa "Real"	La Unión	781	140496	E°	5.000
Casa "Real"	La Unión	781	140508	E°	5.000
Abarrotes - Oscar López	Los Lagos	34	09811	E°	5.000
Abarrotes - Oscar López	Los Lagos	34	09812	E°	5.000
Almacén y Tienda "Follico"	Los Lagos	34	14406	E°	5.000
Restaurant "Bueras"	Valdivia	148	36123	E°	5.000
Edmundo Riesco García	Valdivia	719	01702	E°	5.000
Carlos Barozzi	Valdivia	1157	15062-A	E°	5.000
Carlos Barozzi	Valdivia	1157	15064-A	E°	5.000
Casa "Helle"	Valdivia	463	202447	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE OSORNO</b>					
Almacén "San José"	Osorno	554	13143-A	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE CHILÓE</b>					
Restaurant "Puerto Montt"	Chacao	s/n.	9080	E°	3.000
<b>PROVINCIA DE AYSEN</b>					
Maderas "Carriel"	Coyhaique	625	012705-A	E°	5.000
Maderas "Carriel"	Coyhaique	625	012707-A	E°	5.000
Maderas "Carriel"	Coyhaique	625	012708-A	E°	5.000
Restaurant "Niéol"	Coyhaique	Prat esq. Errázuriz	16880	E°	5.000
Restaurant "Niéol"	Coyhaique	Prat esq. Errázuriz	16882	E°	5.000
Restaurant "Niéol"	Coyhaique	Prat esq. Errázuriz	16887	E°	5.000
Restaurant "Niéol"	Coyhaique	Prat esq. Errázuriz	16890	E°	5.000
<b>PROVINCIA DE MAGALLANES</b>					
Almacén - Herminia Aguilar	Puerto Natales	849	39251	E°	5.000
Conc. "Ford" - José Camello	Punta Arenas	855	10510	E°	5.000
"Thueltur"	Punta Arenas		21847	E°	5.000

**COBRO DE PREMIOS:** El original de las boletas favorecidas con algún tipo de premio puede ser presentado en cobro en cualquiera oficina de Impuestos Internos del país. En Santiago y comunas vecinas solamente en la oficina dependiente del Departamento de Compraventas de esta Dirección que funciona en el primer piso, hall central, al fondo, del edificio del Ministerio de Hacienda, cualquier día, de lunes a viernes, entre 9 y 12 horas. Para el cobro de un premio sólo se requiere la presentación del ORIGINAL de la boleta premiada y la cédula de identidad al día. Los premios serán pagados mediante cheques nominativos extendidos al portador del documento premiado, que ha reservándose esta Dirección el derecho de no pagar los premios requeridos por boletas ilegales; que no sea el original del documento premiado; que se encuentren remarcadas en su numeración, fecha de emisión o anotaciones; que hayan sido adulteradas; que sean ilegibles o se encuentren incompletas en sus partes principales; que carezcan de fecha completa de emisión, o sea día, mes y año, o que esta sea ilegible. Todas las boletas presentadas en cobro serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias que obran en poder de esta Dirección, en el caso de las individualizadas en la presente nómina. Estos documentos serán confrontados, además, con el Acta Notarial respectiva. **TODAS** las boletas presentadas para el cobro de premios de "COINCIDENCIAS" y "TERNAS" serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias en los establecimientos emisores de estos documentos, por funcionarios del Servicio de Impuestos Internos, y las fechas de pago de estos premios dependerán del tiempo que demore esta confrontación, distancias, ubicación de documentos y contribuyentes emisores y demás trámites a que deben ser sometidas las boletas favorecidas con algún tipo de premio. Este plazo, momentáneamente, no puede ser inferior a 45 días aproximadamente.

**EL PLAZO** para cobrar los premios indicados en la presente nómina vence el día 31 de octubre de 1973.

**PROXIMO SORTEO:** Se efectuará el día 30 de Agosto de 1973. Participarán en este sorteo todas las boletas emitidas en el país durante el mes de Julio de 1973 para optar a un premio mayor de E° 500.000.

Distribución gratuita: una vez que haya revisado esta nómina obséquela a sus familiares y amigos.







# Hipódromo Chile

Sábado 4 de Agosto de 1973

**PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 14,15 Hrs. Indice: 3 al 1, PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.**

4-6	1	Avisador	54	L. Murillo	12
Reap	2	Ghetto	54	C. Rivera	2
Reap	3	Historieta	54	C. González	11
8	4	Juncalito	54	V. Bravo	9
5-8	5	Atronador	53	M. Ramírez	1
4	6	Briselle	53	O. López	6
5-7	7	Camele	53	L. Rivera	10
6	8	Hiperbatón	53	V. Rojas	13
3	9	La Pulenta	53	L. González	8
11c	10	Neolatina	63	L. Muñoz	5
9-11	11	Pelucón	53	P. Herrera	3
11	12	Resistida	52	R. López	15
7	13	Tizonada	53	E. Guajardo	7
3-8	14	Mosquetero	52	E. Soto	16
12	15	Reajustado	52	L. Caroca	4
Reap	16	Tabana	52	R. González	14

CORRAL: 11 con 12.

**El Indicado: AVISADOR  
El Dato: BRISELLE  
Golpe: TABANA**

6°	Barola	1.300	50 k.	rpo.	1.21 4/5
4°	Fretor	1.300	53k	tpo.	1.21 4/5
10	La Cargosa	1.300	54k	tpo.	1.21 1/5
14	Cetti	1.200	52k	tpo.	1.12 4/5
8°	Mantenida	1.300	53k	tpo.	1.22 4/5
4°	Pelargonia	1.200	49k	tpo.	1.15 3/5
7°	Mantenida	1.300	53k	tpo.	1.22 4/5
6°	Mantenida	1.300	53k	tpo.	1.22 4/5
3°	Trigueño	1.200	52k	tpo.	1.14 3/5
11	Central	1.100	52k	tpo.	1.10 4/5
11	Comancha	1.400	49k	tpo.	1.27 4/5
11	Trigueño	1.200	53k	tpo.	1.14 3/5
7°	Pelargón	1.200	50k	tpo.	1.15 3/5
8°	Pelargónia	1.200	49k	tpo.	1.15 3/5
12	Pelargonos	1.200	49k	tpo.	1.13 3/5
11	Minimun	1.300	52k	tpo.	1.22 2/3

**SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts. a las 14,45 Hrs. Indice: 6 al 3, SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1**

Reap	1	Anglo Mar.	54	J. Pacheco	12
Reap	2	Canelo	54	C. Rivera	2
Reap	3	Desalmada	54	J. Barraza	11
2-10	4	Ley Pareja	54	E. Sepúlveda	9
2-3	5	Lunación	54	C. González	1
Reap	6	Enhuinchada	53	V. Rojas	6
5	7	Vallena	54	J. Amestelly	10
3	8	Afuerno	53	L. González	13
12	9	Cuisi	53	L. Caroca	8
Reap	10	Nabiza (R)	53	C. Ojeda	5
2	11	El Granjero	52	J. Aracena	3
4-9	12	Impar	52	N. N.	15
Reap	13	Paul Anka	53	N. N.	7
3	14	Pretty Good	53	J. Valenzuela	16
Reap	15	Trolona	53	L. Murillo	4
7-11	16	Soul	51	J. Carrasco	14

CORRAL: 5 con 6 y 10 con 11 y con 12.

**El Indicado: EL GRANJERO  
El Dato: LUNACION  
Golpe: SOUL**

11	Armeliario	1.000	54k	tpo.	1.4/5
8°	Ley Pareja	1.200	52k	tpo.	1.14 3/5
4°	Barroca	1.200	53k	tpo.	1.14 2/5
10	Barola	1.300	53k	tpo.	1.21 4/5
3°	Barola	1.300	51k	tpo.	1.21 4/5
12	Bonibello	1.200	51k	tpo.	1.17 1/5
5°	Bonicière	1.500	63k	tpo.	1.33 4/5
3°	Mantenida	1.300	54k	tpo.	1.22 4/5
7°	Bonicière	1.500	52k	tpo.	1.33 4/5
9°	Don Justo	1.500	54k	tpo.	1.53 3/5
2°	Mantenida	1.300	52k	tpo.	1.22 4/5
9°	Pelargonia	1.200	52k	tpo.	1.15 3/5
10	La Pila	1.000	51k	tpo.	1.00 Hand
3°	Sandal	1.200	53k	tpo.	1.13 3/5
1°	Gesto	1.100	48k	tpo.	1.9 1/5
11	Barola	1.300	50k	tpo.	1.21 4/5

**TERCERA CARRERA. 1.400 Mts. a las 15,15 Hrs. Condicional, TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.**

Debuta	1	Almarada	53	R. Jacquez	12
4-12	2	Cara	53	R. González	2
2-14	3	Cuvilinea	53	C. González	11
2	4	Educanda	53	J. Valenzuela	9
Reap	5	Encendida	53	G. Lizama	1
2-4	6	Hortiga	53	C. Leighton	6
8°	7	Pura Plata	53	A. Salas	10
Reap	8	Llanurita	53	C. Rivera	13
8	9	Malucita	53	P. Castillo	8
3-3	10	No Deal	53	S. Soto	5
Reap	11	Petitera	53	M. Grasso	3
Debuta	12	Siutiquita	53	J. Barraza	15
5	13	Straight Peluse	53	C. Sepúlveda	7
Reap	14	Torrentosa	53	O. Vergara	16
5	15	Toscana	53	L. Murillo	4
4	16	Touffeur	53	E. Soto	14

CORRAL: 6 con 7

**El Indicado: HORTIGA  
El Dato: NO DEAL  
Golpe: MALUCITA**

Debutantes hija de Licurgo-Alabanciosa

12	Afinita	1.400	53k	tpo.	1.26 3/5
4°	Emita	1.200	53k	tpo.	1.00 Cond. 2
Comtesse	1.200	49k	tpo.	1.14 2/5	
3°	Emmita	1.200	53k	tpo.	1.16 Cond.
4°	Afinita	1.400	53k	tpo.	1.26 3/5
8°	Comtesse	1.200	49k	tpo.	1.14 2/5
13	Mabama	1.200	53k	tpo.	1.14 1/5
8°	Rabieta	1.200	53k	tpo.	1.14 3/5
3°	Rabista	1.200	53k	tpo.	1.14 3/5
14	Mabama	1.200	53k	tpo.	1.14 1/5
Debutante	hija de Biuticazo-Capillana				
5°	Afinita	1.400	51k	tpo.	1.26 3/5
9°	Emmita	1.200	53k	tpo.	1.6 bcond.
5°	Comtesse	1.200	53k	tpo.	1.14 2/5
4°	Rabieta	1.200	53k	tpo.	1.14 3/5

**CUARTA CARRERA. 1.200 Mts. a las 15,50 Hrs. Ind: 9 al 7. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.**

3-10	1	Huepil	54	J. Aracena	12
4-5	2	Jacana	54	P. Herrera	2
10	3	Mecenas	54	V. Bravo	11
9	4	Hindostán	53	J. Carrasco	9
6c	5	Salador	52	L. Rivera	1
reap	6	Telerín	54	R. González	6
6-12	7	Anabel Lee	53	G. Saavedra	10
reap	8	Dit Oui	53	L. Hevia	13
3-8	9	Estruendoso	53	H. Olguín	8
3	10	La Cargosa	53	V. Rojas	5
8c	11	Miss Greenhill	53	D. Basoalto	3
1-8	12	Miss Requinoa	53	O. Vergara	15
reap	13	Tolparina	53	E. Sepúlveda	7
7	14	Camareta	52	L. González	16
2	15	Jandalesca	52	O. López	4
reap	16	Vivaque	52	N. N.	14

CORRAL: 3 con 4 y con 5.

**El Indicado: JANDALESCA  
El Dato: JACANA  
Golpe: MISS GREENHILL**

10	Bonichiere	1.500	56k	tpo.	1.33 4/5
5°	Tableta	1.200	50k	tpo.	1.14 Hand.
10	Tableta	1.200	50k	tpo.	1.14 Hand.
9°	Bonicière	1.500	55k	tpo.	1.33 4/5
6°	Niñita Dyna	1.000	52k	tpo.	1.1/5
8°	Niñita Dyna	1.000	53k	tpo.	1.15
12	Dulzón	1.300	54k	tpo.	1.21 4/5
15	Pijecito	1.300	53k	tpo.	1.21 2/5
8°	Tableta	1.200	48k	tpo.	1.14 Hand.
3°	Pelargonia	1.200	54k	tpo.	1.14 3/5
8°	Tagamari	1.200	53k	tpo.	1.17 Hand
8°	Dulzón	1.300	53k	tpo.	1.21 4/5
1°	Pimentel	1.000	53k	tpo.	0.59 4/5
7°	Barola	1.300	54k	tpo.	1.21 4/5
2°	Barola	1.300	51k	tpo.	1.21 4/5
10	Catalina	1.000	54k	tpo.	1.4 3/5

**QUINTA CARRERA. 1.200 Mts. a las 16,25 Hrs. Ind: 11 al 9. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2.**

3	1	Alcalinada	54	Edo. Soto	12
reap	2	Destinado	54	P. Herrera	2
5	3	Liszt	54	L. Caroca	11
9	4	El Santo	53	L. González	9
1-14	5	Qui Vive	53	O. López	1
9	6	Pastora	54	D. Muñoz	6
1	7	Pelargonia	54	O. Vergara	10
3-13	8	Royal Air	54	P. Castillo	13
reap	9	Belpoggio	53	N. N.	8
reap	10	Chicote	53	R. González	5
reap	11	Huillenco	53	J. Torres	3
reap	12	Keep Out	53	C. González	15
2-3	13	Ras Stream	53	Jn. Barraza	7
13-11c	14	Queilén	52	L. Murillo	4
reap	15	Scarzeila	52	A. Salas	14

Corral: 3 con 4 y con 5.

**El Indicado: LISZT  
El Dato: PELARGONIA  
Golpe: BELPOGGIO**

3°	Tableta	1.200	49 k.	tpo.	1.14 Hand.
2°	Pijecito	1.300	53 k.	tpo.	1.21 2/5
5°	Reyecito	1.200	53 k.	tpo.	1.13 2/5
9°	Tableta	1.200	51 k.	tpo.	1.14 Hand.
14°	Reyecito	1.200	52 k.	tpo.	1.13 2/5
9°	Radanpur	1.300	52 k.	tpo.	1.21 4/5
Ganó a	Tableta	1.200	54 k.	tpo.	1.15 3/5
13°	Ojo de Cristo	1.400	51 k.	tpo.	1.26 3/5
14°	Montedoro	1.300	54 k.	tpo.	1.20 Hand.
13°	San Martin	1.300	tpo.	1.20 4/5 Hand.	
10°	Forestal	1.400	53 k.	tpo.	1.25 4/5
12°	Distínguida	1.300	52 k.	tpo.	1.20 2/5
3°	Dulzón	1.300	53 k.	tpo.	1.21 4/5 Hand.
11°	N. Dyna	1.00	54 k.	tpo.	1.1/5 Hand.
13°	Chuleta	1.100	52 k.	tpo.	1.6 3/5

**SEXTA CARRERA. 2.000 Mts. a las 16,55 Hrs. CARR. ESPECIAL. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2 GANADOR Y DUPLA INEXACTA.**

1	1	Sol de Oro	59	J. Castillo	2
reap	2	Romany King	50	A. Marchant	1
reap	3	Escondido	48	C. Rivera	5
2-7	4	Migratore	48	A. Pereira	3
2	5	Peñarol	48	O. Vergara	4

**El Indicado: SOL DE ORO  
El Dato: ROMANY KING  
Golpe: MIGRATORE**

Ganó a	Migratore	2.00	58 k.	tpo.	2.6 1/5
6°	Gustavo "A"	1.700	55 k.	tpo.	1.45 Viña
7°	El Tirón	2.400	49 k.	tpo.	2.3 4/5
7°	M. Fuerte	1.500	48 k.	tpo.	1.30 2/5
2°	M. Fuerte	1.500	48 k.	tpo.	1.30 2/5

**SEPTIMA CARRERA. 1.200 mts. a las 17,35 hrs. Indice 24-21 (1° de la Quinta del Chile).**

-3-	1	Iopas	53	C. Sepúlveda	12
2-	2	Baroncito	52	L. Murillo	2
4-	3	Calaverón	52	J. Castillo	11
8	4	Calybe	52	R. González	9
Reap.	5	Delfin	52	E. Cabrera	1
8	6	Neguilla	51	P. Cerón	6
2-3-	7	Embrocada	52	G. Lizama	10
10	8	Patronal	52	C. González	13
11	9	Alada	51	J. Torres	8
9	10	Proyecto	51	V. Bravo	5
7	11	Tijereta	51	V. Rojas	3
3-	12	Zapallar	51	O. López	15
Reap.	13	Husoro	50	L. Muñoz	7
3-	14	Parik	50	E. Soto	16
Reap.	15	Simpleza	50	L. Toro	4
5-	16	Taotao	50	L. González	14

Corral: 5 con 6

**El Indicado: CALAVERON  
El Dato: TAOTAO  
Golpe: PATRONAL**

3°	Osito	1.500	51 k.	tpo.	1.33 2/5
2°	Five Sisters	1.300	54 k.	tpo.	1.20
4°	B. Spring	1.300	51 k.	tpo.	1.20 4/5
8°	B. Spring	1.300	52 k.	tpo.	1.20 4/5
4°	Chesterfield	1.300	52 k.	tpo.	1.20
8°	Quieto	1.400	50 k.	tpo.	1.26 3/5
3°	B. Spring	1.300	50 k.	tpo.	1.20 4/5
11°	B. Spring	1.300	52 k.	tpo.	1.20 4/5
11°	B. Spring	1.300	51 k.	tpo.	1.20 4/5
9°	B. Spring	1.300	51 k.	tpo.	1.20 4/5
7°	B. Spring	1.300	51 k.	tpo.	1.20 4/5
3°	Reyecito	1.200	53 k.	tpo.	1.12 2/5
9°	Jambeli	1.200	55 k.	tpo.	1.17 1/5
3°	Five Sisters	1.300	53 k.	tpo.	1.20
7°	Chesterfield	1.300	51 k.	tpo.	1.20
5°	Reyecito	1.200	54 k.	tpo.	1.12 2/5

**OCTAVA CARRERA 1.200 mts. a las 18,10 hrs. Indice 14-22 (2° de la Quinta del Chile).**

3-	1	Cacaya	54	O. López	12
5-	2	Playa Ancha	54	E. Soto	2
4	3	Vichicuma	54	O. Pérez	11
Reap.	4	Adalid	53	O. Vergara	9
6	5	Burlanito	53	A. Parra	1
7	6	Chafari	53	Saavedra	6
2-	7	Explosiva	53	J. Tamayo	10
4-	8	Hopeful	53	J. Torres	13
3-7-	9	Ishtar	53	L. Camus	8
Reap.	10	Palafox	53	G. Farfan	5
Reap	11	Winter	53	L. Murillo	3
7					

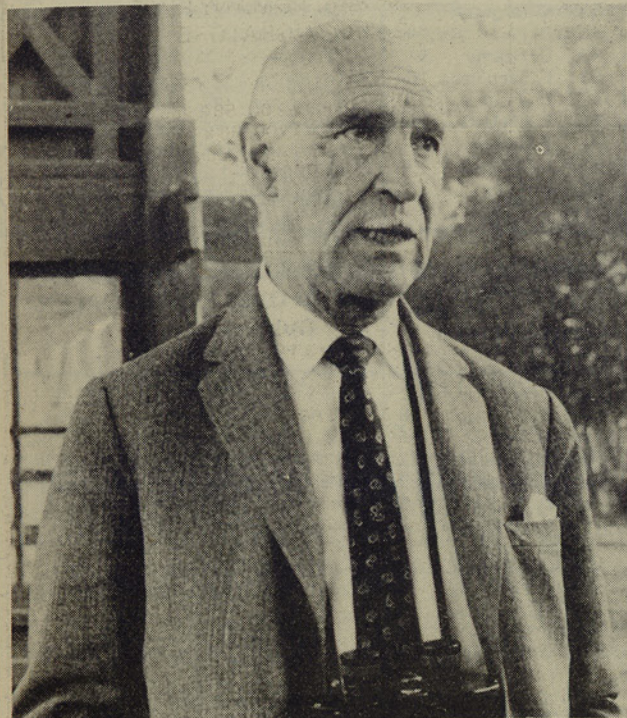


## EN PRIMAVERA ES MEJOR...

Guillermo Urquidi es uno de los preparadores más capacitados de nuestro medio. A sus muchos conocimientos sobre líneas de sangre, pedigreos y actualidad hípica mundial, une también un agudo sentido de análisis sobre handicaps y programas:

—Qué es de Rosa Fina, don Guillermo  
—Esperando que no le pongan 60 kilos para que pueda correr...  
—O sea que no tiene programa...  
—Efectivamente. Y es una lástima porque en las pruebas especiales y clásicos la pobreza es realmente muy seria... Eso, obviamente, no quiere decir que Rosa Fina sea una estrella... Vamos por parte...  
—En general Ud. hace correr poco a sus pupilos en invierno  
—Sí, es así. No me gusta exponer mis caballos en pista donde los esfuerzos son muchos... Espero la primavera...

Como Urquidi son muchos los preparadores que en esta época del año se guardan la mano. Y no puede ser de otra manera sobre todo viendo las pistas del Club Hípico.



GUILLERMO URQUIDI: espera que traten mejor a Rosa Fina.



OSCAR SILVA: El Tirón no anda bien en barro

## EL TIRON: UNA "OBRITA" DEL "MAGO" OSCAR SILVA

¿Contento?  
Bueno, el Tirón me vino a dar la razón. No corre bien en barro, y sí en pistas elásticas...

Creía en el triunfo...  
Le tenía mucha confianza... Eso sí que me impresionó la manera como se desplazó al final. Eso revela buen estado.

¿Y Ubilla?  
Bueno, siempre lo consideré su jinete.

Lo que pasó es que no me entregaron el compromiso de monta a tiempo...

¿Cuándo es su próxima intervención?  
Ya veremos... Por ahora, hay que esperar. Sobre todo con las últimas lluvias.

(OSCAR SILVA, el eficiente preparador, dialogando con "LA NACION").

## IOPAS: AHORA O NUNCA...

Nuestros técnicos han hecho profundos estudios para la apuesta quinta del Hipódromo Chile que esta semana sí que está buena... Veamos:

7ª CARRERA. IOPAS, en la pelea de nuevo. BARONCITO, rival de cuidado. CALAVERON, el favorito. CALYBE, se acerca el día de su ganancia. DELFIN, sorteó gran sitio de partida. NEGUILLA, corral con el anterior. EMBROCADA, le cambiaron monta en busca de la fórmula ganadora. PATRONAL, gustaba; pero destiñó. ALADA, verde aún. PROYECTO, gustan de los buenos sports. TIJERETA, circuló ya el dato. ZAPALLAR, va mejorando. HUSORO, de reaparecida, corre mucho. PARIK, sus responsables lo creen fijo. SIMPLEZA, hay otros con más pergaminos. TAOTAO, si corre colocado, ay, ay, que pica.  
8ª CARRERA. CACUSA, insistan. PLAYA ANCHA, en mejor postura cobrar y jugar. VICHICUMA,

buena su anterior. ADALID, reaparece con malas intenciones. BURLANITO, bajando kilos. CHAFARI, con un poco de suerte, puede ser. EXPLOSIVA, segunda con el mismo jinete. HOPEFUL, algún día le dará la razón al amigo "manguera". ISHTAR, se arranca con los tarros y al final se le doblan las chuecas. PALAFOX, golpe bien preparado. WINTER, lo encontramos super bajo en este lote. AMOS, anunció mejoría. BAROLA, los ganó como caballo de circo. CHICHI NU, al gitano le saldrán canas verdes. DON ANICETO, como golpe. EVENTUAL, ha dejado a medio mundo en la calle. Insistir es la orden que hay.

9ª CARRERA. CADETE, con 61 y todo es bravo. ANDREA DEL SARTO, como león de bueno. CATRUTRO, otro digno de respeto. LUCIFER, otra vez en la refriega final. DARBON, liviano, los colgó. TELON, no es el mismo de antes. O están maromeando.

ORO ROJO, muy bien ubicado. ANUNCIADA, ha perdido mucho de sus condiciones. TAPALAPA, en esta pista lo hace mejor. TONALA, liviana es cosa seria. TRES ESPIGAS, le gustaba al colorado en fija y le salió gente al camino. SAN MARTIN, lleva dos al hilo. Una tercera no es nada del otro mundo. SELLO, le han puesto mucho pino en la semana.

10ª CARRERA. AMBULANTE, con jinete que lo hará correr desde el pique. CUADRILLA, esperan mejor ocasión. RUCATAYO, corral con la anterior. PARHELIO, corral con los dos anteriores. EL JOROBADO, opción de primera. TILAMA, corral con el anterior. EMMITA, ganó en su debut. GRAFT, mantiene gran estado. Corral con la anterior. JESUATO, inconocible de bueno. MILLA, en su ecurie le tienen gran fe. ORACION, algo traman con ésta. RABIETA, bien en su ganancia. AMIGABLE, bajando kilos.

DULZON, puede repetir. ESPLENDOROSA, aunque digan no, la ganadora MISTER SENEGAL, es puras mañas.

11ª CARRERA. BRAVIO, en nuevas manos. EGRESADO, con "muñecas de acero", debe volar. LA MEJOR, corral con el anterior. MANIZALEZ, un golpe con muchas posibilidades. PARTIDOR, reaparece tras larga ausencia. PISIUTICO, lleva buena monta. BATALLON, reaparece. EINO, tiene muy mala fortuna. Ahora es capaz de dar desquite. KAO KY, los años pesan. MAZDA, descansada, mejora un kilo. DESPRECIADO AQUI, de los jugados. NECESARIO, le falta otro apretón. TAMBORIL, puede repetirse lo de Tableta. ENAMORADO, puede mejorar. MAHARAJA, le duelen mucho los "callos". OTRA MAS, una viñamarina que llegará a este compromiso, si es que alguien se atreve a traerla de Viña del Mar, con la cara hinchada.

## FOR JOHN TIMBA GUSTOS Y DATOS

Un programa de doce carreras elaboró el Hipódromo Chile para su reunión de mañana. Se desarrollará entre las 14,15 y las 20,30 horas. Veamos cuales son, a nuestro juicio, las opciones de más valor:

**PRIMERA CARRERA.** AVISADOR, el día que amanezca con deseos de correr, lo verán sólo en el partidior. Enemigos de cuidado serán BRISSELLE y LA PULENTA.

**SEGUNDA CARRERA.** EL GRANJERO, si la fortuna está de su lado, debe alzarse con el premio. Para escoltarlo dejamos a LUNACION Y AFUERINO.

**TERCERA CARRERA.** HORTIGA cuenta con figuraciones ante rivales de más peso. En ésta ten-

drá su mejor oportunidad de triunfo. NO DEAL y EDUCANDA, serán sus más peligrosas adversarias.

**CUARTA CARRERA.** JANDALESCA, por más empeño que pone, no logra salir airoso. Si le aguanta el tabaco, la ganadora. JACANA, con aprontes decididos y ESTRUENDOSO, jugado en su anterior actuación con la fe del carbonero, le darán gran tarea.

**QUINTA CARRERA.** LISZT, que ha llegado a su lote, tiene la obligación de llevarse el premio PELARGONIA, y ALCALINADA deben apurarlo en los tramos decisivos.

**SEXTA CARRERA.** SOL DE ORO, a pesar de los 59 kilos, aparece como el de más méritos para adjudicarse la prueba central. ROMANY KING será su más peligroso rival.

**SEPTIMA CARRERA.** CALAVERON mantiene insuperable estado. Su gran oportunidad para dar desquite. TAOTAO y EMBROCADA pueden destronarlo.

**OCTAVA CARRERA.** PLAYA ANCHA, que cum-

pliera buen papel de reaparecida, nos impresiona como la mejor opción de este handicap. EVENTUAL Y WINTER serán sus adversarios de más riesgo.

**NOVENA CARRERA.** SAN MARTIN, que ha vuelto por sus fueros, ganando dos consecutivas, debe anotarse la tercera. DARBON y TRES ESPIGAS serán sus más difíciles escollos.

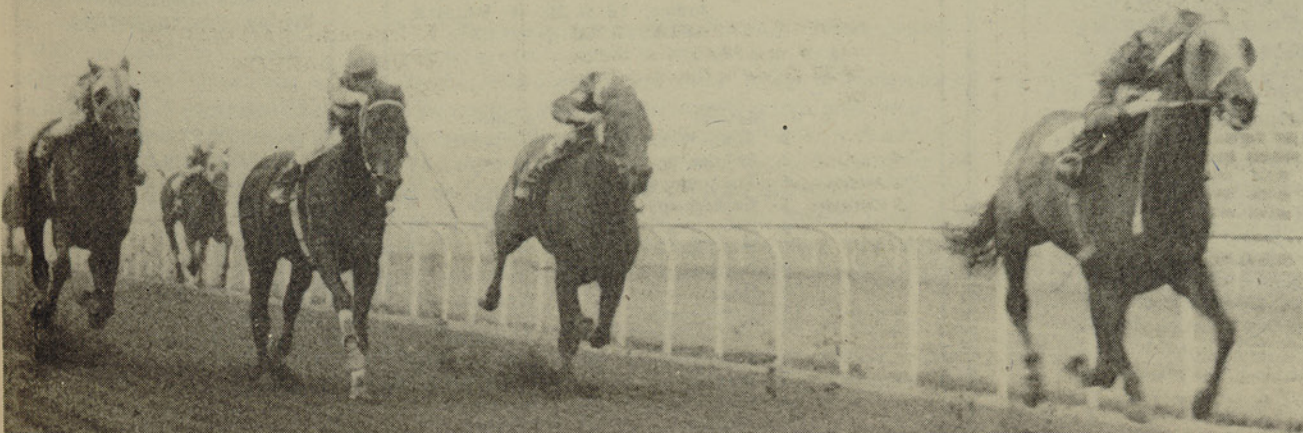
**DECIMA CARRERA.** ESPLENDOROSA, con guantes de pelea o sin ellos, debe adjudicarse la torta. Está demasiado baja en el handicap y las riendas no pueden aguantar más. JESUATO y GRAFT irán por si las moscas.

**DECIMO PRIMERA CARRERA.** OTRA MAS, viene de Viña del Mar, a servirse esta golosina. EINO, segundo con muchos tropezos y DESPRECIADO AQUI, al que Sotito le jugará hasta el perno, completarán nuestra fórmula.

**DECIMOSEGUNDA CARRERA.** EL CAUDILLO, he aquí la papa de la reunión. La mejor tabla de salvación para quienes hayan tenido una mala tarde. Las otras cubiertas deben ser MUY NEGRO y CHESTERFIELD.

### PRONOSTICOS

- 1ª AVISADOR, Briselle, La Pulentá
- 2ª EL GRANJERO, Lunación, Afuerino
- 3ª HORTIGA, No Deal, Educanda
- 4ª JANDALESCA, Jacana, Estruendoso.
- 5ª LISZT, Pelargonia, Alcalinada
- 6ª SOL DE ORO, Romany King.
- 7ª CALAVERON, Taotao, Embrocada
- 8ª PLAYA ANCHA, Eventual, Winter
- 9ª SAN MARTIN, Darbon, Tres Espigas
- 10ª ESPLENDOROSO, Jesuato, Graft
- 11ª OTRA MAS, Eino, Despreciado Aquí
- 12ª EL CAUDILLO, Muy Negro, Chesterfield



ALARIDO probó que se la puede en distancia... Y bien medido por su jinete al final no lo alcanzaron.



# Club Hípico Domingo 5 de Agosto de 1973

**PRIMERA CARRERA a las 13.00 hrs. 1.100 mts. Condicional.**

Reaparece	1	Calculador	56	V. Bravo	1
Reaparece	2	Capuchino	56	L. Muñoz	8
Reaparece	3	Castrucho	56	N.N.	16
	4	Delmonte	56	A. Salas	12
13-10	5	Don Dago	56	S. Soto	3
	6	El Cuco	56	R. Clavería	9
	7	El Profe	56	E. Guzmán	2
10-16	8	Engrupido	56	O. Pérez	5
	9	Huaso	56	L. Cornejo	6
9	10	Katmandu	56	A. Poblete	15
Reaparece	11	Orujo	56	P. Aliaga	11
Reaparece	12	Pitancero	56	J. Barraza	10
Reaparece	13	Retorno	56	J. Miño	13
Reaparece	14	Tebas	56	G. Lizama	4
Reaparece	15	Tornado	56	V. Ubilla	14
9-7	16	Trenzadito	56	J. Valenzuela	7

**El Indicado: EL PROFE**  
**El Dato: EL CUCO**  
**Golpe: TRENZADITO**

12' Lazaro 1.300 54 k. tpo. 1.21 Cond.  
10' Esprit 1.000 56 k. tpo. 0.59 3/5  
10' Sfiyo 1.000 54 k. tpo. 1.3/5 Cond.  
Debutante hijo de Shearwater- Dima.  
10' Snow Louis 1.600 55k. tpo. 1.38 3/5.  
Debutante hijo de Umdo- Piaf.  
Debutante Hijo de Prologo Big. Girl.  
16' Puro Neque 1.200 54 k. tpo. 1.16 2/5.  
Debutante hijo de Ul. Gaucho Humildad.  
9' Kalahari 1.200 56 k. tpo. 1.17 2/5.  
8' Tapon 1.200 56 k. tpo. 1.14 Cond.  
7' Malandrin 1.200 56 k. tpo. 1.13 2/5.  
9' Aguafiestas 1.200 56 k. tpo. 1.11 3/5.  
6' El Gatero 1.300 52 k. tpo. 1.18 3/5.  
7' Sguasito 1.200 56 k. tpo. 1.17 4/5.  
Debutante hijo de Trenzado- Guacha.

**SEGUNDA CARRERA a las 13.35 hrs. 1.100 mts. Indice 1 al 5. Primera de la Triple.**

2-10-4	1	Arponero	54	J. Jacquez	1
Reaparece	2	Cantorcita	54	G. Fernandez	8
8-5-10	3	Fonestorbo	54	G. Ocampo	16
Reaparece	4	Guitarreada	54	A. Salas	12
4-13	5	Neurita	54	N.N.	3
4-2-9	6	Pireus	54	L. González	9
Reaparece	7	Azahar	53	N.N.	2
Reaparece	8	El Wallito	53	P. Aliaga	5
13	9	Guena	53	O. Vergara	6
7	10	Los Fuertes	53	L. Cornejo	15
3-9	11	Clerk	52	O. Pérez	11
13-5	12	La Chacarera	52	O. Valenzuela	10
6	13	Salva	51	L. Muñoz	13
7	14	Ruanda	50	D. Basoalto	4
9-8	15	Soldadura	50	N.N.	14
15	16	Franklin (D)	49	N.N.	7

Corral 3 con 4

**El Indicado: ARPONERO**  
**El Dato: SALVA**  
**Golpe: LOS FUERTES.**

4' Armeliano 1.000 53 k. tpo. 1.4/5  
4' Barola 1.300 52 k. tpo. 1.21 4/5.  
10' Niñita Dyna 1.000 51 k. tpo. 1.1/5.  
13' Barola 1.300 53 k. tpo. 1.21 4/5.  
13' Tagman 1.200 51 k. tpo. 1.17.  
9' Niñita Dyna 1.00 51 k. tpo. 1.1/5.  
10' Dulce 1.200 54 k. tpo. 1.13 Hand.  
14' Radanpur 1.300 54 k. tpo. 1.22 1/5.  
13' Salador 1.000 55 k. tpo. 1.3 3/5.  
7' Armeliano 1.000 53 k. tpo. 1.4 3/5.  
9' Armeliano 1.000 52k tpo. 1.4/5.  
5' Armeliano 1.000 52 k. tpo. 1.4 5.  
6' Armeliano 1.000 51 k. tpo. 1.4/5.  
7' Salador 1.000 52 k. tpo. 1.3 3/5.  
8' Central 1.100 52 k. tpo. 1.10 4/5.  
Descartado.

**TERCERA CARRERA A las 14.05 hrs. 1.100 met. Condicional, 2ª de la Triple.**

10	1	Bambino	56	J. Miño	1
4-5	2	Burullo	56	J. Aliaga	8
8	3	Bonguito	56	L. Cornejo	16
	4	Borrachón	56	J. Barraza	12
Reaparece	5	Carrauco	56	O. Valenzuela	3
Reaparece	6	Clise	56	C. Leighton	9
4-3	7	Dark Boy	56	O. Vergara	2
2	8	Don Corleone	56	V. Ubilla	5
	9	Farellones	56	J. Valenzuela	6
Reaparece	10	Giavani Pier	56	J. M. Aravena	15
	11	Karlov	56	N.N.	11
	12	Pijecillo	56	L. Muñoz	10
Reaparece	13	Populachero	56	C. Rivera	13
Reaparece	14	Prestante	56	S. Soto	4
6	15	Rocambor	56	A. Poblete	14
	16	Yago	56	N.N.	7

**El Indicado: DON CORLEONE**  
**El Dato: DARK BOY**  
**Golpe: CLISE**

10' Sguasito 1.200 55 k. tpo. 1.17 4/5.  
5' Puro Neque 1.200 56 k. tpo. 1.16 2/5.  
8' Kalahar 1.200 52 k. tpo. 1.17 3/5.  
Debutante hijo de Granadero - Boldina.  
9' Malandrin 1.200 55 k. tpo. 1.13 2/5. fffv  
11' Decente 1.000 56 k. tpo. 1.3/5.  
3' Lazaro 1.300 52 k. tpo. 1.21 Cond.  
2' Sguasito 1.200 52 k. tpo. 1.17 4/5.  
Debutante hijo de Snow Track Fancy.  
13' Con Cariño 1.100 56 k. tpo. 1.6 3/5.  
Debutante hijo de Jalón Siguapa.  
Debutante hijo de Siuticazo - Chanzoneta.  
5' Maror 1.200 56 k. tpo. 1.12 4/5.  
tttt11' Jangler 1.100 56k tpo. 1.5 2/5.  
6' Sguasito 1.200 56 k. tpo. 1.17 4/5.  
Debutante hijo de Yampey Arrogancia.

**CUARTA CARRERA A las 14.35 hrs. 1.200 mts. Condicional, 3ª de la Triple.**

5	1	Aguafiestas	52	G. Lizama	1
1-5	2	Crimine	52	C. Leighton	8
4	3	Kuripeña	52	R. Clavería	3
2	4	Puerto Ricc	52	J. M. Aravena	2
1-11	5	Puro Neque	52	F. Carvajal	5
Reaparece	6	Quiubo	52	O. Vergara	6
7	7	Sfiyo	52	L. Toro	4
1	8	Sguasito	52	C. Sepúlveda	7

**El Indicado: SGUASITO**  
**El Dato: PUERTO RICO**  
**Golpe: PURO NEQUE**

5' Siempre Tuyo 1.200 52 k. tpo. 1.17.  
5' Pinchazo 1.500 55 k. tpo. 1.34 1/5.  
4' Siempre Tuyo 1.200 53 k. tpo. 1.17.  
2' Siempre Tuyo 1.200 52 k. tpo. 1.17.  
11' Impávido 1.500 56 k. tpo. 1.33 Clas.  
7' Impávido 1.500 56 k. tpo. 1.33 Clas.  
7' Pinchazo 1.500 53 k. tpo. 1.34 1/5.  
Ganó a Don Corleone 1.200 56 k. tpo. 1.17 4/5.

**QUINTA CARRERA a las 15.05 Hrs. 1.100 Mts Cond.**

Rodo	1	Castelar	56	S. Soto	1
13	2	Cotejo	56	L. Muñoz	8
Reaparece	3	Desertor.	56	J. Torres	16
Reaparece	4	Veraneante.	56	R. González	12
16	5	Diacono.	56	R. Clavería	3
	6	González.	56	O. Vergara	9
5	7	Inclemente.	56	J. M. Aravena	2
F	8	Kebel.	56	J. Aliaga	5
	9	Kuricoltro.	56	G. Lizama	6
	10	Llamativo.	56	V. Ubilla	15
	11	Manzor.	56	C. Ribera	11
Reaparece	12	Nicholas.	56	N.N.	10
Reaparece	13	Pueblito Chico.	56	V. Bravo	13
Reaparece	14	Sietecolores.	56	J. Tamayo	4
reaparece	15	The King.	56	J. Barraza	14
5-4	16	Viático.	56	E. Guzman	7

Corral 3 con 4

**El Indicado: VIATICO**  
**El Dato: INCLEMENTE**  
**Golpe: S. COLORES**

Rodo donde ganó Puro Neque 55 k.  
13' Sguasito 1.200 54k tpo. 1.17 4/5  
8' Farrero 1.300 52k tpo. 1.21 2/5  
12' Gipsy By 1.500 56k tpo. 1.34 3/5  
16' Sguasito 1.200 55k tpo. 1.17 4/5  
Debutante hijo de Crispin - Supernova  
5' Sguasito 1.200 56k tpo. 1.17 4/5  
6' Kalahar 1.200 55k tpo. 1.17 2/5  
6' Puro Neque 1.200 56k tpo. 1.16 2/5  
Debutante Licurgo- Llama  
Debutante hijo de Mister - Escala  
11' Sfiyo 1.000 52k tpo. 1.3/5 Cond.  
13' Waterloo 1.300 54k tpo. 1.21 1/5  
Debutante hijo de Pink Horse - S. Love  
11' El Waly 1.300 56k tpo. 1.19 Cond.  
4' Puro Neque 1.200 56k tpo. 1.16 2/5

**SEXTA CARRERA. A las 15.35 Hrs. 1.400 Mts. Ind. 24 al 34. Pista Combinada.**

2	1	Escolta.	58	C. Sepúlveda.	1
3-10-8	2	Salteador.	48	E. Suárez	8
	3	Chochamu	55	E. Guzman	3
4	4	Huelquen.	52	N.N.	2
7-4	5	Droguista.	49	O. Vergara	5
2-2	6	Refina.	48	R. Clavería	6
2	7	Minerito.	49	O. Pérez	4
3	8	Rebeca.	48	L. González	7

Corrales: 1 con 2, y 4 con 5

**El Indicado: REFINA**  
**El Dato: MINERITO**  
**Golpe: CHOCHAMU**

2' Desafía 1.400 52k. tpo. 1.24 1/5  
8' Ponderado 1.400 48k tpo. 1.24 1/5  
2' Chico Libre 2.400 52k tpo. 2.30 2/5  
4' Vernon 1.400 52k tpo. 1.28 1/5 Hand  
4' Ponderado 1.400 54k tpo. 1.24 1/5  
2' Kalima 1.600 49 k tpo. 1.41 1/5  
2' Ponderado 1.400 52k tpo. 1.24 1/5  
3' Ponderado 1.400 52k tpo. 1.24 1/5

**SEPTIMA CARRERA. A las 16.15 Hrs. 1.100 Mts. Indice 13 al 17. Handicap. Primera válida para la Apuesta Quintuple.**

11-13	1	Jatuvela (D).	55	A. Salas	1
4-4-8	2	Il Trovatore.	55	J. Barraza	8
Reaparece	3	Corbatan.	54	A. Poblete	16
6-14-15	4	Chatillon (D).	54	E. Guzman	12
Reaparece	5	Niquel.	54	L. Cornejo	3
2-3-12	6	Vivo el Ojo.	54	C. Rivera	9
14	7	Avaluada (D).	53	S. Soto	2
Reaparece	8	Granizo.	53	J. Toro	5
10-1	9	Niñita Dyna.	53	C. Leighton	6
12-9-13-10	10	Peto (D).	53	O. Pérez	15
8-10	11	Ponte Vecchio.	53	G. Lizama	11
Reaparece	12	Teruteru.	53	E. Sepúlveda	10
2-3	13	Alicia Natalia.	51	O. Vergara	13
Reaparece	14	Barchino.	51	R. Clavería	4
3-6-6	15	Barroca.	51	J. Duarte	14
Reaparece	16	Magia Negra.	51	L. Muñoz	17
4-5	17	Pimentel.	51	L. Toro	7

**El Indicado: IL TROVATORE**  
**El Dato: A. NATALIA**  
**Golpe: TERUTERU**

Descartada  
8' Cotoco 1.000 48k tpo. 1.1/5 Hnad.  
11' Yasmina 1.200 52k tpo. 1.12  
Descartado  
13' L. de Fuego 1.100 53k tpo. 1.6 2/5  
12' Ayacara 1.000 54k tpo. 1.3/5 Hand  
Descartada  
9' Paulist 1.200 52k tpo. 1.13 Hand.  
Ganó a Nahuelpan 1.000 54k tpo. 1.1/5  
Descartado  
10' Ayacara 1.000 53k tpo. 1.3/5 Hand  
14' Paulist 1.200 52k tpo. 1.13 Hand.  
3' Ayacara 1.000 49 K. tpo. 1.3/5 Hand.  
5' Río Cautín 1.100 53k tpo. 1.8 Hand  
6' Ayacara 1.000 51k tpo. 1.3/5 Hand.  
12' Cuadrilla 1.200 53k tpo. 1.13  
5' Río Caurín 1.200 53k tpo. 1.17 1/5

**OCTAVA CARRERA. A las 16.50 horas. 1.100 Metros. Indice: 7 al 12. 2ª VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"**

10	1	Chuleta	55	J. Toro	1
6-17	2	Central	54	C. Ocampo	8
Reaparece	3	Literios	54	N.N.	16
Reaparece	4	Love Story	54	E. Guzman	12
Reaparece	5	Mantus	54	O. Vergara	3
10-4-2	6	Nahuelpan	54	J. Aliaga	9
6	7	Lotea	53	C. Sepúlveda	2
4	8	La Maddalena	50	E. Suarez	5
Reaparece	9	Saudade	53	F. Carvajal	6
Reaparece	10	La Sultana	52	N.N.	15
12-10	11	Peña (D)	52	M. Ramirez	11
Reaparece	12	Debonin	51	L. Murillo	10
5-2	13	Agami	50	L. Muñoz	13
Reaparece	14	Apostador (R.3)	50	L. Rivera	4
4-53	15	Manilarga	50	G. Lizama	14
Reaparece	16	Nechita	50	D. Basoalto	17
7-5	17	Pibeta	50	S. Soto	7
	18	Trifásico (R.3)	50	A. Salas	18

Corrales: 7 con 8; 17 con 18

**El Indicado: NAHUEL PAN**  
**El Dato: LA MADDALENA**  
**Golpe: LITERIOS.**

10' Gesto 1.100 53k tpo. 1.9 1/5  
7' Ayacara 1.000 49 K tpo. 1.3/5  
10' Radanpur 1.300 52k tpo. 1.21 4/5  
6' Río Caurín 1.100 51k tpo. 1.8  
15' Ojo al Cristo 1.400 51k tpo. 1.26  
2' Niñita Dyna 1.000 53k tpo. 1.1/5  
6' Río Cautín 1.200 50k tpo. 1.17 1/5  
4' Niñita Dyna 1.000 51k tpo. 1.1/5  
9' Dingo 1.400 5k tpo. 1.24 Hand.  
10' Dulzón 1.300 54k tpo. 1.21 4/5  
Descartado  
9' Dulzón 1.300 53k tpo. 1.21 4/5  
2' Armeliano 1.100 52k tpo. 1.4/5  
14' Sacerdotisa 1.000 53k tpo. 59  
3' Armeliano 1.000 53k tpo. 1.4/5  
16' Mascarilla 1.300 53k tpo. 1.20 3/5  
5' Niñita Dyna 1.000 52 k tpo. 1.1/5  
Debutante hijo de Ad. Terek - Tripol.

**NOVENA CARRERA. A las 17.25 Horas. 1.600 Metros. CLASICO "ARTURO LYON PEÑA". 3ª VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"**

5-1	1	Isla Guapi	55	O. Vergara	1
1	2	Maria Ignacia	55	G. Lizama	8
Reaparece	3	Marialva	55	C. Sepúlveda	12
2	4	Pretoria	55	C. Leighton	3
9	5	Querella	55	C. Rivera	9
Reaparece	6	Brunita	53	J. Aliaga	2
Reaparece	7	Coquita	53	L. Murillo	5
2-1	8	Es Mia	53	E. Suarez	6
4-1	9	Monarquía	53	A. Poblete	11
Reaparece	10	Neófito	53	J. Barraza	10
13-7	11	Peuca	53	L. Muñoz	13
2-9	12	Regalita	53	E. Guzman	4
1	13	Sor Angélica	53	V. Ubilla	7

**El Indicado: M. IGNACIA**  
**El Dato: BRUNITA**  
**Golpe: ISLA GUAPI**

Ganó a Maricel 1.200 50 k. tpo. 1.11 2/5  
Ganó a Pretoria 1.500 53 k. tpo. 1.35  
2' Cu Cu 1.500 53 k. tpo. 1.32 4/5 Chile  
2' Ignacia 1.500 55 k. tpo. 1.35 Cond.  
9' Yasmina 1.200 51 k. tpo. 1.12 Cond.  
3' Pretoria 1.500 52 k. tpo. 1.30 2/5 Cond  
3' Cu Cu, 1.500 53 k. tpo. 1.32 4/5 Cond.  
Ganó Sapecá 1.200 53 k. tpo. 1.17 4/5.  
Ganó Farandulera 1.200 53 k. tpo. 1.17  
12' Drumbeie 1.400 55 k. tpo. 1.25 3/5  
7' Isla Guapi, 1.200 52 k. tpo. 1.11 2/5  
9' M. Ignacia 1.500 53 k. tpo. 1.35 Cond  
Ganó a Es Mia 1.500 51 k. tpo. 1.34 3/5

**DECIMA CARRERA. A las 17.55 Horas. 1.100 Metros. Indice: 18 al 29. 4ª VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"**

5-3	1	Matinal	59	C. Leighton	1
5-9-7	2	Cooper Red	57	G. Lizama	8
2-4	3	El Trueno	57	E. Guzman	16
Reaparece	4	Tradicionalista	57	N.N.	12
Reaparece	5	Barandazo	55	J. Carrasco	3
2-3	6	Signiory	53	C. Sepúlveda	9
8-14	7	Recanta (D)	52	N.N.	2
1-5	8	Jambeli	51	J. Trujillo	5
2-11	9	Unga	51	N.N.	6
Reaparece	10	Distinguida	50	O. Vergara	15
13	11	Imprevisto (D)	50	O. Valenzuela	11
Reaparece	12	Eminente	49	A. Salas	10
Reaparece	13	Mango	49	E. Suarez	13
3-6	14	Peña Negra	49	R. Clavería	4
1	15	Ayacara	48	L. González	14
6-9-10	16	Rudnik	48	A. Trujillo	7

**El Indicado: AYACARA**  
**El Dato: MANGO**  
**Golpe: DISTINGUIDA**

3' Ibice 1.200 53 k. tpo. 1.16 2/5 Hand  
7' Cotoco 1.000 58 k tpo. 1.15 Hand  
4' Cotoco 1.000 57 k tpo. 1.15 Hand  
9' Siutico 1.400 54 k tpo. 1.26 2/5  
13' B. Spring 1.300 54 k tpo. 1.20 4/5  
3' Río Cautín, 1.200 50 k. tpo. 1.15 4/5  
Descartada  
5' Cotoco 1.000 52 k tpo. 1.15 Hand  
11' Cotoco 1.000 52 k tpo. 1.15 Hand  
13' El Caudillo 1.200 54 k. tpo. 1.13





# arriba y abajo



Conversamos con Fernando Fantini, un apasionado de la hípica y un hombre que goza con sus entretelones, sus triunfos y hasta sus derrotas...

Fantini era socio en una pata de la potranca Tizna que aquí batió el record de los 1.500 metros en la pista de arena del Hipódromo Chile, se fue invicta y luego se mantuvo en esa condición, a través de varias actuaciones en Estados Unidos.

Fernando estuvo en California, en la tierra donde ahora vive Fernando Toro, ese jinete chileno que se formó en La Palma junto a los Maggi y saltó a la fama después de ser considerado entre los mejores de nuestro medio. ¿Quién no recuerda a Fernando

Toro! Ejemplo de caballerosidad, de buenas costumbres, de afectos siempre sinceros y profundos. Pasó por nuestro turf y triunfó. Fue a Lima y lo aplaudieron a rabiar con sus victorias en Yumbel y Sacramento. Estuvo recientemente y por dos veces consecutivas en Sud Africa y se ganó todos los clásicos. Ha quedado allí permanentemente invitado.

Sobre Torito nos habló Fantini. Y nosotros aprovechamos para preguntar, imposibilitados de ir hasta California... Sus hijos, esas guaguas que crecieron en la calle Julio Prado, son ahora unos jóvenes ya grandes que juegan al baseball y hablan un castellano enredado.

"Fernando está considerado en

tre los cinco mejores de California y para muchos, junto a Pincay y Shoemaker, entre los tres mejores. Podría ser el número uno si lo quisiese, pero Torito ha tomado sus triunfos con mucha tranquilidad... Nada de apuros. A veces los triunfos significan claudicaciones de muchos principios y eso para nuestro compatriota sería imperdonable. Su sentido de lealtad lo hace respetar a los colegas y éstos le tienen un respeto muy grande".

Sobre la yegua Tizna nos contó que fue vendida y que hoy descansa en un potrero luego de una campaña que fue muy intensa. "Allí la cosa es muy seria. Se somete a los animales a un training fuerte y repetido, de tal

manera que, a la larga, el descanso es inevitable. Son temporadas más bien cortas en las que se corre mucho porque los programas son excelentes y dan siempre oportunidades a los caballos buenos".

Fernando Fantini buen amigo y gran hípico sigue en su relato... Sin embargo, esas noticias sobre Fernando Toro, sus grandes éxitos, su sólida situación económica, su familia, borran las demás... Es que el afecto a la distancia sigue siendo el mismo, tal vez acrecentado por la ausencia y la esperanza de verlo algún día por estos lados... ¡Hasta el viernes!

Don Samuel.

## se gana... y se pierde

Por CAVE

Pista muy deficiente en que será difícil acertar es la del Club Hípico. Por eso creemos que hay que andar con cuidado. Además, debe haber muchos retiros. Vamos viendo que sucede en cada carrera:

**PRIMERA CARRERA.**— Tenemos una gran impresión del debutante EL PROFE que ha trabajado "del uno". Otro que se las trae es EL CUCO. TRENZADITO es un golpe con posibilidades.

**SEGUNDA CARRERA.**— Le toca a ARPONERO y a ese corral llegó la suerte. SALVA ha mejorado una barbaridad. LOS FUERTES tiene buenos trabajos.

**TERCERA CARRERA.**— Le toca a DON CORLEONE así que hay que afirmarse porque será un dividendo un poco superior al escudo... DARK BOY podría sorprender. Lo mismo para CLISE.

**CUARTA CARRERA.**— Nos impresionó muy bien SGUASITO. Debe estar en la quemada. PUERTO RICO es otro que debe estar en la quemada. PURO NEQUE corrió con mejores y ahora vuelve al lote que le corresponde.

**QUINTA CARRERA.**— Emeterio Guzmán ha dicho que le gusta VIATICO y tiene razón. INCLEMENTE y SIETE COLORES son los rivales de peligro.

**SEXTA CARRERA.**— La honrada REFINA debe

ganar aquí. MINERITO es cosa seria. CHOCHAMU tiene color. Ojo con él. **SEPTIMA CARRERA.** En este lote puede ganar IL TROVATORE. Una que le hace cototo es ALICIA NATALIA. TERUTERU es bueno para el barro y paga bien.

**OCTAVA CARRERA.**— Fue molestado NAHUEL PAN y ahora es la cosa. No olvidar. LA MADDALENA tuvo muchos tropiezos. Ojo con él. LITERIOS podría ser.

**NOVENA CARRERA.**— La tienen por buena a MARIA IGNACIA y lleva el jinete más suertudo de nuestro medio. BRUNITA e ISLA GUAPI pueden hacerle cototo.

**DECIMA CARRERA.**— Tiene la obligación de repetir AYACARA. Ojo con

MANGO y DISTINGUIDA. Esta ha trabajado muy bien.

**DECIMOPRIMERA CARRERA.**— Le corresponde a FA, pero le tememos un poco al peso. ESCOGIDA y QUETRA son sus enemigas principales.

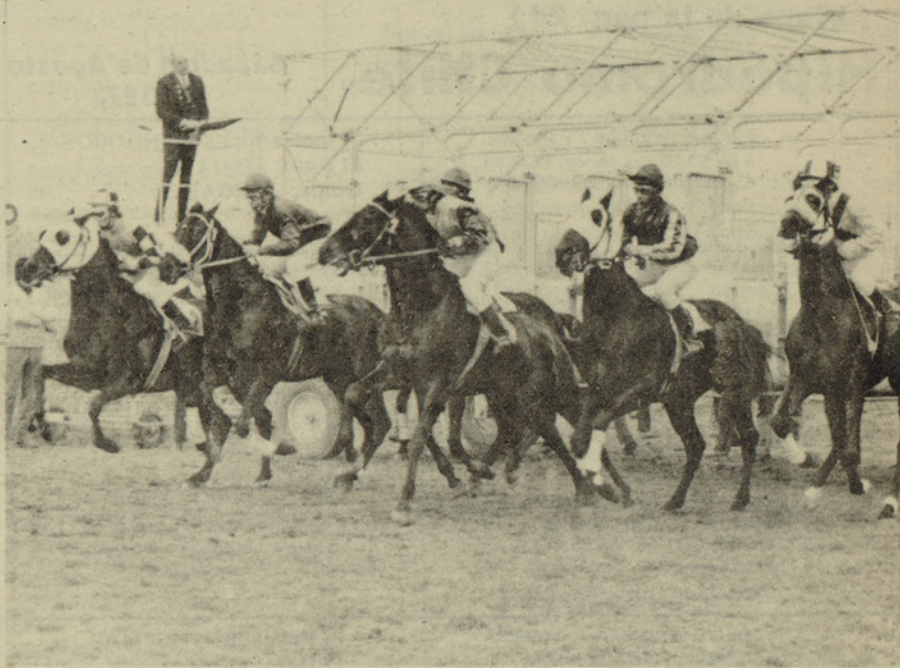
**DECIMOSEGUNDA CARRERA.**— Otra vez le tocó liviano a PONDERADO. Corre y gana. No lo olviden. DINGO y MIAMI BEACH pueden, todo es cuestión de que den la orden.

**DECIMA TERCERA CARRERA.**— Perdió de mala suerte TAGMARI y ahora es un buen dividendo. FORTUNIN podría ganar. El viejito tiene más energías que el Abuelito Ernesto... AGRIA es una sorpresa posible.

### LE LLUEVE SOBRE MOJADO AL JINETE JUAN PEREZ

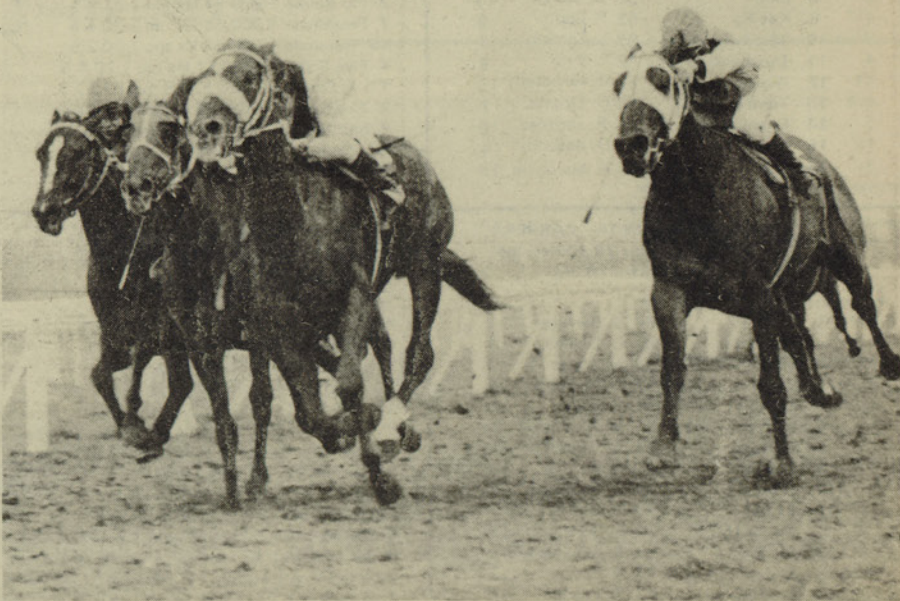
El domingo, al jinete Juan Pérez lo suspendieron por dos meses por tomar del mandil a un rival. El miércoles ganó con Ibice y fue distanciado a la última colocación por faltarle 600 gramos de peso. En sus explicaciones, Pérez dio varias y muy surtidas. La mejor, sin duda, es que se le ocurrió orinar en el punto de partida... ¿Y esto está permitido? No lo sabemos, pero si se le da la autorización para eso habrá que darle también a los jinetes para otras cosas y sin duda habría que trasladar un W.C. móvil hasta el punto de partida.

Para nosotros hubo un descuido de su parte o del secretario y punto... Y además que está en una mala racha, calculen...



SE HA DADO LA LARGADA y Principal, entre otros, sale bien al paso que será El Peñón. (el primero de izquierda a derecha)

el que se adelante. Lo seguirá Marcus que está a su lado. El ganador, El Tirón, es el segundo de derecha a izquierda.



TOSTADO supera a Zorro Rojo, cuyo jinete se quedó dormido, y

a Karla. Más atrás, Trébol Rojo. Jinete: Emeterio Guzmán.



Uno de los mejores aprontes palmeños fue el de Nureev. Bajo la dirección del aprendiz Enrique Sepúlveda arancó 1.200 metros, anotando un minuto y trece segundos clavados. Con finales en 500 metros de 32 segundos y 2 quintos. Otros cotejos controlados fueron éstos:

**PISTA N° 2**  
**1.200 metros**

BRESLARO M. Valdivieso en 1.19, últimos 500 en 33 3/5 a voluntad.  
PUYUMEN, L. Rivera en 1.19 3/5 últimos 500 en 33, 2/5 a voluntad.

**800 metros**

EL NUDO, J. Aracena en 50  
HISTORIETA, C. González en 50 2/5  
QUIETO M. Valdivieso en 49 3/5  
CONE, L. Camus en 50  
PEHUENCHINA, O. Vergara en 48 3/5

**700 metros**

SOL DE ORO, O. Vergara en 43  
GATOPARDO O. López en 42 2/5

**600 metros**

BAYONETA, O. Vergara en 37

# NUREEV: 1.200 EN 1.13

MALUCITA L. Camus en 38  
EMBROCADÁ M. Valdivieso en 37 1/5  
PATRONAL C. González en 37 2/5  
MAGNETICA, L. González en 37 2/5  
CATRUTRO M. Valdivieso en 36 2/5  
TREBOLADO O. Vergara en 37  
ADALID, M. Valdivieso en 38  
PARIK, J. Eguren en 38  
CALAVERON O. Vergara en 37

**500 metros**

ANDREA DEL SARTO, M. Valdivieso en 30  
CURVILINEA C. González en 31  
AMERICAN BAR, L. González en 31 2/5  
TAMBORIL M. Valdivieso en 30 3/5  
AMIGABLE J. Aracena en 31 2/5  
ATUN H. Olguín en 32  
DON CHILO H. Olguín en 31 2/5 a voluntad  
TRIGUENO J. Aracena en 31 2/5  
PROYECTO A. Pereira en 30 4/5  
GRAFT A. Pereira en 30  
ZAMACUCO M. Valdivieso en 31  
EMMITA O. López en 30  
RUCATAYO E. Cabrera en 31

**400 metros de bajada**

TORO LOBO, J. Aracena en 23  
EL PECHOCHO O. Vergara en 22 4/5  
GUINDALERA E. Cabrera en 23  
HIPERBATON V. Rojas en 22 2/5  
FLAVIA E. Cabrera en 22 3/5  
TIJERETA V. Rojas en 22 4/5  
AFRICANO V. Rojas en 23

**400 metros del partidiro**

CAMPO HERMOSO O. López en 21 3/5 repitió igual

**PISTA N° 2**

**1.200 metros**

NUREEV, E. Sepúlveda en 1.13 últimos 500 en 32 2/5

**1.000 metros**

SIUTICO L. González en 1.02  
MIGRATORE A. Pereira en 1.03

**800 metros**

PEÑAROL O. Vergara en 49 2/5 últimos 400 en 25

**700 metros**

ASEGURADO J. Amestelly en 43 3/5

**600 metros**

BARONCITO E. Naranjo en 37  
SHEIK, M. Valdivieso en 37  
Jean Paul D. Basoalto en 38  
SILFO, R. González en 37  
MARSAL L. Camus en 37, 2/5  
LA BARONESA M. Apablaza en 38 1/5  
PETISA R. González en 38

**500 metros**

HABILOSO G. Saavedra en 31 2/5 mano del club  
TABLETA M. Apablaza en 32 3/5  
TUBULAR M. Valdivieso en 32  
OJO AL CRISTO J. Aracena en 31  
EVENTUAL M. Valdivieso en 31 2/5  
PEQUE J. Aracena en 31 1/5  
MILETUN R. González en 30  
NON TROPPO G. Saavedra en 31  
LITERIOS J. Torres en 32 mano del Club  
HUILLINCO J. Torres en 31  
ALBOROSTRO G. Saavedra en 31 2/5

**400 metros**

EDUCANDA J. Valenzuela en 25



Juan Bernal, un profesional destacado de La Palma, siempre esta en tabla.

QUIUBO M. Valdivieso en 24 2/5  
TONIO M. Valdivieso en 26, a voluntad  
SOUJ, J. Carrasco en 25  
DULCE A. Pereira en 25  
TAPON M. Apablaza en 25

(Viene de la pág. 24)

## Hipódromo Chile

Sábado 4 de Agosto de 1973

DECIMA CARRERA - 1.200 Mts. a las 19.20 Hrs. Indice: 16 al 14, CUARTA DE LA "QUINTA DEL CHILE"

2-7	1	Ambulante	54	V. Ubilla	12
9	2	Cuadrilla	54	P. Cerón	2
Reap	3	Rucatayo	54	J. Valenzuela	11
10	4	Parhelio	52	E. Cabrera	11
3-6	5	El Jorobado	54	L. González	1
2-10	6	Tilama	54	L. Caroca	6
Reap	7	Emmita	54	O. López	10
2	8	Graft	52	G. Fernández	13
1-2	9	Jesuato	54	V. Bravo	8
Reap	10	Milla	54	J. Amestelly	5
6	11	Oración	54	A. Parra	3
1	12	Rabieta	54	G. Lizama	15
12	13	Amigable	53	P. Herrera	7
1	14	Dulzón	53	L. Camus	16
5	15	Esplendorosa	53	J. Carrasco	4
3-8	16	Mister Senegal	53	J. Barraza	14

Corrales: 2 con 3 y con 4 - 5 con 6 - y 7 con 8.

El Indicado: ESPLENDOROSA  
El Dato: JESUATO  
Golpe: AMIGABLE

7	Pío Baroja	1.300	54	kls tpo	1.21 3/5
9	Rivelinho	1.400	50	kls tpo	1.26 4/5
13	Nieves	1.200	54	kls tpo	1.12 Hand
10	Amura	1.500	50	kls tpo	1.33 Hand
6	Reyecito	1.200	49	kls tpo	1.12 2/5
10	Reyecito	1.200	49	kls tpo	1.12 2/5
Ganó a	Algarabía	1.200	53	kls tpo	1.16
2	Tableta	1.200	52	kls tpo	1.14 Hand
2	Radapur	1.300	54	kls tpo	1.21 4/5
7	Pretoria	1.500	53	kls tpo	1.30 2/5
6	Pío Baroja	1.300	54	kls tpo	1.21 3/5
Ganó a	Jarville	1.200	53	kls tpo	1.14 3/5
12	Pío Baroja	1.300	53	kls tpo	1.21 3/5
Ganó a	Explosiva	1.300	54	kls tpo	1.21 4/5
5	Pío Baroja	1.300	53	kls tpo	1.21 3/5
8	Pío Baroja	1.300	53	kls tpo	1.21 3/5

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.200 Mts. a las 19.55 Hrs. Indice: 20 al 17, QUINTA DE LA "QUINTA DEL CHILE"

Reap	1	Bravio	54	J. Carrasco	12
6	2	Egresado	54	V. Bravo	2
8	3	La Mejor	52	J. Valenzuela	11
Reap	4	Manizales	54	V. Rojas	9
Reap	5	Partidor	54	L. Camus	1
Reap	6	Pisútico	54	V. Ubilla	6
Reap	7	Batallón	53	C. González	10
2	8	Eino	53	O. López	13
4-7	9	Kao Ky	53	P. Cerón	8
Reap	10	Mazda	53	L. Caroca	5
4	11	Despreciado Aquí	52	E. Soto	3
11	12	Necesario	52	J. Amestelly	15
6-9	13	Tamboril	52	G. Lizama	7
7	14	Enamorado	51	R. Jacquez	16
12	15	Maharajá	51	D. Basoalto	4
2v	16	Otra Más	51	A. Marchant	14

Corral: 2 con 3.

El Indicado: OTRA MAS  
El Dato: EINO  
Golpe: MANIZALES

13	Par de Unos	1.400	55	kls tpo	1.26 3/5
6	Rivelinho	1.400	54	kls tpo	1.26 4/5
8	Five Sisters	1.300	52	kls tpo	1.20 4/5
8	Deiko	1.400	55	kls tpo	1.26 1/5 Cond
7	Bolognese	1.500	54	kls tpo	1.34 1/5
5	Phony	1.500	56	kls tpo	1.33 Cond
14	Rendición	1.300	52	kls tpo	1.20 4/5 4/5
2	Pío Baroja	1.300	54	kls tpo	1.21 3/5
7	Five Sister	1.300	54	kls tpo	1.20 4/5
13	Retenido	1.300	54	kls tpo	1.20 2/5
4	Five Sisters	1.300	51	kls tpo	1.20 4/5
11	El Caudillo	1.200	52	kls tpo	1.13 2/5
9	Five Sisters	1.300	52	kls tpo	1.20 4/5
7	San Martín	1.200	53	kls tpo	1.12 1/5
12	Paulist	1.200	53	kls tpo	1.13 Hand
2	Gran Heraldo	1.400	49	kls tpo	1.31 viña

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts. a las 20.30 Hrs. Indice: 31 al 25 (a las 20.30)

Reap	1	Badajoz	54	J. Barraza	12
4	2	Argeliano	53	G. Lizama	2
5-6	3	Campo Hermoso	53	O. López	11
Reap	4	Lotus	53	J. Pacheco	9
6-11	5	Namuri	52	V. Rojas	1
8	6	A Media Luz	51	M. Apablaza	6
13	7	El Chino	51	R. González	10
3-4	8	Bravata	50	N. N.	13
1	9	El Caudillo	50	O. Vergara	8
12	10	Estridor	50	H. Olguín	5
2-8	11	Mister Rex	50	L. González	3
1-5	12	Sucinta	50	E. Sepúlveda	15
Reap	13	Chesterfield	49	N. N.	7
2	14	Muy Negro	49	P. Castillo	16
5c	15	Crocus	48	N. N.	4
9	16	Poligono	48	L. Rivera	14

Corral: 11 con 12

El Indicado: EL CAUDILLO.  
El Dato: MUY NEGRO  
Golpe: A MEDIA LUZ

8	Mi Lindita	1.200	52	kls tpo	1.11 4/5
4	Rosonera	1.200	48	kls tpo	1.12 2/5
6	San Martín	1.300	53	kls tpo	1.20
11	Río Cautín	1.200	59	kls tpo	1.15 4/5
11	San Martín	1.300	52	kls tpo	1.20
8	Retenido	1.200	55	kls tpo	1.12 1/5
13	San Martín	1.300	51	kls tpo	1.20
4	San Martín	1.300	48	kls tpo	1.20
Ganó a	Escarminio	1.200	55	kls tpo	1.13
12	San Martín	1.300	50	kls tpo	1.20
8	San Martín	1.200	50	kls tpo	1.20
8	San Martín	1.300	50	kls tpo	1.20
Ganó a	Misol	1.300	50	kls tpo	1.20
2	B. Spring	1.300	52	kls tpo	1.20 4/5
5	Satisfecho	1.100	50	kls tpo	1.9 3/5
9	San Martín	1.300	48	kls tpo	1.20

(Viene de la pág. 26)

## Club Hípico

Domingo 5 de Agosto de 1973

DECIMOPRIMERA CARRERA. A las 18.30 horas. 1.400 metros. Indice: 12 e inferiores.

2-5-3	1	Fa	55	C. Sepúlveda	1
7-6	2	Tekki	57	V. Ubilla	8
14-7	3	Michel	55	L. Muñoz	12
1-6	4	Stork Son	55	O. Perez	3
7	5	Las Verónicas	53	D. Basoalto	9
2	6	Cuquita	50	O. Vergara	2
Reaparece	7	Pato Malo	52	L. González	5
8	8	Quetra (D)	51	J. Duarte	6
13	9	Vieja Linda	51	G. Lizama	11
2-5-8	10	Escogida	50	C. Rivera	10
Reaparece	11	Palomares	49	J. Carrasco	13
10	12	Rabanera	48	N. N.	4
Reaparece	13	Zapateo	48	N. N.	7

Corral: 5 con 6

El Indicado: FA  
El Dato: ESCOGIDA  
Golpe: QUETRA

3	Fortunín	1.400	53	k. tpo.	1.26 Hand
6	Radapur	1.300	53	k. tpo.	1.21 4/5
7	Fortunín	1.400	53	k. tpo.	1.26 Hand
6	Fortunín	1.400	53	k. tpo.	1.26 Hand
7	Niñita Dyna	1.000	53	k. tpo.	1.15
3	Stork Son	1.400	50	k. tpo.	1.29 1/5
12	Barola	1.300	54	k. tpo.	1.21 4/5
Descartada					
13	Niñita Dyna	1.000	51	k. tpo.	1.15
8	Armeliano	1.000	53	k. tpo.	1.45
9	Sendal	1.200	54	k. tpo.	1.13 3/5 Hand
10	Central	1.100	52	k. tpo.	1.10 4/5
10	Pretor	1.300	51	k. tpo.	1.21 4/5

DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 19.05 horas. 1.800 metros. Indice: 23 al 33.

Reaparece	1	Lef	58	V. Ubilla	1
6-4	2	Asegurado	56	G. Lizama	8
4-3	3	Equinoccio	56	N. N.	3
1-7-7	4	La Tormenta	56	E. Guzman	9
2	5	Rayera	51	R. Claveria	2
1-3-6	6	Estilo	51	S. Soto	5
7-6-9	7	Miami Beach	51	L. González	6
4-1	8	Dingo	50	N. N.	4
5-3-1	9	Ponderado	48	N. N.	7

Corral: 4 con 5

El Indicado: PONDERADO  
El Dato: DINGO  
Golpe: MIAMI BEACH

3	Goliat	2.000	49	k. tpo.	2.7 3/5
4	Valedero	2.000	50	k. tpo.	2.9
3	Valedero	2.000	49	k. tpo.	2.9
7	Desafia	1.400	53	k. tpo.	1.24 1/5
2	Valedero	1.800	54	k. tpo.	1.54 3/5
6	Ponderado	1.400	56	k. tpo.	1.24 1/5
9	Osito	1.500	55	k. tpo.	1.33 2/5 Hand
Ganó a	Auxiliar	1.400	51	k. tpo.	1.28 3/5
Ganó a	Minerito	1.400	48	k. tpo.	1.24 1/5

DECIMOTERCERA CARRERA. A las 19.40 horas. 1.400 metros. Indice: 13 al 21. Pista combinada.

5-8	1	Breche (D)	56	C. Ocampo	1
Reaparece	2	Avida	55	L. Camus	8
Reaparece	3	Fox Sir	54	J. Barraza	12
Reaparece	4	Oblandi	53	C. Leighton	3
4-1-2	5	Tagmari	53	J.M. Aravena	9
6-2	6	Amancay	51	A. Poblete	2
5	7	Trebolar	51	L. Muñoz	5
7	8	Enrique A. (D)	51	O. Perez	6
Reaparece	9	Artigas	50	N. N.	11
9	10	Trigo Limpio	48	N. N.	10
5-4-1	11	Fortunín	50	R. Jacquez	13
3-3-4	12	Rada	50	J. Duarte	4
Reaparece	13	Supersticiosa	49	E. Suarez	14
Reaparece	14	Agria	48	L. González	7



# Sporting Club

Domingo 5 de Agosto de 1973

**1a. CARRERA. 1.400 metros.**  
A las 12.00 horas. 3 años. No Ganadores (1a. Cuádruple N° 1).

Debuta	1	Billeton	56	M. Alarcón	8
8	2	Hippie	56	S. Leal	11
Debuta	3	Bonelillo	56	J. Maira	6
9	4	Clamoreo	56	M. Pardo	4
9-7	5	Nice Guy	56	O. Escobar	10
4-6	6	Balín	56	V. Cáceres	5
11	7	El Carrizo	56	D. Ahumada	7
5-4	8	El Cuatro	56	J. González	14
10	9	El Nene	56	P. Cardoza	1
Reap	10	Fullero	56	E. Romero	3
Reap	11	Periquito	56	E. Guajardo	12
Debuta	12	Pircunche	56	R. Ahumada	9
3-2	13	Silverio	56	N. Matta	2
Reap	14	Teniers	56	J. Sepúlveda	13

Corrales: 1 con 2; 4 con 5, y 10 con 11.

**2a. CARRERA. 1.400 metros.**  
A las 12.40 horas. 3 años. No Ganadores (2a. Cuádruple N° 1).

Reap	1	Bonitimba	53	J. Maira	8
3-9	2	Marie Rose	53	J. Herrera	11
Debuta	3	Brenda	53	E. Alarcón	6
2-4	4	Pichanga	53	M. Matta	4
5-2	5	Doña Paula	53	V. Cáceres	10
5-5	6	Estación	53	N. N.	5
5-6	7	Gimena	53	D. Ahumada	7
9-13	8	La Chiva	53	A. Marchant	1
5	9	Miss Cukita	53	J. González	3
12	10	Pezuela	53	N. N.	12
Debuta	11	Timbirimba	53	M. Pardo	9
Debuta	12	Titanida	53	S. Leal	2
12	13	Tanquera	53	H. Barraza	13

Corrales: 1 con 2 y 3 con 4

**3a. CARRERA. 1.400 metros.**  
A las 13.15 horas. 4 años y más. No ganadores (3a. Cuádruple N° 1).

11	1	Queen Flor	56	V. Cáceres	8
9-10	2	Paolita Andrea	55	D. Ahumada	11
11-11	3	Vicky	55	S. Arellano	6
0	4	El Flaco Silba	53	J. González	4
0	5	Semanal	54	O. Escobar	0
2-2	6	Trasmallo	54	P. Cardoza	5
3	7	Yumeuf	53	E. Alarcón	7
12	8	Avenella	50	A. Marchant	1
4-2	9	Constantina	50	J. Herrera	3
9	10	Melinda	50	M. Matta	12
8-3	11	Primitiva	50	R. Ahumada	9
0	12	Sanabria	50	H. Barraza	2

Corral: 3 con 4.

**4a. CARRERA. 1.400 metros.**  
A las 13.55 horas. 3 años. Ganadores (4a. Cuádruple N° 1).

1	1	Reina de Oro	56	J. González	8
2-1	2	Churrasquita	53	V. Cáceres	11
1	3	Consingla	53	L. Carvajal	6
Reap	4	Cristalina	53	J. Maira	4
9ch.	5	Danielle	53	O. Escobar	10
8	6	Ebony	53	M. Pardo	5
Rea	7	Lucita	53	S. Leal	7
1	8	Versátil	53	E. Guajardo	1
4-8	9	Pincoya	53	R. Ahumada	3
Reap	10	Platilla	53	J. Herrera	9
4	11	Zuleika	53	N. N.	2

Corrales: 7 con 8; y 9 con 10 y 11

**QUINTA CARRERA. 1.400 metros**  
A las 14.40 horas 5ª serie Ind 7-16 (1ª Cuádruple N° 2)

3-1	1	Tunita	57	E. Romero	8
2	2	Disney Girl	53	S. Leal	11
5-11	3	New Year	53	J. Sepúlveda	6
2	4	Otra Más	53	A. Marchant	4
2-3	5	Pilar Ankar	53	J. Herrera	10
9-7	6	Holgazán	52	D. Ahumada	5
Reap	7	Mating	52	C. Escobar	7
4	8	Miss Verito	52	V. Cáceres	14
4	9	Cátula	51	R. Ahumada	1
1	10	Roulette	50	L. Carvajal	3
11-5	11	Conciliadora	51	J. González	12
4	12	Quende	51	M. Barraza	9
3	13	Pan Air	48	E. Alarcón	2
4-4	14	Tabolango	49	J. Beiza	13

**SEXTA CARRERA. 1.400 metros**  
A las 25.15 horas Especial

1-1	1	Tetrao	63	J. Maira	8
4-6	2	Manzanero	54	C. Escobar	6
3-2	3	Módulo	51	R. Ahumada	4
2-3	4	Postulado	51	A. Marchant	5
8-4	5	Arrojo	48	J. Herrera	7
3-4	6	Cañonazo	48	G. Pinto	1
Reaparece	7	Mal Recuerdo	48	J. González	3
2-3	8	Tough Guy	48	L. Carvajal	2

**SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros**  
A las 16.00 horas 6ª serie Ind 0-7 (2ª Cuádruple N° 2)

8-13	1	Half Day	55	E. Guajardo	8
11	2	Castalia	54	L. Carvajal	11
0	3	Coronel	54	M. Pardo	6
1-10	4	Portuguesa	54	O. Escobar	4
Reaparece	5	Capeto	54	N. N.	10
1	6	Gigli	53	S. Leal	5
11	7	Lamparazo	53	P. Hernández	7
10	8	Villancico	52	D. Ahumada	14
9	9	Escape Libre	51	V. Cáceres	1
6-3	10	Hamelin	51	J. Herrera	3
3-6	11	Pirquinero	51	A. Marchant	12
4	12	Spedavecchia	51	M. Matta	9
0	13	Zeppelin	51	J. Sepúlveda	2
5-4	14	Carabaya	49	J. Beiza	13

**OCTAVA CARRERA "1.400 metros**  
A las 16.45 horas 2ª serie Ind 29/41 (3a. Cuádruple N° 2)

4-5	1	Yagan	52	E. Romero	8
2	2	Lonquimay	58	P. Cardoza	11
9	3	Bramera	55	J. Maira	6
Reaparece	4	Plátano	54	R. Ahumada	4
4-3	5	Prescher	54	O. Escobar	10
Reaparece	6	Baturro	52	E. Guajardo	5
1-2	7	Aibuferca	51	L. Carvajal	7
7Ch	8	Miss July	49	V. Cáceres	1
2-8	9	Mon Espoir	49	A. Marchant	3
9	10	Curarrehue	49	H. Barraza	12
1	11	Toro Bramador	49	J. Herrera	9
8	12	Vals Triste	48	J. González	2

**NOVENA CARRERA. "1.400 metros.**  
A las 17.30 horas 4ª serie Ind 16-28 (4ª Cuádruple N° 2)

10c-9	1	Mangarral	60	P. Cardoza	8
1 6	2	Interregno	58	D. Ahumada	11
5-5	3	Yasny	58	E. Romero	6
2-7	4	Vinco	53	A. Marchant	4
Reaparece	5	Rambha	53	S. Leal	10
11	6	Tinterillo	52	P. Hernández	5
1-2	7	Gran Herald	53	M. Pardo	7
Reaparece	8	Ganadero	52	O. Escobar	7
1	9	Mayor	52	L. Carvajal	1
6	10	Ganador	51	R. Ahumada	12
9-5	11	Rommel	50	V. Cáceres	9
13	12	Clepa	48	J. Beiza	2
4-0	13	Ortona	48	J. González	13

Corrales 3 con 4; 5 con 6 y 8 con 9 y 10

# QUILAPAYUN SE PASO

Mucha actividad se observó ayer en la pista de trabajos del Club Hípico, Quilapayún fue el que más destacó. Montado por Eduardo Suárez aprontó 800 metros, empleando 48 segundos y dos quintos. Otros cotejos controlados fueron los siguientes:

**PISTA DE ARENA ( subida).**

**500 metros.**

BADAJOS, J. Barraza en 30 2/5  
REGALITA, E. Suárez en 31  
MONDAY, O. Pérez en 31  
SALTEADOR, E. Suárez en 31 1/5

**600 metros**

SWEETNES, H. Ulloa en 37, 1/5  
KURIPENA, R. Clavería en 36 4/5  
PEÑA NEGRA, R. Clavería en 38, 2/5  
MICHELIN, E. Suárez en 38  
DESAFIA, C. Leighton en 40, al carrerón.

CRIMINAL, J. Aliaga y VOLADA, J. Gutiérrez en 37, 2/5 iguales.  
IMPREVISTA, C. Sepúlveda en 39.  
FONTAINEBLEAU, J. Miño en 38.

ROSSETA, C. Leighton en 37, 4/5.

**700 Metros.**

CINTA VERDE, R. Clavería en 44.  
SORPRESA, J. Barraza en 45.  
MAREJADA, J. Miño y LINDA PIBA, C. Sepúlveda, en 44, iguales.

PURO NEQUE, F. Carvajal en 42, 4/5  
RAYERA, R. Clavería en 46.  
MONARQUIA, A. Poblete en 44, 2/5  
DON BARON, J. M. Aravena en 44, 1/5  
PRETORIA, C. Leighton en 43, 3/5

MAROC, F. Carvajal en 43.  
PALM, C. Leighton en 44.  
FARRUCO, J. M. Aravena en 44, 2/5

DROGUISTA, J. Toro en 44.

**800 Metros.**

FRIOLENTO, J. Barraza en 51 2/5  
FLEXIBLE, C. Rivera en 50.

RAMADAN, R. Jacquéz en 49, 4/5  
QUILAPAYUN, E. Suárez en 48, 2/5

ROSA FINA, C. Rivera en 50.

OJO DE LINCE, J. Aliaga y LEF, J. Gutiérrez en 50, 1/5 iguales.

**1.000 metros.**

PINAR, J. Barraza en 1.07.

COMUNACHO, P. Aliaga en 1.06  
GAMBIA, aprendiz en 1.05 2/5

**1.200 metros.**

RAYO DE SOL, E. Suárez en 1.18  
PARAMARIBO, C. Sepúlveda en 1.20, 2/5

ATENTADO, J. Miño en 1.20.

## BEUZEMBERG A MEXICO

Burrito y Laureanus, que hasta hace poco estuvieron corriendo en Santiago, debutarán el domingo en Peñuelas. ¡Lo que va en tan corto tiempo!

### NUEVE A ARICA

Nueve ejemplares viajaron a Arica, donde continuarán sus campañas. Entre otros van Damdra Valeria, Tres Ases y Tronante.

### CON CAÑERAS

Cortijo, pupilo de Guillermo Sarmiento, que lo hizo mal en el Tanteo, tiene cañeras. También Londinense, un pupilo de Juan B. Castro, que debutó el sábado con mala suerte.

### CON CAUSTICOS

Bella Ragazza, pupila de Humberto Cisternas, sufrió la aplicación de cáusticos en los nudos de las manos.

### VUELVE CASTILLO

Jorge Castillo, que como dijo "LA NACION" sólo tenía un golpe en la espalda, contrató montas para el sábado.

### SE VA A MEXICO

Dentro de unos días viaja a México el preparador Enrique Beuzenberg, que llevará un lote de caballos. Anteriormente el mismo preparador estuvo en Colombia.

### YA HAY UN RETIRO

Lunación, que estaba inscrita en la segunda carrera del Hipódromo Chile, no interviene porque sufre de gastroenteritis.



VALENTIN UBILLA hizo maravillas con EL TIRON. El jinete es cosa seria cuando se cuida.

### SINDICATO PROFESIONAL DE JINETES DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

En Asamblea efectuada el día 26 de julio de 1973, ante la presencia del Inspector del Trabajo, se procedió a la elección del Directorio por el periodo 1973-74, quedando constituido de la siguiente manera:  
PRESIDENTE Luis Rivera B  
SECRETARIO Pedro Cerón Y  
TESORERO Carlos Ocampo  
DIRECTORES Jorge Castillo J y Ricardo Jaque

El Secretario



La U. C. señala:

**"NUESTRO CASO YA LO TIENEN BIEN COCINADO"**

Expectación había producido en el ambiente periodístico la audiencia del Tribunal de Penas de la Asociación Central que debía tratar el caso producido con la no presentación de Universidad Católica ante Palestino.

Sin embargo, en la antesala del Tribunal, Mario Valdivia y José Mendizábal, representantes de la UC, habían adelantado que solicitarían al Tribunal el acopio de mayores antecedentes antes de dictaminar el fallo. En buenas cuentas iban a solicitar un aplazamiento y así ocurrió efectivamente.

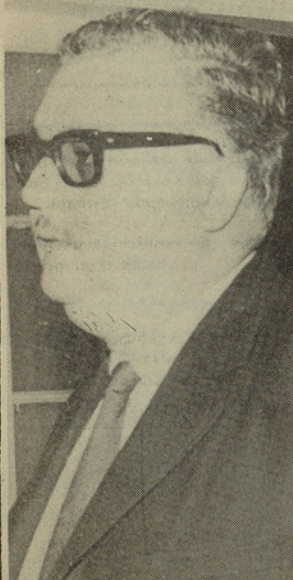
El Tribunal se reunirá para el presente caso, el martes 14 del presente. A la salida ambos dirigentes no hicieron mayores comentarios al respecto limitándose a señalar que la entrevista había sido muy cordial y que aportarían antecedentes con los cuales piensan clarificar su posición.

**CASO LISTER**

Con relación al match Lister Rossel - Santiago Morning, el Tribunal adoptó el mismo predicamento. Lister insistirá también con antecedentes de diversas autoridades que la no llegada a la hora para el partido señalado se debió a razones de fuerza mayor. Otro de los argumentos que hará valer Lister es que el director de turno, tampoco estuvo a la hora en la cancha. Este fallo, se producirá en el transcurso de la presente semana.

**AL CONSEJO**

Se insistió, no obstante, que cualesquiera sean los fallos, estos se darán a conocer al Consejo de la ACF. Católica, adoptaría ese predicamento, si el Tribunal, por A, B, o C motivos se declara incompetente, aunque había pesimismo en los dirigentes cruzados de que así ocurriera cuando manifestaron: "Este asunto ya lo tienen cocinado".



Mario Valdivia: "Este caso ya lo tienen cocinado".



LUIS ALAMOS (DT) hace "fuerza" para que el seleccionado chileno rinda más y triunfe el domingo.

**URUGUAYOS, "DIVIDIDOS" PARA EL PARTIDO CHILE-PERU**

Las principales calles de Montevideo se ven con numerosos visitantes, sobre todo peruanos, que esperan con ansiedad el día del encuentro.

Las selecciones chilena y peruana continúan, sin problemas ni lesionados, sus prácticas.

El entrenador soviético Viktor Granatkin entre los "veedores".

MONTEVIDEO 2, (UPI)—Las selecciones de Perú y Chile, que deben enfrentarse dentro de 72 horas en el Estadio Centenario en lucha por intervenir con los 16 finalistas del torneo mundial de fútbol a desarrollarse en Alemania, siguen concitando la atención de los aficionados.

Sus entrenamientos son seguidos con gran interés pese a no esforzarse, siguiendo estrictas órdenes de sus entrenadores Roberto Scarone y Luis Alamos.

Las exhibiciones brindadas obligan al aplauso de los aficionados que se deleitan con muchas de sus jugadas de alto tecnicismo y más que nada por su clara practicidad en procura del arco.

Los peruanos entrenaron en el campo del Club Liverpool en la zona de Belvedere, barrio alejado cinco kilómetros del centro de la ciudad.

Todos los jugadores mostraron encontrarse en excelentes condiciones físicas y anímicas, y pese al frío se movieron con entusiasmo y conscientes de la responsabilidad de exponer todos sus esfuerzos por ganar el encuentro del domingo, previsto para las 14.30 (17.30 GMT) y adquirir así el derecho de disputar con la Unión Soviética el lugar para las finales.

Otorino Sartor, algo lesionado, sigue siendo atendido con espe-

cial dedicación por el médico de la delegación peruana Jorge Alva. Entrevistado el facultativo por un corresponsal de la United Press International, dijo que el jugador evolucionaba favorablemente del golpe recibido en una de sus piernas y que estaría en condiciones de jugar el domingo.

Hoy, de acuerdo a las instrucciones impartidas por Scarone, los peruanos, después de desayunar, deberán descansar mientras escuchan una charla técnica; por la tarde tendrán una práctica de fútbol, probablemente enfrentando al club Wanderers, cuyos directivos han ofrecido su equipo.

Respecto a los chilenos no han descuidado ningún detalle para el partido, Alamos los obliga a mantenerse en forma, aunque sin exigirles en demasía. La novedad estuvo en la presencia de los jugadores Quintano y Reinoso que participaron de una práctica realizada ayer y ambos cumplieron bien su cometido.

El delantero Farias resultó levemente herido en un choque accidental de un defensa juvenil uruguayo del Club Liverpool.

Revisado por la sanidad chilena se informó posteriormente que su lesión no revestía gravedad y que se encontraba totalmente restablecido.

Mientras tanto se acrecienta la expectativa reinante en Montevideo por el partido. Se descuenta que presenciarán un gran encuentro de subida técnica y de gran emoción por la paridad de fuerzas.

Se calcula en unos 5.000 los aficionados peruanos que llegarán a esta capital para alentar a sus favoritos y también un número importante de chilenos. Ya se observan por las calles principales de Montevideo a ciudadanos de ambos países haciendo compras y queriendo visitar los hoteles donde se alojan sus favoritos.

Tanto Scarone como Alamos en ese sentido son estrictos y procuran evitar que sus jugadores se vean indirectamente perjudicados con esas visitas y preocupan establecer un programa que les evite demasiados contactos con sus compatriotas.

También se encuentra el entrenador de la selección nacional soviética, Viktor Granatkin, para no descuidar detalles del juego de sus rivales.

En gira a Europa:

**COLO COLO DEBUTA EN VALENCIA**

Con su debut en Valencia, el 12 de agosto, inicia su gira Colo Colo por diversos escenarios de Europa.

Colo Colo tiene hasta el momento concertados una serie de partidos en España, Portugal y Argelia, donde precisamente terminará su tournee el 5 de septiembre.

Hasta el momento no se sabe si Alamos determinará llevar algunos refuerzos, pero se adelantó que lo haría con su plantel propio hasta no obtener de Alamos la confirmación. Colo Colo decidió no molestar al técnico en vísperas del trascendental match de la selección chilena con Perú.

Por la Copa Davis:

**FILLOL Y CORNEJO EN LOS PRIMEROS SINGLES**

Hoy se inicia el gran match entre el equipo nacional y Estados Unidos.

Belus Prajoux fue designado el tercer jugador, por el entrenador Luis Ayala.

NORTH LITTLE ROCK, ARKANSAS, EE. UU. (AFP)—El equipo chileno se dispone a cosechar un honorable, aunque modesto, resultado frente al conjunto norteamericano en la final de la Copa Davis de Tenis, zona americana, que se disputará aquí del tres al cinco de agosto.

El equipo estadounidense, invicto desde hace cinco años en esta competición, arrebató la hegemonía a Australia.

El año pasado Estados Unidos eliminó a Chile por cinco a cero.

"Los encuentros fueron muy disputados", declaró ayer el número uno chileno Jaime Fillol, de 27 años, estudiante en Miami.

"Este año serán también duros. Espero que con un poco de

suerte conquistaremos un punto", concluyó Fillol, que llegó a las semifinales del reciente torneo de Washington y que se halla actualmente en plena forma.

**FILLOL, EL MEJOR**

Dennis Ralston, capitán no jugador del equipo norteamericano, afirmó que el chileno "puede vencer a cualquiera".

Fillol jugará en individuales contra Stan Smith, número uno mundial (con el rumano Ilie Nastase) y sin duda contra Tom Gorman, a menos que Ralston prefiera oponerle Dick Stockton.

El vencedor del "Pro" norteamericano, Marty Reissen, en el torneo de Washington, se hallará a sus anchas sobre la pis-

ta de Tartán de North Little Rock que le facilitará su juego rápido.

Lo mismo ocurrirá con los norteamericanos Stan Smith y Erik Van Dillen, en dobles, que desde que comenzaron a jugar, a la edad de diez años, se acostumbraron a las pistas rápidas.

No es el caso, en cambio, del segundo jugador individual chileno Patricio Cornejo, de 30 años, pese a que este venció ya anteriormente a Arthur Ashe.

Los tenistas chilenos llegarán este año a las semifinales, dobles masculinos, del torneo de Wimbledon y a las de Forest Hills, el año pasado.

**BELUS PAJOUX**

El entrenador chileno, Luis Ayala, designó un tercer jugador, el joven Belus Prajoux, de 18 años.

Ayer, jueves, se procedió al sorteo. Los dos encuentros individuales están previstos para hoy viernes y el de dobles para mañana.

**HOY: FILLOL Y GORMAN INICIAN LA COPA**

NORTH LITTLE ROCK, ARKANSAS, EEUU. (AFP)—El sorteo para la final de la Copa Davis (zona americana), que disputaran a partir del viernes Chile y Estados Unidos, se efectuó hoy aquí.

Jaime Fillol, número uno chileno, se enfrentará a Tom Gorman mientras que su compatriota Patricio Cornejo se opondrá a Stan Smith.

En los dos últimos individuales del domingo el orden será invertido: Fillol contra Smith y Cornejo contra Gorman.

Dennis Ralton, el capitán (no jugador) del equipo de Estados Unidos declaró que su país será representado el sábado en dobles por Smith y Erik Van Dillen.

En entrenador del equipo chileno, Luis Ayala, declaró por su parte que no designaría sus jugadores probablemente antes del viernes.

Después del sorteo, Ayala declaró que estaba satisfecho de que el primer individual se juegue entre Fillol y Gorman.

Las posibilidades son de 50/50 entre Fillol y Gorman", afirmó.

"Tengo la impresión agregada que Fillol se comportará bien pues ha hecho muy buenos matches contra Gorman generalmente en cinco sets".

En cuanto a Fillol, estimó que "la primera jornada es la más importante. Si nosotros ganamos un encuentro estaremos a 2-1 después del doble y no más



Las esperanzas de Chile para triunfar en la Copa Davis estarán en las raquetas de Fillol y Cornejo, que inicia hoy su participación frente a Estados Unidos.



# Iván Román "NOSOTROS AVANZAMOS, LOS DEMÁS SE ESTANCAN"

El entrenador cubano de levantamiento de pesas analiza la reciente actuación de Chile en el Torneo Sudamericano de Mendoza. Los progresos son evidentes.

Desde el 29 de enero hasta la fecha, los seleccionados chilenos de levantamiento de pesas han tenido 142 entrenamientos. De 238 repeticiones a la semana han subido a un promedio de 380, lo que significa un tonelaje de 80 a 110. Todos estos antecedentes más la incorporación de técnicas modernas han elevado considerablemente el nivel de esta especialidad. Muestra evidente de ello lo dan los 42 records mejorados en un lapso de siete meses y la buena actuación cumplida por los levantadores nacionales en el reciente Torneo Sudamericano que se realizó en Mendoza. En esta oportunidad, Chile por vez primera obtuvo medallas en un certamen a nivel continental.

El "fenómeno" que estamos presenciando comenzó con la llegada del técnico cubano Iván Román. Con mucho trabajo y usando una técnica avanzada en el levantamiento los especialistas subieron rápidamente. Tiempo atrás, Román nos decía que "el chileno tiene condiciones para este deporte". Se refería más bien a condiciones físicas, porque en el aspecto físico estamos muy limitados.

Refiriéndose al último certamen señala que "hemos logrado un adelanto fantástico y la diferencia que nos separa con los demás países sudamericanos no es tan grande. Sólo nos está faltando mayor tiempo de entrenamiento. Con un año más de trabajo estaremos mano a mano con nuestros rivales de América. Yo tengo confianza porque la técnica que usamos es superior".

## PROGRESO

En el anterior Campeonato Sudamericano que se realizó en Brasil, en 1965, Chile ocupó la octava ubicación entre ocho participantes. Ahora fue cuarto entre seis. Es necesario señalar que nuestro país participó sólo en las categorías bajas. Y ello es una desventaja. El no contar con representantes en los pesos altos disminuye las posibilidades. Por eso una de las tareas inmediatas es tratar de conseguir atletas en las series medio pesado, pesado y super pesado.

"Falta material humano con condiciones físicas. Es posible que haga una gira buscando atletas, pero no la realizaré hasta que tenga la plena seguridad que los que yo selecciono podrán entrenar con nosotros acá en Santiago. Ya hace un tiempo viajé por el país, pero lamentablemente

ninguno de los muchachos que yo vi y con los cuales hablé, pudo vernirse a la capital", manifiesta el entrenador cubano.

Iván Román está conforme. Antes de viajar al torneo de Mendoza, pensaba que podrían traerse dos medallas. Superando ese cálculo previo, se ganaron cuatro. Y, pudieron ser cinco o quizás seis. "Si hubiera viajado Luis Muraro habría sido campeón en la categoría mediano. El ganador logró 100 kilogramos en arranque y acá Muraro, en entrenamiento, ha conseguido 112,5 kilos. Lamentablemente no pudo ir por problemas personales".

La ubicación final del certamen fue: 1º Venezuela 87 puntos; 2º Brasil 78; 3º Argentina 74; 4º Chile 49; 5º Perú 30 y 6º Bolivia 16.

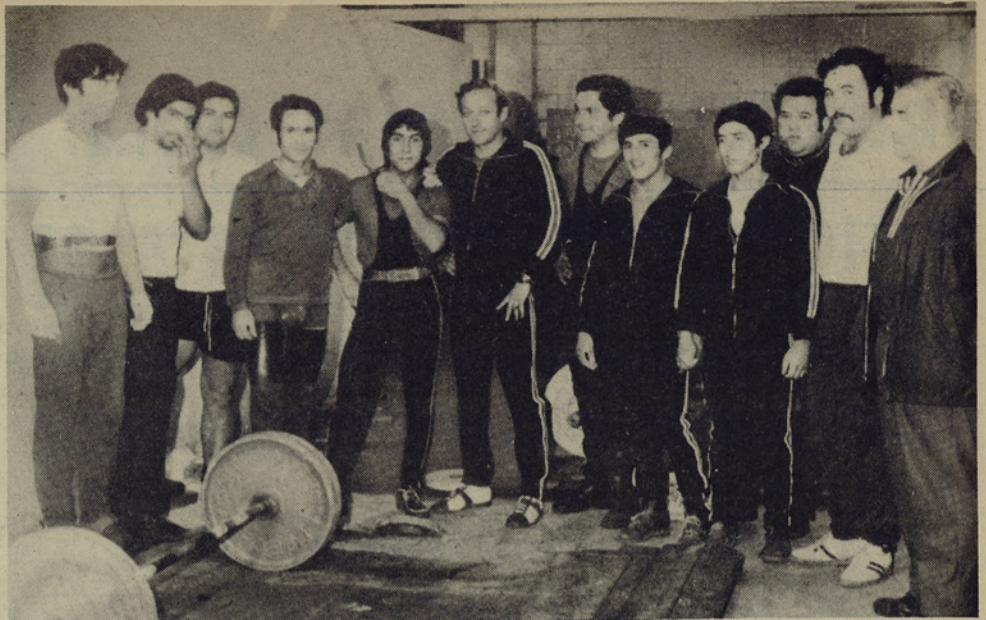
## MAL TORNEO

Y tal como decíamos antes, Román está satisfecho "y con mucha más confianza porque ahora conozco al enemigo. Ellos están estancados. Nosotros avanzamos". Analiza el certamen y critica: "el torneo no fue bueno. El pesismo sudamericano está bajo en relación al europeo y centroamericano. Hay un atraso generalizado. Brasil físicamente es fuerte, pero carece de técnica. Desde este punto de vista hubo muy poco que aprender. En ese sentido nosotros fuimos los mejores. Todos nos preguntaban detalles de nuestro entrenamiento. De la forma en que levantábamos. Los demás países mostraron interés por lo que nosotros hacíamos y recibimos ofertas para realizar giras por Bolivia y Argentina".

El chequeo internacional resultó muy positivo para Chile. Se pudo medir el real progreso. El fuego competitivo es fundamental. Y por ello Iván Román está realmente interesado en que una delegación nacional viaje a La Habana al Torneo Mundial que se desarrollará en septiembre. "Sería una experiencia ventajosa tanto para dirigentes como para competidores. Debemos recordar que Chile es el organizador de los próximos Juegos Panamericanos y para esa justa deportiva es necesario contar con personal preparado".

Los éxitos no han envejecido

ni al técnico ni a los pesistas. Y siguen trabajando tal como al comienzo. De regreso de Mendoza, al otro día ya estaban entrenando en la Universidad Técnica. La falta de condiciones para trabajar no los asusta. Lo toman como un desafío y hasta el momento han salido victoriosos. La dedicación de los especialistas, de Manuel Flores, de Jorge Canelo y del propio Iván Román ha tenido sus frutos. Cuarentidós plusmarcas lo testimonian.



Los pesistas siguen trabajando. Quieren más éxitos. EN LA FOTO, Iván Román, al centro, y los seleccionados.

# AVIACION A TRANCO FIRME

Como en competencias anteriores, el Ascenso presenta dos bloques bien definidos.

Cumplida la octava fecha del fútbol de Segunda División, es indudable que destaca la actuación que le ha cabido a Deportes Aviación, único líder e invicto del certamen.

Y destaca precisamente por los valiosos dos puntos logrados en esta fecha reciente ante nada menos de quien se perfila como otro de los grandes animadores del campeonato, Everton. Match jugado en Sausalito y ante aproximadamente quince mil espectadores. El partido era esperado con expectación y en su desarrollo no defraudó, salvo a los locales que se vieron superados casi hasta con cierta holgura aun cuando el marcador final haya demostrado una cuenta mínima que podría conducir a creer que fue estrecho y de meta y ponga.

Lilo Quiroz basa sus esquemas, hasta ahora con óptimos resultados en eso de que una buena defensa hace un buen ataque y que mientras no les hagan un gol tienen posibilidades de ganar. Con Everton sucedió igual como lo había venido haciendo en el torneo. Muchos hombres atrás y solos Chávez y Antequera arriba. Toda la tarde Everton jugó en campo de Aviación, pero a los trece minutos de la fracción final, Orellana concretó la única cifra del partido. A continuación y sobre la marcha Antequera y Chávez perdieron otras dos sendas ocasiones. Por más que impresionó, Everton no pudo dar vuelta el partido a su favor. En este encuentro se notó claramente un cambio en el ataque de Aviación. Antequera,

dejó de ser el solitario huérfano que iba a todas. Quiroz, le pegó a Chávez y entre ambos pueden dar muchas satisfacciones, como esta victoria por ejemplo.

Nuevamente este año se da el caso que el Ascenso presenta los bloques bien definidos. Aviación, Santiago, Ovalle, Everton, Audax Nublense y Coquimbo ubicados en los primeros lugares en ese mismo orden y con puntos que van de los trece a los nueve en escala descendente y, el otro grupo bien marcado y aunque pueda resultar prematuro decirlo, con poquísimas posibilidades de remontar o por lo menos disputar el título. Ferro, San Antonio, Lister, Independiente, Iberia, Colchagua y San Luis, entre seis y cuatro puntos, también en ese orden.

Anoche veía el Tribunal de Penas de la Asociación Central el caso paradójico de Lister Rossel, que no alcanzó a llegar a la hora a cumplir su compromiso con Santiago Morning. En círculos

allegados al Comité de Ascenso se adelantó que Lister era acreedor sin mayor trámite a la pérdida de los puntos y otras sanciones que estipulen los reglamentos, por cuanto el haber quedado en panne, como se dijo, no era un argumento valedero pues, bien el plantel pudo viajar antes o el día anterior como lo hacen todos y que de ordenarse jugar el match, podría prestarse posteriormente para muchos en juegos que el Ascenso no está dispuesto a soportar.



Antequera, ariete de Aviación, en busca de su consagración.

## Mañana:

# EL ASCENSO SE TRASLADO A CANCHA DE FERROVIARIOS

A San Eugenio fueron trasladados los partidos de Ascenso, correspondientes a la novena fecha de la primera rueda, entre Audax Italiano con Lister Rossel y Santiago Morning con Everton.

La causa de este cambio está en que Santa Laura entró en replantación del césped y el Nacional será escenario de un certamen atlético.

## SANCIONES

El Tribunal de Penas de la ACF suspendió a Juan Sepúlveda, Iberia, con 3 partidos, y a Waldo Quiroz, de Santiago Morning, con uno, en su audiencia del miércoles.

Los socios de Everton, por su parte, quedan suspendidos de sus garantías por dos fechas y el entrenador de Aviación, Arturo "Lilo" Quiroz, por cuatro partidos.

## SE REESTABLECE "CHITA" CRUZ

El jugador de Santiago Morning Humberto "Chita" Cruz se encuentra en franca mejoría después de haber sido sometido a una delicada intervención quirúrgica a sus órganos visuales. Cruz sufrió un grave accidente mientras se dirigía en

camioneta a Maipú. Casi cinco horas duró la operación a sus ojos. Se informó que el jugador había sido enviado a su domicilio, como decimos anteriormente, en franca mejoría.

## DIALOGO U. C. - CENTRAL

Fue postergado para una fecha próxima la entrevista entre dirigentes de la Universidad Católica y el directorio de la ACF, la cual había sido convocada por iniciativa de Francisco Fluxá.

Telefónicamente se les comunicó a la UC, tal determinación.



Humberto Cruz, baja momentánea en Santiago M.

# TECNICO CUBANO DE BEISBOL VIAJA A LA ZONA NORTE

Hector Arguelles, técnico cubano que está trabajando activamente en el Béisbol nacional, parte el próximo miércoles al norte del país (Antofagasta, Tocopilla, Calama, Iquique y Arica) acompañado por el vicepresidente de la Federación Aldo Bicozzi.

En esta ocasión Arguelles aprovechará de tomar contac-

tos con las diferentes Asociaciones que visitará para buscar los valores que formarán el equipo chileno que participará en el Sudamericano de Béisbol que se disputará en Ecuador.

La CORMU, presento a la Comisión Organizadora de los Juegos Panamericanos el proyecto aprobado de las construcciones habitacionales y deportivas contempladas para este evento.

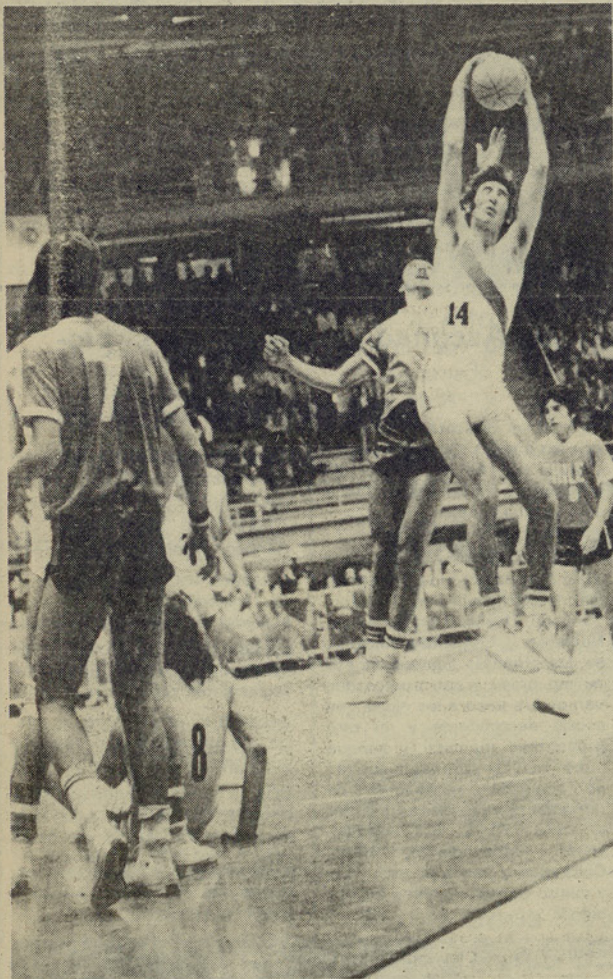
Las construcciones que tendrán un total de 70.000 metros cuadrados se desglosan en dos torres de 15 pisos cada una y el resto en bloques de departamentos de 4 y 5 pisos. Estas estarán capacitadas para albergar 6.550 deportistas.



S.A. de Básquetbol:

# PRIMER TRIUNFO DE CHILE: GANO A PARAGUAY 94 A 81

En los otros encuentros se impusieron Perú y Uruguay.  
Hoy, a las 20 horas, el quinteto chileno enfrenta a Argentina.



Perú continúa invicto. En el grabado vemos a Manuel Torres, de Chile, tratando de "alcanzar" al "veterano" Raúl Duarte.

La Selección Chilena de Básquetbol, elenco que no había "probado" aún el sabor de la victoria en lo que va corrido del XXV Campeonato Sudamericano de Baloncesto masculino que se desarrolla en el Coliseo "El Campín" de esta ciudad-Bogotá, Colombia-logró en la séptima fecha superar merecidamente al quinteto paraguayo por 94 puntos a 81.

El representativo "austral", como se denomina acá a la selección chilena, obtuvo nuevamente el apoyo de la hinchada local, afición que ha quedado sorprendida por el aguerrido accionar de los cesteros que dirige Dan Peterson.

En esta oportunidad, el elenco chileno jugó a media marcha pero con un moverse "lleno" de reflejos y habilidad, características que hicieron cómoda su victoria final, triunfo que en ningún momento se vio en peligro.

Destacaron en esta oportunidad los jugadores Edgardo Arizmendi, cestero que convirtió un total de 17 puntos, y los "altos del Sur", Roual Vilella, Carlos Zarges y Manuel Torres. Otra figura que ganó los aplausos de los 18.000 espectadores fue Juan Arancibia, cestero que aplicó una marca "a muerte" Ramón Zubarieta, primero, y a César Fernández en el segundo lapso. Los juveniles Lorenzo Pardo, Manuel Herrera y José Verdejo estuvieron también en lo suyo, en tanto que Pando y Unda

Por Sergio Alonso, Especial para "LA NACION"

mostraron una fortaleza excepcional, parando insistentemente a Osvaldo Scappini y Sergio Pavón, dos de los fuertes del Paraguay. Los chilenos, como puede verse, jugaron en base a una rotativa de jugadores todo el partido, buscando quizás su técnico la alineación ideal para enfrentar hoy,ayer-al quinteto de Argentina.

Con este resultado los chilenos acumulan un total de cinco puntos, una victoria y tres derrotas cifra que lo ubica en el séptimo lugar de la tabla de posiciones, un poco más arriba de Paraguay y Ecuador.

### LOS OTROS PARTIDOS

En los otros encuentros de la séptima fecha los triunfos correspondieron a los elencos de Uruguay y Perú, quintetos que derrotaron a Colombia y Ecuador respectivamente.

Los resultados no fueron en todo caso sorpresivos y la atracción de la fecha fue el actuar de Uruguay y Colombia en el match de fondo, encuentro en que la afición vio con tristeza la caída de su equipo.

Los "charrúas" superaron al quinteto local por 66 a 62, en un encuentro en el cual Colombia no supo aprovechar su velocidad, su mayor ventaja, y evidenció notorias fallas en los rebotes de



Francisco "Chico" Rodríguez, número cinco del seleccionado de Colombia, se ha constituido en la nueva estrella de "El Campín".

ataque y defensa. Algo similar ocurrió con los tiros de media distancia. Si a ello agregamos que el quinteto colombiano no supo romper en ningún momento la defensa de zona de Uruguay veremos que la derrota está por demás justificada. A Uruguay le bastó la experiencia de sus hombres para ubicarse en el quinto lugar de la tabla.

En el partido preliminar, en tanto, Perú obtuvo su tercera victoria consecutiva al derrotar a Ecuador por 92 puntos a 71, dejándolo a este último con cinco partidos perdidos.

El Ecuador, con un juego variable, no logró neutralizar en ningún momento a su rival y le permitió, corridos los primeros veinte minutos del partido, una ventaja de 49 a 36. En esa primera fase los ecuatorianos opusieron una rígida marcación, accionar que fue mucho más flexible en el segundo lapso, permitiendo así un mejor desenvolvimiento de los peruanos.

Por el asiento en el avión FACH:

## "SUMAMENTE" AGRADECIDOS ASOCIACION CENTRAL

La Nación va a Montevideo a cubrir el encuentro Chile - Perú, con pasajes adquiridos con sus propios fondos...

No podemos ser tan ingratos y dejar pasar la ocasión para agradecer públicamente el servicio tan grande que nos quiso hacer la Asociación Central de Fútbol en el día de ayer (miércoles).

No es cosa de todos los días verse favorecido con una invitación a viajar a Montevideo y ver un encuentro tan trascendental como es el de Chile con Perú, por ejemplo. Escucharlo y sentirlo en carne propia, es cosa que emociona y más de alguna lágrima furtiva provoca.

No nos creerán nuestros lectores que fuimos impactados emocionalmente con una desinteresada invitación, hecha expresamente a nuestro diario.

Un dirigente de la ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE, justo a las 18,30 hrs. y cuando la tarde moría y angustiosamente se dejaba venir la noche, tuvo la fineza de llamar a LA NACION y decir espontáneamente: "HAY UN PASAJE reservado para ustedes, en un avión de la Fuerza Aérea de Chile."

Nos costó mucho creer tanta belleza; nos quedamos de una pieza sin hallar qué hacer y tardamos algunos minutos en reaccionar. ¡Todavía quedan hombres de buen corazón en este pícaro mundo!... Fue el primer suspiro que nos dio salida al cúmulo de alocadas emociones.

Pero no faltó el periodista sereno que tomó el auricular y respondió a la gentileza de tan bondadosos caballeros.

"¡Qué lástima señor!... Si nos hubieran avisado con una semana de anticipación hoy tendríamos la dicha de estar viajando con ustedes. Afortunadamente LA NACION ya compró sus pasajes para ver la justa de Montevideo. Además señor, debemos confesarle que no nos corresponde el honor de compartir ningún minuto con ustedes. No hemos hecho mérito alguno para ser considerados en tan privilegiado viaje. Fíjese que ni en El Nuria estuvimos ni viendo bailar a los dirigentes, ni comer a los invitados, ni aplaudir la "pinta" de los seleccionados... Excúsenos por declinar tan altísima invitación y ese asiento que estaba reservado para nosotros en el avión de la Fuerza Aérea de Chile, que no se pierda por favor, busquen a un niño pobre o llamen a un estudiante destacado y prémienlo, que es mucho mejor. Por último, ¿quién se va a enojar, si el avión es capital nacional?... De todos modos, les quedamos "sumamente" agradecidos, ASOCIACION CENTRAL.

Brasil, Argentina y Perú:

## TRES PUNTEROS EN EL S.A. CESTERO

La tabla de encestadores, en cambio, continúa en poder de Edgardo Arizmendi.

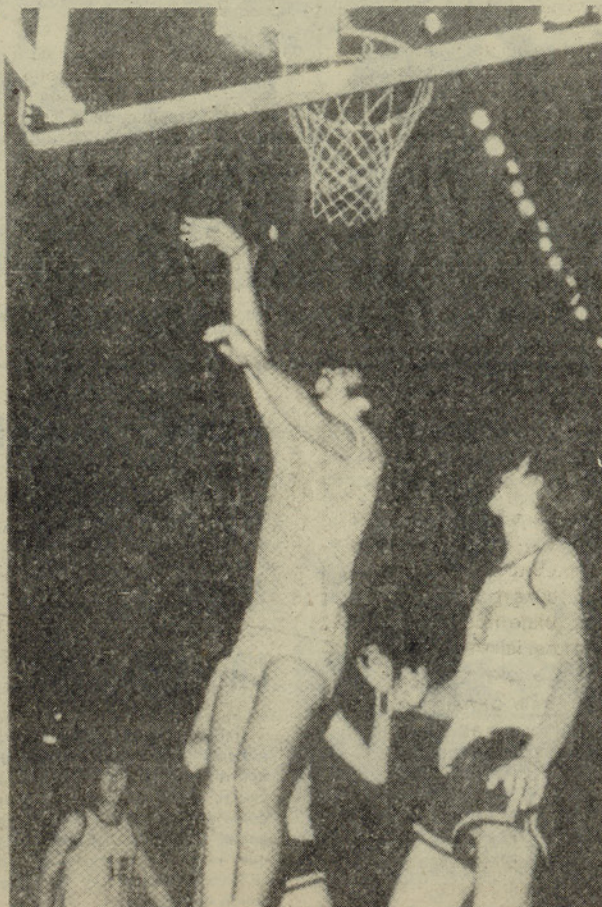
BOGOTA, (UPI).- La siguiente es la tabla de posiciones del XXV Campeonato Sudamericano Masculino de Básquetbol, cumplidos 5 de los 28 partidos que comprenden el torneo.

Pais	J	G	P	TF	TC	FTS
Brasil	3	3	0	260	171	6
Argentina	3	3	0	260	180	6
Perú	3	3	0	248	194	6
Uruguay	4	2	2	274	302	6
Colombia	3	2	1	228	204	5
Chile	4	1	3	285	293	5
Ecuador	5	0	5	327	471	5
Paraguay	3	0	3	208	275	3

(Colombia y Paraguay tienen pendiente la continuación de un partido, no contabilizado en esta tabla).

LA TABLA DE ENCESTADORES ES LA SIGUIENTE:

1. Edgardo Arizmendi, Chile, 94 puntos.
2. Raúl Duarte, Perú, 77.
3. Ernesto Gherman, Argentina, y Jairo Romero, Colombia, 69.
5. Manuel Herrera, Chile, 68.
6. Nicolás Lappenti, Ecuador, 66.
7. Osvaldo Arias, Ecuador, 51.
8. Emilio Haller, Uruguay, 50.
9. Carlos Vásquez, Perú, 49.
10. Adolfo Perazo, Argentina, 43.



Uruguay, con un excelente juego aéreo, no tuvo mayores dificultades para superar a Colombia, quinteto que mostró una débil y desordenada marcación.



Edgardo Arizmendi, la estrella de Unión Española, a punto de apoderarse de un nuevo título: golero del XXV S.A.



Tres combates de fondo:

# PROGRAMA DE LUJO ESTA NOCHE EN EL CAUPOLICAN

La velada comenzará a las 20,30 horas y actuarán tres porteños: Diet, Apablaza y Juan Vargas, frente a Garrido, García e Ilufi, respectivamente.

Reunión de lujo ofrece esta noche la empresa del boxeo profesional. Tres combates de fondo entre los mejores boxeadores jóvenes del momento: Juan García, Agustín Apablaza, Efraín Ilufi, Juan Vargas, Gastón Diet y Alejandro Garrido que debuta en el profesionalismo.

Los combates comenzarán a las 20,30 hrs. y tendrán el siguiente orden: M.M. Ligerio Pablo Garrido, Ferrilloza, con Avelino Andrade, San Pablo, tres rounds amateurs.

PLUMA: Victorio Andrade, San Pablo, con Luis Acevedo, México, tres rounds, amateurs.

**PROFESIONALES.**

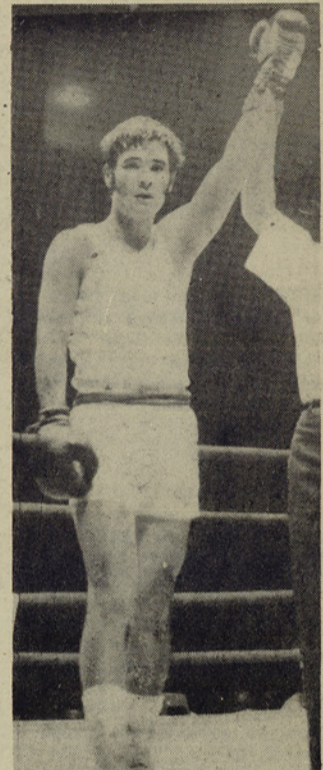
LIVIANO: ocho rounds, Juan García, con Agustín Apablaza, Valparaíso.

MEDIOMEDIANO: ocho rounds, Efraín Ilufi, Concepción, con Juan Vargas, Valparaíso.

MEDIANO: ocho rounds, Gastón Diet, Valparaíso, con Alejandro Garrido, Santiago.

Demás está mencionar la categoría del programa y de figuras como Alejandro Garrido, que se lució en el campo amateur y ahora pasa a las filas rentadas con muchas posibilidades. Pero Gastón Diet que será su contendor ocasional, es un probador más que difícil y a lo mejor las cosas no se le dan muy bien al joven Garrido y Diet se alza con la victoria. Pero es seguro que antes de caer, su derrota será un espectáculo.

De Juan García se puede decir otro tanto. En el debut metió una mano y dejó la sensación de estar pegando más de la cuenta.



Alejandro Garrido hace su debut esta noche frente a Gastón Diet.

ta, lo que tendría que aclarar Agustín Apablaza, el porteño que empieza a encumbrarse.

Efraín Ilufi es otro de los que obligan a mirarlo con mucho cuidado. Con Guillermo Pulgar puede progresar mucho y terminar como campeón.

En resumen, bien vale la pena ir al Caupolicán a ver estos tres combates de fondo esta noche.



Gastón Diet, puede provocarle una amargura en debut a Garrido.



A las 15.00 hrs. llegaron los ganadores a LA NACIÓN. Mejos mal que vino una parte, de lo contrario nos quedamos sin "pega". De todos modos nos alegró la visita masiva de nuestros favorecidos.

## Se "tomaron" LA NACIÓN ... los de "La Tincada"

Por espacio de 30 minutos los participantes de LA TINCADA se "tomaron" el diario. No era un movimiento insurgente el motivo principal, sino que la causa deportiva y los premios semanales.

Ahí estaba parte de los 50 ganadores, más de la mitad, para ser más aproximado.

A las 15.00 hrs. comenzó la "reunión". La primera en llegar fue la señora Rosa Arán Bravo, que venía en representación de su marido y de sus hijos (sólo ganó ella). De ahí para adelante empezaron a llegar los hombres que habían aparecido el día antes en la lista.

Cada uno con su carnet en la mano fueron desfilando frente a

la caja E° 100 por cupón y el que tenía más, como el caso de Andrés Millal, cobraba el número de veces según tantos aciertos tuviera.

Al final de la operación E° 100, se sortearon los 4 discos LP de IRT y la suscripción de la prestigiosa revista ESTADIO que edita Quimantú.

Se metieron en un sobre los cupones de las personas que asistieron al diario y de ahí se extrajeron tres nombres: uno correspondía a la suscripción y fue para HECTOR ALFARO; y dos a los LP IRT: Manuel Herrera y Ramón Córdova. Los dos restantes discos se destinaron entre la gente que no pudo venir y estuvo presente mediante sus cupones. Los favorecidos fueron: Pedro Barrera González y Francisco Céspedes (4722180).

**HECTOR ALFARO.**

Héctor Alfaro resultó ganador de la suscripción de ESTADIO y estaba entre los presentes:

"Mandé 4 cupones y le achunte con éste. Ya sabía antes de que apareciera la lista que había ganado premio. Soy hincha de la "U" y aunque va como la "mona" se que repuntará, igual que siempre.

Soy funcionario del Banco del Estado y más deportista que todos los deportistas juntos.



Ramón Córdova, Héctor Alfaro y Manuel Herrera, tres de los ganadores de dinero LP, ESTADIO y LP, respectivamente.

**MANUEL HERRERA.**

"Hace seis años que estoy leyendo La Nación. La sigo porque es un diario serio y porque le da importancia al deporte. Yo soy deportista e incluso sigo siendo jugador de fútbol. Lo hago por el "Francisco Klein" del barrio Conchalí. ¡Ah! Ese es el nombre de uno de los dueños de Congo que falleció hace tiempo. En su memoria le puse su nombre al Club. Trabajé 11 años en Congo y por eso siento cariño por la institución. Además soy hincha de Colo Colo y de Chamaco Valdés, Caszely, Ahumada y de todos los muchachos albos. Soy casado, ten-

go tres regalonas: María Lidia, Gladys Lourdes y Tegualda Verónica."

**RAMON CORDOVA.**

"Me tenía medio "metido" el partido de Palestino Católica. No sabía en que iba a quedar. Pero como en mi casa todos leemos LA NACIÓN, mi madre tempranito vio la lista y me dijo "ganaste". Me gusta el fútbol por sobre todos los deportes, juego por el "Roque Máspoli" de la Población Santa Adriana. Me llevo el disco esta vez, pero la próxima la hago de oro con los E° 5.000. Este es un buen aliciente para ir creyendo en la suerte del pobre."

## "Volará" a Montevideo por LA NACIÓN: JORGE ABELLEIRA: OTRO AMIGO QUE VA AL PARTIDO

Abelleira junto a Isaías Parra, estarán en el match CHILE-PERU...

"LA NACIÓN, mi diario me procura el primer premio de mi existencia". Jorge Abelleira está feliz con su pasaje otorgado por LA NACIÓN.

Jorge Abelleira, un hijo de españoles más porfiado y tenaz que sus antepasados. "Y testarudo" (dijo él) fue el segundo hombre que ganó un pasaje a Montevideo. Costó un poquito encontrarlo, porque tocó la mala suerte que le avisamos cuando andaba haciendo unos trámites para su hijo mayor.

Llegó feliz al diario y dijo de inmediato que era un lector antiguo de LA NACIÓN. Es jubilado de Carabineros donde sirvió por espacio de 25 años y terminó con el grado máximo para la gente de tropa: Suboficial Mayor. Casado con doña Julia Figueroa y padre de cinco hijos: Jorge, Julio, Carmen, Angela y Mónica. Los dos mayores estudiantes de la Universidad.

"¡Qué curioso! Pensar que llegué a última hora a depositar el último diario. Faltaba poquito para las 12.00 cuando llegué bajo torrencial lluvia a "ganarme" el pasaje. Nunca me había sacado nada ni en la Lotería. Ahora mismo, había perdido las esperanzas

más bien me había olvidado. No estaba en la casa cuando LA NACIÓN me llamó para avisarme que había logrado un pasaje a Uruguay. Cuando llegué las "cabras" estaban felices esperándome para darme la gran noticia. Voy como sea, éste viaje no me lo pierdo. Soy hincha del fútbol, especialmente de la selección de Chile. Se imaginan ahora vería en el extranjero. No podemos perder. Chile ganará aunque por cifras estrechas, pero ganará. Ahora más que nunca voy a creer en la seriedad del diario LA NACIÓN, es mi diario por último."

Jorge Abelleira, nos brindó algunos de sus pocos minutos disponibles y lo retuvimos más de la cuenta. Viajar encierra trámites, y mucho nerviosismo. Por eso ahora lo dejamos irse tranquilo, pero a la vuelta a lo mejor la suerte quiere que lo tengamos contándonos su viaje. Buena suerte y que sea testigo de un gran triunfo.



**JUDICIALES Y LEGALES**

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro del Banco del Estado N° 2917530, queda nula por aviso correspondiente

A 3/6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva testamentaria Rodelinda Villalobos Rojas a Berta Villalobos Rojas.

A-3-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pedro Alejandro Garzo Martínez a Pedro David, Vicente Gabriel y Fernando Garzo Acevedo.

A-3-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva testamentaria Domingo Benz Croce, a Angela Benzi Croce.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ercilia Mac Court Toro, a Luisa Lira de Peterli y Susana Sechel de Riz.

A 3/6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Antonio Astudillo Lillo y Rosa Silva Videla a Clarisa del Rosario, Juana Rosa, Julia Rosa y Marta Juana Astudillo Silva

A-3-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Isabel Vergara Cavieres y José Rosa Quezada Muñoz a Leopoldo, Fernando del Tránsito, Marcial, y Luis Alberto Quezada Vergara, Alejandro Quezada Bizama y Alfonso Víctor, Miguel Ángel, Rossana Virginia, Julia Cristian Quezada Fariás y Juan Alfonso Quezada Toledo. Practicará inventario solemne seis actual, dieciséis horas.

A-3-6

HABIENDOSE extraviado libreta 4121082 Banco Estado Chile perteneciente Patricia T. Andaur Espinoza queda nula.

A 4/6

BANCO Osorno y La Unión Cheque RHB 45034 en blanco nulo por extravío.

A 3/6

BANCO Osorno y La Unión cheque CSA 3493672 E° 311.111,87 orden confía Ltda, nulo por extravío.

A 3/6

BANCO Osorno y La Unión cheque CSA 3320144 al 3320150 en blanco nulos por extravío.

A 3/6

POR EXTRAVÍO queda sin efecto cheque N° 96198-96199 - 96200 Serie B del Banco Crédito e Inversiones, Sucursal Bilbao.

A 3/6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Benjamín Hugo Soto Céspedes, a Pedro Pablo Soto Maulén y Rebeca Céspedes Zúñiga.

A-3-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ema Ziniel Tejada y Ricardo Sindermann Loeffler a Ricardo y Gerda Sindermann Ziniel.

A 3/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ana Montes García Huidobro a María y Ana Sinn Montes, Luis Eugenio, José Víctor, Luz María, Alfonso y Fernando Sinn Gandarillas, cinco últimos representación Luis Sinn Montes.

A 3/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luz Monckeberg Palazuelos a Patricia, María Cecilia, Luz María y María Soledad Manzano Monckeberg, sin perjuicio derechos cónyuge Javier Manzano Matta. Practicará inventario solemne, Secretaría, seis presente, quince horas. Secretaria.

A 3/6

TIFA Fach extraviada a nombre Sold. 1° Pedro Roa M 54522 devolverla a Carabineros y FF. AA. Su uso indebido es penado por la ley.

A-4-6

BANCO Osorno y La Unión cheque RHA 431434 E° 1.909,20 nulo por hurto.

A 3/6

POR EXTRAVÍO quedan nulos los cheques N° 4853765 y 4853766 del Banco del Estado de Chile, oficina Peñaflo, de la cuenta corriente N° 971-51.

A 3/6

OCHO presente, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inventario solemne bienes Ernesto Neitzel Engel, Secretaria.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Jorge Camacho Jago a Cecilia Camacho Yunge y Lorena Camacho Murillo, sin perjuicio derechos cónyuge María Teresa Murillo. Practicará inventario solemne, Secretaría, seis presente, quince horas. Secretaria.

A 3/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Pérez Gálvez a Gloria, Ruth, Azucena, Clotilde, Claudina, Teresita y Cecilia Pérez Ortiz, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Ortiz Cubillos. Practicará inventario solemne seis Agosto, quince horas. Secretaria.

A 3/6

EN SANTIAGO a 30 de julio de 1973 y ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Héctor Cuevas Santana, se llevó a efecto la elección de directiva provisoria del Sindicato Prof. Unido de Trabajadores de Clínicas Particulares y Casas de Reposos de Chile, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente Guillermo Cofre Cuevas; Secretario, Joel Castillo Parada; Tesorero: Jaime Cifuentes Ramos; Director: Daniel Pereira Arellano; Director: Luis Tapia Ovalle. De acuerdo con la votación quedaron como delegados los siguientes compañeros: Hilda Ruminot Lúna, Clínica Sta María; José Lobos Carrasco, Clínica Boston; Daniel Alfaro Fariás, Clínica Las Lilas; Luis Monzalve Zúñiga, Clínica Boston; Carmen Ulloa Valenzuela, Clínica Sara Moncada; María González Fuentes, Clínica Sara Moncada. Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo 378 del Código del Trabajo. La Directiva.

Z 3/6

QUIEBRA. Establecimientos Comerciales Hernández S. A. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución de fecha 5 de julio 1973 se declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguientes créditos: Kegan SAC E° 27.216,48 valista; Ind. Eléctricas Nacional Sindelen E° 1.305.768,17 valista; Empresa Periodística El Clarín E° 82.374,01 valista; Fabrica y Maestranza del Ejército E° 4.046,13 valista; Sociedad Wagner Stein SAC E° 347.242,72 valista; Banco O'Higgins E° 1.062.500 valista; Banco Nacional del Trabajo E° 37.761,88 valista; Banco de Talca E° 153.988,23 valista; Relojería y Joyería Fath Hnos. S. A. E° 104.329 valista; Librería Central Ltda E° 36.325,37 valista; Importadora y Distribuidora Guiloff Luder S. A. E° 701.533,96 valista; Caja Empleados Particulares E° 1.005.254,75 preferente; Famasol Fca. Artefactos y Maquinarias S. A. E° 362.121,92 valista; Fisco E° 16.845.725,48 preferente; Electromecánica Famela y Somela S. A. E° 484.259,22 valista; Banco de Concepción E° 30.000 valista; Banco Francés e Italiano E° 26.856,04 valista; Alvarez Tapia, Caupollán y otros E° 1.474.200 preferente.

A-4-6

HABIENDOSE extraviado los cheques Serie AU del Banco del Estado Sucursal Bandera cuenta N° 2358581, N°s 2677948 - 949 y 950, doy el pte, aviso para que queden nulos.

A 3/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Javier Errázuriz Eyzaguirre a Javiera Eyzaguirre Ochagavía, María Luisa, Carlos, Carmen, Rosa, Isabel, Regina y Ana Errázuriz Eyzaguirre y posesión efectiva Javiera Eyzaguirre Ochagavía, concediéndola siete últimos.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eulogio Jofré Villavicencio a Sara, Ana, Eulogio, Galicia y Maggie Jofré Plaza, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Plaza. Practicará inventario solemne Secretaría siete presente, quince horas. Secretaria.

A-4-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió posesión efectiva José Belisario Soto Mora a hijas Luz y Maritza Soto Cruz, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Adriana del Carmen Cruz Campos. Practicará inventario solemne 8 actual 10 horas. Secretaria.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva, José Bravo Verdugo a Berta y Luciano Bravo Silva, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Silva.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Griffin Garat a Carlos Griffin Castagneto sin perjuicio derechos cónyuge María Laura Castagneto Basotti.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Plinio Raúl Espinoza (o Espinoza) Pinto a Fulvio Rolando y Enzo Livio Espinoza-Pinto, y Raúl Patricio Espinoza Venegas.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Nicanor Lagos Riveros y Josefina Carrasco Ortiz a María Inés y Federico Lagos Carrasco.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Susana Cabos Brelly a Fernand Cabos Brelly, Pierre Cabos Hamon y Jeannine Cabos Armingaud.

A-4-6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago cita pariente de don José Enrique Lara Hidalgo a audiencia el día 6 agosto 1973 a las 15 horas objeto oírlos sobre nombramiento de curador. Expediente "Lara con Lara". Secretaria.

A-4-8

PRIMER Juzgado Civil, San Miguel, Autos 70.305 "Nazer Véliz Yadra Ruth con Dominguez Bravo Horacio Segundo", Nulidad de matrimonio resolución 30 de junio 1973 que recibió causa a prueba sobre siguientes hechos: 1° Domicilio y residencia de las partes en los últimos tres meses anteriores a la fecha de la manifestación y del matrimonio. 2° Si en ese tiempo los domicilios y residencias de las partes estaban dentro del territorio de la Circunscripción de Independencia N° 6, del Departamento de Santiago. La testimonial que procediere se recibirá en los dos últimos días del probatorio a las nueve horas o a las quince si fuere lunes, o al día siguiente hábil si el último fuere sábado. C. Carvajal, Juez. C. Loma-Osorio, Secretaria.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Berta Elena Bravo a María Gabriela Gálvez Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Adolfo Gálvez. Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hilda Guillermina Delle Donne Palma a Hilda Victoria y Ernesto Fernando Bazan Delle Donne, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Fernando Bazan Urrutia.

A-4-6

CITACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago Autos 394-73.- Citase señor Defensor Público y pañentes menores Arturo Hilacio y Luis Carlos Chandiá Moreno, audiencia catorce actual, objeto deliberar nombramiento curador.

A-4-6

PÉRDIDA cheques Banco Español Central números 4376344 al 350 quedan sin valor por haber dado aviso al Banco respectivo.

A 4/6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Manuel Carvallo Navarro a hija Elsa Aida Carvallo Fuentes. Secretaria.

A-4-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Galvarino Lazo Guerrero, para hijo Custodio Lazo Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge, Inés Hernández Guerrero. Ley 16.271 artículo 33.

A-3-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rodolfo Encina Manriquez a Rodolfo, Oscar Rolando, Edelmir del Carmen y Ursula Norma Encina Moya, sin perjuicio derechos cónyuge Alejandrina Moya Cavieres.

A-4-6

EXTRACTO de Estatuto. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales de Proyectos Múltiples "Recaudadores Fiscales" limitada REFIICOOP, en formación, constituida en Santiago, con fecha 23 de julio de 1973, según consta por Protocolización ante Notario de Santiago, don Rafael Zaldivar Díaz, de fecha 24 del mismo mes y año. Formada por 48 socios, todos empleados públicos de la Tesorería General de la República, que suscriben, cada uno, 100 aportes de capital, de E° 1.000 cada aporte, declaran como domicilio común Teatinos N° 28, oficina N° 220, Santiago. Objeto: adquisición o construcción de viviendas y servicios habitacionales. Domicilio: ciudad de Santiago. Duración: indefinida. Capital Suscrito: E° 48.000.000. Capital Pagado: E° 480.000. Directorio Provisional: Consejeros Propietarios: Srs. Guillermo Melo Moreno, Arturo Gálvez Fernández, Carlos Salinas López, Excelino Echiburú Rissetti, Ives Fariás Cruz, Manuel González Arancibia y Jorge Queralto Quiroz; Consejeros Suplentes, Srs. Raúl Aliaga Moya, Carlos Vila Busquets y Antonio Bravo Mery Junta de Vigilancia: propietarios Srs. Nicasio Jara Maulén, Patricio Iturriaga Moreira y Andrés Diez Velásquez; suplentes Srs. José Rodríguez Parraguéz, Cecilia Torres Rojas y Arturo Herrera Sanzana, Gerente Provisional Sr. Ramón Hernández Vergara.

A-3-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Laura Zelada Santibañez a María Rebeca Montenegro, Díaz y Laura Elizabeth Calderón Montenegro. Inventario solemne practicaré 7 actual 15 horas.

A-3-4-6-6

POR hurto de talonarios quedan nulos cheques serie Z1a N°s 1064204 al 1064225, ambos inclusive, del Banco Israelita de Chile, agencia principal Cta. Cta. N° 331416-2.

A-5-6

SINDICATO Profesional de EE y OO. Block y Cia SACI cita a sus socios a una asamblea extraordinaria a efectuarse el día 9 de agosto a las 18 hrs en San Martín 841 (sede ETC) con motivo de elección de directiva completa ante el Inspector del Trabajo. El Secretario.

A-3-6

POR extravío de cheque N° 4760134 Serie AV del Banco del Estado Chile Sucursal Renca por E°2.000 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

A-5-6

SINDICATO Profesional de Matarifes de Blanqueado Cita a todos sus socios para el día sábado 11 del pte. a las 10 A.M. en el local de Sergio Valdovinos N° 1270, Tabla Renovación de la Directiva para el período de 1973-74. Con este aviso se da cumplimiento al artículo N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-3-6

POR RESOLUCION de fecha 25 de julio del presente año, se ha ordenado llamar a audiencia de parientes, para el 6 de agosto a las 15 hrs. en Secretaría del Juzgado de Mayor Cuantía, en autos caratulados "Villavicencio con Guajardo", nombramiento de curador.

A-4-6

HABIENDOSE extraviado la libreta N° 625159 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Hilda Rosa Silva Carrasco, queda nula por haberse dado aviso.

A-4-6

LIBRETA del Banco del Estado, oficina Av. Matta, cuenta 20396024 queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A-4-6

NOTIFICACION. Ante el 2° Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se presentó abogado Patricio Jory Walker por Departamento, Títulos de Dirección de Tierras y Bienes Nacionales y en representación de Abelardo del Carmen Riquelme Baeza, estuador, domiciliado en Profesor Fuentes 5781, solicitando se inscriba a su nombre predio ubicado en Profesor Fuentes 5781 comuna de Quinta Normal departamento de Santiago, de 400 metros cuadrados de superficie aproximada, que deslinda Norte, Guillermo Vergara en 10 metros; Este, Luisa Jiménez vda de Valenzuela en 40 metros; Sur, calle Profesor Fuentes Maturana en 10 metros. Oeste, Sucesión Juan Campos en 12,50 metros; Otto Germán Fiedler Rojas en 6 mts. Venancio Coñeopan, en 16 metros, y Sucesión Pedro Enrique Alejandro Sánchez Estrada en 6,50 metros. Lo solicita en conformidad a la Ley 16.640 y D. F. L. N° 6 de 1968. Se pone en conocimiento probables interesados en predio que crean tener derechos en él, disponen de 30 días contados fecha última publicación para hacerlos valer en juicio, bajo apercibimiento de que si así no lo hicieron, se seguirá adelante con el procedimiento. El Secretario.

A 3/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Zelada Santibañez a María Rebeca Montenegro, Díaz y Laura Elizabeth Calderón Montenegro. Inventario solemne practicaré 7 actual 15 horas.

A-3-4-6-6

POR hurto de talonarios quedan nulos cheques serie Z1a N°s 1064204 al 1064225, ambos inclusive, del Banco Israelita de Chile, agencia principal Cta. Cta. N° 331416-2.

A-5-6

SINDICATO Profesional de EE y OO. Block y Cia SACI cita a sus socios a una asamblea extraordinaria a efectuarse el día 9 de agosto a las 18 hrs en San Martín 841 (sede ETC) con motivo de elección de directiva completa ante el Inspector del Trabajo. El Secretario.

A-3-6

POR extravío de cheque N° 4760134 Serie AV del Banco del Estado Chile Sucursal Renca por E°2.000 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

A-5-6

SINDICATO Profesional de Matarifes de Blanqueado Cita a todos sus socios para el día sábado 11 del pte. a las 10 A.M. en el local de Sergio Valdovinos N° 1270, Tabla Renovación de la Directiva para el período de 1973-74. Con este aviso se da cumplimiento al artículo N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-3-6

**GUIA PROFESIONAL**

**MEDICOS**

**Dr. NORBERTO SAINZ RECIO**

Medicina interna, Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad. San Antonio 427 Of 715. Horas de atención. Teléfono N° 35361.

**Dr. JOSE FROIMOVICH**

Especialidad en vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Teléfono N° 67176.

**Dr. SERGIO PUENTE GARCIA**

Grugía General, Vías Biliares, Páncreas. Martes y Viernes de 5 a 7 P.M. Mac Iver 142 2 piso, Of. 204. Teléfono N° 716973.

**PRACTICANTES**

**LUIS ALDUNATE**

Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916. Teléfono N° 60828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias. Atención domiciliaria.

**PSICOLOGOS**

**CENTRO DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO PSICOLOGICO**

Neurosis, Problemas Matrimoniales, Sexuales. Teléfono 93266 (Santiago) 33526 (Talca) 4905 (Valparaíso).

C-8-6



**JUDICIALES Y LEGALES**

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Carolina Icarte Matta a Rinci Oscar Simonetti Icarte.

A-3-4-6/6

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Augusto Coisne Segura a Oscar Coisne Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Gómez.

A-3-4-6/6

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva María Pérez Quilodrán a Juan, María Teresa, Manuel, Luis Josefina, Francisco, José y María Elena Lobos Pérez.

A-3-4-6/6

**CUARTO** Juzgado, concedió posesión efectiva Matilde Picart a Carlos y Paulina Matilde Cremer Picart. Practicará inventario solemne siete Agosto, quince horas. Secretaria.

A-3-4-6/6

**HABIENDOSE** extraviado Libreta de Ahorro cta N 11.666.71. Suc. Merced a la vista a nombre de Titina Irma Reyes San Martín doy el presente aviso para que quede nula.

C-5/6

**QUINTO** Juzgado Civil 6 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Miguel Fernando Bravo Caballero.

A-3-4-6/6

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julia Barrios Barrios a Osvaldo Barrios Barrios, Francisco y Ruben Barrios Nuñez, inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas.

A-3-4-6

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Augusto Wettl Dam a conyuge Ana Yolanda Tedeschi, Gómez, sin perjuicio sus derechos.

A-3-4-6/6

**QUINTO** Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Maciej Zaleski Karska a Andrzej, Anna Zofia, y Jan Kazimierz Zaleski Karska. Inventario solemne practicaré 6 actual 15 horas.

A-3-4-6/6

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Ester Madrid a Eliana de las Mercedes Yolanda del Carmen, Gloria Ester y Arturo Antonio Ahumada Madrid sin perjuicio derechos cónyuge Luis Orlando Ahumada Jofré.

A-3-4-6/6

**CUARTO** Juzgado concedió posesión efectiva Salvador Segundo Cubillos Cubillos a Elcira, Luis, Pedro, Emelinda, Salvador y Maximiliano Cubillos Monsalves, sin perjuicio derechos cónyuge Emelinda Rosa Monsalves Osorio. Practicará inventario solemne siete Agosto, dieciséis horas. Secretaria.

A-3-4-6/6

**ELECCION COMPLEMENTARIA.** En Santiago, 28 de Julio de 1973, en Alameda 2595, en presencia del inspector Sr. Ricardo García Ramírez, se efectuó una elección de un director, del Sindicato Restorán Pimpilpausha, siendo elegido Fernando Díaz. La directiva quedé constituida como sigue: Presidente: Norma Lazo, Secretario: Fernando Díaz, tesorero Violeta Vergara, Directores Ana Lara y María Tejos. La presente publicación en cumplimiento del Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-5/8

**CITACION.** Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa Molina con Molina resolución 26 julio último decretó citar parientes de Silvia Molina Flores audiencia 9 agosto próximo 15.30 horas. Secretario.

A-3-4-6-6

**CITACION.** Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa Molina con Molina", resolución 26 julio último, decretó citar parientes de Carlos Molina Flores audiencia 8 agosto próximo 15 horas, Secretario

A-3-4-6-6

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Raúl Monsalve, Sánchez a Raúl, Ruby, María Antonieta, Gabriel y María Alicia Monsalve Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Fuentes.

A-3-4-6/6

**POR HABERSE** extraviado la Libreta N 26.658.632 del S.S.S. se ruega a la persona que la haya encontrado se sirva devolverla a la Sra. María Inés Retamales a la calle Los Sauces Pasaje 2, Casa 2724 (Quinta Normal) su uso es ilegal según la ley.

Z-5/10

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Juana Cosmann Bayerthal a María Verónica y Carlos Singer Cosmann y Federico Singer Holz. Practicará inventario solemne, Secretaría, siete presente, quince horas. Secretaria.

A-3-4-6/6

**TERCER** Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, nueve de junio de mil novecientos setenta y tres. Concédese la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Doña Celia Betanzo Vásquez, ocurrido el día 22 de mayo de 1972, en su último domicilio de esta ciudad, a sus hijos legítimos Da Norma del Carmen Flores Betanzo y Don Luis Osvaldo Flores Betanzo.

Z-3-4-6-6

**NOTIFICACION.** Ante el Primer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de San Miguel presentóse don Roberto Donoso Salinas, Abogado, Fiscal de la Corporación de Servicios Habitacionales y en su representación, ambos domiciliados en Santiago Av. Bernardo O'Higgins, N 929 piso 12 y expresa: Que por Decreto N 459 del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo de fecha 19 de julio de 1961 se autorizó a la Corporación de Servicios Habitacionales, expropiar favor adquirente de sitio o quién sus derechos represente inmueble ubicado en calle TANNENBAUM N 729, Comuna de San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda, Provincia de Santiago, cuyo propietario es don Gumercindo Acuña y otros, o quién acredite derecho o dominio con los siguientes deslindes: Norte: con partes del sitio 20 en 10,60 metros. Sur: con calle Tannenbaum. Oriente: sitio 2 en 18,51 metros. Poniente: calle Chiloé en 18,80 metros. Superficie: 198 m<sup>2</sup>, aproximadamente. La Comisión Tasadora fijó valor terreno expropiado en E° 17.820 que procede notificar por avisos tasación a expropiado, don Gumercindo Acuña González o quién acredite derecho de dominio. Juzgado decretó dicha notificación por avisos extractados en diario La Nación sin perjuicio del ordenado por la Ley en Diario Oficial. Expediente Rol N 74.419. Con esta fecha notificó todo lo anterior a don Gumercindo Acuña González o a quién acredite derecho de dominio sobre el predio expropiado en estos autos. San Miguel 17 de julio de 1973. El Secretario.

Z-3-6

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva María Miranda Guzmán para María Zanartu Miranda. Practicará Secretaría Inventario solemne siete agosto 1973, quince horas.

A-3-4-6-6

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva César Alvarez Román a María, Corina y Laura Alvarez Iturrieta, sin perjuicio derechos cónyuge Corina Iturrieta. Practicará inventario solemne, Secretaría, ocho presente, quince horas. Secretaria.

A-3-4-6/6

**REF.** Modifica resolución que indica relativa a población "Dolores de Placilla" de Comuna de San Antonio. Extracto, resol N 3451, 12 julio 1973. Vistos y Teniendo Presente: a) que la Resolución N 1273 de fecha 11 de abril de 1972, de la Fiscalía de la Institución señaló la nómina de personas con derecho a obtener título de dominio en la Población "Dolores de Placilla" de la Comuna de San Antonio. b) Que los lotes correspondientes a los pobladores Luis Alfaro Aguilera, Juan Carrasco Carrasco, Alfonso Olivares Orrego, Alejandro Alvarez Suárez, María Fernandez, Soñía Rojas Valladares, Teresa Arévalo Arévalo, Juan Bustos Osorio, Dulia Farias Alvarez, Benito Reyes Vera, Oscar González Castillo y Eduardo Brito Pavez, aparecen erróneamente indicados en la Resolución citada, por haber sido mencionados por los propios pobladores con una numeración existente en el antiguo plano del terreno loteado. c) Que de acuerdo al plano de loteo de la Población "Dolores de Placilla", debidamente aprobado por la Corporación de la Vivienda y archivado bajo el N 50 de fecha 10 de junio de 1971, en el Conservador de Bienes Raíces de San Antonio, los sitios que le corresponden a los pobladores antes nombrados, son los que se indican en la presente Resolución. d) La solicitud y antecedentes presentados por el poblador Juan Devia Farias relativa al sitio N 7 de la Manzana "R" de la Población; e) Lo prescrito en los Arts. 8, 10 y 11 y en el párrafo IV de la Ley 16.741 de 8 de abril de 1968. Resuelvo: 1.- Modifícase la Resolución N 1273 de fecha 11 de abril de 1972, de esta Fiscalía, en orden a que se deja establecido que los siguientes pobladores tienen derecho a título de dominio con respecto de los lotes a que a continuación se singularizan: Nombre, Lote, Precio, Saldo. Luis Alfaro Aguilera, 13-C E° 650, Pagado. Alejandro Alvarez Suárez, 7-S, E° 500.- 160; Teresa Arévalo Arévalo, 4-S E° 500.- 30; Juan Bustos Osorio, 11-R, E° 370.- Pagado; Eduardo Brito Pavez, 9-R 370.- Pagado; Juan Carrasco Carrasco, 18-S, E° 500.- Pagado; María Fernández, 6-S E° 500.- 425; Dulia Farias Alvarez, 10-D, E° 180.- Pagado; Oscar González Castillo, 10-R, E° 350.- Pagado; Alfonso Olivares Orrego, 8-S, E° 450.- 110; Soñía Rojas Valladares, 5-S, E° 500.- 255; Benito Reyes Vera, 11-D, E° 180.- 10; Juan Manuel Espinoza, 14-D, E° 625. 10 2.- Acógrese solicitud de don Octavio Devia Farias, para que se le otorgue título de dominio sobre el sitio N 7-R de la Población "Dolores de Placilla", por el precio de E° 1.500.- que se encuentra totalmente pagado al loteador. 5.- Notificar la presente Resolución mediante la publicación un aviso en el Diario "La Nación" de Santiago, a objeto de que dentro del plazo legal de diez días con todos los interesados puedan formular sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos. Transcribese, Comuníquese y publíquese en el Diario "La Nación" de Santiago. Roberto Donoso Salinas, Fiscal.

A-3-6

**POR** robo de talonario del Banco Osorno - La Unión, Agencia B. O'Higgins, cuenta 781329 - 5 Serie ONA, cheques N 13817 al 138175 quedan nulo.

A-5-6

**HABIENDOSE** extraviado talonario de cheques Serie BT 2032680 al 700 en blanco del Banco del Estado, Sucursal Huérfanos, quedan nulos.

A-5-6

**CORPORACION** Servicios Habitacionales Loteos Irregulares Fiscalía. Continuación de nóminas de personas con derecho a obtener títulos de dominio en las poblaciones que se indican. Extracto, resolución N 3646, Santiago, 25 Julio 1973. Vistos y teniendo presente: c) Lo prescrito en los artículos 8, 10, 11 y en el párrafo IV de la Ley 16.741 de fecha 8 de Abril de 1968. Resuelvo: 1.- Tienen derecho a obtener título de dominio los siguientes pobladores de cada una de las poblaciones que se señalan a continuación: Población Carrascal, Nombre, Manzana, Sitio, Precio, Saldo. Pablo Farfan Verdugo 8, 19, E°490, Cancelado; Alfredo González Soto 15, 16 E°490, Cancelado; Cirilo Morales, 17, 5 E°620, Cancelado, Población Villa Los Aromos, Armando Burgos A 13, E°100 Cancelado, Juan Méndez Cruz, E. 23, E°100, Cancelado. Población Cardenal José María Caro, Julio Santos Vicencio D, 11, A E°490, Cancelado, Mario Rivera C, 12 A E°200 Cancelado. Adriana González E, 4 D, E°200 Cancelado, Población Santa Victoria, Mario Ovalle Lafourcade A 15, E°9680, Cancelado; Reinaldo Pastene Arce, B, 27, E°100 Cancelado, Manuel Juan González A, 26 E°3.000, Cancelado, Héctor Andrade Castillo B, 1 E°10.000, Cancelado, Graciela López Pardo, R, 25, E°70, Cancelado; Carlos Inostroza Cid, G, 10 E°100, Cancelado; Jorge Videla Bravo R, 26, E°100, Cancelado; María Contreras Reyes P, 23, E°100, Cancelado; Fresia Fredes R, A, 27, E°100, Cancelado. Población El Buen Consejo, Pedro Canales 9, 6 E°3.500 E°600, Rosa Ahumada V, 11, 2 E°130, Cancelado; Guillermo Aravena, 9, 1 E°60, Cancelado; Raúl Espinoza 3, 13, E°3.500, Cancelado. 2. Facultar al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares para que en nombre de la Corporación de Servicios Habitacionales y en cumplimiento de la Resolución N 1953 de fecha 18 de abril de 1973 de esta Fiscalía, comparezca en el otorgamiento de las escrituras que se extiendan y a los embargos trabados en los loteos a que se refiere la presente Resolución. 3.- Notificar en extracto la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "LA NACION" de Santiago a objeto de que dentro del plazo fatal de diez días contados desde la publicación formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos. 4.- Informar a los interesados que deberán consignar en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares los saldos de precios pendientes como asimismo los fondos necesarios para cubrir los gastos de escritura en Notaría y Conservador de Bienes Raíces. 5.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionen a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso que serán sancionados como autores del delito que establece el artículo 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación. Transcribese, Comuníquese y publíquese en el Diario "La Nación" de Santiago. Roberto Donoso Salinas, Fiscal.

A-3-4-6-6

**CORPORACION** de Servicios Habitacionales "Sección Loteos Irregulares". Continuación de nóminas de personas con derecho a obtener título de dominio en las poblaciones "Los Alerces" de Nuñoa, Fernando de la Maza de Renca y "El Ingenio" de San José de Maipo. Extracto de Resolución N° 3647, Santiago, 25 de julio de 1973. Vistos y teniendo presente: c) Lo prescrito en los Arts 8, 10, 11 y en el párrafo IV de la Ley 16.741 de fecha 8 de Abril de 1968. Resuelvo 1.- Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores que a continuación se indican. Nombre, Población; Sitio Precio Saldo. Yolanda Casanova Santander "F de la Maza" 5; E° 2.000, E° 132,64; Hugo Vaisasino "Los Alerces" H E° 1.600; E°250,00 Fernando Suárez V; "El Ingenio; 19 W E° 27; Pagado Luis Hinojosa P. "El Ingenio" 17-X E° 17 Pagado 2.- Señalar que los pobladores que tengan saldo de precio deberán pagarlos con anterioridad a la inscripción de sus escrituras. 3.- Facultar al abogado Jefe de Sección Loteos Irregulares para que en nombre de la Corporación de Servicios Habitacionales comparezca en el otorgamiento de las escrituras que se extiendan y a los embargos trabados en los loteos a que se refiere la presente Resolución. 4.- Notificar en extracto la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "La Nación" de Santiago, a objeto de que dentro del plazo fatal de 10 días contados desde la publicación formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos. 5.- Informar a los interesados que deberán consignar en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de escritura en Notaría y Conservador de Bienes Raíces. 6.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionen a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso que serán sancionados como autores del delito que establece el artículo 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación. Transcribese, Comuníquese y publíquese en el Diario "La Nación" de Santiago. Roberto Donoso Salinas, Fiscal.

A-3-6

**POR RESOLUCION** del Juzgado de Letras de San Bernardo de fecha doce de junio de mil novecientos setenta y tres, se concedió la Posesión Efectiva de don Roberto Moya Carrera y de doña Juana María Irrazabál Ibarra, a sus hijos Luis Ernesto, Víctor Raúl, José Jorge, María Sylvia de Lourdes, Gladys del Carmen, Fernando Heriberto, Osvaldo Macario, Juan Mario y Gabriel Roberto Moya Irrazabal. Tramitación por ley N 16.271.

Z-3-4-6-6

**NOTIFICACION.** Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Dionorge Aqueveque Soto, empleado, Moneda 1137 deduciendo demanda contra María Elena Menríquez Cortés, profesión y domicilio ignora, objeto Tribunal declare nulo matrimonio celebrado entre ambos ante Oficial Civil Quillón, Departamento Bulnes; ordenándose cancelar respectiva inscripción matrimonial; todo basado en incompetencia funcionario que lo celebró. Tribunal proveyó demanda teniéndola por interpuesta, traslado. Resolución 30 Julio último, decretó notificar demandada mediante avisos extractados publicados diarios La Nación y La Tercera, sin perjuicio publicación Diario Oficial. En consecuencia, notificó a María Elena Manríquez Cortés, presente demanda y proveídos. Secretario.

A-3-4-6-6

**CORPORACION** de Servicios Habitacionales "Sección Loteos Irregulares". Continuación de nóminas de personas con derecho a obtener título de dominio en las poblaciones "Los Alerces" de Nuñoa, Fernando de la Maza de Renca y "El Ingenio" de San José de Maipo. Extracto de Resolución N° 3647, Santiago, 25 de julio de 1973. Vistos y teniendo presente: c) Lo prescrito en los Arts 8, 10, 11 y en el párrafo IV de la Ley 16.741 de fecha 8 de Abril de 1968. Resuelvo 1.- Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores que a continuación se indican. Nombre, Población; Sitio Precio Saldo. Yolanda Casanova Santander "F de la Maza" 5; E° 2.000, E° 132,64; Hugo Vaisasino "Los Alerces" H E° 1.600; E°250,00 Fernando Suárez V; "El Ingenio; 19 W E° 27; Pagado Luis Hinojosa P. "El Ingenio" 17-X E° 17 Pagado 2.- Señalar que los pobladores que tengan saldo de precio deberán pagarlos con anterioridad a la inscripción de sus escrituras. 3.- Facultar al abogado Jefe de Sección Loteos Irregulares para que en nombre de la Corporación de Servicios Habitacionales comparezca en el otorgamiento de las escrituras que se extiendan y a los embargos trabados en los loteos a que se refiere la presente Resolución. 4.- Notificar en extracto la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "La Nación" de Santiago, a objeto de que dentro del plazo fatal de 10 días contados desde la publicación formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos. 5.- Informar a los interesados que deberán consignar en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de escritura en Notaría y Conservador de Bienes Raíces. 6.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionen a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso que serán sancionados como autores del delito que establece el artículo 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación. Transcribese, Comuníquese y publíquese en el Diario "La Nación" de Santiago. Roberto Donoso Salinas, Fiscal.

A-3-6

**POR RESOLUCION** del Juzgado de Letras de San Bernardo de fecha dieciocho de Julio de mil novecientos setenta y tres, se concedió la posesión efectiva de doña Violeta Ellen Viera Riveros, a sus hijos legítimos Sonia María, Gastón Leonardo, Roberto, Fernando y Patricia del Carmen Quinteros Viera, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente. Tramitación por ley N 16.271. Secretario.

Z-3-4-6-6

**7 REMATES**

EN el remate que efectuare el día sábado 4 del presente en calle Augusto Leguía Norte 170-Dep. 203 a las 3 12 P M Rematare especies consignadas de los siguientes comitentes Hector Fco Rivera, Elena Aguirre, Carlos Leal, Jaime Pardo, Guillermo Bustamante, Violeta Reyes, Jorge Contreras, Jaime Pardo, Luis Meléndez

A-4-6

**REMATE.** Veintiocho presente, quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, departamento 34, tercer piso, edificio Santa Magdalena 10, Comuna Providencia, Rol 3132 esa comuna Minimum E° 800.000 pagaderos contado. Garantía 10% minimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, expediente 6473 Lemare Muñoz Sergio. Autorización enajenar Secretaria

A-5-6

**8 CITACIONES**

EL SINDICATO Profesional de Peluqueros/Salones de Belleza Q Normal, cita a sus socios a una asamblea extraordinaria a efectuarse -1- de agosto en nuestra sede Elección de directiva completa ante el Inspector del Trabajo

A-3-6

**10 VARIOS NO CLASIFICADOS**

UN MATRIMONIO extranjero quiere habitación con familia Deborah Smith 382215

A-5-10

PEDICURO domicilio, durezas, uñas encarnadas, ojos de gallo Hernández, Registro 38 SNS Telefono 511561

A-5-10

VENDO refrigerador Fensa tratar Luis Barros Borgoña 665 Paradero 30, Gran Avenida

Z-3-10

VENDO cocina a gas licuado Mademsa impecable E°10.000 Avenida Silva 474

Z-3-10

EXTRACTOR renovador aire industrial importado, Jose Miguel Infante 1837.

A-5-6

SEÑORITA sepa contabilidad, trabajar medio día, 15 a 16 hrs Negrete 1919

Z-3-10

VENDO romana importada 750 kilos, Avda. Portugal 559

Z-3-10

VENDO perrito Poodle 3 meses de edad Fono 231094

Z-5-10

VENDO casa Gran Avenida E 860.000 Central 563 Paradero 30.

Z-3-10



**10 VARIOS NO CLASIFICADOS**

VENDO Moto Husqvarna 125 cc con detalles E° 60.000

Z 3/10

SE NECESITA un Director Técnico Football. Pob. Dávila Pasaje Calbuco N° 5721

Z 3/10

VENDO generador industrial. J.M. Infante 1837.

Z 3/10

MATRIMONIO solo necesita arrendar casa. Chalet. Mes anticipado. Condell Norte 351. Quilpué.

Z 3/10

DEPARTAMENTO véndese San Martín 92 M-13. 4° piso E° 1.600.000.

Z 3/10

VENDE banco carpintero lingue, tornillo, fierro E° 6.000. Maleta zuela tamaño grande E° 10.000. Dirección Schiavetti 917, fono 774566

Z 3/10

VENDO motoneta Vespa C. 125. Buen estado. Zañartu 2806. Pob. Bulnes.

Z 3/10

VENDO juegos completos nuevos baños tinas 4 1/2, 5 1/2. Fono 732502.

Z 3/10

FLASH Rollei transistorizado con cargador E° 48.000. Santa Rosa 7942.

Z 3/10

FLASH Rollei transistorizado con cargador E° 48.000. Sta. Rosa 7942

Z 3/10

ESTUDIANTE universitario de Química ofrece como ayudante de laboratorio o industria. Río de Janeiro 428

Z 3-10

MAGNOLIOS blancos floreciendo, copihues 8 colores, acer japonico, pataguas, crategus grandes, azaleas, ciruelos de flor, coigüe, rododendro, barraco, camelia, luma, hibiscus, nardo, fucsia, daphne, tilo medicinal, rosas maravillosas injertadas, pie alto, bajo, trepadoras, miles de variedades en el más completo importante establecimiento del ramo "Lo Bórquez". Pedro de Valdivia 1609, cerquita de Bilbao, abierto continuamente hasta 20 horas.

A-3-10

ESTUDIANTE universitario de Química se ofrece como ayudante de laboratorio o industria. Río de Janeiro 428.

Z-4-10

CODORNICES japonesas, fabricas de huevos y carne, la solución familiar. Ofrecemos reproductores, jaulas incubación huevos, alimento, asesoría técnica, folletos gratuitos; "Lo Bórquez". Pedro de Valdivia 1609, cerquita Bilbao. Ensaye hoy mismo con un macho y tres hembras.

A-3-10

LIMONES, naranjos, mandarinos, paltos, olivos, duraznos, damascos, perales, manzanos, membrillos, nogal, ciruelo, cerezo, guindo, parrás largas, castaños, kakis, mankakis, frambuesas, grosella, maqui, frutillas y otras variedades frutales en "Lo Bórquez". Pedro de Valdivia 1609. Asesoría técnica y folletos gratis, y los conocidos desinfectantes, nutrientes.

A-3-10

**11 MAQUINAS DE ESCRIBIR**

COMPRO maquinas sumadoras fonos 85479-89927.

A-30-10

COMPRE maquinas escribir sumar, calcular Bandera 517. Fono 85479. Amunátegui 431. Fono 89927.

A-16-10

REPARACIONES maquinas escribir, sumar, calcular, llévelas a Talleres Continental, Bandera 517, fono 85479. Amunátegui 431. Fono 89927

C-16-11

**12 DOMBEROS**

POR ORDEN de mi Director, cito a la Compañía a Reunión General Extraordinaria para el día sábado 4 de agosto de 1973, a las 18 horas. TABLA: Aceptación de Voluntarios; Acuerdo sobre Aniversario; Comisión Fiesta. Acuerdo de carácter permanente, sobre Premios Asistencia y otros. No minación Premio de Constancia y asistencia Mérito y sacrificios. Nombramiento de Voluntario Honorario. Renuncia del Tte. 3° y elecciones a que hubiere lugar. Vacancia del cargo de Consejero de Administración. Asuntos del buen servicio. Héctor Donoso Nuñez, Secretario.

**13 INSTRUCCION Y EDUCACION**

ALEMAN - Inglés. Enseña e interpreto. 715556.

A-7-10

**hay combustible para afrontar el invierno pero los empresarios del transporte intentan que el gas, la parafina o la bencina no lleguen a usted los camioneros irresponsables, aliados con el invierno, pueden ser causa de la muerte de niños y ancianos chilenos**



**este es un paro criminal contra Chile**

**DESCONGELO FONDOS**  
ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO

MAYORES INFORMACIONES  
CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS  
AGUSTINAS 1357 - 2° PISO

CART  
ASTOR  
Estado 257  
BANDE  
Bandera 76  
CITY  
Agustinas 1  
CENTRA  
Huérfanos 3  
CERVA  
M. Cousin  
CAPRI  
Monjitas 82  
CONTIN  
Plaza Bulne  
DUCAL  
Agustinas 7  
ESPAÑA  
Estado 337  
FLORID  
Estado 226  
GRAN P  
Huérfanos  
HUELEN  
Huérfanos 7  
HUERFA  
Huérfanos 9  
IMPERI  
Estado 215  
KING.  
Huérfanos 8  
LUXOR  
Bandera 236  
LIDO  
Huérfanos  
MAYO  
Monjitas 87  
METRO  
Bandera 14  
NILO  
Monjitas 87  
SAN MA  
B. O'Higgins  
SANTA  
(64718)  
CINELA  
Puente 540  
SAO PA  
Merced 77  
TIVOLI  
Huérfanos

13.30  
13.45  
TARDE  
16.30  
REVOL  
17.55  
18.00  
19.30  
ARMA  
21.30  
TENE  
22.30



**CARTELERA**

<b>ASTOR</b> Estado 257 (392112).	Desde las 13 hrs. Cuando las mujeres tenían cola Ult. función 21.30 hrs.
<b>BANDERA</b> Bandera 76 (714403)	Desde las 10 hrs. Vamos a matar con Django Ult. función 21.30 hrs.
<b>CITY</b> Agustinas 1022 (66687).	Desde las 11 hrs. Operación trueno Ult. función 21 hrs.
<b>CENTRAL</b> Huérfanos 30 (33555)	Desde las 11 hrs. El Gato de las nueve colas Ult. función 21.30 hrs.
<b>CERVANTES</b> M. Cousino 134 (381894).	Desde las 11 hrs. Eglantine Ult. función 21.30 hrs.
<b>CAPRI</b> Monjitas 825 (392414)	Desde las 10 hrs. Marineros sin brújula, Tarzán el hombre mono Ult. función 20 hrs.
<b>CONTINENTAL</b> Plaza Bulnes 41 (60735).	Las 14 hrs. El amor y los Tigres Ult. función 21 hrs.
<b>DUICAL</b> Agustinas 777 (35375)	Desde las 11.15 hrs. Valeria Ult. función 21.30 hrs.
<b>ESPAÑA</b> Estado 337 (398488).	A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.45 hrs. La barrera de Coral
<b>FLORIDA</b> Estado 226 (34289)	Desde las 11 hrs. Y el Diabolo los junta Ult. función 21.30 hrs.
<b>GRAN PALACE</b> Huérfanos 1176 (60082).	A las 14, 16.30, 19 y 21.30 hrs. El Mundo mágico de Beatriz Potter
<b>HUELEN</b> Huérfanos 779 (31603)	Desde las 11 hrs. Paraíso en la Selva Ult. función 21.30 hrs.
<b>HUERFANOS</b> Huérfanos 930 (36707).	Desde las 11 hrs. Hace tiempo mañana Ult. función 21.30 hrs.
<b>IMPERIO</b> Estado 215 (397960)	Desde las 10 hrs. Fray don Juan Ult. función 21.30 hrs.
<b>KING.</b> Huérfanos 840 (32838).	Desde las 10 hrs. Persi no es un juguete Ult. función 22 hrs.
<b>LUXOR</b> Bandera 236 (84688)	Desde las 11 hrs. El Arquero de Fuego Ult. función 21.30 hrs.
<b>LIDO</b> Huérfanos 680 (34366).	Desde las 13.30 hrs. La chica que no sabía decir no Ult. función 21.30 hrs.
<b>MAYO</b> Monjitas 879 (391201)	Desde las 10 hrs. Una Biblia, un colt, una Masacre Ult. función 21 hrs.
<b>METRO</b> Bandera 141 (61570)	Desde las 11 hrs. Ciudad violenta Ult. función 21.25 hrs.
<b>NILO</b> Monjitas 879 (392078)	Desde las 10 hrs. El Boulevard del Rouhm Ult. función 20.55 hrs.
<b>SAN MARTIN</b> B. O'Higgins 776 (35357)	Desde las 14 hrs. Django Ult. función 21 hrs.
<b>SANTA LUCIA</b> (64718).	A las 15, 18.30, y 22 hrs. El faro del fin del Mundo
<b>CINELANDIA</b> Puente 540 (67932).	Desde las 13 hrs. Los 7 proscritos, El derecho de Nacer Ult. función 20 hrs.
<b>SÃO PAULO</b> Merced 772 (394976)	Desde las 11 hrs. Shalako. La Fiaca Ult. función 20 hrs.
<b>TIVOLI</b> Huérfanos 757 (30611)	Desde las 11 hrs. Mister X. La muerte no cuenta dólares. Ult. función 20 hrs.

<b>PACIFICO</b> Huérfanos 1147 (62921)	desde las 10.30 hrs. Tercer mundo tercera Guerra Mundial Ult. función 21.30 hrs.
<b>PLAZA</b> Compañía 1068 (34714)	Desde las 10 hrs. El Boulevard del Rouhm Ult. función 21.30 hrs.
<b>REAL</b> Compañía 1068 (65555)	Desde las 11 hrs. El amor y los Tigres Ult. función 22 hrs.
<b>REX</b> Huérfanos 735	Desde las 11 hrs. Sexo y felicidad Ult. función 21.30 hrs.
<b>RIO</b> Monjitas 743 (33550)	Desde las 11 hrs. La novela de un joven pobre, Leo Dan Ult. función 22 hrs.
<b>RITZ</b> San Antonio 50 (380613)	Desde las 11 hrs. Maternidad sin hombres Ult. función 21 hrs.
<b>RIVIERA</b> D. Cervantes 802 (36093).	Desde las 13 hrs. De lo que no se habla, Lo prohibido Ult. función 20 hrs.
<b>ROXY</b> Huérfanos 1055 (80809)	Desde las 10 hrs. Helga y Michael, Milagros de amor Ult. función 20 hrs.
<b>SANTIAGO</b> Merced 829 (328888)	Desde las 11 hrs. Yo soy chucho, el roto Ult. función 21 hrs.
<b>TOESCA</b> Huérfanos 1313 (711562)	Desde las 13 hrs. Festival del pájaro Loco, La Flauta Mágica Ult. función 21.25 hrs.
<b>VICTORIA</b> Huérfanos 827 (30021)	Desde las 11 hrs. El Boulevard del Rouhm Ult. función 21.30 hrs.
<b>WINDSOR</b> Moneda 1035 (89761)	Desde las 11.15 hrs. Las Píldoras May 21 Ult. función 21.30 hrs.
<b>YORK</b> Ahumada 166 (66687)	Desde las 11.15 hrs. Viernes perfecto Ult. función 20.55 hrs.

**cines**

<b>NORMADIE</b> Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Porque nació Mujer. Una vez más el amor	<b>SAN DIEGO</b> San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Vertigo para un asesino. Aventurero del año 2.
<b>SECTOR ÑUÑO A PROVIDENCIA VITACURA</b>	<b>SUR</b> San Diego 935 (61524) Desde las 14 hrs. El arquero de Fuego. El ángel rebelde.
<b>CALIFORNIA</b> Irarrázaval 1568 (498061) A las 16.15, 18.45 y 22.14 hrs. El Boulevard del Rouhm	<b>SAN MIGUEL</b> A. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. VERTIGO PARA UN ASESINO. El aventurero del año 2.
<b>EGAÑA.</b> Plaza Egaña (271026) Descanso.	<b>PRAT</b> San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton Parejas de amantes
<b>EL GOLF</b> Apoquindo 3368 (480046) DeA las 16.30, 19 y 22 hrs. El mensajero del amor	<b>SECTOR QUINTA NORMAL</b>
<b>HOLLYWOOD</b> Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Los suicidas. Abre tu fosa amigo llega Sabata	<b>IDEAL CINEMA</b> Mapocho 4117 (713354) Desde las 14 hrs. Tarzán en peligro. Tarzán y la fuente de la juventud
<b>LAS CONDES</b> Apoquindo-Noruega (484067) A las 16.30, 18.45 y 22.15 hrs. Percy no es un juguete	<b>MAIPO</b> San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Niño
<b>LAS LILAS</b> E. Yáñez J. de Dios (43116) A las 16, 19 y 22 hrs. Hace tiempo mañana	<b>SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACIÓN BRASIL</b>
<b>LO CASTILLO</b> Vitacura (481981) A las 16, 19 y 22 hrs. El bello verano de Faustine	<b>ALAMEDA</b> Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Corre ángel corre Mister X
<b>MACUL</b> J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14.30 hrs. Alfredo El Grande, El hombre que venció el miedo.	<b>ALCAZAR</b> Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Dos hombres violentos. Charlie el puma solitario.
<b>ORIENTE</b> P. de Valdivia 099 (41345) A las 16, 19 y 22.15 hrs. Eglantine	<b>ALESSANDRI</b> Alameda 2987 (866685) Desde las 11 hrs. El último Pistoleero
<b>P. DE VALDIVIA</b> P. de Valdivia-Bilbao (238546) A las 16, 19 y 22 hrs. Otra vez saltando sobre los charcos	<b>MINERVA</b> San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. Los Cuervos están de luto. Cada noche un amor
<b>10 DE JULIO FRANKLIN AVENIDA MATT A GRAN ALHUE</b> población Dávila (581427) Desde las 14 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. Parejas de amantes.	<b>MONUMENTAL</b> Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. Tarzán y el secreto de la juventud. Tarzán en peligro.
<b>ESMERALDA</b> San Diego 1035 (64303) Desde las 14 hrs. Tarzán contra el Mundo. Tarzán y la fuente de la Juventud	<b>O'HIGGINS</b> San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. La hora desnuda. La rebelión de las hijas.
<b>GRAN AVENIDA</b> G. Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Yo soy El chucho el roto	<b>SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO</b>
<b>MODERNO</b> G. Avenida 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Guarnición Inmortal. Metello	<b>VALENCIA</b> Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. El día que me quieras. Esclava del deseo
<b>ROMA</b> San Diego 230 (67258z0) desde las 14 hrs. El derecho de Nacer. Los 7 proscritos	<b>NACIONAL</b> Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Tarzán contra el mundo, tarzán, y su hijo
<b>MONACO</b> 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Elga y Michel. El milagro de amor	<b>PLAZA</b> Talagante Desde las 17 hrs. Los muchachos de mi barrio. Amor Libre
	<b>LIBERTAD</b> Av. Vivaceta 1594 (773453) Desde las 14 hrs. Las 8 dagas del Espada chin.

**teatros**

<b>ANTONIO VARAS</b> Morandé 25 (61200) Depto. del Teatro de la U. de Chile. Miércoles 7 de Agosto: Las Troyanas, de Eurípides	<b>MONEDA.</b> Moneda 920 (715451) Ga. de Américo Vargas y Purry Durante. 19.15 hrs. Cabezas intervenidas, de Mag. Regnier. Jueves descanso
<b>EL CANGREJO.</b> Londres 69 Viernes a Domingo, 19.30 y 21.30 hrs.: El oficio de amar, de Eduardo Pérez	<b>OPERA.</b> Huérfanos 837 (30176) Ga. de Revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23.15 hrs.: Dos Rosas y muchas risas.
<b>CARLOS CARIOLA.</b> San Diego 246 (89350) Martes a Domingo 19 hrs. Martín Rivas, de Alberto Blest Gana	<b>PICARESQUE.</b> Recoleta 343 (776883) Ga. de Revistas Strip Tease 20 y 23 hrs. Muchacha italiana viene a casarse con Picasso.
<b>COUSINO.</b> San Ignacio 1249 (569753) A las 20.15 y 22.30 hrs. Mijita, hagámoslo por el chico	<b>PETIT REX.</b> Huérfanos 735 (31143) Tevisa. Descanso
<b>LA COMEDIA.</b> Merced 349 (391523) Martes a Domingo, 18.45 hrs. Tres noches de un Sábado, de Cornejo, Alcalde y Contreras.	<b>PETROPOL.</b> Villavicencio 345 Mimos de Noisvander. Martes a Domingo 19.30 hrs. Educación Seximental de Noisvander y Cornejo
<b>MARU.</b> Huérfanos 786 (397907) Cia. Leguía Córdoba. Descanso.	<b>TEA O DEL ANGEL.</b> San Antonio 255 (33605) Martes a Domingo 19.30 hrs. Espectros, de Henry Ibsen.

**TELEVISION**



13.30 APERTURA - 13.35 NOTICIERO  
13.45 TELESERIE "Marisa Crucés" - 14.10 BUENAS TARDÉS MIRELLA - 16.00 EL NIÑO DE LA BOLA - 16.30 VAMOS MUJER - 17.00 EL FANTASMA REVOLTOSO - 17.30 EL PAYASO BERTOLDO - 17.55 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes - 18.00 MUSICA LIBRE - 18.30 CENTRO MEDICO - 19.30 ESPECIAL - 20.00 AREA 12 - 20.30 FUERZAS ARMADAS - 21.00 TV TIEMPO - 21.05 ELIA - 21.30 TAMBIEN SUCEDE - 21.35 SOMBRAS TENEBROSAS - 22.00 NOTICIERO - 22.30 LARGOMETRAJE - 24.00 NOTICIERO Y CIERRE.

**ANIS SAMBUCA**




**LICORES MAGDALENO**


MEDALLA DE ORO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y COMERCIO, ITALIA Y ESTRELLA DE ORO INTERNACIONAL - LICORES DE CALIDAD

LAS LOMAS 1403 - 1407 - TEL. 73 6054

LAS BARRANCAS



17.15 CARTA DE AJUSTE - 17.30 NOTICARIO. Lee: Locutor de Turno - 17.40 LARGOMETRAJE - 19.00 CINE SERIE - 19.30 SEDE ORIENTE. Programa preparado por la Sede Oriente de la Universidad de Chile - 20.00 NUEVEDIARIO DEPORTIVO - Animación de Máximo Clavería - 20.10 ROBIN HOOD - Serie de Aventuras - 20.45 VENTANA SINDICAL - Programa preparado por la CUT - 21.00 NUEVEDIARIO 73 - 21.30 LA SEMANA Amplio informativo cultural con todas las actividades del momento animación de Virginia Vidal - 22.00 LARGOMETRAJE - 23.30 NOTICARIO. Lee: Locutor de Turno - 23.40 CIERRE



13.55 Teletarde. 14.15 Pasado Meridiano. 16.15 Cine Para Ud. Al compás del Rock and Roll, con Bill Halley y sus Cometas. 18.00 Plaza Sesamo. 18.55 Correcaminos. 19.25 Capitán Tormenta. 19.55 El Sapo y la Culebra. 20.00 Telenoche. 20.30 Hermanos Coraje. 21.30 Hasta el fondo de la noticia. 22.00 Teletrece. 22.30 Cine como en el cine. Adiós muñeca de tra po con Mia Farrow y Hal Holbrook.



# SU DESTINO

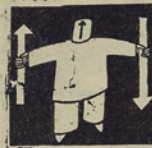
POR EL MAGO FUCHIN



**LEO** (22 de Julio 22 de Agosto) No trate de imponer sus ideas y maneras de ser. Tome en cuenta que su pareja también tiene cabeza para pensar y lógicamente debe tener sentimientos que son dignos de respeto. El personalismo resulta peligroso en el amor.



**VIRGO** (23 de Agosto 22 de Septiembre) Día favorable para realizar buenos negocios. También en su trabajo encontrará satisfacciones que hace tiempo anhelaba.



**LIBRA** (23 de Septiembre 22 de Octubre) Tome la iniciativa para que puedan apreciar sus méritos en todo tipo de cosas, incluso en el amor; no se quede esperando que la oportunidad llegue porque morirá esperando.



**ESCORPION** (23 de Octubre 21 de Noviembre) Un día bien poco conveniente para realizar esos proyectos que había hecho. Cuidese de sus arranques temperamentales en cuestiones sentimentales. Ojo con su salud, no descuide ese refrió.



**SAGITARIO** (22 de Noviembre 20 de Diciembre) Buenas posibilidades para que ese romance iniciado hace tanto tiempo llegue a feliz término. No tome compromisos económicos si ellos no están bien refrendados en los documentos correspondientes.



**CAPRICORNIO** (21 de Diciembre 20 de Enero) Ponga orden en sus documentos, que si no, se expone a pasar una rabia de caballa de grande. El desorden se convierte en un enemigo formidable en ciertas ocasiones. Trate con mayor deferencia a sus semejantes si no quiere que le abandonen.



**ACUARIO** (21 de Enero 19 de Febrero) No haga caso de esas personas chismosas, que lo único que buscan es causarle un perjuicio con sus cuentos. Sea como Santo Tomás: ver para creer. No descuide sus compromisos comerciales debido a su dejación.



**PISCIS** (20 de Febrero 20 de Marzo) Mantenga la alegría y concordia dentro de su círculo familiar. Sólo así encontrará la tranquilidad de espíritu que precisa para trabajar mejor y rendir más. No se recargue de trabajo, para bien de su salud.



**ARIES** (21 de Marzo 20 de Abril) Muchas dificultades en el horizonte, no deben desanimarle, sino que incentivarle para que se esfuerce más y luche por lo que desea. En cuestiones de trabajo, se concretarán algunas de sus aspiraciones.



**TAURO** (21 de Abril 20 de Mayo) No actúe en forma precipitada. La calma es muy buena consejera cuando se trata de tomar decisiones. En amor, cuidado con lo que hace, que puede provocar una herida que usted no desea causar a una persona muy querida.



**GEMINIS** (21 de Mayo 21 de Junio) Puede lograr buenos contactos mediante una vida social bien dosificada. No insista en ese amor que ya debería haber comprendido que es imposible. El olvido es buen bálsamo para curar las heridas que provocan hechos de esta naturaleza.



**CANCER** (22 de Junio 21 de Julio) Consulte con personas entendidas en la materia sobre ese negocio que tiene tanta prisa en llevar a cabo. Un estudio a fondo no estaría de más para evitarse sorpresas desagradables. No se descuide con esa pequeña dolencia. Puede ocultar algo más grave.

## VARIEDADES DE MOSCU

EMBAJADA CULTURAL DE LA URSS

**HOY** VIERNES 3 DE AGOSTO: **TEATRO MUNICIPAL**, 22 horas. Entradas Agotadas.  
 DOMINGO 5 DE AGOSTO: Teatro Municipal. Matinal 11,00 Hrs. Especialmente dedicada a los niños.  
 DOMINGO 5 DE AGOSTO: Función de despedida: 22,00 Hrs.  
 SABADO 4 DE AGOSTO: Unica función en el **Estadio Chile**. Función Popular, 19,30 Hrs.



ORQUESTA POPULAR  
 MALABARISTAS  
 BALALAIICAS  
 CANTOS Y BAILES  
 GEORGIANOS  
 ARMENIOS  
 DAGUESTANOS



LOS COSACOS DEL CAUCASO  
 SOLISTAS DEL MOISSEIV

Auspicio:  
 Dirección de Cultura  
 Presidencia de la  
 República  
 Presenta:  
 DIRECCION  
 GENERAL DE  
 DEPORTES Y  
 RECREACION  
 Organiza:  
 SUBDIRECCION DE  
 RECREACION

## CHILE FILMS: empresa del area social presenta:

HUERFANOS Rol 11 A M  
 LAS LILAS 4 7-10

LO CASTILLO 4 7-10

GRAN PALACE 2 4 7 9 30

CENTRAL Rol 11 A M

EL GOLF 4 15 7 10 15

KING Rol 11 A M  
 LAS CONEJES 4 7 10

hace tiempo mañana.  
 mayores 14 años

el bello verano de Faustina

EL MUNDO MAGICO DE BEATRIZ POTTER Menores

mayores 21 años  
 EL GATO DE LAS 9 COLAS

el mensajero del amor  
 Colores  
 Mayores 14 años

mayores 21 años

BANDERA Rol 11 A M

PACIFICO Rol 11 A M

PEDRO DE VALDIVIA 4 7 11 15

ESPAÑA 7 45

CERVANTES Rol 11 A M  
 ORIENTE

mayores 21 años

WARRIOR

Tercer Mundo Tercera Guerra Mundial

otra vez saltando sobre los charcos menores

LA GRAN BARRERA DE CORAL Menores Colores

Eglantine

PERCY NO ES UN JUGUETE Colores  
 mayores de 21 años



# RADIOCONTROLADORES PREPARAN FESTIVAL

Artistas TIENEN que apoyarlos.  
Son los personajes anónimos de la radiotelefonía.

Activamente los radiocontroladores (personajes importantes, pero anónimos en la radiotelefonía) están preparando su festival anual, donde siempre han contado con la participación de todos los artistas.

Las comisiones ya están funcionando.

Una de estas tardes conversamos con Federico Godoy, Presidente de la Comisión y encargado de "echar para adelante" el encuentro. El negro Godoy nos dijo:

"Hemos estado en contacto con los sellos grabadores, buscando allí los artistas que puedan ser las grandes figuras de este encuentro. Creemos que ten-

dremos una respuesta positiva de ellos."

—¿... Con qué fines este festival...?

"Adquirir un bien raíz para nuestra cede, que es la gran esperanza de todos nosotros."

—¿... Cuántos son en la actualidad los radiocontroladores...?

"Ciento sesenta y seis... (el número no puede dar a equivoco, porque lo da la secretaria...)"

—¿... Dónde será el Festival...?

"En el Estadio Chile, allí creemos que tendremos una buena acogida por parte del público. Esperamos tener una respuesta de todos ellos."



Beatriz Vásquez, Secretaria del Sindicato de Radiocontroladores, y Federico "Charlie Bronsón" Godoy, responsable de la organización del Festival.

## AHORA EN "TRIUNFADORES 73" SOLO LOS BUENOS

Los seleccionados para las ruedas finales mostraron, una vez más sus condiciones.

En plena tierra derecha está TRIUNFADORES 73.

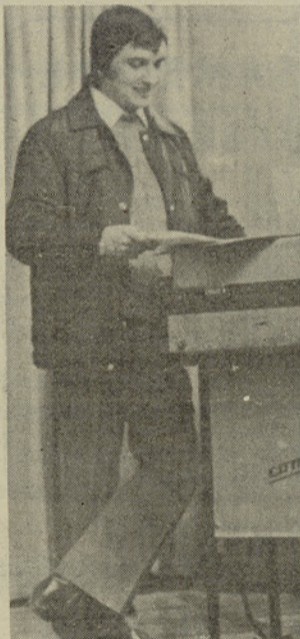
Hoy, siempre en Portales, la emisora que da oportunidades a nuestros intérpretes, comienzan a participar los seleccionados para

llegar al programa final, que posiblemente sea en el mes de septiembre.

TRIUNFADORES 73 es un programa que abrió Portales con el apoyo del sello IRT, Revista Onda y Diario La Nación.

Un severo estudio de los participantes ha permitido ya realizar la selección final, que dará oportunidad a los mejores y a los que realmente deben llegar a la final. Todos los seleccionados tendrán una oportunidad más de presentarse en Portales y, así, los auditores tendrán también la oportunidad de votar por ellos. La Nación y Onda están publicando cupones que dan la oportunidad de emitir los sufragios correspondientes.

TRIUNFADORES 73 es una nueva oportunidad más para nuestros artistas que recién comienzan.



JULIAN ALDEA

## LOS CUATRO DE CHILE: OTRO TEMA DE NERUDA

"LOS CUATRO DE CHILE" siguen aportando música para siempre. En su nueva grabación incorporan un segundo tema que tiene la inspiración del Premio Nobel de Literatura, Pablo Neruda. Con el aporte musical de Ariel Arancibia, surge un tema que gustará hoy, mañana y siempre: ME PEINA EL VIENTO TUS CABELLOS. Ariel Arancibia, a la maravillosa letra del

vate, ha incorporado un suave ritmo de "bossa nova", que hace de la grabación un aporte musical diferente.

Siguiendo la línea romántica de este grupo que hoy tiene a su favor el haber incorporado temas como "PARA QUE NO ME

OLVIDES", distinguido por la revista norteamericana "Recordworld" como LA MEJOR CANCIÓN DEL AÑO, en su nuevo single incluye el tema Camino del Amor, escrita por Rony Medel, integrante del grupo, que se inspiró cuando viajaba por el norte de nuestro territorio.

Un disco para siempre surgido en la producción disquera de IRT.

Otro filme para entretener está próximo a estrenar CHILE FILMS. Esta vez un tema que a muchos apasiona, el fútbol, estará en la pantalla que exhiba EL PRESIDENTE. Estrella principal del filme, Alberto Sordi, quien, junto a Sergio Amidei y Antonio Zecca, escribieron el guión cinematográfico. Estrella también de la cinta, que cuenta la historia de un equipo de provincia, es el actual entrenador de la selección Argentina (esa misma que ganó Chile), Omar Sivori. Los intérpretes en total, principales, son: Alberto Sordi, Margarita Lozano, Daniel Vargas, Carlos Taranto, Tina Lattanzi, y Omar Sivori. La música es de Piero Piccione.



ALBERTO SORDI EL PRESIDENTE

## LA ASOCIACION LIRICA CHILENO-ITALIANA Patrocinada por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura

PRESENTA

### una selección de la Opera "RIGOLETTO"

de Giuseppe Verdi.

Intérpretes: Laura Bustamante, Sonia Canelo, Yolanda Benedetti, Santiago Vera, Hugo Martino, Eduardo Huespe, Carlos Nuñez, Eduardo Saavedra, Luis Antihuala, Julio González.

Acompañamiento de la maestra Ana Cea y dirección general del maestro Luis Acevedo.

En el salón de Actos del Instituto calle Huerfanos 1820, hoy viernes a las 19:30 horas.

PROXIMO VIERNES "L'ELISIR D' AMORE"

El barítono Santiago Vera y la Soprano Yolanda Benedetti

## BIM BAM BUM PREPARA ESTRENO

Cada día crece el entusiasmo en las filas del "Bim-Bam-Bum" en torno al próximo estreno: ¡Barbará! una obra en la cual tendrán lucimiento conocidas figuras de nuestro medio.

Desde luego, la vedette juvenil chilena Rosita Salaverry vuelve con nuevos cuadros musicales, destacándose especialmente en una mini-comedia musical "Embargo de amor", donde bailará con el primer bailarín Poncho Muñoz.

La veremos igualmente en un bullanguero "Cancán" que tendrá todo el brío y el colorido de la alegre y frívola danza francesa.

Han de llamar también la atención los cuadros a cargo del cantante de tangos Carlos Vásquez acompañado del trío típico de Omar Rivoira y de ocho hermosas modelos que le harán marco, el cantante Tito Fernández (El Temucano), quien se presentará junto a la simpática Patty Chávez, cantando canciones modernas.

La parte cómica estará a cargo del Dúo Dinámico, formado por Gloria Benito e Ivan Romo, y los graciosos actores Helvetia Viera, Eduardo Aránguiz, Ernesto Ruiz y Lucho Barra.

Un conjunto de veinte chicas sexys pondrá la nota femenina en esta simpática revista que dirige Eduardo Felis Peña, secundado por el coreógrafo Paco Mairena. Su estreno está fijado para la segunda semana de agosto.



Dúo Dinámico

## Cartilla del Fútbol "LA TINCADA"

1º PREMIO E\$ 5.000

2º Premio: Suscripción (3 meses) a Revista Estadio.

y cuatro terceros premios, 1 disco IRT

PARTIDO CLAVE

U. CHILE	<input type="checkbox"/>	ANTOFAGASTA	<input type="checkbox"/>
U. ESPAÑOLA	<input type="checkbox"/>	CONCEPCION	<input type="checkbox"/>
PALESTINO	<input type="checkbox"/>	- NAVAL	<input type="checkbox"/>
O'HIGGINS	<input type="checkbox"/>	WANDERERS	<input type="checkbox"/>
HUACHIPATO	<input type="checkbox"/>	MAGALLANES	<input type="checkbox"/>

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Carnet \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_



# PRESIDENTE SE REUNIO CON LA CONFEDERACION DEL TRANSPORTE

LA DIRECTIVA de la Confederación del Transporte, encabezada por Juan Jara, se entrevistó en la tarde de ayer con el Presidente Allende, llamados especialmente por el Primer

Mandatario para entregarles proposiciones concretas al conflicto del rodado.

Jara se negó a hacer mayores declaraciones aduciendo que el Jefe del Estado les había pedido

especialmente no hacer mayores declaraciones.

Puntualizó el dirigente que en ese momento se dirigía a la Confederación para entregar una cuenta detallada a la Directiva en pleno la que estudiaría las proposiciones del Gobierno. Informó, asimismo, que el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Humberto Martones esperaba la respuesta que emanara de la Directiva Nacional de la Confederación del Transporte.

## ¿TIENE USTED UN TAMBOR DE 200 LITROS?

UN LLAMADO HIZO EL MOVIMIENTO Voluntarios de la Patria a las Empresas del Area Social, Mixta o particulares, en general, para que aquellas que dispongan de tambores de más de 200 litros los cedan en préstamo al Movimiento.

La petición se hace a fin de

agilizar la distribución de parafina a la población en General, problema que ha surgido a raíz del paro patronal de los empresarios camioneros que encabeza León Vilarín. Los tambores mencionados, pueden ser ofrecidos al Edificio Gabriela Mistral, piso 20, oficina 2002, teléfonos 395937 - 396004.

## LA DERECHA CONTINUA PRESIONANDO PARA EVITAR EL DIALOGO

Inventó que renunciarían 30 diputados DC.

Patricio Aylwin habla hoy al país.

Mientras se encontraba reunida la Comisión Política del PDC, en la cual se analizaba la respuesta del Presidente de la República y se estudiaba la posición que adoptaría esta colectividad, la derecha lanzó una desesperada maniobra a través de la Radio Agricultura para presionar de alguna manera el resultado de esta reunión.

Sin mayores antecedentes y limitándose a especular sobre la situación, la SNA, la voz de la reacción, informó que alrededor de 30 Diputados demócratacristianos renunciarían a su partido si la directiva no adoptaba un pronunciamiento rápido respecto a las conversaciones con el Ejecutivo y si aceptaba mas dilataciones.

Inmediatamente, que surgió esta noticia, Carlos Garcés, y otros parlamentarios de la DC se apresuraron a desmentir tal información, señalando que era de falsedad absoluta.

Por su parte, José Monares, jefe de los Comités parlamentarios DC señaló que hoy los Diputados sostendrían una reunión con el Presidente de la colectividad para intercambiar opiniones y que en todo momento habían expresado su respaldo a la gestión que está llevando a cabo la directiva.

Anunció además que el Presidente de la colectividad, Senador Patricio Aylwin se dirigirá hoy por una cadena de emisoras para dar a conocer la posición de su partido frente a la respuesta del Jefe del Estado. Trascendió en círculos políticos que se consideraba positiva la

## DISCUTEN PARO DE LOCOMOCION

Hasta el momento de entrar en prensa esta edición seguían discutiendo los empresarios de la movilización colectiva el posible paro en apoyo de los camioneros de Vilarín, que elementos de la ultraderecha patrocinan con siniestros propósitos golpistas y politiqueros.

Pese a la buena voluntad demostrada por el Gobierno para encontrar solución a los problemas agitados, los agentes de la reacción presionaban para hacer efectivo el paro, pese a las protestas de los elementos democráticos, partidarios de contribuir a la pacificación nacional.

## PS ENVIA PESAME POR MUERTE DE ULBRICHT

El Secretario General del Partido Socialista, Carlos Altamirano envió el siguiente cable de condolencias al Primer Ministro de la República Democrática Alemana, con motivo del fallecimiento del Presidente del Consejo del Estado Walter Ulbricht.

Compañero Eric Honecker Primer Ministro de la República

Democrática Alemana y Primer Secretario del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania.

En nombre del Partido Socialista de Chile hago llegar a usted, al Partido Socialista Unificado y al pueblo alemán, nuestro profundo pesar ante el sensible fallecimiento del camarada Walter Ulbricht uno de los grandes valores del movimiento comunista internacional.

## FASCISTAS ATENTARON CONTRA ESCUELA DE BUIN

EL CONSEJO GREMIAL de la Escuela Consolidada de Experimentación de Buin, ante el nuevo atentado de que fue objeto la Escuela, declara:

1.- En el día de hoy (el miércoles), a las 2.40 horas grupos terroristas trataron de incendiar el establecimiento escolar sin importarle los beneficios que por largos años ésta ha prestado a toda la comunidad. Este intento criminal afortunadamente fue frustrado, debido a la rápida

intervención de algunos pobladores.

2.- Esta es la 2ª vez que ocurre algo semejante en la Escuela.

3.- El Consejo Gremial de la Escuela repudia públicamente esta serie de atentados terroristas contra una fuente de trabajo netamente cultural y que alberga a más de 3.000 mil estudiantes del departamento. Enfáticamente el profesorado declara que por ningún motivo permitirá un nuevo atropello al establecimiento, pues si ello ocurriere se encontrará con nuestra férrea defensa.

CONSEJO GREMIAL ESCUELA CONSOLIDADA DE BUIN BUIN 1º de Agosto de 1973.

## la nación

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band  
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa  
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre  
Jefe de Informaciones: Ruby Weizel P  
Jefe de Crónica: Silvia Contreras.  
Propietario: EMPRESA "LA NACIÓN" S. A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.



EN LA FOTO APARECE el nuevo Edecán Naval del Presidente de la República, Capitán de Navío Jorge Grez Cassarino. El alto oficial de la Armada Nacional, reemplaza al fallecido Comandante Arturo Araya, quien fuera vilmente asesinado en la madrugada del pasado 27 de julio.

En las últimas 48 horas:

## POLICIA CIVIL CONSTATO 43 ATENTADOS DINAMITEROS

UN TOTAL DE 43 ATENTADOS constató la policía civil entre la noche del miércoles y la madrugada de ayer, según se informó en la Subdirección de Investigaciones.

Los atentados terroristas comprenden principalmente la colocación de bombas en la vía férrea y contra camiones cuyos dueños se encuentran trabajando.

Algunos de ellos, que tuvieron mayor trascendencia se produjeron en San Bernardo, donde un camión volcado perteneciente al Mopare, que estaba frente al fundo El Peñón, fue objeto, por parte de desconocidos de un atentado incendiario.

En Talca, otro grupo terrorista que se movilizaba en un automóvil azul lanzaron tres cartuchos de dinamita, sobre el

camión XIR 32 de Purranque, provocándole destrozos de gran magnitud. El vehículo pertenece a José Donoso Toledo, quien dejó estacionado su camión frente a su domicilio en calle 4 Sur, N° 1356.

En Los Angeles, a la una de la madrugada desconocidos lanzaron botellas con líquido inflamable contra el camión patente UVH-72 de propiedad de Héctor Fierro Henríquez, en los momentos que tenía estacionado su vehículo, frente al número 417 de la calle Villagra.

En Concepción, elementos de ultraderecha, lanzaron explosivos contra la casa ubicada en calle Paicavi 518. El inmueble pertenece a María Ericas Hermosilla, presidenta de la Jap del sector.

En Temuco, fueron lanzados

explosivos contra la vivienda del profesor de Liceo de Hombres de Temuco, Raúl Bulmozer Matamala, militante del Partido Comunista, ubicada en calle Miraflores 1342.

Finalmente, en Chillán por efecto de un atentado quedó sin luz la localidad de Parral, San Carlos y parte de Chillán, cuando desconocidos dinamitaron el poste eléctrico, ubicado en el kilómetro 178 del camino Chillán-Parral.

## TRIUNFO DE LA UP EN CIA DE TELEFONOS

LA LISTA B de la Unidad Popular ganó las elecciones del Sindicato Profesional Santiago de la Compañía de Teléfonos de Chile, eligiendo los 5 cargos de la directiva de dicho sindicato.

Raúl Ortiz (PC) obtuvo la primera mayoría y Glenda Álvarez (PS), la segunda. Votaron en esta elección 1.645 trabajadores de ese servicio, de los 2.600 que trabajan en la compañía.

Cabe señalar que hubo 170 votos nulos y 50 en blanco.

La nueva directiva de la Compañía quedó integrada de la siguiente manera: Raúl Ortiz, Presidente; Glenda Álvarez, Secretaria General; Javier Núñez, Eusebio García y Agustín Jara, directores.

## EXIGEN DRASTICA SANCION PARA REPORTERO DE DERECHA

LA EXPULSION DEL PLUMARIO del pasquín "Tribuna", Guillermo Retamal ante las publicaciones hechas por éste en desmedro de la integridad moral del periodista Luis Isla, exigió la Directiva de la Agrupación de periodistas de izquierda a la Directiva de la Agrupación de Reporteros de Moneda.

En una carta enviada por los primeros se indica que se fundamentan los acuerdos en las informaciones publicadas por "Tribuna" el 1º de agosto. Además, se cuenta la permanente actitud provocativa e insolente de Retamal para con todas las autoridades de Gobierno y representantes diplomáticos.

—"Es lo que ocurrió —agrega la carta enviada a la Directiva de la Agrupación de Reporteros de Moneda— hace un tiempo, con el entonces Ministro del Interior, General Carlos Prats, quien en dos oportunidades exigió un mínimo de ética profesional a esa persona, por reiteradas tergiversaciones de hechos y

## JUEZ ALBONICO DESMIENTE A TRIBUNA

El Juez del Sexto Juzgado del Crimen, Alberto Albónico Muniaga, envió un desmentido al diario "Tribuna". El texto es el siguiente:

En el diario "Tribuna" del día 30 de julio recién pasado, pág. 2, se me atribuye una declaración relacionada con la competencia de los tribunales para investigar los hechos relacionados con la muerte del Comandante señor Arturo Araya Peeters, Edecán Naval de S.E. el Presidente de la República, crónica que en lo pertinente dice:

"El Juzgado Militar es legal, indudablemente, pero hay argumentos avalados en la ley para estimar que es más factible que se ocupé de investigar el asesinato del Edecán un Juzgado común.

Este da el máximo de garantías a la ciudadanía, ya que no está sujeto a ninguna presión superior. Los Juzgados Militares tienen sobre sí la jerarquía militar, que termina en el Comandante en Jefe e incluso en el propio Presidente de la República, ya que el primero es nombrado por el Primer Mandatario.

Al respecto declaro enfáticamente que no he dicho estas palabras que se me atribuyen siendo ellas, por lo tanto, de la exclusiva responsabilidad del periodista que las redactó. Califico esos términos de torpes y mal intencionados y no los comparto absolutamente.

Le ruego, en consecuencia, hacer la aclaración correspondiente.